



كتاب العلم من الصحيح البخاري

مع علمي انكات

ام عبد رقيب



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ
قُلْ أَطِيعُوا اللّٰهَ
وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ

مجلس التحقیق الاسلامی اربنہ
محدث لائبریری

کتاب و سنت کی روشنی میں لکھی جانے والی اردو اسلامی کتب کا سب سے بڑا مفت مرکز

معزز قارئین توجہ فرمائیں

- کتاب و سنت ڈاٹ کام پر دستیاب تمام الیکٹرانک کتب... عام قاری کے مطالعے کیلئے ہیں۔
- مجلس التحقیق الاسلامی کے علمائے کرام کی باقاعدہ تصدیق و اجازت کے بعد (Upload) کی جاتی ہیں۔
- دعوتی مقاصد کیلئے ان کتب کو ڈاؤن لوڈ (Download) کرنے کی اجازت ہے۔

تنبیہ

ان کتب کو تجارتی یا دیگر مادی مقاصد کیلئے استعمال کرنے کی ممانعت ہے
کیونکہ یہ شرعی، اخلاقی اور قانونی جرم ہے۔

اسلامی تعلیمات پر مشتمل کتب متعلقہ ناشرین سے خرید کر تبلیغ دین کی
کاوشوں میں بھرپور شرکت اختیار کریں

PDF کتب کی ڈاؤن لوڈنگ، آن لائن مطالعہ اور دیگر شکایات کے لیے
درج ذیل ای میل ایڈریس پر رابطہ فرمائیں۔

✉ KitaboSunnat@gmail.com

🌐 www.KitaboSunnat.com

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

کتابُ العلم من الصحيح البخاری (۱۹۴ء — ۲۵۶ء)

مع علمی زکات

امّ عبدنیب

www.KitaboSunnat.com

مشرّب علم و حکمت

کامران پارک زینبیہ کالونی نزد منصورہ ملتان روڈ لاہور

0321-4609092



اہتمام _____ محمد عبدمنیب
اشاعت اول _____ ربیع الاول ۱۴۳۲ھ

کامران پارک زینبیہ کالونی نزد منصورہ ملتان روڈ لاہور
0321-4609092 0331-4609092

مشرعہ علم و حکمت

برائے رابطہ:

حافظ مستغفر الرحمن فون: 0321-4213089

دارالکتب اہلیتہ ☆
اقراء سنٹر غزنی سٹریٹ اردو بازار لاہور
Ph.: 042-37361505-37008768
Cell: 0333-4334804

☆ اسلام آباد مکان نمبر 264 گلی نمبر 90 سیکٹر 8/4-ا اسلام آباد۔
فون: 0300-5148847

البلاغ

لوئر گراؤنڈ لینڈ مارک پلازہ جیل روڈ لاہور

شالیمار سنٹر F-8 مرکز اسلام آباد
051-2281420, 0300-5205050

042-35717842-3, 0300-8880450

عدنان پلازہ، سوال روڈ G-10 مرکز اسلام آباد
051-2224146-7, 0300-5205060

6GL نیولبرٹی ٹاور بالٹھال ٹیس ماڈل ٹاؤن انک روڈ لاہور

042-35942233, 35942277, 0300-6112240

فہرست

نمبر شمار	عنوان	صفحہ نمبر
۱	خطبہ مسنونہ	9
۲	سخن وضاحت	11
۳	کتاب العلم	13
۴	باب: ۱۔ فضل العلم (علم کی فضیلت)	16
۵	باب: ۲۔ مَنْ سئِلَ عِلْمًا وَهُوَ مُشْتَغِلٌ جس شخص سے علم کی کوئی بات پوچھی جائے.....	17
۶	باب: ۳۔ بَابُ مَنْ رَفَعَ صَوْتَهُ بِالْعِلْمِ جو شخص علم (کو بیان کرنے) میں اپنی آواز بلند کرے	22
۷	باب: ۴۔ قَوْلُ الْمُحَدِّثِ: حَدَّثْنَا وَ أَخْبَرْنَا وَ أَنْبَأْنَا محدث کا لفظ حد ثنا، خبرنا اور انا استعمال کرنا	25
۸	باب: ۵۔ طَرَحَ الْإِمَامُ الْمَسْأَلَةَ عَلَى أَصْحَابِهِ امام کا اپنے ساتھیوں کی علمی آزمائش کے لیے سوال کرنا	28
۹	باب: ۶۔ الْفَرَاةُ وَالْعَرْضُ عَلَى الْمُحَدِّثِ شاگرد استاد کے سامنے پڑھے اور اس کو سنائے	34
۱۰	باب: ۷۔ مَا يَذْكَرُ فِي الْمَنَاوِلَةِ وَ كِتَابِ ”المناولہ“ کے بارے میں اور اہل علم کا علمی باتیں.....	46
۱۱	باب: ۸۔ مَنْ قَعَدَ حَيْثُ يَنْتَهَى بِهِ الْمَجْلِسُ اس شخص کا بیان جو مجلس کے اخیر میں.....	54

57	باب: ۹۔ قَوْلُ النَّبِيِّ ﷺ زَبَّ مَبْلَغٍ أَوْ غِيٍّ مِنْ سَامِعٍ... نبی ﷺ کا فرمانا کہ بسا اوقات وہ شخص جسے.....	۱۲
61	باب: ۱۰۔ الْعِلْمُ قَبْلَ الْقَوْلِ وَالْعَمَلِ علم مقدم ہے قول اور عمل پر	۱۳
64	باب: ۱۱۔ مَا كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يُتَخَوُّ لَهُمْ..... نبی ﷺ کا لوگوں کے وعظ اور علم کے لیے وقت.....	۱۴
67	باب: ۱۲۔ مَنْ جَعَلَ لِأَهْلِ الْعِلْمِ أَيَّامًا مَعْلُومَةً جو شخص علم سیکھنے والوں کے لیے کچھ دن مقرر کر دے	۱۵
70	باب: ۱۳۔ مَنْ يَرِدُ اللَّهَ بِهِ خَيْرٌ أَيْقَفَهُ فِي الدِّينِ اللہ جس کے ساتھ بھلائی کرنا چاہے اسے دین کی سمجھ دے دیتا ہے	۱۶
72	۱۲۔ باب: أَلْفَهُمْ فِي الْعِلْمِ (حصولِ) علم میں سمجھداری	۱۷
73	باب: ۱۵۔ الْأَغْتِبَاطُ فِي الْعِلْمِ وَالْحِكْمَةِ علم اور حکمت میں غبطہ (رشتک) کرنا (درست ہے)	۱۸
77	باب: ۱۶۔ مَا ذَكَرَ فِي ذَهَابِ مُوسَى فِي الْبَحْرِ..... سیدنا موسیٰ علیہ السلام کا سمندر کے کنارے کنارے.....	۱۹
80	باب: ۱۷۔ قَوْلُ النَّبِيِّ ﷺ اللَّهُمَّ عَلِّمْنَا الْكِتَابَ نبی ﷺ کا (ابن عباس رضی اللہ عنہما کے۔ یہ) یہ دعا کرنا.....	۲۰
83	باب: ۱۸۔ مَتَى يَصْخُ سَمَاعُ الصَّغِيرِ لڑکے کا سماع حدیث کس (کتنی) عمر سے درست ہے؟	۲۱

87	باب: ۱۹۔ الْخُرُوجُ فِي طَلَبِ الْعِلْمِ علم حاصل کرنے کے لیے سفر کرنا	۲۲
88	باب: ۲۰۔ فَضْلُ مَنْ عِلِمَ وَعَلَّمَ اس شخص کی فضیلت (کابیان) جو (دین کا علم).....	۲۳
92	باب: ۲۱۔ رَفْعُ الْعِلْمِ وَظُهُورُ الْجَهْلِ علم کا اٹھ جانا اور جہالت کا ظاہر ہونا	۲۴
96	باب: ۲۲۔ فَضْلُ الْعِلْمِ علم کی فضیلت (کابیان)	۲۵
98	باب: ۲۳۔ الْفُتْيَا وَهُوَ وَاقِفٌ عَلَى الدَّابَّةِ وَغَيْرِهَا فتویٰ دینا اس حالت میں کہ (فتویٰ دینے والا).....	۲۶
100	باب: ۲۴۔ مَنْ أَجَابَ الْفُتْيَا بِإِشَارَةِ الْيَدِ وَالرَّأْسِ جس شخص نے ہاتھ یا سر کے اشارے سے فتویٰ کا جواب دیا	۲۷
110	باب: ۲۵۔ بَابُ تَحْرِيطِ النَّبِيِّ..... نبی ﷺ کا عبدالقیس کے لوگوں کو اس بات.....	۲۸
117	باب: ۲۶۔ الرِّحْلَةُ فِي الْمَسْأَلَةِ النَّازِلَةِ وَتَعْلِيمِ أَهْلِهِ جو مسئلہ درپیش ہو اس (کی تحقیق) میں سفر کرنا.....	۲۹
120	باب: ۲۷۔ التَّنَاوُبُ فِي الْعِلْمِ علم کے حاصل کرنے میں باری مقرر کرنا	۳۰
124	باب: ۲۸۔ الْغَضَبُ فِي الْمَوْعِظَةِ وَالتَّعْلِيمِ..... جب (ناصح و معلم) کوئی ناپسندیدہ بات دیکھے.....	۳۱

133	باب: ۲۹۔ مَنْ بَرَّكَ عَلَى زَكَّيْتِهِ عِنْدَ الْإِمَامِ..... امام یا محدث کے سامنے دوزانو (ادب سے) بیٹھے	۳۲
136	باب: ۳۰۔ مَنْ أَعَادَ الْحَدِيثَ ثَلَاثًا لِيَفْهَمَ عَنْهُ جس شخص نے ایک بات کی تین مرتبہ تکرار کی.....	۳۳
139	باب: ۳۱۔ تَعْلِيمِ الرَّجُلِ أُمَّتَهُ وَأَهْلَهُ مرد کا اپنی لونڈی اور اپنے گھر والوں کو تعلیم دینا	۳۴
142	باب: ۳۲۔ عِظَةُ الْأَمَامِ لِلنِّسَاءِ وَتَعْلِيمُهُنَّ امام کا عورتوں کو نصیحت کرنا اور ان کو تعلیم دینا	۳۵
145	باب: ۳۳۔ الْحِرْضُ عَلَى الْحَدِيثِ حدیث (نبوی ﷺ کے سننے) پر حرص کرنا	۳۶
148	باب: ۳۴۔ كَيْفَ يَقْبَضُ الْعِلْمَ (قیامت کے قریب) علم کس طرح اٹھایا جائے گا؟	۳۷
153	باب: ۳۵۔ هَلْ يُجْعَلُ لِلنِّسَاءِ يَوْمَ عَلَى حِدَةٍ فِي الْعِلْمِ کیا (صرف) عورتوں کو تعلیم کے لیے کوئی دن مقرر کیا جاسکتا ہے؟	۳۸
157	باب: ۳۶۔ مَنْ سَمِعَ شَيْئًا فَلَمْ يَفْهَمْهُ فَرَجَعَ..... جس نے کوئی بات سنی اور سمجھ نہ سکا پھر اس نے دوبارہ.....	۳۹
160	باب: ۳۷۔ لِيَبْلُغَ الْعِلْمَ الشَّاهِدُ الْغَائِبِ جو شخص (محفل میں) موجود ہو، وہ علمی بات غیر حاضر.....	۴۰
165	باب: ۳۸۔ إِثْمُ مَنْ كَذَبَ عَلَى النَّبِيِّ..... اس شخص کا گناہ جو نبی ﷺ کی نسبت جھوٹ بولے	۴۱

170	باب: ۳۹۔ کِتَابَةُ الْعِلْمِ علم کی باتیں لکھنا	۴۲
180	باب: ۴۰۔ الْعِلْمُ وَالْعِظَةُ بِاللَّيْلِ رات کے وقت تعلیم و تلقین کرنا	۴۳
183	باب: ۴۱۔ السَّمْرُ فِي الْعِلْمِ رات کو علم کی باتیں کرنا	۴۴
188	باب: ۴۲۔ حِفْظُ الْعِلْمِ علم (کی باتوں) کا یاد کرنا	۴۵
195	باب: ۴۳۔ الْإِنْصَاتُ لِلْعُلَمَاءِ علماء (کی باتیں سننے) کے لیے چپ رہنا	۴۶
197	باب: ۴۴۔ مَا يَسْتَحَبُّ لِلْعَالِمِ إِذَا سَأَلَ أَيُّ النَّاسِ عالم کو کیا چاہیے کہ جب اس سے پوچھا جائے	۴۷
214	باب: ۴۵۔ مَنْ سَأَلَ وَهُوَ قَائِمٌ عَالِمًا جَالِسًا جس نے کھڑے ہو کر بیٹھے ہوئے عالم سے	۴۸
217	باب: ۴۶۔ السُّؤَالُ وَالْفَتْيَا عِنْدَ رَمِي الْجِمَارِ کنکریاں مارتے وقت مسئلہ پوچھنا اور جواب دینا	۴۹
218	باب: ۴۷۔ قَوْلُ اللَّهِ تَعَالَى: وَمَا أَوْتَيْتُمْ مِنَ الْعِلْمِ إِلَّا قَلِيلًا اللہ تعالیٰ کا فرمان ”اور تمہیں بہت ہی کم علم دیا گیا ہے۔“	۵۰
222	باب: ۴۸۔ مَنْ تَرَكَ بَعْضَ الْإِخْتِيَارِ مَخَافَةَ بعض اچھی بات اس ڈر سے چھوڑ دینا کہیں نا سمجھ	۵۱

225	باب: ۴۹۔ مَنْ خَصَّ بِالْعِلْمِ قَوْمًا دُونَ قَوْمٍ..... اس بات کو برا سمجھ کر کہ وہ لوگ نہ سمجھیں گے.....	۵۲
229	باب: ۵۰۔ الْحَيَاءُ فِي الْعِلْمِ علم میں شرمانا	۵۳
233	باب: ۵۱۔ مَنْ اسْتَحْيَا فَاَمَرَ غَيْرَهُ بِالسُّؤَالِ جو شخص خود شرمائے اور دوسرے کو (مسئلہ) پوچھنے کا حکم دے	۵۴
235	باب: ۵۲۔ ذِكْرُ الْعِلْمِ وَالْفَتْيَا فِي الْمَسْجِدِ مسجد میں علم کا ذکر کرنا اور فتویٰ صادر کرنا	۵۵
237	باب: ۵۳۔ مَنْ أَجَابَ السَّائِلَ بِأَكْثَرِ مِمَّا سَأَلَهُ جو سائل کو اس سے زیادہ بتادے جس قدر اس نے پوچھا	۵۶



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

خطبہ مسنونہ

إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ، نَسْتَعِينُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ، وَنَعُوذُ بِهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا مِنْ يَهْدِهِ
اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ، وَمَنْ يَضِلَّ فَلَا هَادِيَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ
مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ

{يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَ
خَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي
تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا}
{يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ
مُسْلِمُونَ}

{يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا يُصْلِحْ لَكُمْ
أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ
فَوْزًا عَظِيمًا} (صحیح سنن ابی داؤد، للالبانی، الجزء الثانی، رقم الحدیث: ۱۸۶۰)

”بے شک حمد اللہ ہی کے لیے ہے ہم اسی سے مدد طلب کرتے ہیں، اسی سے
مغفرت چاہتے ہیں اپنے نفس کی برائیوں سے اللہ کی پناہ مانگتے ہیں جسے اللہ ہدایت
دے اسے کوئی گمراہ کرنے والا نہیں اور جسے وہ گمراہ کرے اسے کوئی ہدایت دینے والا
نہیں اور میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی اور برحق الہ نہیں، محمد ﷺ اس کے

بندے اور رسول ہیں۔

”اے لوگو! اپنے رب سے ڈرو جس نے تم کو ایک جان سے پیدا کیا اور اسی جان سے اس کا جوڑا بنایا اور ان دونوں سے بہت مرد و عورت دنیا میں پھیلا دیئے اس اللہ سے ڈرو جس کا واسطہ دے کر تم ایک دوسرے سے اپنے حق مانگتے ہو، اور رشتہ و قرابت کے تعلقات کو بگاڑنے سے پرہیز کرو۔ یقین جانو کہ اللہ تم پر نگرانی کر رہا ہے۔“

(سورہ نساء، آیت نمبر ۱)

”اے لوگو، جو ایمان لائے ہو! ڈرو اللہ سے جس طرح اس سے ڈرنے کا حق ہے اور تمہیں موت نہ آئے مگر اس حال میں کہ تم اس کے مطیع و فرماں بردار ہو۔“

(سورہ آل عمران، آیت نمبر ۱۰۲)

”اے لوگو جو ایمان لائے ہو، ڈرو اللہ سے اور بات سیدھی سیدھی کہو، اس طرح وہ تمہارے اعمال کی اصلاح فرما دے گا، تمہارے گناہ معاف کر دے گا، جس نے اللہ اور اس کے رسول ﷺ کی اطاعت کی اس نے بڑی کامیابی حاصل کی۔“

(سورہ احزاب، آیت نمبر ۷۰-۷۱)



سخن وضاحت

یہ احقرہ نہ تو عالمہ ہے نہ محدثہ، البتہ اللہ تبارک و تعالیٰ نے دین کی جس قدر سمجھ بوجھ عطا کی ہے اسے دوسروں تک پہنچانے کی کوشش جاری رہتی ہے۔ کیوں کہ فرمانِ نبوی ﷺ ہے:

بَلِّغُوا عَنِّي وَلَوْ آيَةً

(مجھ سے سنئے علم کو دوسروں تک پہنچاؤ چاہے وہ ایک بات ہی ہو) علمِ حدیث ایک وقیع و جلیل علم اور شریعتِ حقہ کا قرآن حکیم کے ساتھ ساتھ بنیادی ماخذ ہے۔ اسے پڑھانے کی سعادت حاصل کرنے کے لیے محدثین کے سامنے زانوائے ادب تہہ کرنا پڑتا ہے۔ خصوصاً صحیح بخاری جس کے متعلق یہ مقولہ مشہور ہے کہ اس کے ہر باب کے پیچھے ایک شیر سویا ہوا ہے۔

یہ حقیقت ہے کہ اس شیر کو جگانے کی صلاحیت اللہ تبارک و تعالیٰ نے محدثین ہی کو عطا کی ہے۔ احقرہ نے پھر یہ ہمت کیسے کی؟

ہو ایوں کہ ایک بچی کا اصرار تھا جو ایک عالمہ خاتون سے احادیث کے ایک دو مجموعے پڑھ چکی تھیں کہ صحیح بخاری آپ سے پڑھنی ہے میں مسلسل انکار کرتی رہی کہ یہ میرے بس کا کام نہیں، بالآخر یہ طے ہوا کہ اجتماعی مطالعہ کر لیا جائے۔

میرے جیسی کم علم خاتون کا اس کو پڑھانے کا دعویٰ کرنا بعید از قیاس ہے۔ چنانچہ صحیح بخاری کے مطالعے کا آغاز کر دیا گیا۔ میرا مقصد نہ تو عربی زبان کے اسرار و رموز

بیان کرنا تھا اور نہ فقہی مسائل بتانا البتہ قابل عمل زکات کی تلاش کرنا ضرور پیش نظر تھا۔ یہ کوشش جب چند ایک بہنوں نے دیکھی انہوں نے اسے مفید پایا اور مشورہ دیا کہ ان اوراق کو کتابی شکل دے لی جائے، انہی کی ایما پر یہ ہمت کی ہے۔

اس تحریر کی تمام خامیوں کا بوجھ میرے ذمے ہے، امید ہے محدثین و علماء توجہ دلا کر اس بوجھ کو کم کرنے میں اپنا حصہ شامل کریں گے، رہیں اس کی خوبیاں تو یہ میرے رحمان و رحیم اللہ کی مہربانی ہے۔

اللہ تعالیٰ اس حقیر کوشش کو قبول کر لے تو زہے نصیب!

اُم عبدمنیب

محرم الحرام: ۱۴۳۵ھ



کتاب العلم

علم کا مطلب جاننا ہے جب کہ تعلّم کا مطلب ہے سیکھنا، علم اور تعلّم کا مادہ ایک ہے۔

کسی چیز کے متعلق سب سے پہلا کام جاننا ہے، پھر اسے برتنے کے لیے سیکھا جاتا ہے جیسے کوئی شخص طب کی معلومات حاصل کرے لیکن وہ اسے تب تک نہیں برت سکتا جب تک اس کے برتنے کا طریقہ کسی معلم سے یا تجربے کے ذریعے نہ سیکھے۔

علم کی دو قسمیں ہیں:

(۱) وہی: وہ علم جسے اللہ تعالیٰ کسی سے سیکھے سمجھے بغیر بندے کو عطا کر دیتا ہے۔ مثلاً بچے کا دودھ چوسنا، قضائے حاجت کرنا، تکلیف کے وقت رونا۔ یا کسی شخص میں کسی مخصوص صلاحیت کا موجود ہونا مثلاً شعر کہنے کا ملکہ وغیرہ..... انبیاء کا علم شریعت وہی ہوتا ہے۔

(۲) کسبی: وہ علم ہے جو کسی کو دیکھ کر، کسی سے سن کر اور توجہ اور سیکھنے سے حاصل ہوتا ہے۔ چنانچہ وہی علوم کے علاوہ تمام علوم کسبی ہیں اور ان کی تعداد بے شمار ہے۔

زندگی گزارنے کے لحاظ سے علوم کی دو قسمیں ہیں:

(۱) علم الادیان، اس پر انسان کی اخروی زندگی کا دار و مدار ہے۔

(۲) علم الابدان، اس پر انسان کی دنیوی ضروریات و معاملات کا انحصار ہے۔

بقدر ضرورت ان دونوں کا علم حاصل کرنا ضروری ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ علم

الادیان کی ضرورت کبھی ختم نہیں ہوتی، اس لیے اسے آخری سانس تک حاصل کرتے رہنا چاہیے جب کہ علم الابدان اتنا ہی سیکھنا چاہیے جس سے انسان کی دنیوی ضروریات و حاجات پوری ہو سکیں۔

علم کی بنیاد دو چیزوں پر ہے:

(۱) وحی: یہ علم انبیاء و رسل کے لیے وہی ہے اور صرف انہی سے سیکھا جاسکتا ہے۔

(۲) عقل: اللہ تبارک و تعالیٰ نے ہر انسان کو عقل عطا کی ہے تاکہ علم سیکھنے میں آسانی رہے، اگر وحی کے تابع ہو تو یہ نعمت سرتاسر خیر ہے اور اگر وحی کے حصار سے آزاد ہو تو ہلاکت کا باعث ہے۔

علم سیکھنے کے تین طریقے ہیں:

(۱) سمعی: سن کر سیکھنا

(۲) بصری: دیکھ کر سیکھنا

(۳) لسانی: بول کر سیکھنا

علم یاد رکھنے اور دوسروں تک منتقل کرنے کا سب سے محترم اور بنیادی آلہ قلم ہے۔

قلب انسانی علم کو ذخیرہ کرنے کا مقام ہے۔

زیر نظر ”کتاب العلم“ میں کون سا علم مراد ہے؟ فتح الباری میں امام ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ

لکھتے ہیں:

یہاں علم سے مراد علم دین ہے جس کی تعلیم جبرائیل علیہ السلام لے کر آئے تھے اور اسی

علم دین کی طلب ہر مسلمان مرد اور عورت پر فرض ہے۔

مولانا سلیم اللہ خاں اس کی تفصیل میں لکھتے ہیں:

- ☆ ایسے تمام امور جن کی ادائیگی کو انسان پر فرض قرار دیا گیا ان کا علم حاصل کرنا فرض ہے۔
- ☆ امورِ مسنونہ و مندوبہ کا علم حاصل کرنا مسنون و مستحب ہے۔
- ☆ قرآن و سنت کے جملہ علوم کی تحصیل اور ان میں کمال حاصل کرنا فرضِ کفایہ ہے، فرضِ عین نہیں ہے۔

☆ سکول اور کالج میں جو دنیوی علوم سکھائے جاتے ہیں وہ مطلوبِ علم نہیں ہیں یعنی ان کو فرضِ عین نہیں کہا جائے گا۔ ان میں سے بعض فرضِ کفایہ کے درجے میں آتے ہیں بشرطیکہ وہ مخلوقِ الہیہ کے فائدے کے لیے درکار ہوں، اور خلافِ شرع امور پر مشتمل نہ ہوں یا ان کو صرف جواز کا درجہ حاصل ہو..... لیکن جو علوم ایسے امور پر مشتمل ہیں جن کی شریعت میں گنجائش ہی نہیں ان کا حاصل کرنا ناجائز ہے۔

(کتاب العلم، کشف الباری شرح صحیح بخاری، ص: ۴۴)

امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے اس کتاب ”کتاب العلم“ کو فقہانہ انداز سے ابواب کی صورت میں مرتب کیا ہے اور بتایا ہے کہ علم وحی کی حقیقت کیا ہے اور اسے سیکھنے اور سکھانے کے آداب کیا ہیں؟

امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے اپنی کتاب الجامع الصحیح کا آغاز کتاب بدء الوحی سے کیا، کیونکہ وحی علم کی بنیاد ہے، اس کے بعد کتاب الایمان، کیوں کہ اس وحی پر ایمان لانا ہر انسان پر فرض بھی ہے اور اس کی اخروی، دنیوی کامیابی کی ضرورت بھی..... خالص ایمان اور اس کے تقاضے علم کے محتاج ہیں لہذا کتاب الایمان کے بعد ”کتاب العلم“ کا بیان ہے۔

صحیح الجامع البخاری کی اس کتاب میں ۵۳ باب اور ۷۵ احادیث شامل ہیں۔

فَضْلُ الْعِلْمِ

علم کی فضیلت

☆ يَرْفَعُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَالَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ دَرَجَاتٍ وَاللَّهُ

بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ۔ (المجادلہ: ۱۱)

☆ وَقَوْلُهُ عَزَّ وَجَلَّ: وَقُلْ رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا۔ (طہ: ۱۱۴)

☆ اور اللہ تعالیٰ نے (سورہ مجادلہ میں) فرمایا:

”جو تم میں ایماندار ہیں اور جن کو علم ملا، اللہ ان کے درجے بلند کرتا ہے اور اللہ کو

تمہارے کاموں کی خبر ہے۔

☆ نیز (سورہ طہ میں) فرمایا: پروردگار مجھے اور زیادہ علم دے۔

ماحصل:

① علم ایمان کی طرف راہنمائی کرتا ہے۔

② قلبی اور جسمانی طہارت ہی علم کی وجہ سے ہے۔

③ علم کی وجہ سے اہل ایمان کے درجات بلند ہوتے ہیں دنیا میں بھی آخرت میں بھی۔

④ علم کے اضافے کی دعا کرتے رہنا چاہیے۔

⑤ علم سے مراد ایمان اور عمل صالح کے بارے میں جاننا ہے۔

⑥ علم سے مراد آیت میں وہ علم ہے جو عمل کو مستلزم ہو۔

⑦ رب زدنی علما میں رب کے نام سے اللہ کو پکار کر دعا کرنے سے پتا چلتا ہے کہ علم

بتدریج ہوتا ہے جس طرح رب کا معنی ہے پرورش کرنے والا اور پرورش آہستہ آہستہ

ہوتی ہے۔

باب: ۲

مَنْ سَأَلَ عِلْمًا وَهُوَ مُشْتَغَلٌ فِي حَدِيثِهِ

فَاتَمَّ الْحَدِيثَ ثُمَّ أَجَابَ السَّائِلَ

جس شخص سے علم کی کوئی بات پوچھی جائے اور

وہ دوسری بات کر رہا ہو پھر اپنی بات پوری

کر کے پوچھنے والے کا جواب دے۔

ح: ۱.....رقم المسلسل: ۵۹

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ بَيْنَمَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي مَجْلِسٍ يُحَدِّثُ الْقَوْمَ جَاءَهُ أَعْرَابِيٌّ فَقَالَ مَتَى السَّاعَةُ؟ فَمَضَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُحَدِّثُ، فَقَالَ بَعْضُ الْقَوْمِ: سَمِعَ مَا قَالَ، فَكِرَهُ مَا قَالَ، وَقَالَ بَعْضُهُمْ: بَلْ لَمْ يَسْمَعْ، حَتَّى إِذَا قَضَى حَدِيثَهُ قَالَ: أَيْنَ أَرَاهُ السَّائِلَ عَنِ السَّاعَةِ؟ قَالَ: هَا أَنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ: إِذَا ضُيِّعَتِ الْأَمَانَةُ فَانْتَظِرِ السَّاعَةَ، قَالَ: كَيْفَ إِضَاعَتُهَا؟ قَالَ: إِذَا وَسَدَّ الْأَمْرَ إِلَى غَيْرِ أَهْلِهِ فَانْتَظِرِ السَّاعَةَ۔

سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہا: ایک بار نبی صلی اللہ علیہ وسلم مجلس میں لوگوں سے (کچھ) بیان کر رہے تھے کہ ایک اعرابی آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا اور اس نے پوچھا کہ قیامت کب (قائم) ہوگی؟ تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم (نے کچھ جواب نہ دیا اور اپنی بات) بیان کرتے رہے۔ اس پر کچھ لوگوں نے کہا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کا کہنا سن (تو) لیا مگر (چونکہ)

اس کی بات آپ کو بری محسوس ہوئی اس لیے آپ نے جواب نہیں دیا اور کچھ لوگوں نے کہا کہ (یہ بات نہیں ہے) بلکہ آپ نے سنا ہی نہیں، یہاں تک کہ جب آپ ﷺ اپنی بات ختم کر چکے تو فرمایا: ”سائل کہاں ہے؟ میں سمجھتا ہوں کہ اس کے بعد یہ لفظ تھے: قیامت کا پوچھنے والا؟ تو سائل نے کہا: یا رسول اللہ! میں (یہاں) ہوں۔ تو آپ نے فرمایا کہ جس وقت امانت ضائع کر دی جائے تو قیامت کا انتظار کرنا (سمجھو قیامت آیا ہی چاہتی ہے)۔ اس نے پوچھا کہ امانت کا ضائع کرنا کس طرح ہوگا؟ فرمایا: جب کام (معاملہ) ناقابل (نااہل) کے سپرد کیا جائے تو قیامت کا انتظار کرنا۔

مشکل الفاظ کے معانی:

الفاظ	معانی	الفاظ	معانی
بَيْنَمَا	اس اثنا میں کہ	سُئِلَ	سوال کیا گیا
مُشْتَغِلٌ	مصروف، مشغول	فَاتَمَّ	پس اس نے مکمل کیا
ثُمَّ	پھر	أَجَابَ	اس نے جواب دیا
السَّائِلَ	سوال کرنے والے کو	يُحَدِّثُ	بات کر رہا تھا
جَاءَهُ	آیا اس کے پاس	فَمَضَى	پس لگے رہے
السَّاعَةَ	گھڑی۔ قیامت	بَعْضَ الْقَوْمِ	بعض لوگوں نے
سَمِعَ	سنا	فِكْرَهُ	پس ناپسند کیا
لَمْ يَسْمَعْ	نہیں سنا ہے	حَدِيثَهُ	اس نے اپنی بات کو
قَضَى	پورا کر لیا	أَرَاهُ	میں سمجھتا ہوں

پس تو انتظار کر	فَانْتَظِرْ	کہاں ہے	اَيْنَ
اس کا ضیاع ہونا	اِضَاعَتَهَا	ضائع کر دی جائے گی	ضَيَعَتْ
میں یہاں ہوں	هَآءَا	کس طرح، کیسے	كَيْفَ
جو اہل نہیں اس کا (نااہل)	غَيْرِ اَهْلِهٖ	بھروسہ کیا جائے	وَبَسَدَ
		معاملات میں	الْاَمْز

ماحصل:

- ① امام بخاری نے بتایا ہے کہ علم کے اضافے کے لیے سوال کرنا چاہیے۔
- ② اس حدیث کے ذریعے امام بخاری نے عالم اور متعلم کو تشبیہ کی ہے۔
- ③ استاد باری باری سوال کرنے والوں کو جواب دے۔
- ④ اپنی ایک بات مکمل کر کے دوسری بات شروع کرنا چاہیے۔
- ⑤ شاگرد یا چھوٹے اس وقت بات کریں جب استاد یا بڑے اپنی مصروفیت سے فارغ ہو جائیں۔
- ⑥ سوال کرنا حصول علم کے لیے ضروری ہے۔ مقولہ ہے: حسن السؤال نصف العلم (اچھا سوال کرنا آدھا علم ہے)
- ⑦ استاد کو ہر خاص و عام کی طرف یکساں توجہ دینی چاہیے جیسے آپ نے گنوار کی بات بھی توجہ سے سنی۔
- ⑧ جب کوئی بڑا بات کر رہا ہو تو حاضرین خاموشی سے سنیں۔
- ⑨ قیامت کی علامات میں سے ایک یہ بھی ہے کہ امانت ضائع کر دی جائے گی یعنی

معاملات نا اہلوں کے سپرد کر دیے جائیں۔

⑩ امانت کے تحت بہت ساری چیزیں داخل ہیں۔ جیسے سیاسی، تجارتی، معاشی غرض ذمہ داریوں کو نا اہلوں کے سپرد کر دینا۔

⑪ نا اہل سے مراد ذات یا عمر وغیرہ میں کم تر نہیں بلکہ بے دین لوگ ہیں۔

⑫ معاملے کو غیر اہل کے سپرد کر دینا جہالت (دینی احکام سے ناواقفیت) کے سبب ہوگا۔

⑬ جب تک علم قائم رہے گا معاملات میں میانہ روی رہے گی۔

⑭ جو کوئی پہلے سوال کرے اس کا جواب دینا مقدم ہے۔

⑮ جب کسی مسئلے کا علم نہ ہو تو اہل علم کی طرف رجوع کرنا چاہیے۔

⑯ دوران گفتگو بدو نے سوال کیا لیکن آپ نے ڈانٹا نہیں یہ آپ کی نرمی پر دلیل ہے۔ استاد کے لیے آپ کی سیرت اسوۂ حسنہ ہے اس لیے اساتذہ کو بھی نرمی کرنی چاہیے۔

⑰ جب سمجھ نہ آئے تو تفصیل پوچھی جاسکتی ہے جیسے بدو نے دوبارہ اضاعت الامانۃ کے متعلق پوچھا۔

⑱ کیا خطبے کے دوران بھی سائل کو جواب دیا جاسکتا ہے؟ دین کا اہم معاملہ ہو تو خطبے کے دوران بھی جواب دیا جاسکتا ہے۔ (دیکھیے فتح الباری شرح صحیح بخاری)

⑲ سائل کو فوراً جواب دینا ضروری نہیں تاخیر کی جاسکتی ہے، امام ابن حبان نے اس حدیث پر یہ باب باندھا ہے۔ اعفاء المسئول عن الاجابة فی الفور سائل کو فوری جواب نہ دینا کتمان علم میں شامل نہیں ہے۔

۲۲) اگر سوال کسی امرِ موقت کے بارے میں ہو تو فوراً جواب دیا جائے گا ورنہ وقت نکل جائے گا۔ مسلم میں روایت ہے کہ ایک صحابی نے دورانِ خطبہ سوال کیا تو آپؐ نے خطبہ روک دیا، آپ کے لیے کرسی لائی گئی، آپ نے اس پر بیٹھ کر سوال سنا اور اس کا جواب دیا۔ (مسلم، کتاب الجمعۃ، نسائی، خاتمہ کتاب الزینہ)

۲۳) اصطلاحاتِ حدیث کے لحاظ سے یہ قولی حدیث ہے۔

اس حدیث کا آخری حصہ فاذا ضیعت الامانة..... الخ کتاب الرقاق،

ح: ۶۳۹۶ میں بھی موجود ہے۔



باب: ۳

بَاب مَنْ رَفَعَ صَوْتَهُ بِالْعِلْمِ

جو شخص علم (کو بیان کرنے) میں اپنی

آواز بلند کرے

ح: ۲.....رقم المسلسل: ۶۰

حَدَّثَنَا أَبُو التَّعْمَانِ عَارِمُ بْنُ الْفَضْلِ، قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ أَبِي بَشِيرٍ، عَنْ يُونُسَ بْنِ مَاهَكٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، قَالَ: تَخَلَّفَ عَنَّا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرَةٍ سَافَرْنَاهَا، فَأَذْرَكْنَا وَقَدْ أَزْهَقْتْنَا الصَّلَاةَ وَنَحْنُ نَتَوَضَّأُ، فَجَعَلْنَا نَمْسُخُ عَلَى أَزْجِلْنَا، فَنَادَى بِأَعْلَى صَوْتِهِ: وَيْلٌ لِلْأَعْقَابِ مِنَ النَّارِ، مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا.

سیدنا عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ایک سفر میں جو ہم نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی رفاقت میں کیا تھا، نبی صلی اللہ علیہ وسلم ہم سے پیچھے رہ گئے۔ پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم ہم سے اس حال میں ملے کہ نماز میں ہم نے دیر کر دی تھی اور ہم وضو کر رہے تھے تو (جلدی کی وجہ سے) ہم اپنے پیروں پر پانی لگانے لگے (کیوں کہ دھونے میں دیر ہوتی) پس آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی بلند آواز سے دو مرتبہ یا تین مرتبہ فرمایا: ایڑیوں کے لیے آگ کی ویل ہے (یعنی خشک رہنے کی صورت میں)۔

مشکل الفاظ کے معانی:

صوتہ	اپنی آواز	تخلف	پیچھے رہ گئے
------	-----------	------	--------------

فَأَذْرَكْنَا	پس آپ نے ہمیں	أَزْهَقْتَنَا	نماز نے ہمیں جلدی میں ڈال رکھا تھا
فَتَوَضَّأَ	پس وضو کیا	نَمَسَّحَ	ہم ہاتھ پھیرنے لگے
أَرْجَلِنَا	پاؤں اپنے	فَنَادَى	پس آواز دی، پس پکارا
وَيَلِن	جہنم کی وادی کا بھی نام ہے، ہلاکت ہے	لِلْأَعْقَابِ	ایڑیوں کے لیے۔ عقب کی جمع

ماحصل:

- ① امر بالمعروف اور نہی عن المنکر کرنا خصوصاً امیر کا اپنے ماتحتوں کو
- ② ایسی بات جسے زیادہ لوگوں کو سنانا مقصود ہو اسے بلند آواز سے کہنے کا جواز
- ③ کسی اہم بات کو ایک سے زیادہ بار دہرانا
- ④ تبلیغ بلند آواز سے کی جاسکتی ہے۔
- ⑤ جلدی میں فرائض کو پورا کرنے میں کوتاہی نہ کی جائے جیسے کہ وضو کرتے ہوئے پانی ہر جگہ تک نہ پہنچانا۔
- ⑥ وضو کے اعضاء کو اچھی طرح دھونے چاہئیں تاکہ کوئی جگہ خشک نہ رہے۔
- ⑦ عصر کا وقت تنگ ہو رہا تھا اس لیے صحابہ جلدی جلدی وضو کر رہے تھے۔
- ⑧ کسی دینی امر میں کوتاہی پر آخرت کے اس عذاب سے ڈرانا جو اس کو تاہی پر دیا جائے یہ مسلمان پر فرض ہے۔
- ⑨ رسول اللہ ﷺ اور نذیر تھے، اس بات کا ثبوت یہ حدیث بھی ہے۔

⑩ لوگوں کے بغیر سوال کیے بھی علم کی بات بتائی جاسکتی ہے۔

⑪ کسی عمل پر کوتاہی یا اسے چھوڑ دینے پر عذاب کا وجوب احادیث سے بھی

ملتا ہے۔ اسی لیے حدیث اسلامی شریعہ کا دوسرا بنیادی اور اہم ماخذ ہے۔

⑫ اپنے مامورین پر توجہ دینی چاہیے کہ دین کے فرائض صحیح انجام دیں۔

ضمنی مسائل:

① وضو کے اعضا پر کوئی پینٹ جیسے نیل پالش، آٹا، گوند وغیرہ چپکی ہو تو اسے وضو کرنے کے لیے زائل کرنا ضروری ہے ورنہ وضو نہیں ہوگا۔

② نیل پالش یا وہ رنگ جن کی تہہ بالوں یا چہرے یا جسم کے کسی بھی حصے پر جم جاتی ہے ان کی موجودگی میں نہ غسل ہوتا ہے نہ وضو۔

یہ حدیث کتاب العلم مسلسل نمبر ۹۶ اور کتاب الوضو مسلسل نمبر ۱۶۳ میں بھی ہے
نیز دیکھیے صحیح مسلم، ج: ۱، ص: ۵۷۱



باب: ۴

قَوْلِ الْمُحَدِّثِ: حَدَّثْنَا وَأَخْبَرَنَا وَأُنْبَأَنَا

محدث کا لفظ حدثنا، اخبارنا اور

انبأنا استعمال کرنا

ح: ۳..... رقم المسلسل: ۶۱

وَقَالَ لَنَا الْحَمِيدِيُّ كَانَ عِنْدَ ابْنِ عُيَيْنَةَ حَدَّثْنَا وَأَخْبَرَنَا وَأُنْبَأَنَا وَسَمِعْتُ
وَاحِدًا، وَقَالَ ابْنُ مَسْعُودٍ حَدَّثَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ الصَّادِقُ
الْمُصَدُّوقُ، وَقَالَ شَقِيقٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
كَلِمَةً، كَذَا وَقَالَ حَذِيفَةُ حَدَّثَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدِيثَيْنِ،
وَقَالَ أَبُو الْعَالِيَةِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيمَا يَرَوِي عَنْ
رَبِّهِ، وَقَالَ أَنَسٌ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيمَا يَرَوِيهِ عَنْ رَبِّهِ عَزَّ وَجَلَّ،
وَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَرَوِيهِ عَنْ رَبِّكُمْ عَزَّ وَجَلَّ۔

امام حمیدی نے ہم سے کہا کہ ابن عیینہ کے نزدیک الفاظ حدثنا اور اخبارنا اور انبأنا
اور سمعت ایک ہی تھے.... اور عبد اللہ بن مسعود نے بھی یوں ہی کہا حدثنا رسول اللہ
ﷺ آپ سچے اور تصدیق کیے گئے تھے۔ اور شقیق نے عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے نقل
کیا، میں نے رسول اللہ ﷺ سے یہ بات سنی..... اور حذیفہ رضی اللہ عنہ نے کہا: ہم سے
رسول اللہ ﷺ نے دو حدیثیں بیان کیں..... اور ابو العالیہ نے روایت کیا ابن
عباس رضی اللہ عنہما سے، انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے، آپ ﷺ نے اپنے پروردگار سے
محکم دلائل و براہین سے مزین، متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

..... اور انس رضی اللہ عنہ نے نبی ﷺ سے روایت کی اور آپ ﷺ نے اپنے پروردگار سے۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے رسول اللہ ﷺ سے روایت کی، کہا: آپ ﷺ اس کو تمہارے رب تبارک و تعالیٰ سے روایت کرتے ہیں۔

مشکل الفاظ کے معانی:

خبردی ہم کو	أَخْبَرَنَا	بیان کیا ہم سے	حَدَّثَنَا
میں نے سنا	سَمِعْتُ	بیان کیا ہم سے / خبردی ہم کو	أَنْبَأَنَا
وہ روایت کرتا ہے	يَزْوِي	دو حدیثیں	حَدِيثَيْنِ
حدیث بیان کرنے والا	مُحَدِّثٌ	سچ بولنے والا، سچا۔ نبی اکرم ﷺ کا لقب	الصَّادِقُ
تصدیق کیا گیا۔ نبی اکرم ﷺ کا صفاتی نام	المصدوق	وہ روایت کرتے ہیں اس کو	يَزْوِيهِ
اسی طرح	كُذِّبَ		

ماحصل:

- ① محدث یا عالم کو دوسروں کو سکھانے کے لیے روایت بیان کرنا ہوتی ہے اس لیے اس باب کا امام بخاری رحمہ اللہ نے ذکر کیا۔
- ② سیدنا ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے سَمِعْتُ کا لفظ استعمال کیا۔
- ③ سیدنا حذیفہ رضی اللہ عنہ نے حَدَّثْنَا کا لفظ استعمال کیا۔
- ④ يَزْوِيهِ عَنْ رَبِّهِ (روایت کی اس کی اپنے رب سے) سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے روایت کا لفظ بیان کیا۔

⑤ حَدَّثَنَا، أَخْبَرَنَا اور أَنْبَأَنَا کا مطلب سفیان بن عیینہ اور امام بخاری کے نزدیک ایک ہے۔

⑥ امام بخاری نے حدیث سننے اور بیان کرنے کے لیے جو اصطلاحات محدثین نے وضع کی ہیں ان کی دلیل نبی اکرم ﷺ ہی کے الفاظ سے بیان کی ہے۔

④ یہ تمہیدی اقوال امام بخاری کی فقہت دین کے حوالے سے بہت اہم ہیں۔



باب: ۵

طَرَحَ الْإِمَامُ الْمَسْأَلَةَ عَلَى أَصْحَابِهِ لِيُخْتَبِرَ مَا

عِنْدَهُمْ مِنَ الْعِلْمِ

امام کا اپنے ساتھیوں کی علمی آزمائش

کے لیے سوال کرنا

ح: ۴.....رقم المسلسل: ۶۲

حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ، حَدَّثَنَا سَلِيمَانُ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ دِينَارٍ، عَنِ ابْنِ
عَمَرَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: إِنْ مِنَ الشَّجَرِ شَجْرَةٌ لَا يَسْقُطُ
وَرَقُهَا، وَإِنَّهَا مِثْلُ الْمُسْلِمِ، حَدَّثُونِي مَا هِيَ؟ قَالَ: فَوْقَ النَّاسِ فِي شَجَرِ
الْبُؤَادِي، قَالَ عَبْدُ اللَّهِ فَوْقَ فِي نَفْسِي أَنَّهَا التَّخْلَةُ، فَاسْتَحْيَيْتُ، ثُمَّ قَالُوا:
حَدَّثَنَا مَا هِيَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ هِيَ التَّخْلَةُ۔

سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:
”درختوں میں سے ایک درخت ایسا ہے کہ اس کا پت جھڑ نہیں ہوتا اور وہ مسلمان کے
مشابہ ہے، تو تم مجھے بتاؤ کہ وہ کون سا درخت ہے؟“ لوگ جنگلی درختوں (کے خیال)
میں پڑ گئے۔ سیدنا عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں: میرے دل میں آیا کہ وہ کھجور کا
درخت ہے مگر (کہتے ہوئے) شرم گیا، بالآخر صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے عرض کیا کہ یا رسول
اللہ! آپ ہی ہمیں بتائیے کہ وہ کون سا درخت ہے؟ تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”وہ کھجور کا

درخت ہے۔“

مشکل الفاظ کے معانی:

پتے اس کے	وَرَقَهَا	نہیں گرتے	لَا يَسْقُطُ
کھجور کا درخت	النَّخْلَةَ	پس جا پہنچا	فَوَقَعَ
بادیہ کی جمع۔ جنگلات	الْبَوَادِي	پس بیان کرو مجھ سے	فَحَدِّثُونِي
پس آیا میرے جی میں	فَوَقَعَ فِي نَفْسِي	پس حیا کی میں نے	فَاسْتَحْيَيْتُ

ماحصل:

کتاب العلم رقم المسلسل: ۱۳۱ میں درج ذیل اضافہ بھی ہے:

..... قَالَ عَبْدُ اللَّهِ حَدَّثْتُ أَبِي بِمَا وَقَعَ فِي نَفْسِي فَقَالَ: لِأَنْ تَكُونَ قَلْتَهَا

أَحَبَّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ يَكُونَ لِي كَذَا وَكَذَا۔

عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے کہا کہ میں نے اپنے والد سے اس کا ذکر کیا جو میرے دل میں آیا تھا، تو انہوں نے کہا: اگر تم وہ کہہ دیتے تو میرے لیے یہ اتنا اتنا اور فلاں فلاں مال ملنے سے زیادہ پسندیدہ ہوتا۔

کتاب البیوع، رقم المسلسل: ۲۲۰۹ میں ہے کہ عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں کہ میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس بیٹھا ہوا تھا، اور وہ کھجور کا گابھ کھا رہے تھے، پس فرمایا: مِنَ الشَّجَرَةِ شَجَرَةٌ كَمَا الرَّجُلُ الْمُؤْمِنِ (درختوں میں سے ایک درخت ہے جو مومن کی طرح ہے) میں نے ارادہ کیا کہ کہہ دوں: وہ کھجور کا درخت ہے، لیکن میں یہ کہنے میں جھجکا۔ آپ نے فرمایا: وہ کھجور کا درخت ہے۔

کتاب الاطعمه، بخاری: ۵۴۴۴ میں ہے کہ نبی ﷺ کے پاس کھجور کا گابھ لایا گیا تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: بے شک درختوں میں سے ایک درخت ایسا ہے جس کی برکت ایسے ہے جیسے مسلمان کی برکت ہوتی ہے، میں نے گمان کیا کہ وہ کھجور کا درخت ہے لیکن میں اس وقت گیارہ سال کا تھا چنانچہ میں چپ رہا۔ آپ نے فرمایا کہ وہ کھجور کا درخت ہے۔

ایک روایت میں ہے آپ نے فرمایا: مجھے ایسے درخت کی خبر دو جس کی مثال مسلمان جیسی ہے، وہ اپنے رب کے حکم سے ہر موسم میں برگ و بار لاتا ہے اور اس کے پتے نہیں جھڑتے..... (کتاب الادب: ۶۱۴۴)

ایک روایت میں ہے: مومن کی مثال اس سرسبز درخت کی طرح ہے، جس کے پتے نہیں جھڑتے..... (بخاری: کتاب الادب: ۶۱۲۲)

صحیح مسلم کی روایت میں ہے: عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں..... جب رسول اللہ ﷺ نے سوال کیا..... میں نے دیکھا کہ سیدنا ابو بکر اور عمر رضی اللہ عنہما نے بات نہیں کی (یعنی خاموش تھے) پس مجھے اچھا نہ لگا کہ میں اس پر کچھ کہوں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: یہ کھجور کا درخت ہے۔ پس جب ہم اٹھے، تو میں نے عمر رضی اللہ عنہ سے یہ بات کہی:

يا ابتاهُ والله لقد كان وقع في نفسى انها النخلة، فقال: ما منعك ان تكلم؟ قال: لم اركم تكلمون، فكرهت ان تكلم او اقول شيئاً، قال عمر: لان تكون قلتها احب الى كذا وكذا

”اے میرے والد صاحب! اللہ کی قسم میرے جی میں آیا کہ وہ کھجور کا درخت

ہے۔ پس انہوں نے کہا: تمہیں بات کرنے سے کس چیز نے روکا؟ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں، میں نے دیکھا کہ آپ لوگ بات نہیں کر رہے، پس میں نے ناپسند کیا کہ بات کروں یا کچھ کہوں۔ عمر رضی اللہ عنہ نے کہا: اگر تم یہ بات کہہ دیتے تو مجھے یہ فلاں فلاں چیز ملنے سے زیادہ محبوب ہوتا۔ (مسلم: ۷۰۳۳)

① استاد کا شاگردوں سے سوال کرنا طریق تعلیم میں سے ہے۔

② شاگرد کو درست جواب دینے میں شرم نہیں کرنا چاہیے۔

③ بچوں اور نوجوانوں کو علماء و صلحا کی مجلس میں لے جانا چاہیے تاکہ ان کا اخلاق پاکیزہ رہے۔

④ بڑوں کے لحاظ میں خاموشی اختیار کی جاسکتی ہے۔

⑤ سوال کا جواب معلوم نہ ہونے پر استاد سے استفسار کرنا جائز ہے۔

⑥ گفتگو میں تشبیہ کا استعمال جائز ہے۔

⑦ علم وحی میں سوجھ بوجھ اور عقل استعمال کر سکتے ہیں بشرطیکہ اسے وحی کے تابع رکھا جائے اور قرآن و سنت سے نہ ہٹا جائے۔

⑧ اس روایت میں لفظ ”فَحَدَّثُونِي“ (پس مجھ سے بیان کرو) اسی میں باب کی مناسبت ہے۔ صحابہ نے اور حدیث روایت کرنے والوں نے لفظ ”حَدَّثْنَا“ (ہم سے بیان کیا) اسی حدیث سے اخذ کیا۔

⑨ انسانی فطرت کا تقاضا ہے کہ انسان اپنی اولاد کے اچھے اور سمجھدار ہونے پر خوش ہوتا ہے۔

⑩ بڑے عالم پر بعض اوقات کوئی بات مخفی رہ جاتی ہے اور ادنیٰ شخص کو اس کا فہم ہو

جاتا ہے لیکن اس سے بڑے کی بڑائی میں کوئی فرق نہیں پڑتا۔

⑪ رسول اللہ ﷺ نے کھجور کو مومن سے تشبیہ دی ہے، مومن اور کھجور میں درج ذیل صفات مشترک ہیں۔

⑫ کھجور کے پتے نہیں جھڑتے، ہمیشہ تروتازہ رہتے ہیں۔ مومن کی بھی مثال ایسی ہے سب کے لیے اس کا اخلاق تروتازہ رہتا ہے۔

⑬ کھجور کے درخت پر ہمیشہ پھل آتا رہتا ہے، یہ سلسلہ ٹوٹتا نہیں۔ مومن سے بھی لوگ فائدہ اٹھاتے رہتے ہیں، اس کی نفع رسانی میں کبھی کمی نہیں آتی۔

⑭ کھجور کے درخت پر کانٹے نہیں ہوتے، مسلمان کی طبیعت میں بھی بد اخلاقی اور بد زبانی کے کانٹے نہیں ہوتے وہ دل آزاری سے دوسروں کو محفوظ رکھتا ہے کیونکہ مومن وہ ہے جس کے ہاتھ اور زبان سے دوسرے محفوظ رہیں۔ (بخاری، کتاب الایمان)

⑮ کھجور کا درخت دور دور سے پانی کھینچ کر اپنی زندگی برقرار رکھتا ہے۔ مومن بھی ہر جگہ سے اور بدترین ماحول میں سے بھی اچھائی اور خیر کے پہلو اور سبق حاصل کر کے دوسروں کو ان سے مستفید کرتا رہتا ہے۔

⑯ کھجور کے درخت کی عمر بہت طویل ہوتی ہے۔ مومن ایسی نیکیاں چھوڑ جاتا ہے جو ہزاروں سال گزرنے کے باوجود لوگوں کے دلوں میں اور معاشرے میں رواں دواں رہتی ہیں، نیز اسے جنت کی ابدی زندگی حاصل ہوگی۔

⑰ کھجور کے درخت کا سرکاٹ دیں تو وہ مر جاتا ہے، یہی حال مومن (انسان) کا ہے اس کا سرکاٹ دیں تو اس کی موت واقع ہو جاتی ہے۔ نیز مومن کا اس الایمان توحید ہے وہ نہ رہے تو اس کے سارے اعمال اکارت جاتے ہیں۔

۱۸) کھجور کی جڑیں زمین میں پیوست ہوتی ہیں۔ مومن کے دل میں بھی ایمان کی جڑیں پیوست ہوتی ہیں جو اس کی زندگی کی جان ہیں۔

۱۹) کھجور کا تنا مضبوط ہے اور کم ہی اکھڑتا ہے۔ مومن کا بھی یہی حال ہے، حالات کی سختیاں اسے متزلزل نہیں کر سکتیں وہ ہمیشہ حق پر چٹان کی طرح ڈٹا رہتا ہے۔

۲۰) کھجور کی لکڑی، شاخیں، پتے، پھل کچا ہو یا پکا، گٹھلیاں، سب کچھ کام آتا ہے۔ اس کے پتوں سے ٹوکریاں، چٹائیاں، مصلے، چھابے، موڑھے، بھڑولے بنائے جاتے ہیں۔ چار پائیاں بنی جاتی ہیں۔ اس کی چھال چھتوں پر ڈالی جاتی ہے، اسے گدوں اور تکیوں میں بھرا جاتا ہے۔ اس کی گٹھلیاں اونٹوں کا چارہ اور دل کے مریضوں کے لیے بہترین دوا ہے۔ اس کا پھل شہد، شیرینی اور چینی کا بھی کام دیتا ہے، اناج کی بجائے اسے کھالیں تو پیٹ بھر جاتا ہے۔ اسی طرح مومن بھی ہمہ صفت ہوتا ہے، اسے جس پہلو سے دیکھیں اس میں خیر نظر آتی ہے اور انسانیت کو وہ اپنی ذات سے ہر طرح کا نفع پہنچاتا ہے۔



باب: ۶

الْقِرَاءَةُ وَالْعَرْضُ عَلَى الْمُحَدِّثِ

شاگرد استاد کے سامنے پڑھے اور

اس کو سنائے

وَرَأَى الْحَسَنَ وَالثَّوْرِيَّ وَمَالِكَ الْقِرَاءَةَ جَائِزَةً وَاحتَجَّ بَعْضُهُمْ فِي الْقِرَاءَةِ عَلَى الْعَالِمِ بِحَدِيثِ ضِمَامِ بْنِ ثَعْلَبَةَ أَنَّهُ (قَالَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ أَمَرَكَ أَنْ تُصَلِّيَ الصَّلَوَاتِ قَالَ نَعَمْ) قَالَ فَهَذِهِ قِرَاءَةُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَخْبَرَ ضِمَامٌ قَوْمَهُ بِذَلِكَ فَأَجَازُوهُ..... وَاحتَجَّ مَالِكٌ بِالصَّكِّ يَقْرَأُ عَلَى الْقَوْمِ فَيَقُولُونَ أَشْهَدْنَا فَلَانَ وَيَقْرَأُ ذَلِكَ قِرَاءَةً عَلَيْهِمْ وَيَقْرَأُ عَلَى الْمُقْرِي، فَيَقُولُ الْقَارِئُ أَقْرَأَنِي فَلَانَ..... حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَامٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ الْوَاسِطِيُّ عَنْ عَوْفٍ عَنِ الْحَسَنِ قَالَ لَا بَأْسَ بِالْقِرَاءَةِ عَلَى الْعَالِمِ، وَأَخْبَرَ نَا مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ الْفَرَبْرِيَّ وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الْبَحَارِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى، عَنْ سَفْيَانَ قَالَ: إِذَا قُرِئَ عَلَى الْمُحَدِّثِ فَلَا بَأْسَ أَنْ يَقُولَ حَدَّثَنِي، قَالَ وَسَمِعْتُ أَبَا عَاصِمٍ يَقُولُ عَنْ مَالِكٍ وَسَفْيَانَ الْقِرَاءَةَ عَلَى الْعَالِمِ وَقِرَاءَتَهُ سَوَاءً.

اور امام حسن بصری اور سفیان ثوری اور مالک نے شاگرد کے پڑھنے کو جائز کہا

ہے اور بعض نے استاد کے سامنے پڑھنے کی دلیل ضمام بن ثعلبہ کی حدیث سے لی
محکم دلائل و براہین سے مزین، متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

ہے۔ اس نے رسول اللہ ﷺ سے عرض کیا تھا کہ کیا اللہ نے آپ کو یہ حکم فرمایا ہے کہ ہم لوگ نماز پڑھا کریں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: ”ہاں۔“ تو یہ (گویا) رسول اللہ ﷺ کے سامنے پڑھنا ہی ٹھہرا۔ ضمام نے پھر جا کر اپنی قوم سے یہ بیان کیا تو انہوں نے اس کو جائز رکھا۔ اور امام مالک نے دستاویز سے دلیل لی جو قوم کے سامنے پڑھ کر سنائی جاتی ہے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہم کو فلاں شخص نے دستاویز پر گواہ کیا اور پڑھنے والا پڑھ کر استاد کو سناتا ہے پھر کہتا ہے مجھ کو فلاں نے پڑھایا..... ہم سے محمد بن سلام نے بیان کیا، ہم سے محمد بن واسطی نے بیان کیا، انہوں نے عوف سے، انہوں نے حسن بصری سے، انہوں نے کہا، عالم کے سامنے پڑھنے میں کوئی قباحت نہیں۔ اور ہم سے عبید اللہ بن موسیٰ نے بیان کیا، انہوں نے سفیان ثوری سے سنا، وہ کہتے تھے جب کوئی شخص محدث کو حدیث پڑھ کر سنائے تو کچھ قباحت نہیں اگر یوں کہے کہ اس نے مجھ سے بیان کیا۔ اور میں نے ابو عاصم سے سنا، وہ امام مالک اور سفیان ثوری کا قول بیان کرتے تھے کہ عالم کو پڑھ کر سنانا اور عالم کا شاگردوں کے سامنے پڑھنا دونوں برابر ہیں۔

مشکل الفاظ کے معانی:

زَای	رائے ظاہری	جَائِزَةٌ	جائز ہے
وَاحْتِجَّ	اور دلیل لی	أَخْبَرَ	خبر دی
فَاجَازُوهُ	پس انہوں نے اس کو جائز رکھا	بِالضَّكِّ	دستاویز کے ساتھ
يُقَرَّئُ	پڑھا جاتا ہے	أَشْهَدْنَا	گواہی دی ہم نے

پڑھا جائے	قرئی	پڑھا اس نے مجھ پر	أقرأنی
		نہیں حرج	لأبأس

تمہیدی اقوال:

☆ شاگرد کا استاد کے سامنے قرأة کرنا۔

دلیل: ضمام بن ثعلبہ رضی اللہ عنہ کا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے یہ عرض کرنا کہ کیا اللہ نے آپ کو حکم دیا ہے کہ ہم لوگ نماز پڑھا کریں؟ آپ نے فرمایا: ہاں۔ گویا یہ شاگرد کا استاد کے سامنے قرأت کرنا ہے۔

☆ امام مالک رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ جس طرح دستاویز کو ایک شخص پڑھ کر سننے والوں کو اس پر گواہ بناتا ہے اسی طرح ایک شخص کا دوسرے شخص یا اشخاص کے سامنے حدیث کی قرأت کرنا درست ہے۔

☆ ضمام بن ثعلبہ رضی اللہ عنہ نے جو کچھ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا تھا وہ آگے جا کر اپنی قوم کو بیان کیا لہذا ایک شخص خود پڑھ کر آگے جا کر پڑھا سکتا ہے۔

☆ عالم کے سامنے پڑھ کر سنانا یا عالم کا خود پڑھ کر سنانا دونوں برابر ہیں۔ یہ امام مالک اور امام سفیان ثوری کا قول ہے۔

☆ جب کسی کے سامنے پڑھتے ہوئے سنا جائے تو یہ کہہ سکتے ہیں کہ فلاں نے مجھ سے بیان کیا۔ یہ سفیان ثوری رضی اللہ عنہ کی رائے ہے۔

ح: ۵.....رقم المسلسل: ۲۳

حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ، قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ سَعِيدِ هُوَ الْمُقْبِرِيُّ، عَنْ

شَرِيكَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي نَمِرٍ، أَنَّهُ سَمِعَ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ: بَيْنَمَا نَحْنُ جُلُوسٌ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْمَسْجِدِ، دَخَلَ رَجُلٌ عَلَى جَمَلٍ، فَأَنَاحَهُ فِي الْمَسْجِدِ، ثُمَّ عَقَلَهُ، ثُمَّ قَالَ لَهُمْ: أَيُّكُمْ مُحَمَّدٌ؟ وَالنَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَتَكِيٌّ بَيْنَ ظَهْرَانِيهِمْ، فَقُلْنَا هَذَا الرَّجُلُ الْأَبْيَضُ الْمُتَكِيُّ فَقَالَ لَهُ الرَّجُلُ يَا ابْنَ عَبْدِ الْمُطَلِّبِ! فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: قَدْ أَجَبْتِكَ، فَقَالَ الرَّجُلُ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنِّي سَأَلْتُكَ فَمَشَدَّدٌ عَلَيْكَ فِي الْمَسْأَلَةِ، فَلَا تَجِدُ عَلَيَّ فِي نَفْسِكَ، فَقَالَ: سَلْ عَمَّا بَدَأَ لَكَ، فَقَالَ: أَسْأَلُكَ بِرَبِّكَ وَرَبِّ مَنْ قَبْلَكَ، أَللَّهُ أَرْسَلَكَ إِلَى النَّاسِ كُلِّهِمْ؟ فَقَالَ: اللَّهُمَّ نَعَمْ، قَالَ: أَنْشُدْكَ بِاللَّهِ، أَللَّهُ أَمَرَكَ أَنْ نَصَلِّيَ الصَّلَوَاتِ الْخَمْسَ فِي الْيَوْمِ وَاللَّيْلَةِ؟ قَالَ: اللَّهُمَّ نَعَمْ، قَالَ أَنْشُدْكَ بِاللَّهِ أَللَّهُ أَمَرَكَ أَنْ نَصُومَ هَذَا الشَّهْرَ مِنَ السَّنَةِ؟ قَالَ: اللَّهُمَّ نَعَمْ، قَالَ: أَنْشُدْكَ بِاللَّهِ أَللَّهُ أَمَرَكَ أَنْ تَأْخُذَ هَذِهِ الصَّدَقَةَ مِنْ أَغْنِيَانِنَا فَتَقْسِمَهَا عَلَيَّ فَقَرَأْنَا؟ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اللَّهُمَّ نَعَمْ، فَقَالَ الرَّجُلُ: آمَنْتُ بِمَا جِئْتُ بِهِ، وَأَنَا رَسُولٌ مَنْ وَرَأَيْتُ مِنْ قَوْمِي، وَأَنَا ضِمَامُ بْنُ ثَعْلَبَةَ أَخُو بَنِي سَعْدِ بْنِ بَكْرِ..... وَرَوَاهُ مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ وَعَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْحَمِيدِ، عَنْ سَلِيمَانَ بْنِ الْمُغِيرَةَ، عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِهَذَا.

سیدنا انس بن مالک رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ایک دفعہ ہم نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ مسجد میں بیٹھے ہوئے تھے کہ ایک شخص اونٹ پر (سوار) آیا اور اس نے اپنے اونٹ کو مسجد میں (لا کر) بٹھا کر اس کے پاؤں باندھ دیے پھر اس نے صحابہ رضی اللہ عنہم سے دریافت کیا: تم

میں سے محمد (ﷺ) کون ہیں؟ اور (اس وقت) نبی ﷺ صحابہ رضی اللہ عنہم کے درمیان ٹیک لگائے بیٹھے تھے، تو ہم لوگوں نے کہا: یہ مرد صاف رنگ ٹیک لگائے ہوئے (جو بیٹھے ہیں انہی کا نام نامی محمد ﷺ ہے)۔ پھر اس شخص نے آپ سے کہا کہ اے عبدالمطلب کے بیٹے! نبی ﷺ نے فرمایا: (کہہ) میں سن رہا ہوں۔ اس نے کہا کہ میں آپ سے (کچھ) پوچھنے والا ہوں اور (پوچھنے میں) آپ پر سختی کروں گا تو آپ اپنے دل میں میرے متعلق کوئی (برا خیال) مت لانا۔ آپ ﷺ نے فرمایا کہ جو تیری سمجھ میں آئے پوچھ لے۔ وہ بولا کہ میں آپ کو آپ کے پروردگار اور آپ سے پہلے لوگوں کے پروردگار کی قسم دے کر پوچھتا ہوں (سچ بتائیے) کہ کیا اللہ نے آپ کو تمام آدمیوں کی طرف (پیغمبر بنا کر) بھیجا ہے؟ آپ نے فرمایا: اللہ کی قسم! ہاں (بے شک مجھے پیغمبر بنا کر بھیجا گیا ہے)۔ پھر اس نے کہا کہ میں آپ کو اللہ کی قسم دیتا ہوں (سچ بتائیے) کیا اللہ نے آپ کو حکم دیا ہے کہ ہم دن رات میں پانچ نمازیں ادا کریں؟ آپ نے فرمایا: اللہ کی قسم! ہاں۔ اس نے کہا: میں آپ کو اللہ کی قسم دے کر پوچھتا ہوں، کیا اللہ نے آپ کو یہ حکم دیا ہے کہ ہم سال بھر میں اس (رمضان) مہینے کے روزے رکھیں؟ آپ نے فرمایا: اللہ کی قسم! ہاں۔ اس نے کہا: میں آپ کو اللہ کی قسم دے کر پوچھتا ہوں، کیا اللہ نے آپ کو حکم دیا ہے کہ آپ یہ صدقہ ہمارے مال داروں سے لیں اور اسے ہمارے فقراء پر تقسیم کریں؟ تو نبی ﷺ نے فرمایا: اللہ کی قسم! ہاں۔ اس کے بعد وہ شخص کہنے لگا کہ میں اس (شریعت) پر ایمان لایا، جو آپ ﷺ لائے ہیں اور میں اپنی قوم کے ان لوگوں کا جو میرے پیچھے ہیں، بھیجا ہوا (نمائندہ) ہوں اور میں ضمام بن ثعلبہ رضی اللہ عنہ ہوں (قبیلہ) نبی سعد بن بکر سے تعلق رکھتا ہوں۔

مشکل الفاظ کے معانی:

اونٹ	جَمَلٍ	بیٹھے ہوئے	جَلُوسٌ
باندھ دیا اسے	عَقَلَهُ	پس بٹھایا اسے	فَأَنَاحَهُ
تکلیہ لگائے	مَتَكَبَّى	کون تم میں سے	أَيُّكُمْ
میں سوال کروں گا تجھ سے	سَأَلْتُكَ	سفید	الْأَبْيَضُ
پوچھنے میں	الْمَسْأَلَةَ	پس سختی کرنے والا ہوں	فَمَشَدَدٌ
میں قسم دیتا ہوں تجھ کو	أَنشُدُكَ	جو تیرے جی میں آئے	بَدَا لَكَ
سال	السَّنَةَ	کیا اللہ نے	اللَّهُ
پس تو تقسیم کرے اس کو	فَتَقْسِمُهَا	تو لے	تَأْخُذُ
بھائی	أَخُو	جو میرے پیچھے ہیں	مَنْ وَرَائِي
ہمارے مال دار لوگوں	أَغْنِيَاءَنَا	مہینہ	الشَّهْرُ
تو آیا	جِئْتُ	میں ایمان لایا	آمَنْتُ

ماحصل:

- ① ضمام بن ثعلبہ نجد کے علاقے کے رہنے والے تھے نجد ہر اونچی جگہ کو کہتے ہیں۔
- ② ضمام بن ثعلبہ حالتِ اسلام میں آئے تھے، امام بخاری اور حاکم کی یہی رائے ہے۔ ضمام بن ثعلبہ کے سوال و جواب کے انداز سے بھی یہی پتا چلتا ہے۔

۳) اپنے ماتحتوں کے درمیان ٹیک لگا کر بیٹھا جاسکتا ہے۔

۴) ضمام بن ثعلبہ کا آمنت کہنا اخبار (خبر دینے کے لیے) تھا۔

۵) اسلام لانے کے بعد اسلام کے تقاضے اور شریعت کو سمجھنا فرض ہے۔

۶) واقعہ بتانے کے لیے کسی کا حلیہ بیان کرنا درست ہے۔

۷) پہلی ملاقات پر اپنا تعارف کرانا چاہیے۔

۸) اسلام کے متعلق جاننے اور مسائل پوچھنے کی رغبت ہر عمر اور ہر حالت میں ہونی

چاہیے۔

۹) عبدالمطلب رسول اللہ ﷺ کے دادا تھے کسی کو اس کے دادا، پردادا، چچا یا اس

کے باپ کا بیٹا کہہ کر پکارنا درست ہے۔

۱۰) ضمام بن ثعلبہ سمجھ دار شخص تھے۔ انہوں نے قسم اس لیے دی کہ اگر یہ شخص اپنی

بات میں جھوٹا ہوا تو جواب دیتے ہوئے اللہ کی ہیبت سے اس کی زبان لڑکھڑا جائے

گی۔

۱۱) ضمام بن ثعلبہ رضی اللہ عنہ نے قسم دے کر سوال کیے تو آپ نے بھی قسم کھا کر جواب

دیے تاکہ بات محکم ہو۔

۱۲) رسول اللہ ﷺ تمام لوگوں کی طرف رسول بنا کر بھیجے گئے۔ اس کی تصدیق اس

آیت سے بھی ہوتی ہے۔

۱۳) دن رات میں پانچ نمازوں اور رمضان کے روزوں اور ایک سال بعد زکاۃ ادا

کرنے کی فرضیت۔

۱۴) زکاۃ کے مصارف میں سے یہاں صرف فقراء کا ذکر ہے اور یہ تغلیباً ہے۔

۱۵) اس حدیث میں حج کے وجوب کا ذکر نہیں، جب کہ اگلی حدیث میں حج کا بھی ذکر ہے۔

۱۶) ایک شخص کو نمائندہ بنا کر بھیجا جاسکتا ہے۔ نیز ایک شخص کی خبر پر اعتماد کیا جاسکتا ہے بشرطیکہ وہ عادل ہو۔

۱۷) نفل عبادات اپنی مرضی پر موقوف ہیں جتنی جی چاہے کریں بشرطیکہ ادائیگی کا طریقہ مشروع ہو۔

۱۸) دین سمجھنے کے لیے سوال کرنا چاہیے۔

۱۹) علم حاصل کرنے کے لیے سفر کا استحباب

۲۰) علم آخری سانس تک حاصل کرنا چاہیے۔

۲۱) فرائض کو رغبت اور پابندی سے ادا کرنے والا آخرت میں کامیاب ہوگا۔

۲۲) اسی حدیث سے ملتی جلتی اگلی حدیث ہے۔

(یہ حدیث کتاب الایمان: ۴۶، ۱۸۹۱، ۲۶۸۷، ۶۹۵۶۔ صحیح بخاری میں اور مسلم:

۱۰۰۔ ابوداؤد: ۳۹، ۳۹۲، ۳۲۵۲۔ نسائی: ۴۵۷، ۲۰۸۹، ۵۰۳۳ میں بھی ہے)

حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَ: حَدَّثَنَا سَلِيمَانُ بْنُ الْمَغِيرَةِ، قَالَ: حَدَّثَنَا

ثَابِتٌ، عَنْ أَنَسٍ، قَالَ نَهَيْتُنَا فِي الْقُرْآنِ أَنْ نَسْأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ،

وَكَانَ يُعْجِبُنَا أَنْ يَجِيءَ الرَّجُلُ مِنْ أَهْلِ الْبَادِيَةِ الْعَاقِلِ فَيَسْأَلُهُ وَنَحْنُ نَسْمَعُ۔

فَجَاءَ رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الْبَادِيَةِ، فَقَالَ: أَتَانَا رَسُولُكَ فَأَخْبَرَنَا أَنَّكَ تَرَعَمُ أَنَّ اللَّهَ

عَزَّ وَجَلَّ أَرْسَلَكَ، قَالَ: صَدَقَ، فَقَالَ: فَمَنْ خَلَقَ السَّمَاءَ؟ قَالَ: اللَّهُ عَزَّ

وَجَلَّ، قَالَ: فَمَنْ خَلَقَ الْأَرْضَ وَالْجِبَالَ؟ قَالَ: اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ، قَالَ: فَمَنْ جَعَلَ

فِيهَا الْمَنَافِعُ؟ قَالَ: اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ، قَالَ: فَبِالَّذِي خَلَقَ السَّمَاءَ وَخَلَقَ الْأَرْضَ
وَنَصَبَ الْجِبَالَ وَجَعَلَ فِيهَا الْمَنَافِعَ، اللَّهُ أَرْسَلَكَ؟ قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: زَعَمَ
رَسُولُكَ أَنَّ عَلَيْنَا خَمْسَ صَلَوَاتٍ وَزَكَاةٍ فِي أَمْوَالِنَا؟ قَالَ: صَدَقَ، قَالَ:
فَبِالَّذِي أَرْسَلَكَ اللَّهُ أَمَرَكَ بِهَذَا؟ قَالَ: (نَعَمْ) وَزَعَمَ رَسُولُكَ أَنَّ عَلَيْنَا صَوْمَ
شَهْرٍ فِي سَنَتِنَا؟ قَالَ: صَدَقَ، قَالَ: فَبِالَّذِي أَرْسَلَكَ اللَّهُ أَمَرَكَ بِهَذَا، قَالَ:
نَعَمْ، قَالَ: وَزَعَمَ رَسُولُكَ أَنَّ عَلَيْنَا حَجَّ الْبَيْتِ مِنْ اسْتِطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا؟ قَالَ:
صَدَقَ، قَالَ: فَبِالَّذِي أَرْسَلَكَ اللَّهُ أَمَرَكَ بِهَذَا؟ قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: فَوَالَّذِي
بَعَثَكَ بِالْحَقِّ لَا أَزِيدُ عَلَيْهِنَّ شَيْئًا وَلَا أَنْقُصُ - فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ: إِنْ صَدَقَ لِيَدْخُلَنَّ الْجَنَّةَ -

ثابت نے انس رضی اللہ عنہ سے نقل کیا، انہوں نے فرمایا کہ ہمیں قرآن کریم میں رسول
اللہ ﷺ سے سوالات کرنے سے منع کر دیا گیا تھا اور اسی لیے یہ بات ہمیں پسند تھی کہ
کوئی سمجھ دار دیہاتی آئے اور آپ سے (دینی امور) پوچھے اور ہم سنیں۔ چنانچہ
(ایک دفعہ) ایک دیہاتی آیا اس نے کہا: آپ کا قاصد ہمارے پاس آیا اور اس نے
ہمیں خبر دی کہ اللہ نے آپ کو رسول بنا کر بھیجا ہے، ایسا آپ کا خیال ہے؟ آپ
ﷺ نے فرمایا: ”اس نے بالکل سچ کہا ہے۔“ پھر اس نے کہا کہ آسمان کس نے پیدا
کئے؟ آپ ﷺ نے فرمایا کہ ”اللہ عزوجل نے“۔ پھر اس نے کہا کہ زمین کس نے
پیدا کی ہے اور پہاڑ کس نے؟ آپ ﷺ نے فرمایا کہ ”اللہ عزوجل نے۔“ پھر اس
نے پوچھا کہ ان میں نفع دینے والی چیزیں کس نے پیدا کی ہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا:
”اللہ عزوجل نے۔“ پھر اس نے کہا کہ پس اس ذات کی قسم دے کر آپ سے پوچھتا

ہوں جس نے زمین و آسمان اور پہاڑوں کو پیدا کیا اور اس میں منافع پیدا کئے کہ کیا اس نے آپ کو اپنا رسول بنا کر بھیجا ہے؟ آپ ﷺ نے جواب دیا کہ ”ہاں“ (اللہ نے مجھ کو رسول بنایا ہے) پھر اس نے کہا کہ آپ کے قاصد نے بتلایا ہے کہ ہم پر پانچ وقت کی نمازیں اور مال سے زکوٰۃ ادا کرنا فرض ہے (کیا یہ درست ہے)؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”ہاں! اس نے بالکل سچ کہا ہے۔“ پھر اس نے کہا: آپ کو اس ذات کی قسم دے کر پوچھتا ہوں جس نے آپ کو رسول بنایا ہے، کیا اللہ نے آپ کو اس کا حکم دیا ہے؟ آپ نے فرمایا: جی ہاں! اس (دیہاتی) نے کہا: اس ذات کی قسم جس نے آپ کو بھیجا کیا اس نے آپ کو ان باتوں کا حکم دیا ہے؟ آپ نے فرمایا: ”ہاں بالکل درست ہے۔“ اس (دیہاتی) نے کہا: کیا ہم پر سال میں ایک مہینے کے روزے فرض ہیں؟ آپ نے فرمایا: جی ہاں۔ پھر وہ بولا آپ کے قاصد کا خیال ہے کہ ہم میں سے جو طاقت رکھتا ہو اس پر بیت اللہ کا حج فرض ہے؟ آپ نے فرمایا: اُس نے سچ کہا۔“ پھر اُس نے کہا آپ کو اس ذات کی قسم دے کر پوچھتا ہوں جس نے آپ کو رسول بنا کر بھیجا کہ کیا اللہ ہی نے آپ ﷺ کو یہ حکم فرمایا ہے؟ آپ نے جواب دیا کہ ”ہاں!“ پھر وہ کہنے لگا کہ قسم ہے اس ذات کی جس نے آپ کو حق کے ساتھ مبعوث فرمایا، میں ان باتوں پر کچھ زیادہ کروں گا نہ کم کروں گا۔ (بلکہ ان ہی کے مطابق اپنی زندگی بسر کروں گا) آپ ﷺ نے فرمایا: ”اگر اس نے اپنی بات سچ کر دکھایا تو وہ ضرور ضرور جنت میں داخل ہو جائے گا۔“

مشکل الفاظ کے معانی:

نہینا	ہمیں منع کیا گیا	أَنْ نَسْأَلَ	کہ ہم سوال کریں
يُعْجِبُنَا	اچھا لگتا ہمیں	أَنْ يَعْجِبِيَّ	کہ آئے
أَهْلُ الْبَادِيَةِ	اہل دیہات میں سے	فَيَسْأَلُهُ	پس وہ سوال کرے ان سے
نَسْمَعُ	ہم سنیں	آتَانَا	آیا ہمارے پاس
رَسُولٌ	قاصد فرشتہ ہو یا انسان اللہ کی طرف سے ہو یا بندوں کی طرف سے	تَزَعَمَ	تو دعویٰ کرتا ہے
فِي الْبَدَنِ	پس قسم اس کی جو	نَصَبٌ	نصب کیا، گاڑا
بَعَثَكَ	مبعوث کیا آپ کو	أَزِيدُ	میں زیادہ کروں گا
أَنْقُضُ	میں کمی کروں گا	لَيَدْخُلَنَّ	ضرور داخل ہوگا

ماحصل:

- ① یہ حدیث سابقہ حدیث کے مضمون ہی تائید کرتی ہے۔
- ② قرآن حکیم میں سوالات کرنے سے روکے جانے پر صحابہ کا سوال کرنے سے رک جانا۔
- ③ قرآن حکیم کے بعض احکام کی تفصیل یا تشریح حدیث میں ملتی ہے۔ اسی لیے حدیث اسلامی شریعت کا دوسرا بنیادی اہم اور لازمی ماخذ ہے۔
- ④ صحابہ کا تمنا کرنا کہ کاش سوال کرنے کی ممانعت سے ناواقف کوئی بدو آ کر سوال

کرے تو ہم بھی دین کے متعلق مزید جان سکیں۔ اس سے علم سیکھنے میں ان کی حرص اور منع کرنے پر سوال کرنے سے رک جانے میں اطاعت کا کمال ثابت ہوتا ہے۔

⑤ بدو کا یہ کہنا: فَوَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ لَا أَرِيدُ عَلَيْهِنَّ شَيْئًا وَلَا أَنْقُصُ جِوَابِ فِيهِمْ أَكْفَرًا مَّا: اِنْ صَدَقَ لَيَدْخُلْنَ الْجَنَّةَ (اگر یہ سچا ہے تو ضرور جنت میں داخل ہوگا) سے معلوم ہوا کہ فرائض میں کمی بیشی کرنا جائز نہیں۔

⑥ جنت کے حصول کے ضامن وہی حقوق اللہ ہیں جو اور جتنے اللہ نے فرض قرار دیئے۔

⑦ یہ حدیث بدعات کا دروازہ بند کر دیتی ہے۔

⑧ بدوؤں میں سختی پائی جاتی تھی اس لیے اس نے سخت لہجہ اختیار کیا۔

⑨ نبی اکرم ﷺ نے دین پہنچانے کے لیے ہر طرح کی سختی کو نرمی کے ساتھ برداشت کیا۔ یہی ایک مبلغ کا رویہ ہونا چاہیے۔

⑩ دیہاتی نے زمین، آسمان، پہاڑ اور نفع آور اشیاء کی تخلیق کے متعلق استفہامیہ

انداز میں کہا: کیا اللہ نے ان سب کو بنایا اس سے پتا چلتا ہے کہ عرب کے بدوؤں اور دیگر باشندوں کا یہ ایمان پہلے ہی سے تھا کہ کائنات کا خالق اللہ ہے..... لیکن وہ اس کی ربوبیت، الوہیت اور حاکمیت میں شریک ٹھہراتے تھے۔

⑪ اس حدیث میں حج بیت اللہ کی فرضیت کا بھی ذکر ہے۔

⑫ انسان اگر صرف فرائض ہی پورے کرے تو بھی جنت میں داخل ہوگا۔

باب: ۷

مَا يَذْكَرُ فِي الْمُنَاوَلَةِ وَكِتَابِ أَهْلِ الْعِلْمِ بِالْعِلْمِ إِلَى الْبُلْدَانِ
 ”المناولہ“ کے بارے میں اور اہل علم کا علمی باتیں
 لکھ کر (دوسرے) شہروں میں بھیجنا

وَقَالَ أَنَسُ: نَسَخَ عُثْمَانُ الْمَصَاحِفَ، فُبِعَتْ بِهَا إِلَى الْأَفَاقِ، وَرَأَى
 عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرٍو وَيَحْيَى بْنَ سَعِيدٍ وَمَالِكٌ ذَلِكَ جَائِزًا، وَاحْتَجَّ بَعْضُ أَهْلِ
 الْحِجَازِ فِي الْمُنَاوَلَةِ بِحَدِيثِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَيْثُ كَتَبَ لِأَمِيرِ
 السَّرِيَّةِ كِتَابًا وَقَالَ: لَا تَقْرَأْهُ حَتَّى تَبْلُغَ مَكَانَ كَذَا وَكَذَا. فَلَمَّا بَلَغَ ذَلِكَ
 الْمَكَانَ قَرَأَهُ عَلَى النَّاسِ، وَأَحْبَبَهُمْ بِأَمْرِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

اور سیدنا انس رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ سیدنا عثمان رضی اللہ عنہ نے مصاحف (یعنی قرآن) لکھوائے اور انہیں چاروں طرف بھیج دیا۔ اور عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما یحییٰ بن سعید اور امام مالک رضی اللہ عنہ کے نزدیک یہ (کتابت) جائز ہے۔ اور بعض اہل حجاز نے مناولہ پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی اس حدیث سے استدلال فرمایا تھا کہ جس میں ہے کہ آپ نے امیر لشکر کے لیے ایک خط لکھا اور فرمایا: جب تک فلاں فلاں جگہ نہ پہنچ جاؤ اس خط کو مت پڑھنا۔ پھر جب وہ اس جگہ پہنچ گئے تو اس نے خط کو لوگوں کے سامنے پڑھا اور جو آپ کا حکم تھا وہ انہیں بتایا۔

مشکل الفاظ کے معانی:

پس بھیجا	فَبَعَثَ	ہاتھ بڑھا کر کوئی چیز دینا، پکڑانا	مِنَاوَلَةٌ
نقل کیا	نَسَخَ	شہر	الْبَلَدَ
اور حجت پکڑی، دلیل لی	وَاحْتَجَّ	افق کی جمع، ہر طرف	أَفَاقٍ
لشکر	السَّرِيَّةِ	لکھا	كَتَبَ
تو پہنچ جائے	تَبْلُغَ	تم پڑھو اس کو	تَفْرَاهُ
خبر دی ان کو	أَخْبَرَهُمْ	حکم سے	بِأَمْرٍ

تمہیدی اقوال:

☆ سیدنا عثمان رضی اللہ عنہ نے مصحف لکھ کر مختلف علاقوں میں بھیجے۔

☆ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سیدنا عبداللہ بن جحش رضی اللہ عنہ کو خط دیا کہ فلاں مقام پر جا کر پڑھنا اور ساتھیوں کو سنانا۔ سیدنا عبداللہ بن جحش رضی اللہ عنہ کے ساتھ تقریباً بارہ آدمی تھے۔ آپ نے فرمایا کہ دو دن کی مسافت کے بعد یہ خط کھول کر پڑھنا۔ اسی واقعہ سے لکھ کر دین کی دعوت دینا ثابت ہوتا ہے۔

☆ حکومتی سطح پر اشاعتِ قرآن حکیم کا کام سب سے سیدنا پہلے سیدنا عثمان رضی اللہ عنہ نے

کیا۔ www.KitaboSunnat.com

☆ ایک شہر کے علماء کو دوسرے شہر کے علماء کا علمی باتیں لکھ کر بھیجنا جائز ہے۔

☆ اشاعتِ کتب کا جواز ہے۔ بشرطیکہ علم نافع کی حامل ہوں۔

ح: ۶.....رقم المسلسل: ۲۴

حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ صَالِحٍ،
عَنْ ابْنِ شَهَابٍ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُثْمَانَ بْنِ مَسْعُودٍ، أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ
عَبَّاسٍ، أَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَ بِكِتَابِهِ رَجُلًا وَأَمَرَهُ أَنْ
يُدْفَعَهُ إِلَى عَظِيمِ الْبَحْرَيْنِ، فَدَفَعَهُ عَظِيمُ الْبَحْرَيْنِ إِلَى كِسْرَى، فَلَمَّا قَرَأَهُ
مَرْقَهُ..... فَحَسِبْتُ أَنَّ ابْنَ الْمَسَيِّبِ قَالَ فَدَعَا عَلَيْهِمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَمْرُقُوا كُلَّ مَمْرُقٍ-

سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنا ایک خط ایک شخص کے
ہاتھ بھیجا اور اسے حکم دیا کہ یہ خط بحرین کے حاکم کو دے دے۔ (چنانچہ اس نے دے
دیا) اور بحرین کے حاکم نے اس کو کسری (شاہ ایران) تک پہنچا دیا۔ پھر جب
(کسری نے) اس کو پڑھا تو (اپنی بدبختی سے) اس کو چاک کر ڈالا۔ (سیدنا ابن
عباس رضی اللہ عنہما) کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے (یہ سن کر) ان لوگوں کو بد عادی کہ ”وہ
(لوگ بھی) بالکل (اسی طرح) ٹکڑے ٹکڑے کر دیے جائیں۔“

مشکل الفاظ کے معانی:

بَعَثَ	بھیجا	أَمَرَهُ	حکم دیا اس کو
يُدْفَعُهُ	لے جائے اس کو	عَظِيمِ الْبَحْرَيْنِ	بحرین کا سردار
قَرَأَهُ	پڑھا اس کو	مَرْقَهُ	ٹکڑے ٹکڑے کر دیا اس کو
فَحَسِبْتُ	پس میں خیال کرتا	فَدَعَا عَلَيْهِمْ	ان پر بد عادی

		وہ ٹکڑے ٹکڑے کر دیئے جائیں	يُمَزَّقُوا
--	--	-------------------------------	-------------

ماحصل:

- ① خط لے کر جانے والے صحابی کا نام سیدنا عبداللہ بن حذافہ سہمی رضی اللہ عنہ تھا۔
- ② حاکم وقت کو غیر مسلم حاکموں کو دعوتِ اسلام دینا فرض ہے۔
- ③ حاکم بحرین کا نام مُنذِر بن ساوی تھا۔
- ④ نبی اکرم ﷺ نے حاکم بحرین تک خط اس لیے بھیجا کہ کسریٰ تک پہنچنا دشوار تھا اور حاکم بحرین کسریٰ کا باج گزار تھا۔
- ⑤ کسریٰ (ایران کا بڑا بادشاہ) کا نام پرویز تھا۔
- ⑥ پرویز نے نامہ مبارک کو چاک کیا۔
- ⑦ پرویز بد بخت کا نام رکھنے سے بچنا چاہیے۔
- ⑧ رسول اللہ ﷺ کا پرویز کو بد عادینا اور اس بد دعا کا واقعہ ہو جانا
- ⑨ پرویز کسریٰ کے بیٹے نے باپ کو قتل کر دیا۔ چھ ماہ بعد اس کا بیٹا بھی مر گیا اور اس خاندان کی ایک عورت پوران کو تخت پر بٹھایا گیا وہ بھی چند ماہ بعد قتل کر دی گئی۔
- ⑩ رسول اللہ ﷺ کی پیشین گوئی کا درست نکلنا
- ⑪ یہ پیشین گوئی وحی کی روشنی میں تھی۔
- ⑫ اس حدیث سے مناولہ ثابت ہوتا ہے۔
- ⑬ رسول اللہ ﷺ کی گستاخی کرنے والے اور آپ کے نامہ مبارک کی بے حرمتی

کرنے والے کو اللہ تعالیٰ نے اس کی بادشاہت سمیت ہلاک کر کے سزا دی۔

۱۴) آپ کو حقیر سمجھ کر پرویز بد بخت نے خط ٹکڑے ٹکڑے کیا تھا۔

۱۵) گستاخی رسالت کرنے والے کی شرعی سزا اس کو قتل کر دینا ہے۔

۱۶) نبی اکرم ﷺ کی ذاتِ گرامی سے تعلق رکھنے والی کسی بھی چیز کی توہین کرنا گستاخی میں شامل ہے۔

۱۷) نبی اکرم ﷺ بددعا نہیں دیتے تھے لیکن جو گستاخی میں ہر طرح کی حدیں پار کر جاتا تھا۔ اسے آپ ﷺ نے بددعا دی ہے، جیسے کسی زندگی میں نماز کے دوران جسدِ اطہر پر مردہ اونٹ کی بچہ دانی پھینکنے والے سرداروں کے لیے۔

یہ حدیث صحیح بخاری میں ۷۲۶۲، ۴۴۲۴، ۲۹۳۹ نمبر کے تحت بھی موجود

ہے۔

ح: ۷.....رقم المسلسل: ۶۵

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مِقَاتٍ أَبُو الْحَسَنِ الْمَرْزِيُّ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ، قَالَ
أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ كَتَبَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ
سَلَّمَ كِتَابًا أَوْ أَرَادَ أَنْ يَكْتُبَ، فَقِيلَ لَهُ إِنَّهُمْ لَا يَقْرَأُونَ كِتَابًا إِلَّا مَخْتُمًا، فَاتَّخَذَ
حَاتِمًا مِنْ فِصَّةٍ، نَفْسُهُ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ، كَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَى بَيَاضِهِ فِي يَدِهِ....
فَقُلْتُ لِقَتَادَةَ، مَنْ قَالَ نَفْسُهُ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ؟ قَالَ: أَنَسٌ۔

سیدنا انس بن مالک رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ نبی ﷺ نے ایک خط (شاہ روم یا ایران)

کو لکھا یا لکھنے کا ارادہ کیا تو آپ سے یہ کہا گیا کہ وہ لوگ بے مہر کا خط نہیں پڑھتے،

(یعنی اس کو وقعت نہیں دیتے) چنانچہ آپ ﷺ نے چاندی کی ایک انگوٹھی بنوائی اس

میں ”محمد رسول اللہ“ کاندہ تھا۔ (سیدنا انس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں ایسا محسوس ہو رہا ہے) گویا میں (اب بھی) آپ ﷺ کے ہاتھ مبارک میں اس کی سفیدی کی طرف دیکھ رہا ہوں۔..... (شعبہ راوی) کہتے ہیں کہ میں نے کہا، کس نے یہ کہا کہ اس (انگوٹھی) کا نقش محمد رسول اللہ تھا؟ تو انہوں (قادرہ) نے کہا: انس رضی اللہ عنہ۔

مشکل الفاظ کے معانی:

مہر لگا ہوا	مَخْتُومٌ	نہیں وہ پڑھا کرتے	لَا يَقْرَؤُونَ
چاندی کی	مِنْ فِضَّةٍ	پس لی، پس پکڑی	فَاتَّخَذَ
گویا کہ میں	كَأَنِّي	نقش اس کا	نَقْشُهُ
میں دیکھ رہا ہوں	أَنْظُرُ	اس کی سفیدی	بَيَاضِهِ

ماحصل:

- ① تبلیغ کے لیے خطوط کا استعمال سنت نبوی ہے۔
- ② برائے تبلیغ و دعوت تصنیفات کا جواز
- ③ اپنی تحریر پر مہر لگانے کا جواز
- ④ مہر بنانے کا جواز
- ⑤ بادشاہ یا سلطان وغیرہ کا مہر کے لیے خصوصی انگوٹھی بنوانا
- ⑥ مرد ضرورت کے تحت چاندی کی انگوٹھی پہن سکتا ہے۔
- ⑦ انگوٹھی پر ضرورتاً نقش کھدوایا جاسکتا ہے۔
- ⑧ خطوں پر مہر لگانے کا رواج عہد رسالت میں بھی موجود تھا۔

⑨ رسول اللہ ﷺ کی انگوٹھی پر ”محمد رسول اللہ“ لکھا تھا۔

⑩ آپ ﷺ نے یہ انگوٹھی اندازاً ۶۱ یا ۶۲ ہجری میں بنوائی تھی۔ (کشف الباری)

⑪ روم کے بادشاہ کو خط لکھتے وقت صحابہ نے انگوٹھی بنوا کر مہر لگانے کا مشورہ دیا تھا لہذا اپنے ساتھیوں کا درست مشورہ قبول کر لینا چاہیے۔

⑫ مہر کے لیے قدیم دور میں انگوٹھی استعمال کی جاتی تھی اس لیے انگوٹھی کو خاتم کہتے ہیں۔ یعنی جس سے مہر لگائی جاتی ہے۔

⑬ سیدنا انس رضی اللہ عنہ کی محبت رسول کا یہ انداز کہ وہ گویا انگوٹھی کو آپ کی انگشت مبارک میں دیکھ رہے ہوں۔ سچ ہے محبوب کی ہر چیز محبوب ہوتی ہے۔

⑭ مسلمان حکم رانوں کو چاہیے کہ وہ کافر ملکوں کے حکم رانوں کو بذریعہ خط تبلیغ کیا کریں کہ یہ سنت رسول ﷺ ہے۔ جب کہ انہیں ملاقات کے وقت بھی یہ فریضہ انجام دینا چاہئے۔

⑮ یہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی فعلی حدیث ہے۔

مزید مستنبط ہونے والے مسائل:

کافر بادشاہ بھی انگوٹھی ہی مہر کے لیے استعمال کرتے تھے اور نبی اکرم ﷺ نے بھی انگوٹھی ہی استعمال کی لیکن یہ تشبہ باکفار نہیں ہے، جس کی درج ذیل وجوہات ہیں:

☆ جب نبی ﷺ نے وہ کام کیا تو تشبہ باکفار نہیں رہا۔

☆ انگوٹھیوں کا نقش بہر حال مختلف تھا۔

باب: ۸

مَنْ قَعَدَ حَيْثُ يَنْتَهَى بِهِ الْمَجْلِسُ وَمَنْ رَأَى
فُرْجَةً فِي الْحُلُقَةِ فَجَلَسَ فِيهَا

اس شخص کا بیان جو مجلس کے اخیر میں (جہاں
جگہ ہو) بیٹھے اور جو حلقے میں کھلی جگہ پا کر اس
میں بیٹھ جائے

ح: ۸.....رقم المسلسل: ۲۶

حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكٌ، عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي
طَلْحَةَ، أَنَّ أَبَا مَرَّةَ مَوْلَى عَقِيلِ بْنِ أَبِي طَالِبٍ، أَخْبَرَهُ عَنْ أَبِي وَقِيدِ اللَّيْثِيِّ،
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَمَا هُوَ جَالِسٌ فِي الْمَسْجِدِ وَالنَّاسُ
مَعَهُ، إِذْ أَقْبَلَ ثَلَاثَةٌ نَفَرٍ، فَأَقْبَلَ اثْنَانِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
وَدَهَبَ وَاحِدٌ قَالَ: فُوقَقَا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَمَّا
أَحَدُهُمَا فَرَأَى فُرْجَةً فِي الْحُلُقَةِ فَجَلَسَ فِيهَا، وَأَمَّا الْآخَرُ فَجَلَسَ
خَلْفَهُمْ، وَأَمَّا الثَّالِثُ فَأَدْبَرَ ذَاهِبًا، فَلَمَّا فَرَّغَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
سَلَّمَ قَالَ: أَلَا أُخْبِرُكُمْ عَنِ الثَّلَاثَةِ؟ أَمَّا أَحَدُهُمْ فَأَوَى إِلَى اللَّهِ فَأَوَاهُ اللَّهُ
وَأَمَّا الْآخَرُ فَاسْتَحْيَا فَاسْتَحْيَا اللَّهُ مِنْهُ وَأَمَّا الْآخَرُ فَاعْرَضَ فَأَعْرَضَ اللَّهُ عَنْهُ.

سیدنا ابو واقد لیثی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ (ایک دن) اس حالت میں کہ
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مسجد میں تشریف فرما تھے اور لوگ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس (بغرض
استفادہ) بیٹھے ہوئے تھے، تین اشخاص آئے تو (ان میں سے) دو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
کے سامنے آگئے اور ایک چلا گیا (ابو واقد رضی اللہ عنہ) کہتے ہیں کہ وہ دونوں (کچھ
دیر) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس کھڑے رہے پھر ان میں سے ایک نے حلقہ میں

گنجائش دیکھی تو وہ وہاں بیٹھ گیا اور دوسرا سب کے پیچھے (جہاں مجلس ختم ہوتی تھی) بیٹھ گیا اور تیسرا تو واپس ہی چلا گیا۔ پس جب رسول اللہ ﷺ نے (وعظ سے) فراغت پائی تو (صحابہ رضی اللہ عنہم سے مخاطب ہو کر) فرمایا: کیا میں تمہیں ان تین آدمیوں کی حالت نہ بتاؤں کہ ان میں سے ایک نے اللہ کی طرف رجوع کیا اور اللہ نے اس کو جگہ دی اور دوسرا شرمایا تو اللہ نے (بھی) اس سے حیا کی اور تیسرے نے منہ پھیرا تو اللہ نے (بھی) اس سے اعراض فرمایا۔

مشکل الفاظ کے معانی:

قَعَدَ	بیٹھ گیا	جَالَسَ	بیٹھا ہوا
فُرْجَةٌ	خالی جگہ	فَجَلَسَ	پس بیٹھ گیا
اِثْنَانِ	دو	ذَهَبَ	گیا
فَادْبَرَ	پس پیٹھ پھیری	ذَاهَبْنَا	چلا گیا
فَرَعَّ	فارغ ہوئے	فَاوَى	پس پناہ لی
فَاسْتَحَى	پس حیا کی	فَاعْرَضَ	پس اعراض کیا
أَقْبَلَ	آئے	نَفَرٍ	آدمیوں کی چھوٹی جماعت
حَلَقَةٌ	دائرہ، مجلس	خَلَفَهُمْ	پیچھے ان کے

ماحصل:

- ① علمی مجالس میں جہاں جگہ ملے بیٹھ جانا چاہیے۔
- ② جو شخص شرم کرتا ہے اللہ اس سے شرم کرتا ہے اس میں شرم کی فضیلت کا بیان ہے۔
- ③ مناسب جگہ نہ ملنے پر پیچھے ہی بیٹھ جانا چاہیے۔

④ دین کی باتیں سننے کے لیے درس و تدریس کی مجلس میں جانا چاہیے۔

⑤ نبی اکرم ﷺ کی مجلس سے بلاوجہ اعراض کرنے والا شخص منافق ہی ہو سکتا ہے۔
مومن ہرگز ایسا نہیں کر سکتا۔

⑥ علم سیکھنے کے لیے مجلس میں جگہ کی تنگی ہو، گرمی ہو، جگہ صاف نہ ہو، کہیں آخر میں جوتوں میں جگہ مل جائے تب بھی بیٹھ جانا چاہیے کہ یہ خیر و برکت کی مجلس ہے۔

⑦ مجلس میں لوگوں کی گردنیں پھلانگ کر آگے جانا منع ہے لیکن اگر کہیں خالی جگہ ہو تو آگے جا کر بیٹھ سکتے ہیں۔ (فتح الباری)

⑧ ایسی مجلسوں میں اللہ کی رحمت کے فرشتے نازل ہوتے ہیں۔ لہذا اس خیر سے محروم ہونا بد نصیبی ہے۔

⑨ مربی کو چاہئے کہ ہر واقعے سے نصیحت کا پہلو اخذ کرے اور اپنے زیر تربیت لوگوں کو اس کے متعلق بتائے۔

⑩ اللہ تعالیٰ سے بندہ دین کے معاملے میں جیسا معاملہ کرتا ہے اللہ تعالیٰ بھی اس کے لیے ویسا ہی کرتا ہے اس لیے بندے کو اللہ کے ساتھ ہر معاملے میں قربت حاصل کرنے والا معاملہ کرنا چاہئے تاکہ اللہ بھی اسے اپنی قربت سے نوازے۔

⑪ دین کی باتوں سے اعراض کرنا بد بختی کی علامت ہے۔

⑫ نیکی ذرہ بھر بھی ہاتھ آئے تو اسے کھونے کی بجائے حاصل کرنے کی کوشش کرنا چاہئے جیسے پہلے دو آدمیوں نے اسے حاصل کرنے کی کوشش کی۔

(یہ حدیث صحیح بخاری میں الرقم: ۴۷۶۰ - مسلم: ۵۶۳۵، ۵۶۳۶ - ترمذی: ۲۷۴۷

میں بھی آئی ہے۔)

باب: ۹

قَوْلَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَبِّ مُبْلَغٍ أَوْ عِيٍّ مِنْ سَامِعٍ

نبی ﷺ کا فرمانا کہ بااوتات وہ شخص جسے

(بالواسطہ) حدیث پہنچائی جائے، (براہ راست)

سننے والے کی بہ نسبت زیادہ یاد رکھنے والا ہوتا ہے۔

ح: ۹.....رقم المسلسل: ۶۷

حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، قَالَ حَدَّثَنَا بَشْرٌ، قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ عُيُونٍ، عَنِ ابْنِ سِيرِينَ، عَنِ
عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرَةَ، عَنْ أَبِيهِ ذَكَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَعْدَ عَلِيٍّ
بِغَيْرِهِ، وَأَمْسَكَ إِنْسَانٌ بِخِطَامِهِ أَوْ بِرِجْلِهِ، قَالَ: أَيُّ يَوْمٍ هَذَا؟ فَسَكَّنَا حَتَّى
ظَنَّنَا أَنَّهُ سَيَسْمِيهِ سِوَى اسْمِهِ، قَالَ: أَلَيْسَ يَوْمَ النَّحْرِ؟ قُلْنَا: بَلَى، قَالَ: فَأَيُّ
شَهْرٍ هَذَا؟ فَسَكَّنَا حَتَّى ظَنَّنَا أَنَّهُ سَيَسْمِيهِ بِغَيْرِ اسْمِهِ، فَقَالَ: أَلَيْسَ بِذِي
الْحِجَّةِ؟ قُلْنَا: بَلَى، قَالَ: فَإِنَّ دِمَائَكُمْ وَأَمْوَالَكُمْ وَأَعْرَاضَكُمْ بَيْنَكُمْ حَرَامٌ
كَحُرْمَةِ يَوْمِكُمْ هَذَا فِي شَهْرِكُمْ هَذَا فِي بَلَدِكُمْ هَذَا، لِيَبْلَغَ الشَّاهِدُ الْغَائِبَ،
فَإِنَّ الشَّاهِدَ عَسَى أَنْ يَبْلَغَ مَنْ هُوَ أَوْ عِيٍّ لَهُ مِنْهُ.

سیدنا ابوبکر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک دفعہ آپ ﷺ اپنے اونٹ پر بیٹھے تھے اور ایک شخص اس کی ٹکیل یا لگام پکڑے ہوئے تھا، آپ نے (صحابہ رضی اللہ عنہم سے مخاطب ہو کر) فرمایا: یہ کون سا دن ہے؟ تو ہم چپ رہے، یہاں تک کہ ہم نے خیال کیا کہ

عنقریب آپ ﷺ اس کے (اصلی) نام کے سوا کچھ اور (نام اس کا) رکھیں گے تو آپ ﷺ نے فرمایا: کیا یہ قربانی کا دن نہیں ہے؟ ہم نے عرض کی کہ ہاں۔ پھر آپ نے پوچھا: یہ کون سا مہینہ ہے؟ تو ہم نے پھر سکوت کیا یہاں تک کہ ہم نے خیال کیا کہ شاید آپ ﷺ اس کا نام بدل کر بتائیں گے تو آپ نے فرمایا: کیا یہ ذوالحجہ نہیں ہے؟ ہم نے عرض کی: ہاں۔ (اس کے بعد) آپ ﷺ نے فرمایا: یقیناً تمہارے خون اور تمہارے مال اور تمہاری عزتیں آپس میں ایسے ہی حرام ہیں جیسے تمہارے اس دن میں، تمہارے اس مہینہ میں، تمہارے اس شہر میں حرام (سمجھتے جاتے) ہیں، چاہیے کہ (جو لوگ) حاضر (ہیں وہ) ان کو یہ خبر پہنچادیں جو یہاں موجود نہیں اس لیے کہ شاید اس وقت سننے والا ایسے شخص کو یہ حدیث پہنچائے جو اس سے کہیں زیادہ اس کو یاد رکھے۔

مشکل الفاظ کے معانی:

مَبْلَغٌ	جسے پہنچایا جائے	اَوْغَى	زیادہ یاد رکھنے والا
سَامِعٍ	سننے والا	قَعَدَ	بیٹھا
بَعِيرٍ	اس کا اونٹ	اَفْسَكَ	پکڑ لیا
بِخِطَامِهِ	اس کی لگام کو	فَسَكَّتْنَا	پس ہم خاموش رہے
ظَنَّنَا	گمان کیا ہم نے	سَيَسْمِيهِ	نام رکھیں گے اس کا
دِمَاءِكُمْ	تمہارے خون	اَعْرَاضِكُمْ	تمہاری عزتیں
كَحِزْمَةِ	مانند حرمت	بَلَدِكُمْ	تمہارے شہر کی

لیبَلِّغْ	چاہیے کہ پہنچادے	الشَّاهِدُ	حاضر
-----------	------------------	------------	------

ماحصل:

① یہ حجۃ الوداع کا واقعہ ہے۔

② یوم النحر کی حرمت تمام دنوں سے بڑھ کر ہے۔

③ ذی الحجہ کے مہینے کی حرمت دیگر مہینوں پر ہے۔

④ مسلمان کے جان، مال اور آبرو کی حرمت پامال کرنا ایسے ہی ہے جیسے ذوالحجہ کے

مہینے میں، حج کے ایام میں بیت اللہ کی حرمت کو پامال کرنا

⑤ مسلمان بہن بھائیوں کے جان، مال اور آبرو کی حفاظت اپنے جان، مال اور آبرو

کی طرح کرنا چاہیے۔

⑥ اپنے سے کم تر سے بھی دین سیکھنے کا اہتمام کرنا چاہیے۔

⑦ کسی فریضے کو ادا کرنے کے لیے یا کسی کا پیغام آگے پہنچانے کے لیے کمال فہم کی

شرط نہیں۔ (فتح الباری)

⑧ دین کا علم جاننے والے پر آگے پہنچانا فرض ہے۔

⑨ شاگرد استاد سے علم اور عمل میں آگے بڑھ سکتا ہے۔

⑩ ممکن ہے جسے علم پہنچایا جائے وہ یاد رکھنے کا زیادہ اہتمام کرے، مثلاً لکھ لینا،

اچھے طریقے سے مرتب کرنا، سمجھ کر پڑھنا، تشریح کرنا وغیرہ

⑪ یہ بھی ممکن ہے کہ سننے والا یاد تو اچھی طرح کر سکتا ہو۔ لیکن اس سے استفادہ اور

استنباط نہ کر سکتا ہو مگر جسے وہ بتائے وہ یہ کام بھی کر سکتا ہو۔

۱۲) ضرورت کے وقت محدث یا خطیب سواری پر بیٹھ کر خطبہ دے سکتا ہے لیکن بغیر

ضرورت جانور پر بیٹھے بیٹھے باتیں کرنا جانور پر ظلم ہے۔

۱۳) شاگرد کو چاہیے کہ وہ استاد کی تشریح و تفصیل کا انتظار کرے اور خود جواب دینے یا

جواب طلب کرنے میں عجلت نہ کرے۔

۱۴) مثالیں اور تشبیہات دے کر دین سمجھانا جائز ہے۔

۱۵) حاضر لوگوں (صحابہ) نے یہ حدیث غائب (آنے والی نسلوں) تک پہنچادی تھی

تجھی تو یہ سارا علم ہم تک پہنچا۔

۱۶) نبی اکرم ﷺ کا یہ طریق تعلیم کہ آپ مختلف سوال کر کے اہم باتیں ذہن نشین

کراتے تھے۔

(یہ حدیث کتاب العلم: ۱۵۰ کے علاوہ، ۱۷۲، ۱۳۹، ۲۰۶، ۲۶۶،

۵۵۵، ۷۰۷، ۷۴۷ کے علاوہ مسلم: ۲۳۵۹، ۲۳۶۰۔ ترمذی:

۱۵۲۰۔ نسائی: ۴۴۰ میں بھی موجود ہے)



جنت کا راستہ آسان کر دے گا۔“

★ وَمَا يَعْقِلُهَا إِلَّا الْعُلَمَاءُ (العنکبوت: ۴۳)

”اہل علم یعنی معرفت توحید حاصل کرنے والے ہی اہل عقل و دانش ہیں۔“

★ وَقَالُوا لَوْ كُنَّا نَسْمَعُ أَوْ نَعْقِلُ مَا كُنَّا أَصْحَابَ السَّعِيرِ (الملك: ۱۰)

”اور (کافروں نے) کہا کہ ہم عقل اور سماعت رکھتے ہوتے تو جہنمی نہ ہوتے۔“

★ هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ (الزمر: ۹)

”کیا اہل علم اور بے علم برابر ہو سکتے ہیں؟“

اہل علم اور جہلا کے عقائد، عبادات، معاملات، رویے اور حرکات و سکنات میں زمین آسمان کا فرق ہوتا ہے۔ اہل علم کے ان تمام کاموں میں تقویٰ، وقار اور سکینت پائی جاتی ہے۔

★ مَنْ يُرِدِ اللَّهُ بِهِ خَيْرًا يُفَقِّهْهُ فِي الدِّينِ

”اللہ جس کے ساتھ خیر کا ارادہ کرتا ہے اسے فہم دین عطا کرتا ہے۔“

فقہ فی الدین سے مراد بصیرت، اسلامی احکام کی سمجھ، انسانی نفسیات پر علم دین کا اطلاق اور ان کے تربیت و تزکیہ کے اسلوب سے واقف ہونا ہے۔

★ وَإِنَّمَا الْعِلْمُ بِالتَّعَلُّمِ۔

”بے شک علم سیکھنے ہی سے آتا ہے۔“

★ اور ابو ذر رضی اللہ عنہ نے کہا:

وَلَوْ وَضَعْتُمُ الصَّمْصَامَةَ عَلَىٰ هَذِهِ، وَأَشَارَ إِلَىٰ قَفَاهُ، ثُمَّ ظَنَنْتَ أَنِّي أَنْقَذْتُ

كَلِمَةً سَمِعْتَهَا مِنَ النَّبِيِّ ﷺ قَبْلَ أَنْ تَجِيزَ وَاعْلَىٰ: لَا أَنْقَذْتُهَا

★ ابو ذر رضی اللہ عنہ کا یہ قول کہ اگر تم اس پر (گردن کی طرف اشارہ کیا) تلوار رکھ دو اور مجھے گمان ہو کہ میں نے نبی ﷺ سے جو ایک کلمہ سنا ہے، گردن کٹنے سے پہلے بیان کر سکوں گا تو یقیناً میں اسے بیان کر ہی دوں گا۔

★ وقال ابن عباس: كُونُوا رَبَّانِيِّينَ (آل عمران: ۷۹) حُكَمَاءَ، عُلَمَاءَ، فَفَهَاءَ وَيُقَالُ الرَّبَّانِيُّ الَّذِي يُرَبِّي النَّاسَ بِصِغَارِ الْعِلْمِ قَبْلَ كِبَارِهِ

ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا: اس سے مراد علما و فقہا ہیں۔ اور کہا گیا ہے کہ ربانی وہ ہے جو لوگوں کی تربیت کرتا ہے اور بڑے مسائل بتانے سے پہلے چھوٹے علمی مسائل سکھاتا ہے۔“

مولانا داؤد راز لکھتے ہیں: ربانی وہ ہے جو لوگوں کو بڑے مسائل سے پہلے چھوٹے مسائل سمجھا کر لوگوں کی (علمی) تربیت کرے۔ اس میں قاعدہ سپیٹا پڑھانے والے بھی شامل ہیں۔ (صحیح بخاری، تشریح مولانا داؤد راز)

ماحصل:

- ① صحابہ کا علم بیان کرنے میں حریص ہونا
- ② علمی دیانت کی انتہا
- ③ آخری دم تک علم حاصل کرنے اور علم تقسیم کرنے کی رغبت و حرص



باب: ۱۱

مَا كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَخَوَّلُهُمْ بِالْمَوْعِظَةِ وَالْعِلْمِ كَمَا لَا يَنْفِرُوا

نبی ﷺ کالوگوں کے وعظ اور علم کے لیے وقت اور

موقع کا لحاظ رکھنا (ہر وقت اس طرف مشغول نہ

رکھنا) تاکہ وہ بیزار نہ ہو جائیں

ح: ۱۰.....رقم المسلسل: ۲۸

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ، قَالَ أَخْبَرَنَا سَفْيَانُ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي

وَأَبِي، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَخَوَّلُنَا

بِالْمَوْعِظَةِ فِي الْأَيَّامِ كَرَاهَةَ السَّامَةِ عَلَيْنَا.

سیدنا ابن مسعود رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ نبی ﷺ ہمیں نصیحت کرنے کے لیے وقت اور

موقع کی رعایت فرماتے تھے، ہمارے اکتا جانے کے خیال سے (ہر روز وعظ نہ

فرماتے تھے)۔

مشکل الفاظ کے معانی:

يَتَخَوَّلُنَا	خیال کرتے تھے ہمارا	بِالْمَوْعِظَةِ	نصیحت کرنے سے
السَّامَةُ	اکتاہٹ	كَرَاهَةَ	ناپسندیدگی

بملاحظہ: تشریح رقم الحدیث: ۱۳ کے تحت دیکھیے۔

ح: ۱۱.....رقم المسلسل: ۲۹

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ،

محکم دلائل و براہین سے مزین، متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو التَّيَّاحِ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قَالَ: يَسِّرُوا وَلَا تَعْسِرُوا وَأَبَشِرُوا وَلَا تَنْفَرُوا

سیدنا انس رضی اللہ عنہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا: (دین میں)
آسانی کرو اور سختی نہ کرو اور (لوگوں کو) خوشخبری سناؤ اور (زیادہ تر ڈرا ڈرا کر انہیں)
تنفر نہ کرو۔

مشکل الفاظ کے معانی:

یَسِّرُوا	آسانی دو	لَا تَعْسِرُوا	نہ تنگی کرو
أَبَشِرُوا	خوش خبری دو	لَا تَنْفَرُوا	نہ نفرت دلاؤ

ماحصل:

- ① کسی مسئلے یا مشکل کا قرآن و سنت کی روشنی میں آسان حل بتانا چاہیے۔
- ② جن امور میں شریعت نے نرمی رکھی ہے ان کے معاملے میں لوگوں پر نرمی برتنا چاہیے۔
- ③ لوگوں کو بات بات پر ڈرانا نہیں چاہیے بلکہ انہیں یہ خوش خبری دینا چاہیے کہ وہ کامیاب ہوں گے دنیا و آخرت میں۔
- ④ لوگوں کو ان کی خوبیاں یاد دلا کر انہیں عمل کی طرف راغب کرنا چاہیے۔
- ⑤ مایوس کرنے والی باتیں اور مسائل نہیں بتانا چاہیے۔
- ⑥ لہجے میں سمجھاتے وقت نرمی رکھنا چاہیے۔
- ⑦ سخت احکام بتانے اور لوگوں کو مایوس کرنے سے لوگ دین سے تنفر ہو جایا کرتے

ہیں۔

آسانی کرنے کا مطلب یہ بھی نہیں کہ منکر کو دیکھ کر لوگوں کو منع نہ کیا جائے، برائی دیکھ کر منع کرنا فرض ہے۔

⑧ یہ حدیث داعیانِ دین، والدین، اساتذہ اور مربی حضرات کے لیے بہت اہم اور راہنما ہے۔

⑨ اس میں تبلیغِ دین کے چار اصول بتائے گئے ہیں۔ (۱) آسانی کرنا (۲) تنگی نہ کرنا (۳) خوش خبری سنانا (۴) لوگوں کو دین سے متنفر نہ کرنا۔

یہ حدیث صحیح بخاری میں: ۶۱۲۵ نمبر کے تحت اور صحیح مسلم میں ۴۵۲۸ کے تحت بھی آئی ہے۔



باب: ۱۲

مَنْ جَعَلَ لِأَهْلِ الْعِلْمِ أَيَّامًا مَعْلُومَةً

جو شخص علم سیکھنے والوں کے لیے کچھ دن مقرر کر دے

ح: ۱۲.....رقم المسلسل: ۷۰

حَدَّثَنَا عَثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، قَالَ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، قَالَ كَانَ عَبْدُ اللَّهِ يَذْكَرُ النَّاسَ فِي كُلِّ خَمِيسٍ، فَقَالَ لَهُ رَجُلٌ: يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ: لَوْ دِدْتُ أَنَّكَ ذَكَرْتَنَا كُلَّ يَوْمٍ، قَالَ: أَمَا إِنَّهُ يَمْنَعُنِي مِنْ ذَلِكَ أَنِّي أَكْرَهُ أَنْ أُمْلِكَكُمْ وَإِنِّي أَتَخَوَّلُكُمْ، بِالْمَوْعِظَةِ كَمَا كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَخَوَّلُنَا بِهَا مَخَافَةَ السَّامَةِ عَلَيْنَا۔

ابو وائل نے کہا، عبد اللہ بن مسعود ہر جمعرات کو لوگوں کو وعظ سنا تے، ایک شخص نے ان سے کہا: اے ابو عبد الرحمن! میری آرزو یہ ہے کہ آپ ہر روز ہم کو وعظ سنایا کریں۔ انہوں نے کہا (یہ کچھ مشکل نہیں) مگر میں اس لیے نہیں کرتا کہ تم کو اکتادینا مجھے اچھا معلوم نہیں ہوتا اور میں (تمہاری خوشی کا) موقع اور وقت دیکھ کر تم کو نصیحت کرتا ہوں جیسے نبی ﷺ ہمارا وقت اور موقع دیکھ کر ہم کو نصیحت فرماتے تھے، آپ کو یہی ڈرتھا کہیں ہم اکتانہ جائیں۔

مشکل الفاظ کے معانی:

یَذْكَرُ	نصیحت کیا کرتے تھے	خَمِيسٍ	جمعرات
لَوْ دِدْتُ	میں چاہتا ہوں	ذَكَرْتَنَا	آپ ہمیں نصیحت کرتے

یَمْنَعُنِي	روکتا ہے مجھ کو	اَکْرَهُ	میں ناپسند کرتا ہوں
أَمْلِكُمْ	اکتا دوں تم کو	أَتَخَوَّلُكُمْ	میں چھوڑ دیتا ہوں تم کو

ماحصل:

- ① ایک آدمی سے مراد غالباً یزید بن معاویہ نخعی ہیں کتاب الدعوات میں دی گئی روایت سے یہی مترشح ہوتا ہے۔ (کشف الباری)
- ② نبی کریم ﷺ کی لوگوں پر شفقت
- ③ نصیحت کے لیے وقت اور دن طے کیا جاسکتا ہے بلکہ اسی میں سہولت ہے۔
- ④ ہر کام میں ترتیب و تنظیم مسلمان کا طریقہ ہے۔
- ⑤ مربی، والدین اور اساتذہ کے لیے یہ راہنما حدیث ہے۔
- ⑥ نصیحت ہر روز نہیں کرنا چاہیے نیز ہر وقت نصیحت نہیں کرنا چاہیے۔
- ⑦ صحابہ اور تابعین سے بھی یہ خدشہ تھا کہ وہ نصیحت و تعلیم سن سن کر اکتا جائیں گے۔
- ⑧ کچھ جو شیلے لوگ نصیحت و تعلیم ہمہ وقت پسند کرتے ہیں لیکن یہ عوام کے لیے ناقابل قبول اور اکتا ہٹ پیدا کر دینے والا کام ہے۔
- ⑨ مربی اور استاد کو طلبہ کی دیگر مصروفیات کی رعایت کرنا چاہیے۔
- ⑩ درس و وعظ نفلی عبادت ہے لہذا اس میں اتنی مشغولیت نہ ہو کہ دل میں بے رغبتی اور ملال پیدا ہونے لگے۔
- ⑪ اہل علم سے علم سکھانے کی سفارش کرنا۔
- ⑫ عوامی امور میں عوام کے مزاج اور مصروفیات کا خیال رکھنا چاہیے۔

۱۳) ایک ہی طرح کی گفتگو سن کر یا ایک ہی طرح کے کام سے دماغ تھک جایا کرتے ہیں۔

۱۴) زیر تربیت افراد کے مزاج کو سمجھنا مری کے لیے ضروری ہے۔

۱۵) استاد یا والدین یا بڑے بہتر جانتے ہیں کہ انہوں نے سمجھانے یا پڑھانے کے لیے کیا انداز اختیار کرنا ہے۔

۱۶) ہر وقت وعظ و نصیحت کرتے رہنے سے بعض لوگوں کے دل اسلام سے متنفر بھی ہو جایا کرتے ہیں لہذا محتاط رہنا چاہیے۔

۱۷) یہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی فعلی حدیث ہے۔

یہ حدیث بخاری: ۶۸، مسلم: ۱۲۹ میں بھی آئی ہے۔



باب: ۱۳

مَنْ يُرِدِ اللَّهُ بِهِ خَيْرًا يُفَقِّهْهُ فِي الدِّينِ

اللہ جس کے ساتھ بھلائی کرنا چاہے

اسے دین کی سمجھ دے دیتا ہے

ح: ۱۳.....رقم المسلسل: ۷۱

حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَفِيْرٍ، قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ، عَنْ يُونُسَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، قَالَ: قَالَ حَمِيدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، سَمِعْتُ مَعَاوِيَةََ حَطِيْبًا، يَقُولُ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَنْ يُرِدِ اللَّهُ بِهِ خَيْرًا يُفَقِّهْهُ فِي الدِّينِ، وَإِنَّمَا أَنَا قَاسِمٌ، وَاللَّهُ يُعْطِي وَلَنْ تَرَآلَ هَذِهِ الْأُمَّةُ قَائِمَةً عَلَى أَمْرِ اللَّهِ لَا يَضُرُّهُمْ مَنْ خَالَفَهُمْ حَتَّى يَأْتِيَ أَمْرُ اللَّهِ.

حمید بن عبدالرحمان کہتے ہیں کہ میں نے سیدنا معاویہ رضی اللہ عنہ کو خطبہ دیتے ہوئے سنا، انہوں نے فرمایا: اللہ جس کے ساتھ بھلائی کرنا چاہتا ہے اس کو دین کی سمجھ عنایت فرما دیتا ہے اور (نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ) میں تو صرف تقسیم کرنے والا ہوں اور دیتا تو اللہ ہی ہے اور یاد رکھو کہ یہ امت ہمیشہ اللہ کے حکم (دین) پر قائم رہے گی تو جو شخص ان کا مخالف ہوگا ان کو نقصان نہ پہنچا سکے گا یہاں تک کہ قیامت آجائے۔

مشکل الفاظ کے معانی:

عطا کرتا ہے	يُعْطِي	بھلائی	خَيْرًا
نہیں ضرر پہنچائے گا ان کو	لَا يَضُرُّهُمْ	ہمیشہ ہی	لَنْ تَرَآلَ
عطا کرتا ہے	يُعْطِي	مخالفت کرے گا ان کی	خَالَفَهُمْ

یٰٓاٰی	آئے گا	اَنَا	میں
--------	--------	-------	-----

www.KitaboSunnat.com

ماحصل:

- ① دین کی سمجھ بھلائی کی علامت ہے۔
 - ② اَنَا قَاسِمٌ (میں بانٹنے والا ہوں) یعنی غنیمت کا مال بانٹنے والا ہوں یا یہ کہ خیر (حکمتِ دین) دوسروں تک پہنچانے والا ہوں۔
 - ③ قاسم نبی ﷺ کی صفت ہے۔ رسول اللہ ﷺ کی حیثیت ایسے ہے جیسے کارندے، ذرائع اور وسائط ہوتے ہیں۔ (کشف الباری)
 - ④ وَاللّٰهُ يُعْطِي (اور اللہ ہی عطا کرتا ہے) یعنی عطا و بخشش اللہ تعالیٰ کی ذات کا خاصہ ہے۔ اس میں توحید ربوبیت کا اظہار و اعلان ہے۔
 - ⑤ مراد یہ کہ اللہ علم عطا کرتا ہے اور اسے میں تم میں تقسیم کرتا ہوں اس میں کوئی تفاوت یا تفاضل نہیں البتہ لوگ اپنی اپنی سمجھ کے مطابق اسے اخذ کرتے ہیں۔
 - ⑥ اس میں نبی اکرم ﷺ کا اللہ کے سامنے اظہارِ عاجزی پایا جاتا ہے۔
 - ⑦ جن لوگوں کا خیال ہے کہ رسول اللہ ﷺ اللہ کے ہاں موجود تمام خزانے مال، اولاد، علم وغیرہ بانٹنے والے ہیں اس حدیث میں ان کی تردید موجود ہے۔
 - ⑧ اسلام تا قیامت قائم رہے گا۔ اس حدیث میں اسلام کا یہ وصف بتایا گیا ہے۔
 - ⑨ مخالفین اسلام کو کبھی نقصان نہیں پہنچا سکتے، مراد یہ کہ اسے مٹا نہیں سکتے اور نہ ہی مغلوب کر سکتے ہیں۔ اگر کسی جگہ مسلمان مغلوب ہو جاتے ہیں تو یہ اپنی کمزوریوں کی وجہ سے مغلوب ہوتے ہیں، ان کے مغلوب ہونے سے اسلام مغلوب نہیں ہوتا بلکہ وہ غالب ہی رہتا ہے۔
 - ⑩ امر اللہ سے مراد قیامت ہے۔ یعنی اسلام تا قیامت قائم رہے گا۔
- (یہ حدیث صحیح بخاری رقم: ۳۱۱۶، ۳۶۴۱، ۷۳۱۲، ۷۴۶۰۔ اور مسلم: ۸۹، ۲۳ میں بھی ہے)

باب: ۱۴

الْفَهْمُ فِي الْعِلْمِ

(حصولِ) علم میں سمجھداری

ح: ۱۴.....رقم المسلسل: ۷۲

حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، قَالَ لِي ابْنُ أَبِي نَجِيحٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ، قَالَ: صَحِبْتُ ابْنَ عُمَرَ إِلَى الْمَدِينَةِ، فَلَمْ أَسْمَعْهُ يُحَدِّثُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَّا حَدِيثًا وَاحِدًا، قَالَ: كُنَّا عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَتَانِي بِجَمَارٍ فَقَالَ إِنَّ مِنَ الشَّجَرِ شَجْرَةً مِثْلَهَا كَمِثْلِ الْمُسْلِمِ فَأَرَدْتُ أَنْ أَقُولَ: هِيَ النَّخْلَةُ، فَإِذَا أَنَا أَضْغَرُ الْقَوْمِ فَسَكَتُ، قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: هِيَ النَّخْلَةُ۔

مجاہد رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ میں عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے ساتھ مدینہ تک رہا، میں نے ان سے اس ایک حدیث کے علاوہ ان سے اور کوئی حدیث نہیں سنی جسے وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتے ہوں۔ سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ ہم نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس تھے کہ آپ کے پاس ایک کھجور کا گامبھ لایا گیا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ درختوں میں سے ایک درخت ایسا ہے اس کی مثال مسلمان کی طرح ہے۔ “پس میں نے ارادہ کیا کہ کہوں: وہ درخت کھجور کا ہے چونکہ میں سب سے چھوٹا تھا اس لیے چپ رہا۔ پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے خود ہی فرمایا: وہ کھجور کا درخت ہے۔

اس حدیث کی تشریح رقم المسلسل: ۶۲ میں دیکھیے۔

باب: ۱۵

الِإِعْتِبَاطِ فِي الْعِلْمِ وَالْحِكْمَةِ

علم اور حکمت میں غبطہ (رشک) کرنا (درست ہے)

تمہیدی اقوال:

☆ قول عمر: تَفَقَّهُوا قَبْلَ أَنْ تَسْوَدُوا (سردار بننے سے پہلے تفقہ حاصل کر لو)۔

(جامع بیان العلم وفضلہ، رقم: ۵۰۸، ۵۰۹)

☆ قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ، وَيَعَدُّ أَنْ تَسْوَدُوا، وَقَدْ تَعَلَّمَ أَصْحَابُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْدَ كَبِيرِ سِنِهِمْ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ بَخَارِي كَا قَوْلِ هُوَ كَمَا سَرْدَارِ بِنَايَ جَانِي كَا بَعْدُ بِي عِلْمِ حَاصِلِ كَرُو كِيُونِ كَمَا رَسُولِ اللَّهِ ﷺ كَا أَصْحَابِ نِي بَرُ هَا پِي كَا بَعْدُ بِي عِلْمِ سِي كَا۔

☆ قول عمر رضی اللہ عنہ سے یہ مراد ہے کہ متوقع ذمہ داری میں پڑنے سے پہلے اس کے متعلق علم حاصل کر لینا چاہیے۔ یعنی قبل از وقت تربیت و تعلیم

☆ بعض اوقات انسان کو بڑے ہو کر علم حاصل کرنے میں شرم بھی مانع ہو جاتی ہے اس لیے بھی فرمایا کہ سردار بنائے جانے سے پہلے علم حاصل کرو۔

☆ بعد میں بھی علم حاصل کرو۔ (قول امام بخاری) یعنی ذمہ داری پڑ جانے کے دوران بھی اس کے متعلق جاننا چاہیے۔

☆ علم حاصل کرنے میں وقت کی کوئی قید نہیں، اسلام نے ہی تعلیم بالغاں کا تصور اور طریقہ رائج کیا ہے۔ (بخاری: ۶۱۰۰، ۶۱۰۱، مسلم)

ح: ۱۵.....رقم المسلسل: ۷۳

حَدَّثَنَا الْحَمِيدِيُّ، قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، قَالَ: حَدَّثَنِي إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ عَلِيٍّ غَيْرِ مَا حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ قَالَ سَمِعْتُ قَيْسَ بْنَ أَبِي حَازِمٍ، قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودٍ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا حَسَدَ إِلَّا فِي اثْنَتَيْنِ، رَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ مَالًا، فَسَلِطَ عَلَيْهِ هَلَكْتَهُ فِي الْحَقِّ، وَرَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ الْحِكْمَةَ فَهُوَ يَقْضِي بِهَا وَيَعْلَمُهَا۔

سیدنا عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: حسد (رشک) جائز نہیں مگر دو شخصوں (کی عادتوں) پر۔ (۱) اس شخص (کی عادت) پر جس کو اللہ نے مال دیا ہو اور اس بات کی توفیق و ہمت بھی کہ اسے (راہ) حق میں صرف کرے (۲) اس شخص (کی عادت) پر جس کو اللہ نے علم و حکمت عنایت کی ہو اور اس کے ذریعے سے فیصلے (اور عمل) کرتا ہو اور (لوگوں) کو اس کی تعلیم کرتا ہو۔

مشکل الفاظ کے معانی:

اِثْنَتَيْنِ	دو	آتَاهُ	دیا اس کو
فَسَلِطَ	پس قابو دیا گیا	يَقْضِي	فیصلہ کرتا ہے
يَعْلَمُهَا	سکھاتا ہے اسے	هَلَكْتَهُ	ہلاک کرتا ہے اسے مراد یہ کہ خرچ کرتا ہے اسے یعنی مال کو

حاصل:

① اس حدیث میں لفظ حسد ”غبطہ“ (رشک) کے مفہوم میں آیا ہے۔

② حسد کسی کی نعمت چھن جانے کی آرزو کرنے اور اس نعمت کو خود حاصل کر لینے کی خواہش کرنے کا نام ہے جب کہ رشک یہ ہے کہ دوسرے کے پاس نعمت دیکھ کر قلبی خوشی ہو اور خواہش کی جائے کہ اللہ مجھے بھی اس کی طرح نعمت عطا کرے تاکہ اسے خیر کے کاموں میں خرچ کروں۔

③ رشک صفتِ حسنہ ہے اور حسد صفتِ بد۔ کبھی کبھی حسد کا لفظ غبطہ (رشک) کے لیے بھی بولا جاتا ہے۔

④ دنیوی چیزوں میں رشک کرنا جائز نہیں۔

⑤ جو شخص نعمت کو خیر کے کاموں میں خرچ نہیں کرتا اس جیسا بننے کی خواہش کرنا ممنوع ہے۔ جیسا کہ قارون کے پاس مال دیکھ کر بنی اسرائیل کے لوگوں نے خواہش کی تھی کہ کاش ان کے پاس بھی اتنا ہی مال ہوتا۔

⑥ علم انسان کی داخلی خوبیوں میں سے ہے اور مال خارجی خوبیوں میں سے، اس لیے یہاں ان کا ذکر خاص طور پر کیا گیا۔

⑦ علم و حکمت اور مال میں رشک کیا جاسکتا ہے بشرطیکہ جس پر رشک کیا جائے وہ انہیں دین کے لیے استعمال کر رہا ہو

⑧ صرف مال اور علم کا ہی رشک کرنے میں ذکر کیوں؟ وجہ یہ کہ دیگر تمام خوبیوں پر یہ دونوں بھاری ہیں۔ ورنہ غبطہ (رشک) تو ہر اچھی خصلت میں کرنا چاہیے۔

⑨ اس شخص کی تعریف جو مال اپنی ذات کے لیے نہیں طلب کرتا بلکہ اس لیے کہ میں اسے فی سبیل اللہ خرچ کروں۔

⑩ جو شخص مال اللہ کی راہ میں صرف کر دے اسے مسرف (فضول خرچ) نہیں کہا

جائے گا۔

⑪ دنیوی ضروریات کے لیے مال اللہ سے مانگ سکتے ہیں لیکن بغیر کسی پر رشک کیے۔

⑫ دولت ناپسندیدہ بشرطیکہ اسے نیک کاموں پر خرچ کیا جائے۔

⑬ علم کے مطابق فیصلے کرنا لازم ہے یعنی خود عمل کرنا اور دوسروں کو بھی اس کی ترغیب دینا۔

⑭ حکمت سے مراد قرآن و حدیث کا فہم ہے۔

⑮ علم ایک ایسی دولت ہے جسے کوئی چرا نہیں سکتا، نہ ہی خرچ کرنے سے کم ہوتا ہے بلکہ یہ خرچ کرنے سے بڑھتا ہے۔

⑯ وہ شخص مفلس نہیں جس کے پاس علم ہو بلکہ اس کے پاس تو خیر کثیر ہے۔ کیوں کہ اللہ نے فرمایا: جسے حکمت دی گئی اسے خیر کثیر دی گئی۔

(یہ حدیث بخاری، رقم: ۱۴۰۹، ۷۱۴۱، ۷۳۱۶۔ مسلم: ۱۸۹۔ ابن ماجہ:

۴۲۰۸ میں بھی ہے۔)



باب: ۱۶

مَاذُكِرَ فِي ذِهَابِ مُوسَى فِي الْبَحْرِ إِلَى الْخَضِرِ

سیدنا موسیٰ علیہ السلام کا سمندر کے کنارے کنارے

خضر کی تلاش میں جانا

وَقَوْلُهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: هَلْ أَتَيْعَكَ عَلَى أَنْ تُعَلِّمَنِي مِمَّا عَلِمْتَ

رُشْدًا (الکہف: ۶۶)

اللہ تعالیٰ کا یہ ارشاد ہے کہ (موسیٰ علیہ السلام نے کہا) ”میں تمہارے ساتھ چلوں اس

شرط پر کہ تم اپنے علم میں سے مجھے کچھ سکھاؤ؟“

ح: ۱۶.....رقم المسلسل: ۷۴

حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ غُرَيْرٍ الرَّهْرِيُّ، قَالَ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ

حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ صَالِحِ يَعْنِي ابْنَ كَيْسَانَ، عَنِ ابْنِ شَهَابٍ، حَدَّثَهُ أَنَّ عُبَيْدَ اللَّهِ

بْنَ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَهُ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّهُ تَمَارَى هُوَ وَالْخَزْرَجِيُّ بْنُ قَيْسِ بْنِ حِصْنِ

الْفَزَارِيِّ فِي صَاحِبِ مُوسَى، قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ هُوَ خَضِرٌ، فَمَرَّ بِهِمَا أَبِي بْنُ

كَعْبٍ، فَدَعَاهُ ابْنُ عَبَّاسٍ، فَقَالَ إِنِّي تَمَارَيْتُ أَنَا وَصَاحِبِي هَذَا فِي صَاحِبِ

مُوسَى الَّذِي سَأَلَ مُوسَى السَّبِيلَ إِلَى لِقَائِهِ، هَلْ سَمِعْتَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ

سَلَّمَ يَذْكُرُ شَأْنَهُ؟ قَالَ: نَعَمْ! سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ يَقُولُ:

بَيْنَمَا مُوسَى فِي مَلَأَمِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ، جَاءَهُ رَجُلٌ، فَقَالَ: هَلْ تَعَلَّمَ أَحَدًا أَعْلَمَ

مِنْكَ؟ قَالَ مُوسَى: لَا فَأَوْحَى اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ إِلَى مُوسَى بَلَى عَبْدَنَا خَضِرُ، فَسَأَلَ مُوسَى السَّبِيلَ إِلَيْهِ فَجَعَلَ اللَّهُ لَهُ الْخُوتَ آيَةً، وَقِيلَ لَهُ إِذَا فَقَدْتَ الْخُوتَ فَارْجِعْ فَإِنَّكَ سَتَلْقَاهُ، وَكَانَ يَتَّبِعُ أَثَرَ الْخُوتِ فِي الْبَحْرِ فَقَالَ لِمُوسَى فَتَاهُ أَرَأَيْتَ إِذْ أَوْيْنَا إِلَى الصَّخْرَةِ فَإِنِّي نَسِيتُ الْخُوتَ وَمَا أَنْسَانِيهِ إِلَّا الشَّيْطَانُ أَنْ أذْكَرَهُ قَالَ ذَلِكَ مَا كُنَّا نَبْغِي فَارْتَدَّا عَلَى آثَارِهِمَا قَصَصًا، فَوَجَدَا خَضِرًا فَكَانَ مِنْ شَأْنِهِمَا الَّذِي قَصَّ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فِي كِتَابِهِ۔

عبید اللہ بن عبد اللہ نے عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا: ان کے اور حمر بن قیس بن حصن فزاری کے درمیان جھگڑا ہوا کہ موسیٰ علیہ السلام کس کے پاس گئے تھے؟ ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا: خضر کے پاس گئے تھے۔ اتنے میں سیدنا ابی بن کعب رضی اللہ عنہ ان کے سامنے سے گزرے، سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہما نے ان کو بلایا اور کہا مجھ میں اور میرے دوست (حمر بن قیس) میں یہ جھگڑا ہے کہ موسیٰ علیہ السلام کس کے پاس گئے تھے اور کس سے ملنے کا انہوں نے رستہ پوچھا تھا، کیا تم نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے اس باب میں کچھ سنا ہے؟ انہوں نے کہا: ہاں سنا ہے، نبی صلی اللہ علیہ وسلم بھی فرماتے تھے: ایک بار موسیٰ علیہ السلام بنی اسرائیل کی ایک جماعت میں بیٹھے ہوئے تھے اتنے میں ایک شخص آیا اور ان سے پوچھا: تم کسی ایسے شخص کو جانتے ہو جو تم سے بھی زیادہ علم رکھتا ہو، موسیٰ علیہ السلام نے کہا: میں تو نہیں جانتا۔ اللہ نے وحی بھیجی کہ ہمارا ایک بندہ خضر ہے جو تجھ سے زیادہ علم رکھتا ہے، موسیٰ علیہ السلام نے عرض کی: میں اس تک کیوں کر پہنچوں؟ اللہ نے ایک مچھلی ان کے لیے نشانی مقرر کر دی اور فرمایا: جب یہ مچھلی کھو جائے تو لوٹ چل تو اس سے مل جائے گا۔ غرض سیدنا موسیٰ علیہ السلام سمندر کے کنارے کنارے اس مچھلی کے نشانات پر روانہ

ہوئے، ان کے خادم (یوشع) نے ان سے کہا: جب ہم صحرہ کے پاس ٹھہرے تھے تو میں مچھلی کا قصہ بیان کرنا بھول گیا اور شیطان نے ہی مجھ کو بھلا دیا کہ میں آپ سے اس کا ذکر کرتا، سیدنا موسیٰ علیہ السلام نے کہا: ہم تو اسی جگہ کی تلاش میں تھے، پھر دونوں کھوج لیتے لیتے اپنے پیروں کے نشانوں پر لوٹے، وہاں خضر سے ملاقات ہوئی، پھر وہی قصہ گزرا جو اللہ نے اپنی کتاب میں بیان کیا۔

مشکل الفاظ کے معانی:

تَمَارَى	جھگڑا کیا	فَمَرَّ	پس گزرے
تَمَارَيْتُ	میں نے جھگڑا کیا	لَقِيَهُ	اس کی ملاقات
شَأْنُهُ	حال اس کا	سَتَلَقَّاهُ	تو ملاقات کر سکے گا
مَلَأَ	سرداروں	يَتَّبِعُ	پیچھا کرتا
جَاءَهُ	آیا اس کے پاس	اَثَرَ	قدموں کے نشانات
فَتَى	نوجوان	أَعْلَمَ	زیادہ علم والا
نَبِغِي	ہم چاہتے، ہم تلاش کرتے	فَأَوْحَى	پس وحی کی
فَازْتَدَا	پس وہ دونوں لوٹے	أَلْحَوْثُ	مچھلی
قَصَصًا	دونوں پیچھا کرتے ہوئے	فَقَدَّتْ	جب گم ہو جائے

تشریح کے لیے دیکھیں رقم الحدیث: ۱۲۲

باب: ۱۷

قولِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُمَّ عَلِّمَهُ الْكِتَابَ

نبی ﷺ کا (ابن عباس رضی اللہ عنہما کے لیے) یہ دعا کرنا

یا اللہ اس کو قرآن کا علم دے

ح: ۱۷..... رقم المسلسل: ۷۵

حَدَّثَنَا أَبُو مَعْمَرٍ، قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ، قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ، عَنْ عِكْرَمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ، ضَمَّنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ: اللَّهُمَّ عَلِّمَهُ الْكِتَابَ.

سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے مجھے (ایک مرتبہ) اپنے سینے سے لپٹا لیا اور فرمایا: ”اے اللہ! اس کو (اپنی) کتاب کا علم عطا فرما۔“
مشکل الفاظ کے معانی:

سکھا دے اسے	عَلِّمَهُ	ساتھ لگا یا مجھے	ضَمَّنِي
-------------	-----------	------------------	----------

ماحصل:

① کتاب الوضو بخاری: ۱۴۳ میں ہے کہ رسول اللہ ﷺ قضائے حاجت کے لیے تشریف لے گئے تو عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما آپ کے لیے لوٹے میں پانی لے کر آئے۔ تب آپ ﷺ نے انہیں یہ دعا دی۔

② سیدنا عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کی سمجھ داری کہ انہوں نے ضرورت محسوس کرتے

ہوئے بغیر کہہ خدمتِ رسول ﷺ انجام دی۔

۳) اظہارِ محبت کے طور پر شاگرد دیا بچے کو سینے سے لگایا جاسکتا ہے۔

۴) سینے سے لگانے کے اثرات درج ذیل ہوتے ہیں۔

تالیفِ قلب جیسے جبریل علیہ السلام نے نبی اکرم ﷺ کو مانوس کرنے کے لیے سینے سے لگایا۔ اس طرح مخاطب پر احساسِ اپنائیت طاری ہوتا ہے۔ اس طرح شاگرد خوشی محسوس کرتا ہے۔

۵) الکتب سے مراد قرآن حکیم ہے۔ قرآن حکیم کے علم کی دعادینا بہترین دعا ہے۔

۶) دعا کرنے کے لیے دعا کا ماحول ہونا ضروری نہیں جیسے دورانِ نماز یا اختتامِ نماز پر۔ کسی وقت بھی کی جاسکتی ہے۔

۷) ہر دعا کے لیے ہاتھ اٹھانا ضروری نہیں بغیر ہاتھ اٹھائے بھی دعا کی جاسکتی ہے بلکہ اکثر دعائیں اسی طرح کی جاتی ہیں۔ جیسے صبح و شام کے اذکار وغیرہ یا کسی کام کے کرنے سے پہلے اور بعد کی دعاؤں میں ہاتھ نہیں اٹھائے جاتے۔

۸) استاد یا بزرگ اپنے سے چھوٹوں کے لیے دعا کریں تو وہ اس پر خوش ہوتے ہیں کہ انہیں بغیر کہے دعا حاصل ہوگئی۔

۹) نبی اکرم ﷺ کی ہر دعا قبول ہوتی تھی لہذا اللہ تعالیٰ نے سیدنا عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کے حق میں بھی دعا قبول کی اور انہیں ترجمان القرآن بنایا۔

۱۰) خاندان کے بچوں سے محبت کرنا اور ان کے لیے علم اور دیگر خیر و برکت کے امور کی دعا کرنا مستحسن امر ہے۔

۱۱) مسند احمد بن حنبل میں ہے: سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں: یقیناً رسول اللہ ﷺ

نے میرے کندھے پر یا میرے مونڈھے پر ہاتھ رکھا (سعید راوی کو شک ہے) اور پھر کہا: اے اللہ اس کو دین کی سمجھ عطا کر اور اسے تفسیر سکھا دے۔

(احمد: ۲۳۹۸۔ شیخ احمد شا کرنے اسے صحیح قرار دیا)

⑫ سیدنا عمر رضی اللہ عنہ اپنی شورلی کے معمر صحابہ کے ساتھ ساتھ سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہما کو بھی شامل کیا کرتے تھے۔

⑬ بزرگوں کی خدمت کرنے سے ان کی دعائیں ملتی ہیں۔

⑭ یہ فعلی حدیث ہے۔

تنبیہ: جہاں فتنے کا اندیشہ ہو وہاں شاگرد یا بچے کو سینے سے نہیں لگایا جائے گا۔

(بخاری: ۷۲۷۰، ۷۲۷۱، ۷۲۷۲، ۷۲۷۳، ۷۲۷۴۔ ابن ماجہ: ۱۶۶)



باب: ۱۸

مَتَى يَصِيحُ سَمَاعُ الصَّغِيرِ

لڑکے کا سماع حدیث کس (کتنی) عمر

سے درست ہے؟

ح: ۱۸.....رقم المسلسل: ۷۱

حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي أُوَيْسٍ، قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكٌ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ غَبِيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُثْمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: أَقْبَلْتُ رَاكِبًا عَلَى حِمَارٍ أَتَانِ، وَأَنَا يَوْمَئِذٍ قَدْ نَاهَزْتُ الْإِحْتِلَامَ، وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي بِمَنْى إِلَى غَيْرِ جِدَارٍ، فَمَرَزْتُ بَيْنَ يَدَيْ بَعْضِ الصَّفِّ، وَأَرْسَلْتُ الْأَتَانَ تَرْتَعُ، فَدَخَلْتُ فِي الصَّفِّ، فَلَمْ يَنْكُرْ ذَلِكَ عَلَيَّ۔

سیدنا عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں (ایک مرتبہ) ایک گدھی پر سوار ہو کر چلا اور اس وقت میں بلوغت کے قریب تھا اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم منیٰ میں بغیر کسی دیوار (سترہ) کے نماز پڑھ رہے تھے تو میں صف کے کچھ حصے کے آگے سے گزرا اور میں نے گدھی کو چھوڑ دیا تاکہ وہ چلے اور میں صف میں شامل ہو گیا، مجھے (کسی نے) اس بات سے منع نہیں کیا۔

مشکل الفاظ کے معانی:

صحیح ہوتا ہے	يَصِيحُ	کب	مَتَى
--------------	---------	----	-------

سَمَاع	سننا	الصَّغِير	بچہ
زَاكِبًا	سوار	أَقْبَلْتُ	میں آیا
جَمَار	گدھا	أَتَانِ	گدھی
يَوْمَئِذٍ	اس دن	نَاهَزْتُ الْإِحْتِلَامِ	جوانی کے قریب
جِدَار	دیوار	فَمَرَزْتُ	پس میں گزرا
تَزْتَع	چرتی	يُنْكِرُ	نکیر کی، روکا

ماحصل:

① محدثین پانچ سال کے بچے کے لیے سمع اور اس سے چھوٹے بچے کے لیے حُضْر کا لفظ استعمال کرتے ہیں۔

② حافظ بن صلاح نے کہا کہ پانچ سال کا بچہ اگر خطاب سمجھ سکتا ہو تو اس کا سماع درست ہوگا ورنہ نہیں، عین ممکن ہے کہ پانچ سال سے زائد عمر کا بچہ خطاب و جواب کی اہلیت نہ رکھتا ہو ایسے میں اس کے سماع پر اعتبار نہیں کیا جائے گا۔

(علوم الحدیث لابن صلاح)

③ نابالغ لڑکا یا گدھا نمازی کے سامنے سے گزر جائے تو نماز ہو جاتی ہے۔

④ حمار کا لفظ مذکر اور مونث دونوں کے لیے بول سکتے ہیں۔ یہاں مراد گدھی ہے۔

⑤ اس سے سترہ کا وجوب ثابت ہوتا ہے۔

⑥ اس وقت ان کی عمر تقریباً تیرہ سال تھی، گو کم اور زیادہ کا علما میں اختلاف ہے۔

⑦ بارہ تیرہ سال کا بچہ روایت کرے تو درست سمجھی جائے گی جب کہ وہ سمجھ دار بھی ہو۔

⑧ امام بخاری نے یہ حدیث دے کر بتایا کہ وہاں دیوار کے علاوہ چیز کا سترہ تھا۔

⑨ لڑکاتب جو ان سمجھا جائے گا جب اس کی داڑھی موچھ نکل آئے گی۔

⑩ بچہ سمجھ دار ہو تو اس کی گواہی اور بیان پر اعتماد کیا جاسکتا ہے۔

⑪ یہ تقریری حدیث ہے اور صحابی کا اثر بھی

بخاری: ۴۹۳، ۸۶۱، ۱۸۵۷، ۳۴۱۲۔ مسلم: ۱۱۲۴۔ ابوداؤد: ۷۱۵۔ ترمذی:

۳۳۷۔ نسائی: ۷۵۱۔ ابن ماجہ: ۹۴۷ کے تحت بھی نقل کی گئی ہے۔

ح: ۱۹..... رقم المسلسل: ۷۷

حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ، قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو مُسْهِرٍ، قَالَ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ حَزْبٍ، حَدَّثَنِي الزُّبَيْدِيُّ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ مَخْمُودِ بْنِ الرَّبِيعِ، قَالَ: عَقَلْتُ مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَجَّةً مَجَّهَا فِي وَجْهِهِ، وَأَنَا ابْنُ خَمْسِ سِنِينَ مِنْ دَلْوٍ۔

سیدنا محمود بن ربیع رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ مجھے رسول اللہ ﷺ کی ایک کلی یاد ہے، جو آپ ﷺ نے ایک ڈول سے (پانی) لے کر میرے منہ پہ ماری تھی اور میں اس وقت پانچ برس کا تھا۔

مشکل الفاظ کے معانی:

مَجَّةٌ	کلی	مَجَّهَا	کلی کی
وَجْهِهِ	میرا چہرہ	خَمْسِ	پانچ
سِنِينَ	سال	دَلْوٍ	ڈول

ماحصل:

① محمود بن الربيع بن سراقہ بن عمرو خزرجی انصاری۔ کنیت ابو محمد ہے۔

② عبادہ بن الصامت کے داماد تھے۔

③ رسول اللہ ﷺ کی وفات کے وقت پانچ سال کے تھے۔

④ پانچ سال کے ذہین بچے کی یادداشت پر اعتبار کیا جاسکتا ہے بشرطیکہ کام یا بات

ایسی ہو جس کی سمجھ بوجھ اس عمر کے بچے کو حاصل ہو سکتی ہے۔

⑤ ذہین بچے کی بات پر اعتبار کیا جاسکتا ہے۔

⑥ رسول اللہ ﷺ کی بچوں پر شفقت کا اس حدیث سے پتا چلتا ہے۔

⑦ بچوں کو ہنسانے کے لیے ان پر پانی کے چھینٹے مارنے یا کھلی کا پانی گرانے کا ذکر

⑧ رسول اللہ ﷺ کی کھلی کا پانی باعث برکت تھا اور آپ ﷺ کا مقصد بھی یہی تھا

کہ اس بچے کو یہ برکت حاصل ہو جائے۔

بخاری: ۱۸۹، ۸۳۹، ۱۱۸۵، ۶۳۵۳، ۶۳۲۲، مسلم: ۱۳۹۸ میں بھی یہ حدیث نقل کی گئی ہے۔



باب: ۱۹

الْخُرُوجُ فِي طَلَبِ الْعِلْمِ

علم حاصل کرنے کے لیے سفر کرنا

وَرَحَلَ جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ مَسِيرَةَ شَهْرٍ إِلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَنَسٍ فِي حَدِيثٍ

وَاحِدٍ

اور جابر بن عبد اللہ نے ایک حدیث عبد اللہ بن انیس سے سننے کے لیے ایک

مہینہ کا سفر کیا۔

ماحصل:

① سیدنا عبد اللہ بن جابر رضی اللہ عنہ کا سیدنا عبد اللہ بن انیس رضی اللہ عنہ کے پاس ایک مہینے کا سفر

کر کے صرف ایک حدیث سننے کے لیے جانا

② حصول حدیث کے لیے سفر کی اور بھی بہت سی مثالیں ہیں جیسے سیدنا ابو ایوب

انصاری رضی اللہ عنہ کا عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ سے صرف ایک حدیث سننے کے لیے مدینہ سے مصر

تک کا سفر کرنا۔ وغیرہ۔

③ صحابہ کا باہم علمی مذاکرہ کرنا

ح: ۲۰.....رقم المسلسل: ۷۸

☆ اس حدیث کا متن، ترجمہ اور ما حاصل ح: ۶۵ رقم المسلسل: ۱۲۲ کے تحت آئے

گا۔

باب: ۲۰

فَضْلُ مَنْ عَلِمَ وَعَلَّمَ

اس شخص کی فضیلت (کابیان) جو (دین کا علم)

پڑھے اور (دوسروں کو) پڑھائے

ح: ۲۱.....رقم المسلسل: ۷۹

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ أَسَامَةَ، عَنْ بَرِيدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِي بَرْدَةَ، عَنْ أَبِي مُوسَى، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَثَلُ مَا بَعَثَنِي اللَّهُ بِهِ مِنَ الْهُدَى وَالْعِلْمِ، كَمَثَلِ الْغَيْثِ الْكَثِيرِ، أَصَابَ أَرْضًا فَكَانَ مِنْهَا نَفْيَةٌ، قَلَّتِ الْمَاءُ فَأَنْبَتِ الْكَلَاءُ وَالْغُشْبُ الْكَثِيرُ وَكَانَتْ مِنْهَا أَجَادِبٌ أُمْسَكَتِ الْمَاءَ فَتَفَعَّ اللَّهُ بِهَا النَّاسَ فَشَرِبُوا وَسَقَوْا وَزَرَعُوا، وَأَصَابَتْ مِنْهَا طَائِفَةٌ أُخْرَى إِنَّمَا هِيَ قِيَعَانٌ لَا تُمْسِكُ مَاءً وَلَا تَنْبِتُ كَلَاءً، فَذَلِكَ مَثَلُ مَنْ فَقَّهَ فِي دِينِ اللَّهِ وَنَفَعَهُ، مَا بَعَثَنِي اللَّهُ بِهِ فَعِلْمٌ وَعِلْمٌ، وَمَثَلُ مَنْ لَمْ يَرْفَعْ بِذَلِكَ رَأْسًا وَلَمْ يَقْبَلْ هُدَى اللَّهِ الَّذِي أُرْسِلْتُ بِهِ، قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: قَالَ إِسْحَاقُ وَكَانَ مِنْهَا طَائِفَةٌ قَلَّتِ الْمَاءُ فَاعْغَلَوْهُ الْمَاءُ، وَالصَّفْصَفُ الْمُسْتَوِيُّ مِنَ الْأَرْضِ.

سیدنا ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ نبی ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا: اس ہدایت اور علم کی مثال، جس کے ساتھ مجھے اللہ تعالیٰ نے مبعوث فرمایا ہے، مثل تیز بارش کے ہے جو زمین پر برسے، تو جو زمین صاف ہوتی ہے وہ پانی کو جذب کر لیتی

سے پھر اس سے بہت سارا چارا اور گھاس اگتا ہے اور جو زمین سخت ہوتی ہے وہ پانی محکم دلائل و براہین سے مزین، متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

روک لیتی ہے۔ پھر اللہ تعالیٰ اس سے لوگوں کو فائدہ پہنچاتا ہے وہ (اس کو) پیتے ہیں اور (اپنے جانوروں کو) پلاتے ہیں اور زراعت (کو سیراب) کرتے ہیں اور کچھ بارش (زمین کے) دوسرے حصہ کو پہنچی جو بالکل چٹیل میدان ہے نہ پانی کو روکتا ہے اور نہ سبزہ اُگاتا ہے۔ پس یہی مثال ہے اس شخص کی جس نے اللہ کے دین کی سمجھ حاصل کی اور جس چیز کے ساتھ مجھے اللہ تعالیٰ نے مبعوث فرمایا ہے، اس کو فائدہ دے اور وہ (اس کو) پڑھے اور پڑھائے اور مثال اس شخص کی جس نے اس کی طرف سر (تک) نہ اٹھایا اور اللہ کی اس ہدایت کو، جس کے ساتھ میں بھیجا گیا ہوں قبول نہ کیا۔ (بے آب بنجر زمین اور چٹیل میدان کی ہے)۔

ابو عبد اللہ امام بخاری فرماتے ہیں۔ ابن اسحاق نے ابو اسامہ کی روایت سے قِيلَتِ الْمَاءُ كَالْفِظْلِ نَقْلَ كَمَا هِيَ۔ قاع اس زمین کو کہتے ہیں جس پر پانی چڑھ جائے مگر ٹھہرے نہیں۔ صفف اس زمین کو کہتے ہیں جو بالکل ہموار ہو۔

مشکل الفاظ کے معانی:

فَضَّلَ	فضیلت دی اس نے	عَلِمَ	جان لیا
عَلَّمَ	سکھایا اس نے	الغِيثُ	نافع بارش
نَقِيَّةٌ	زرخیز، صاف	أَصَابَ	پہنچی
الْكَلَاءُ	گھاس چاہے تر ہو یا خشک	قَبِلَتْ	قبول کر لیا
وَالْغَشْبُ	اور سبزہ کو	أَجَادِبَ	جدب کی جمع، سخت اور ٹھوس زمین

اور پلایا انہوں نے	وَسَقُوا	روک لیا	أَمْسَكَتْ
دوسری	أَخْرَى	گروہ، خطہ	طَائِفَةٌ
جس کے ساتھ بھیجا مجھے	مَا بَعَثَنِي	اگاتی ہے	تَنْبِئُتْ
قاع کی جمع، چٹیل زمین جہاں کچھ نہ اگے	قِيَعَانِ	وہ	هُوَ
اس کو نفع دیا	نَفَعَهُ	سمجھ حاصل کی	فَقَّهَ
سر	رَأَسًا	مبعوث کیا مجھے	بَعَثَنِي
میں بھیجا گیا	أُرْسِلْتُ	نہیں قبول کرتا	يَقْبَلُ
چڑھ جائے اس پر	يَعْلَوُهُ	چٹیل میدان	قَاعِ
برابر، ہموار	الْمُسْتَوِي	ہموار زمین	الضَّفْصَفِ
		نہیں اٹھاتا، نہیں اونچا کرتا	لَمْ يَرْفَعْ

ماحصل:

- ① صحیح مسلم میں نقیہ کی بجائے لفظ طیہہ ہے۔ مطلب ایک ہی ہے۔
- ② ایک حدیث میں طائفہ کی بجائے بقعہ (وادی) لفظ ہے جب کہ ایک روایت میں ثقبہ (وہ گڑھے جن میں بارش کا پانی جمع ہو جاتا ہے) آیا ہے۔
- ③ اجادب کی بجائے بعض روایتوں میں لفظ اخاذات (تالاب) بھی آیا ہے۔
- ④ نازل ہونے سے مراد بتدریج اترنا ہے بارش یک بارگی اترے تو نقصان پہنچاتی

⑤ مثال دے کر بیان کرنا زیادہ موثر ہوتا ہے۔

⑥ علم وحی بھی آسمان سے نازل ہوتا ہے اور بارش بھی۔

⑦ نقیہ صاف زمین سے مراد قلب سلیم ہے۔ یعنی خود فائدہ اٹھانا اور دوسروں کو فائدہ

پہنچانا

⑧ قیعان چٹیل میدان جو نہ پانی روکے نہ سبزہ اگائے، وہ شخص جس نے ہدایت کو

قبول ہی نہیں کیا وہ دوسروں کو کیا فائدہ پہنچائے گا۔

⑨ علم دین سکھانے والے اور سیکھنے والے کی فضیلت کا ثبوت

اس میں تین آدمیوں کا ذکر:

(۱) نافع: فائدہ پہنچانے والا یعنی عالم باعمل

(۲) دوسرا علم کو دوسروں تک بغیر سمجھ کے منتقل کر دینے والا نہ اجتہاد کرتا ہے نہ پختگی پر غور

کرتا ہے لیکن لوگ اس سے نقل کرتے اور روایت لیتے ہیں۔

(۳) جو نہ خود علم والا ہو، نہ دوسروں کو پہنچانے والا ہو۔ دونوں صفات سے خالی۔

⑩ اس میں تین طرح کی زمین کا ذکر ہے:

(۱) زرخیز زمین (۲) اونچی زمین (۳) سخت زمین

⑪ اس حدیث میں علم کو بارش سے تشبیہ دی گئی ہے اور لوگوں کی زمین سے۔

⑫ یہ قولی حدیث ہے۔

مسلم: ۵۹۵۳ میں بھی یہ حدیث ہے۔



باب: ۲۱

رَفْعُ الْعِلْمِ وَظُهُورُ الْجَهْلِ

علم کا اٹھ جانا اور جہالت کا ظاہر ہونا

تمہیدی اقوال از تعلیقات بخاری:

وَقَالَ رَبِيعَةُ: لَا يَنْبَغِي لِأَحَدٍ عِنْدَهُ شَيْءٌ مِنَ الْعِلْمِ أَنْ يُضَيِّعَ نَفْسَهُ

ربیعہ کا قول ہے کہ جس کے پاس علم ہو اس کے لیے یہ جائز نہیں کہ (دوسرے کاموں میں لگ کر) اپنے آپ کو ضائع کر دے۔

مشکل الفاظ کے معانی:

ظاہر ہونا	ظُهُور	اٹھنا	رَفْع
ضائع کرے	يُضَيِّع	نہیں لائق	لَا يَنْبَغِي

ماحصل:

- ☆ گویا صلاحیتوں کا درست جگہ اور درست انداز سے استعمال کرنا چاہیے۔
- ☆ علامہ تیمی کہتے ہیں کہ عالم کو اپنے آپ کو ظاہر کرنا چاہیے تاکہ لوگ اس سے استفادہ کر سکیں۔ (کشف الباری)
- ☆ علماء کہتے ہیں کہ عالم کو دنیا داروں کے ہاں نہیں آنا جانا چاہیے ورنہ اس کا علم ختم ہو جائے گا۔ (عمدة القاری)
- ☆ اہل علم کو علم ہی سکھانے میں مشغول رہنا چاہیے۔

ح: ۲۲.....رقم المسلسل: ۸۰

حَدَّثَنَا عِمْرَانُ بْنُ مَيْسَرَةَ، قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ، عَنْ أَبِي التَّيَّاحِ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ مِنْ أَشْرَاطِ السَّاعَةِ أَنْ يُزْفَعَ الْعِلْمُ وَيُنْتَبَتِ الْجَهْلُ، وَيَشْرَبَ الْحَمْزُ، وَيُظْهَرَ الزَّيْنُ.

سیدنا انس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”بے شک (یہ باتیں) قیامت کی علامات میں سے ہیں کہ علم اٹھ جائے اور جہالت باقی رہ جائے اور شراب نوشی (کثرت سے) ہونے لگے اور علانیہ زنا ہونے لگے۔“

(بخاری: ۸، ۵۲۳۱، ۵۵۷۷، ۶۸۰۸، مسلم: ۶۷۸۵)

ماحصل: اگلی حدیث کے بعد دیکھیں۔

ح: ۲۳.....رقم المسلسل: ۸۱

حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: لَأُحَدِّثَنَّكُمْ حَدِيثًا لَا يَحْدِثُكُمْ أَحَدٌ بَعْدِي، سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مِنْ أَشْرَاطِ السَّاعَةِ أَنْ يَقْلَ الْعِلْمُ، وَيُظْهَرَ الْجَهْلُ، وَيُظْهَرَ الزَّيْنُ، وَتَكْثُرَ النِّسَاءُ، وَيَقْلَ الرِّجَالُ حَتَّى يَكُونَ لِخَمْسِينَ امْرَأَةً الْقِيمُ الْوَاحِدُ.

سیدنا انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انھوں نے کہا کہ (آج) میں تم (لوگوں) کو ایک ایسی حدیث بیان کروں گا کہ میرے بعد (شاید) کوئی تم سے نہ بیان کرے گا۔ میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا: ”قیامت کی علامات میں سے (ایک علامت) یہ ہے کہ علم کم ہو جائے اور جہالت غالب آجائے اور زنا علانیہ

ہونے لگے اور عورتوں کی کثرت ہو جائے اور مردوں کی قلت، یہاں تک کہ پچاس عورتوں کا سر پرست، (کفیل) صرف ایک مرد ہوگا۔“

مشکل الفاظ کے معانی:

اَشْرَاطُ	علامات	السَّاعَةِ	قیامت کی گھڑی
يَنْبُتْ	پھیل جائے گا	تَشْرِبْ	پی جائے گی
الْحَمْرُ	شراب	يَقْلُ	کم رہ جائے گی
تَكْثُرُ	کثرت ہو جائے گی	لِحَمْسِينَ	پچاس کے لیے
الْقَيْمِ	نگران مرد	لَا حَدِّ ثَنَكُمْ	میں ضرور بیان کروں گا تم سے

(مسلم: ۶۷۸۶-۲۲۰۵-ترمذی: ۲۲۰۵-ابن ماجہ: ۴۰۵۰، ۴۰۵۱)

ماحصل:

- ① قیامت کے قریب آنے کی ایک علامت یہ بھی ہے کہ علم اٹھ جائے گا یعنی بائبل علما نہیں رہیں گے۔
- ② جہالت عام ہوگی۔ دورِ حاضر میں جہالت عام ہو گئی ہے۔
- ③ شراب پی جائے گی۔ مسلمان ممالک میں اب شراب عام ہو چکی ہے۔
- ④ علانیہ زنا ہوگی چنانچہ زنا کو عام کرنے والے ذرائع ہر شخص تک پہنچ چکے ہیں۔
- ⑤ عورتیں بڑھ جائیں گی اور مرد کم رہ جائیں گے، پچاس پچاس عورتوں پر ایک مرد نگران یا ان کا محرم ہوگا، گویا عورت کا فتنہ عام ہوگا اور اسی وجہ سے زنا بھی عام ہو

جائے گا۔

- ⑥ علم نہ ہو تو جہالت پھیلتی ہے اور جہالت اپنے ساتھ فتنے اور گناہوں کو حلال کر لینے کا رجحان اپنے ساتھ لاتی ہے۔ دورِ حاضر میں ایسا ہی ہو رہا ہے۔
- ⑦ اس حدیث میں تشبیہ کی گئی ہے کہ قربِ قیامت کی ان تمام علامات کے آگے بند باندھ کر رکھنا، خاص طور پر مسلمان اپنے آپ کو ان سے بچا کر رکھے۔



باب: ۲۲

فَضْلُ الْعِلْمِ

علم کی فضیلت (کابیان)

ح: ۲۴.....رقم المسلسل: ۸۲

حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ غَفِيرٍ، قَالَ حَدَّثَنِي اللَّيْثُ، قَالَ حَدَّثَنِي غَقِيلٌ، عَنِ ابْنِ شَهَابٍ، عَنْ حَمْزَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، أَنَّ ابْنَ عُمَرَ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: بَيْنَا أَنَا نَائِمٌ أُتِيتُ بِقَدَحٍ لَبَنٍ، فَشَرِبْتُ حَتَّى إِنِّي لَأَرَى الرَّيَّ يَخْرُجُ فِي أَظْفَارِي، ثُمَّ أُعْطِيتُ فَضْلِي عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ، قَالُوا: فَمَا أَوْلَتْهُ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: الْعِلْمُ۔

سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے سنا: ”اس حالت میں کہ میں سو رہا تھا، (خواب میں) مجھے ایک پیالہ دودھ کا دیا گیا، تو میں نے پی لیا، یہاں تک کہ میں یہ سمجھنے لگا کہ سیر ہونے (کے سبب سے رطوبت) میرے ناخنوں سے نکل رہی ہے، پھر میں نے اپنا بچا ہوا عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کو دے دیا۔ صحابہ رضی اللہ عنہم نے عرض کی کہ یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم! آپ نے اس کی کیا تعبیر لی؟ تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”علم۔“

مشکل الفاظ کے معانی:

اتیت	دیا گیا مجھے	نائم	سو یا ہوا
------	--------------	------	-----------

پيالہ	بِقَدَحٍ	دودھ	لَبْنٍ
پس میں نے پیا	فَشْرِبْتُ	میں نے دیکھا	لَأَرَى
نکل رہا تھا	يَخْرُجُ	میرے ناخن	أَظْفَارِي
دیا میں نے	أَعْطَيْتُ	آپ نے تعبیر کی اس کی	أَوْلَاتِهِ
تری کو	الزَّيِّ	میرا بچا ہوا	فَضْلِي

ماحصل:

- ① انبیاء کا خواب وحی ہوتا ہے۔ انبیاء کے لیے یہ وحی کی اقسام میں سے ایک ہے۔
- ② دودھ کو علم دین سے تشبیہ دی گئی ہے۔
- ③ دودھ کا خواب میں دیکھنا یا دودھ کا ملنا یا پینا علم دین کے حصول کی علامت ہے۔
- ④ ناخنوں میں دودھ کی طراوت سے مراد یہ کہ علم سے سیراب ہو گئے۔
- ⑤ جسم سے دودھ کا نکلنا علم دین پھیلانے کی علامت ہے۔
- ⑥ خواب کی تعبیر پوچھنا یا کسی دوسرے سے معلوم کروانا جائز ہے۔
- ⑦ سیدنا عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کی فضیلت کہ ان کو دین کا علم عطا کیا گیا ہے۔
- ⑧ سیدنا عمر رضی اللہ عنہ کو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے علم میں سے علم کی سعادت حاصل ہوئی ہے۔
- ⑨ آپ نے فرمایا: اگر میرے بعد کوئی محدث (صاحب الہام) ہوتا تو عمر رضی اللہ عنہ ہوتے۔

(بخاری، کتاب المناقب: ۳۶۸۹)

⑩ سیدنا عمر رضی اللہ عنہ کی رائے کے مطابق اکثر وحی آیا کرتی تھی۔

(یہ حدیث بخاری: ۳۶۸۱، ۴۰۰۶، ۴۰۰۷، ۴۰۳۲، ۶۱۹۰، ۶۱۹۱۔ ترمذی: ۲۲۸۳)

باب: ۲۳

الْفُتْيَا وَهُوَ وَاقِفٌ عَلَى الدَّابَّةِ وَغَيْرِهَا

فتویٰ دینا اس حالت میں کہ (فتویٰ دینے والا)

سواری پر سواریا اور کسی چیز پر کھڑا ہو

ح: ۲۵.....رقم المسلسل: ۸۳

حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكٌ، عَنْ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عَيْسَى بْنِ طَلْحَةَ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَفَ فِي حَجَّةِ الْوُدَاعِ بِمَنْىَ لِلنَّاسِ يَسْأَلُونَهُ، فَجَاءَهُ رَجُلٌ، فَقَالَ: لَمْ أَشْعُرْ، فَحَلَقْتُ قَبْلَ أَنْ أَذْبَحَ، فَقَالَ: اذْبَحْ وَلَا حَرَجَ، فَجَاءَ آخَرَ، فَقَالَ: لَمْ أَشْعُرْ فَتَحَزْتُ قَبْلَ أَنْ أَزْمِيَ، قَالَ: ازْمِ وَلَا حَرَجَ، فَمَا سَبَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ شَيْءٍ قَدِمَ وَلَا أَخَّرَ إِلَّا قَالَ: افْعَلْ وَلَا حَرَجَ.

سیدنا عبد اللہ بن عمرو بن عاص رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ حجۃ الوداع میں لوگوں کے لیے منیٰ میں ٹھہر گئے۔ لوگ آپ سے مسائل پوچھتے تھے۔ اتنے میں ایک شخص آیا اور اس نے کہا کہ نادانستگی میں میں نے ذبح کرنے سے پہلے سرمنڈوالا لیا تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”(اب) ذبح کر لے اور کوئی حرج نہیں۔“ پھر ایک اور شخص آیا اور اس نے کہا کہ نادانستگی میں میں نے رمی کرنے سے پہلے قربانی کر لی تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”(اب) رمی کر لے اور کوئی حرج نہیں۔“ (عبد اللہ بن عمرو

ﷺ کہتے ہیں کہ اس دن) آپ ﷺ سے (مناسکِ حج کی ترتیب کے بارے میں) جس چیز کی بابت پوچھا گیا، خواہ وہ مقدم کر دی گئی ہو یا مؤخر، تو آپ ﷺ نے یہی فرمایا: ”اب کر لے اور کوئی حرج نہیں۔“

مشکل الفاظ کے معانی:

کھڑا ہوا	وَاقِفٌ	مسئلے کا جواب۔ فتویٰ	الْفَتْيَا
نکلا	خَوَجَ	جانور مراد سواری	الدَّابَّةَ
نہیں خیال رہا مجھے	لَمْ أَشْعُرْ	منی میں	بِمَنَى
ذبح کر	إِذْبَحَ	پس میں نے قربانی کی	فَتَحَزْتُ
پہلے کیا گیا	قَدَّمَ	مضائقہ	حَرَاحَ
کر	أَفْعَلَ	رمی کی میں نے	أَزْمَى
رمی کر	إِزَمَ	تاخیر کی گئی	أَخَّرَ

ماحصل: اگلی حدیث کے تحت دیکھیے۔



باب: ۲۴

مَنْ أَجَابَ الْفُتْيَا بِإِشَارَةِ الْيَدِ وَالرَّأْسِ

جس شخص نے ہاتھ یا سر کے اشارے سے

فتویٰ کا جواب دیا

ح: ۲۵.....رقم المسلسل: ۸۴

حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ، قَالَ: حَدَّثَنَا وَهَيْبٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَيُّوبُ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَمِلَ فِي حَجَّتِهِ، فَقَالَ: ذَبَحْتُ قَبْلَ أَنْ أَرْمِيَ فَأَوْمَأَ بِيَدِهِ، قَالَ: وَلَا حَرْجَ، قَالَ: حَلَفْتُ قَبْلَ أَنْ أُذْبِحَ، فَأَوْمَأَ بِيَدِهِ وَلَا حَرْجَ.

سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہما روایت کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے آپ کے (آخری) حج میں کسی نے سوال پوچھا کہ میں نے رمی کرنے سے پہلے ذبح کر لیا۔ آپ نے ہاتھ سے اشارہ کیا اور فرمایا: کچھ حرج نہیں۔ کسی نے کہا: میں نے ذبح سے پہلے حلق کر لیا۔ آپ نے ہاتھ سے اشارہ فرمایا: کچھ حرج نہیں۔

مشکل الفاظ کے معانی:

أَجَابَ	جواب دیا	الْفُتْيَا	سوال پوچھنا فتویٰ
بِإِشَارَةِ	ساتھ اشارے کے	الْيَدِ	ہاتھ
وَالرَّأْسِ	اور سر	سَمِلَ	پوچھا گیا

میں نے ذبح کیا	ذَبَحْتُ	حج اس کا	حَجَّتِهِ
پس اشارہ کیا	فَأَوْمَأَ	میں نے رمی کی	أَرْمَى
میں نے ذبح کیا	أَذْبَحُ	میں نے حلق کروایا	حَلَقْتُ

① حجۃ الوداع نام اس لیے کہ آپ نے صحابہ کو ان الفاظ میں وداع فرمایا تھا: لعلی لا أراکم بعد عامی هذا (شاید کہ اس کے بعد میں تمہیں نہ دیکھ سکوں)۔ ترمذی، باب ماجاء فی الاضافۃ من عرفات

② اس حج کے مزید یہ نام لیے جاتے ہیں۔ حجۃ التمام، حجۃ الاسلام، حجۃ البلاغ

③ جانور کی پیٹھ یا کسی بھی سواری پر بیٹھے بیٹھے بھی فتویٰ دیا جاسکتا ہے۔

④ علم والے شخص کا لوگوں کی علمی ضرورت کا احساس کرتے ہوئے جوابات دینے کے لیے کسی جگہ ٹھہر جانا

⑤ یوم النحر کے چار مناسک ہیں، رمی، نحر، حلق یا قصر، طواف زیارہ

⑥ یوم النحر والے دن حج کے مناسک رمی، نحر، حلق وغیرہ میں ترتیب نہ رہے تو کوئی حرج نہیں لیکن علم ہو تو ترتیب رکھنا چاہیے۔ یہی مسلک صاحبین کا ہے۔

(بدائع الصنائع بحوالہ کشف الباری)

⑦ امام ابوحنیفہ ترتیب کے قائل ہیں۔

⑧ دین آسان ہے۔

(ح: ۱۲۴، ۱۲۶، ۱۲۷، ۱۲۸، ۱۲۹، ۱۳۰، ۱۳۱، ۱۳۲، ۱۳۳، ۱۳۴، ۱۳۵، ۱۳۶، ۱۳۷، ۱۳۸، ۱۳۹، ۱۴۰، ۱۴۱، ۱۴۲، ۱۴۳، ۱۴۴، ۱۴۵، ۱۴۶، ۱۴۷، ۱۴۸، ۱۴۹، ۱۵۰، ۱۵۱، ۱۵۲، ۱۵۳، ۱۵۴، ۱۵۵، ۱۵۶، ۱۵۷، ۱۵۸، ۱۵۹، ۱۶۰، ۱۶۱، ۱۶۲، ۱۶۳، ۱۶۴، ۱۶۵، ۱۶۶، ۱۶۷، ۱۶۸، ۱۶۹، ۱۷۰، ۱۷۱، ۱۷۲، ۱۷۳، ۱۷۴، ۱۷۵، ۱۷۶، ۱۷۷، ۱۷۸، ۱۷۹، ۱۸۰، ۱۸۱، ۱۸۲، ۱۸۳، ۱۸۴، ۱۸۵، ۱۸۶، ۱۸۷، ۱۸۸، ۱۸۹، ۱۹۰، ۱۹۱، ۱۹۲، ۱۹۳، ۱۹۴، ۱۹۵، ۱۹۶، ۱۹۷، ۱۹۸، ۱۹۹، ۲۰۰، ۲۰۱، ۲۰۲، ۲۰۳، ۲۰۴، ۲۰۵، ۲۰۶، ۲۰۷، ۲۰۸، ۲۰۹، ۲۱۰، ۲۱۱، ۲۱۲، ۲۱۳، ۲۱۴، ۲۱۵، ۲۱۶، ۲۱۷، ۲۱۸، ۲۱۹، ۲۲۰، ۲۲۱، ۲۲۲، ۲۲۳، ۲۲۴، ۲۲۵، ۲۲۶، ۲۲۷، ۲۲۸، ۲۲۹، ۲۳۰، ۲۳۱، ۲۳۲، ۲۳۳، ۲۳۴، ۲۳۵، ۲۳۶، ۲۳۷، ۲۳۸، ۲۳۹، ۲۴۰، ۲۴۱، ۲۴۲، ۲۴۳، ۲۴۴، ۲۴۵، ۲۴۶، ۲۴۷، ۲۴۸، ۲۴۹، ۲۵۰، ۲۵۱، ۲۵۲، ۲۵۳، ۲۵۴، ۲۵۵، ۲۵۶، ۲۵۷، ۲۵۸، ۲۵۹، ۲۶۰، ۲۶۱، ۲۶۲، ۲۶۳، ۲۶۴، ۲۶۵، ۲۶۶، ۲۶۷، ۲۶۸، ۲۶۹، ۲۷۰، ۲۷۱، ۲۷۲، ۲۷۳، ۲۷۴، ۲۷۵، ۲۷۶، ۲۷۷، ۲۷۸، ۲۷۹، ۲۸۰، ۲۸۱، ۲۸۲، ۲۸۳، ۲۸۴، ۲۸۵، ۲۸۶، ۲۸۷، ۲۸۸، ۲۸۹، ۲۹۰، ۲۹۱، ۲۹۲، ۲۹۳، ۲۹۴، ۲۹۵، ۲۹۶، ۲۹۷، ۲۹۸، ۲۹۹، ۳۰۰، ۳۰۱، ۳۰۲، ۳۰۳، ۳۰۴، ۳۰۵، ۳۰۶، ۳۰۷، ۳۰۸، ۳۰۹، ۳۱۰، ۳۱۱، ۳۱۲، ۳۱۳، ۳۱۴، ۳۱۵، ۳۱۶، ۳۱۷، ۳۱۸، ۳۱۹، ۳۲۰، ۳۲۱، ۳۲۲، ۳۲۳، ۳۲۴، ۳۲۵، ۳۲۶، ۳۲۷، ۳۲۸، ۳۲۹، ۳۳۰، ۳۳۱، ۳۳۲، ۳۳۳، ۳۳۴، ۳۳۵، ۳۳۶، ۳۳۷، ۳۳۸، ۳۳۹، ۳۴۰، ۳۴۱، ۳۴۲، ۳۴۳، ۳۴۴، ۳۴۵، ۳۴۶، ۳۴۷، ۳۴۸، ۳۴۹، ۳۵۰، ۳۵۱، ۳۵۲، ۳۵۳، ۳۵۴، ۳۵۵، ۳۵۶، ۳۵۷، ۳۵۸، ۳۵۹، ۳۶۰، ۳۶۱، ۳۶۲، ۳۶۳، ۳۶۴، ۳۶۵، ۳۶۶، ۳۶۷، ۳۶۸، ۳۶۹، ۳۷۰، ۳۷۱، ۳۷۲، ۳۷۳، ۳۷۴، ۳۷۵، ۳۷۶، ۳۷۷، ۳۷۸، ۳۷۹، ۳۸۰، ۳۸۱، ۳۸۲، ۳۸۳، ۳۸۴، ۳۸۵، ۳۸۶، ۳۸۷، ۳۸۸، ۳۸۹، ۳۹۰، ۳۹۱، ۳۹۲، ۳۹۳، ۳۹۴، ۳۹۵، ۳۹۶، ۳۹۷، ۳۹۸، ۳۹۹، ۴۰۰، ۴۰۱، ۴۰۲، ۴۰۳، ۴۰۴، ۴۰۵، ۴۰۶، ۴۰۷، ۴۰۸، ۴۰۹، ۴۱۰، ۴۱۱، ۴۱۲، ۴۱۳، ۴۱۴، ۴۱۵، ۴۱۶، ۴۱۷، ۴۱۸، ۴۱۹، ۴۲۰، ۴۲۱، ۴۲۲، ۴۲۳، ۴۲۴، ۴۲۵، ۴۲۶، ۴۲۷، ۴۲۸، ۴۲۹، ۴۳۰، ۴۳۱، ۴۳۲، ۴۳۳، ۴۳۴، ۴۳۵، ۴۳۶، ۴۳۷، ۴۳۸، ۴۳۹، ۴۴۰، ۴۴۱، ۴۴۲، ۴۴۳، ۴۴۴، ۴۴۵، ۴۴۶، ۴۴۷، ۴۴۸، ۴۴۹، ۴۵۰، ۴۵۱، ۴۵۲، ۴۵۳، ۴۵۴، ۴۵۵، ۴۵۶، ۴۵۷، ۴۵۸، ۴۵۹، ۴۶۰، ۴۶۱، ۴۶۲، ۴۶۳، ۴۶۴، ۴۶۵، ۴۶۶، ۴۶۷، ۴۶۸، ۴۶۹، ۴۷۰، ۴۷۱، ۴۷۲، ۴۷۳، ۴۷۴، ۴۷۵، ۴۷۶، ۴۷۷، ۴۷۸، ۴۷۹، ۴۸۰، ۴۸۱، ۴۸۲، ۴۸۳، ۴۸۴، ۴۸۵، ۴۸۶، ۴۸۷، ۴۸۸، ۴۸۹، ۴۹۰، ۴۹۱، ۴۹۲، ۴۹۳، ۴۹۴، ۴۹۵، ۴۹۶، ۴۹۷، ۴۹۸، ۴۹۹، ۵۰۰، ۵۰۱، ۵۰۲، ۵۰۳، ۵۰۴، ۵۰۵، ۵۰۶، ۵۰۷، ۵۰۸، ۵۰۹، ۵۱۰، ۵۱۱، ۵۱۲، ۵۱۳، ۵۱۴، ۵۱۵، ۵۱۶، ۵۱۷، ۵۱۸، ۵۱۹، ۵۲۰، ۵۲۱، ۵۲۲، ۵۲۳، ۵۲۴، ۵۲۵، ۵۲۶، ۵۲۷، ۵۲۸، ۵۲۹، ۵۳۰، ۵۳۱، ۵۳۲، ۵۳۳، ۵۳۴، ۵۳۵، ۵۳۶، ۵۳۷، ۵۳۸، ۵۳۹، ۵۴۰، ۵۴۱، ۵۴۲، ۵۴۳، ۵۴۴، ۵۴۵، ۵۴۶، ۵۴۷، ۵۴۸، ۵۴۹، ۵۵۰، ۵۵۱، ۵۵۲، ۵۵۳، ۵۵۴، ۵۵۵، ۵۵۶، ۵۵۷، ۵۵۸، ۵۵۹، ۵۶۰، ۵۶۱، ۵۶۲، ۵۶۳، ۵۶۴، ۵۶۵، ۵۶۶، ۵۶۷، ۵۶۸، ۵۶۹، ۵۷۰، ۵۷۱، ۵۷۲، ۵۷۳، ۵۷۴، ۵۷۵، ۵۷۶، ۵۷۷، ۵۷۸، ۵۷۹، ۵۸۰، ۵۸۱، ۵۸۲، ۵۸۳، ۵۸۴، ۵۸۵، ۵۸۶، ۵۸۷، ۵۸۸، ۵۸۹، ۵۹۰، ۵۹۱، ۵۹۲، ۵۹۳، ۵۹۴، ۵۹۵، ۵۹۶، ۵۹۷، ۵۹۸، ۵۹۹، ۶۰۰، ۶۰۱، ۶۰۲، ۶۰۳، ۶۰۴، ۶۰۵، ۶۰۶، ۶۰۷، ۶۰۸، ۶۰۹، ۶۱۰، ۶۱۱، ۶۱۲، ۶۱۳، ۶۱۴، ۶۱۵، ۶۱۶، ۶۱۷، ۶۱۸، ۶۱۹، ۶۲۰، ۶۲۱، ۶۲۲، ۶۲۳، ۶۲۴، ۶۲۵، ۶۲۶، ۶۲۷، ۶۲۸، ۶۲۹، ۶۳۰، ۶۳۱، ۶۳۲، ۶۳۳، ۶۳۴، ۶۳۵، ۶۳۶، ۶۳۷، ۶۳۸، ۶۳۹، ۶۴۰، ۶۴۱، ۶۴۲، ۶۴۳، ۶۴۴، ۶۴۵، ۶۴۶، ۶۴۷، ۶۴۸، ۶۴۹، ۶۵۰، ۶۵۱، ۶۵۲، ۶۵۳، ۶۵۴، ۶۵۵، ۶۵۶، ۶۵۷، ۶۵۸، ۶۵۹، ۶۶۰، ۶۶۱، ۶۶۲، ۶۶۳، ۶۶۴، ۶۶۵، ۶۶۶، ۶۶۷، ۶۶۸، ۶۶۹، ۶۷۰، ۶۷۱، ۶۷۲، ۶۷۳، ۶۷۴، ۶۷۵، ۶۷۶، ۶۷۷، ۶۷۸، ۶۷۹، ۶۸۰، ۶۸۱، ۶۸۲، ۶۸۳، ۶۸۴، ۶۸۵، ۶۸۶، ۶۸۷، ۶۸۸، ۶۸۹، ۶۹۰، ۶۹۱، ۶۹۲، ۶۹۳، ۶۹۴، ۶۹۵، ۶۹۶، ۶۹۷، ۶۹۸، ۶۹۹، ۷۰۰، ۷۰۱، ۷۰۲، ۷۰۳، ۷۰۴، ۷۰۵، ۷۰۶، ۷۰۷، ۷۰۸، ۷۰۹، ۷۱۰، ۷۱۱، ۷۱۲، ۷۱۳، ۷۱۴، ۷۱۵، ۷۱۶، ۷۱۷، ۷۱۸، ۷۱۹، ۷۲۰، ۷۲۱، ۷۲۲، ۷۲۳، ۷۲۴، ۷۲۵، ۷۲۶، ۷۲۷، ۷۲۸، ۷۲۹، ۷۳۰، ۷۳۱، ۷۳۲، ۷۳۳، ۷۳۴، ۷۳۵، ۷۳۶، ۷۳۷، ۷۳۸، ۷۳۹، ۷۴۰، ۷۴۱، ۷۴۲، ۷۴۳، ۷۴۴، ۷۴۵، ۷۴۶، ۷۴۷، ۷۴۸، ۷۴۹، ۷۵۰، ۷۵۱، ۷۵۲، ۷۵۳، ۷۵۴، ۷۵۵، ۷۵۶، ۷۵۷، ۷۵۸، ۷۵۹، ۷۶۰، ۷۶۱، ۷۶۲، ۷۶۳، ۷۶۴، ۷۶۵، ۷۶۶، ۷۶۷، ۷۶۸، ۷۶۹، ۷۷۰، ۷۷۱، ۷۷۲، ۷۷۳، ۷۷۴، ۷۷۵، ۷۷۶، ۷۷۷، ۷۷۸، ۷۷۹، ۷۸۰، ۷۸۱، ۷۸۲، ۷۸۳، ۷۸۴، ۷۸۵، ۷۸۶، ۷۸۷، ۷۸۸، ۷۸۹، ۷۹۰، ۷۹۱، ۷۹۲، ۷۹۳، ۷۹۴، ۷۹۵، ۷۹۶، ۷۹۷، ۷۹۸، ۷۹۹، ۸۰۰، ۸۰۱، ۸۰۲، ۸۰۳، ۸۰۴، ۸۰۵، ۸۰۶، ۸۰۷، ۸۰۸، ۸۰۹، ۸۱۰، ۸۱۱، ۸۱۲، ۸۱۳، ۸۱۴، ۸۱۵، ۸۱۶، ۸۱۷، ۸۱۸، ۸۱۹، ۸۲۰، ۸۲۱، ۸۲۲، ۸۲۳، ۸۲۴، ۸۲۵، ۸۲۶، ۸۲۷، ۸۲۸، ۸۲۹، ۸۳۰، ۸۳۱، ۸۳۲، ۸۳۳، ۸۳۴، ۸۳۵، ۸۳۶، ۸۳۷، ۸۳۸، ۸۳۹، ۸۴۰، ۸۴۱، ۸۴۲، ۸۴۳، ۸۴۴، ۸۴۵، ۸۴۶، ۸۴۷، ۸۴۸، ۸۴۹، ۸۵۰، ۸۵۱، ۸۵۲، ۸۵۳، ۸۵۴، ۸۵۵، ۸۵۶، ۸۵۷، ۸۵۸، ۸۵۹، ۸۶۰، ۸۶۱، ۸۶۲، ۸۶۳، ۸۶۴، ۸۶۵، ۸۶۶، ۸۶۷، ۸۶۸، ۸۶۹، ۸۷۰، ۸۷۱، ۸۷۲، ۸۷۳، ۸۷۴، ۸۷۵، ۸۷۶، ۸۷۷، ۸۷۸، ۸۷۹، ۸۸۰، ۸۸۱، ۸۸۲، ۸۸۳، ۸۸۴، ۸۸۵، ۸۸۶، ۸۸۷، ۸۸۸، ۸۸۹، ۸۹۰، ۸۹۱، ۸۹۲، ۸۹۳، ۸۹۴، ۸۹۵، ۸۹۶، ۸۹۷، ۸۹۸، ۸۹۹، ۹۰۰، ۹۰۱، ۹۰۲، ۹۰۳، ۹۰۴، ۹۰۵، ۹۰۶، ۹۰۷، ۹۰۸، ۹۰۹، ۹۱۰، ۹۱۱، ۹۱۲، ۹۱۳، ۹۱۴، ۹۱۵، ۹۱۶، ۹۱۷، ۹۱۸، ۹۱۹، ۹۲۰، ۹۲۱، ۹۲۲، ۹۲۳، ۹۲۴، ۹۲۵، ۹۲۶، ۹۲۷، ۹۲۸، ۹۲۹، ۹۳۰، ۹۳۱، ۹۳۲، ۹۳۳، ۹۳۴، ۹۳۵، ۹۳۶، ۹۳۷، ۹۳۸، ۹۳۹، ۹۴۰، ۹۴۱، ۹۴۲، ۹۴۳، ۹۴۴، ۹۴۵، ۹۴۶، ۹۴۷، ۹۴۸، ۹۴۹، ۹۵۰، ۹۵۱، ۹۵۲، ۹۵۳، ۹۵۴، ۹۵۵، ۹۵۶، ۹۵۷، ۹۵۸، ۹۵۹، ۹۶۰، ۹۶۱، ۹۶۲، ۹۶۳، ۹۶۴، ۹۶۵، ۹۶۶، ۹۶۷، ۹۶۸، ۹۶۹، ۹۷۰، ۹۷۱، ۹۷۲، ۹۷۳، ۹۷۴، ۹۷۵، ۹۷۶، ۹۷۷، ۹۷۸، ۹۷۹، ۹۸۰، ۹۸۱، ۹۸۲، ۹۸۳، ۹۸۴، ۹۸۵، ۹۸۶، ۹۸۷، ۹۸۸، ۹۸۹، ۹۹۰، ۹۹۱، ۹۹۲، ۹۹۳، ۹۹۴، ۹۹۵، ۹۹۶، ۹۹۷، ۹۹۸، ۹۹۹، ۱۰۰۰، ۱۰۰۱، ۱۰۰۲، ۱۰۰۳، ۱۰۰۴، ۱۰۰۵، ۱۰۰۶، ۱۰۰۷، ۱۰۰۸، ۱۰۰۹، ۱۰۱۰، ۱۰۱۱، ۱۰۱۲، ۱۰۱۳، ۱۰۱۴، ۱۰۱۵، ۱۰۱۶، ۱۰۱۷، ۱۰۱۸، ۱۰۱۹، ۱۰۲۰، ۱۰۲۱، ۱۰۲۲، ۱۰۲۳، ۱۰۲۴، ۱۰۲۵، ۱۰۲۶، ۱۰۲۷، ۱۰۲۸، ۱۰۲۹، ۱۰۳۰، ۱۰۳۱، ۱۰۳۲، ۱۰۳۳، ۱۰۳۴، ۱۰۳۵، ۱۰۳۶، ۱۰۳۷، ۱۰۳۸، ۱۰۳۹، ۱۰۴۰، ۱۰۴۱، ۱۰۴۲، ۱۰۴۳، ۱۰۴۴، ۱۰۴۵، ۱۰۴۶، ۱۰۴۷، ۱۰۴۸، ۱۰۴۹، ۱۰۵۰، ۱۰۵۱، ۱۰۵۲، ۱۰۵۳، ۱۰۵۴، ۱۰۵۵، ۱۰۵۶، ۱۰۵۷، ۱۰۵۸، ۱۰۵۹، ۱۰۶۰، ۱۰۶۱، ۱۰۶۲، ۱۰۶۳، ۱۰۶۴، ۱۰۶۵، ۱۰۶۶، ۱۰۶۷، ۱۰۶۸، ۱۰۶۹، ۱۰۷۰، ۱۰۷۱، ۱۰۷۲، ۱۰۷۳، ۱۰۷۴، ۱۰۷۵، ۱۰۷۶، ۱۰۷۷، ۱۰۷۸، ۱۰۷۹، ۱۰۸۰، ۱۰۸۱، ۱۰۸۲، ۱۰۸۳، ۱۰۸۴، ۱۰۸۵، ۱۰۸۶، ۱۰۸۷، ۱۰۸۸، ۱۰۸۹، ۱۰۹۰، ۱۰۹۱، ۱۰۹۲، ۱۰۹۳، ۱۰۹۴، ۱۰۹۵، ۱۰۹۶، ۱۰۹۷، ۱۰۹۸، ۱۰۹۹، ۱۱۰۰، ۱۱۰۱، ۱۱۰۲، ۱۱۰۳، ۱۱۰۴، ۱۱۰۵، ۱۱۰۶، ۱۱۰۷، ۱۱۰۸، ۱۱۰۹، ۱۱۱۰، ۱۱۱۱، ۱۱۱۲، ۱۱۱۳، ۱۱۱۴، ۱۱۱۵، ۱۱۱۶، ۱۱۱۷، ۱۱۱۸، ۱۱۱۹، ۱۱۲۰، ۱۱۲۱، ۱۱۲۲، ۱۱۲۳، ۱۱۲۴، ۱۱۲۵، ۱۱۲۶، ۱۱۲۷، ۱۱۲۸، ۱۱۲۹، ۱۱۳۰، ۱۱۳۱، ۱۱۳۲، ۱۱۳۳، ۱۱۳۴، ۱۱۳۵، ۱۱۳۶، ۱۱۳۷، ۱۱۳۸، ۱۱۳۹، ۱۱۴۰، ۱۱۴۱، ۱۱۴۲، ۱۱۴۳، ۱۱۴۴، ۱۱۴۵، ۱۱۴۶، ۱۱۴۷، ۱۱۴۸، ۱۱۴۹، ۱۱۵۰، ۱۱۵۱، ۱۱۵۲، ۱۱۵۳، ۱۱۵۴، ۱۱۵۵، ۱۱۵۶، ۱۱۵۷، ۱۱۵۸، ۱۱۵۹، ۱۱۶۰، ۱۱۶۱، ۱۱۶۲، ۱۱۶۳، ۱۱۶۴، ۱۱۶۵، ۱۱۶۶، ۱۱۶۷، ۱۱۶۸، ۱۱۶۹، ۱۱۷۰، ۱۱۷۱، ۱۱۷۲، ۱۱۷۳، ۱۱۷۴، ۱۱۷۵، ۱۱۷۶، ۱۱۷۷، ۱۱۷۸، ۱۱۷۹، ۱۱۸۰، ۱۱۸۱، ۱۱۸۲، ۱۱۸۳، ۱۱۸۴، ۱۱۸۵، ۱۱۸۶، ۱۱۸۷، ۱۱۸۸، ۱۱۸۹، ۱۱۹۰، ۱۱۹۱، ۱۱۹۲، ۱۱۹۳، ۱۱۹۴، ۱۱۹۵، ۱۱۹۶، ۱۱۹۷، ۱۱۹۸، ۱۱۹۹، ۱۲۰۰، ۱۲۰۱، ۱۲۰۲، ۱۲۰۳، ۱۲۰۴، ۱۲۰۵، ۱۲۰۶، ۱۲۰۷، ۱۲۰۸، ۱۲۰۹، ۱۲۱۰، ۱۲۱۱، ۱۲۱۲، ۱۲۱۳، ۱۲۱۴، ۱۲۱۵، ۱۲۱۶، ۱۲۱۷، ۱۲۱۸، ۱۲۱۹، ۱۲۲۰، ۱۲۲۱، ۱۲۲۲، ۱۲۲۳، ۱۲۲۴، ۱۲۲۵، ۱۲۲۶، ۱۲۲۷، ۱۲۲۸، ۱۲۲۹، ۱۲۳۰، ۱۲۳۱، ۱۲۳۲، ۱۲۳۳، ۱۲۳۴، ۱۲۳۵، ۱۲۳۶، ۱۲۳۷، ۱۲۳۸، ۱۲۳۹، ۱۲۴۰، ۱۲۴۱، ۱۲۴۲، ۱۲۴۳، ۱۲۴۴، ۱۲۴۵، ۱۲۴۶، ۱۲۴۷، ۱۲۴۸، ۱۲۴۹، ۱۲۵۰، ۱۲۵۱، ۱۲۵۲، ۱۲۵۳، ۱۲۵۴، ۱۲۵۵، ۱۲۵۶، ۱۲۵۷، ۱۲۵۸، ۱۲۵۹، ۱۲۶۰، ۱۲۶۱، ۱۲۶۲، ۱۲۶۳، ۱۲۶۴، ۱۲۶۵، ۱۲۶۶، ۱۲۶۷، ۱۲۶۸، ۱۲۶۹، ۱۲۷۰، ۱۲۷۱، ۱۲۷۲، ۱۲۷۳، ۱۲۷۴، ۱۲۷۵، ۱۲۷۶، ۱۲۷۷، ۱۲۷۸، ۱۲۷۹، ۱۲۸۰، ۱۲۸۱، ۱۲۸۲، ۱۲۸۳، ۱۲۸۴، ۱۲۸۵، ۱۲۸۶، ۱۲۸۷، ۱۲۸۸، ۱۲۸۹، ۱۲۹۰، ۱۲۹۱، ۱۲۹۲، ۱۲۹۳، ۱۲۹۴، ۱۲۹۵، ۱۲۹۶، ۱۲۹۷، ۱۲۹۸، ۱۲۹۹، ۱۳۰۰، ۱۳۰۱، ۱۳۰۲، ۱۳۰۳، ۱۳۰۴، ۱۳۰۵، ۱۳۰۶، ۱۳۰۷، ۱۳۰۸، ۱۳۰۹، ۱۳۱۰، ۱۳۱۱، ۱۳۱۲، ۱۳۱۳، ۱۳۱۴، ۱۳۱۵، ۱۳۱۶، ۱۳۱۷، ۱۳۱۸، ۱۳۱۹، ۱۳۲۰، ۱۳۲۱، ۱۳۲۲، ۱۳۲۳، ۱۳۲۴، ۱۳۲۵، ۱۳۲۶، ۱۳۲۷، ۱۳۲۸، ۱۳۲۹، ۱۳۳۰، ۱۳۳۱، ۱۳۳۲، ۱۳۳۳، ۱۳۳۴، ۱۳۳۵، ۱۳۳۶، ۱۳۳۷، ۱۳۳۸، ۱۳۳۹، ۱۳۴۰، ۱۳۴۱، ۱۳۴۲، ۱۳۴۳، ۱۳۴۴، ۱۳۴۵، ۱۳۴۶، ۱۳۴۷، ۱۳۴۸، ۱۳۴۹، ۱۳۵۰، ۱۳۵۱، ۱۳۵۲، ۱۳۵۳، ۱۳۵۴، ۱۳۵۵، ۱۳۵۶، ۱۳۵۷، ۱۳۵۸، ۱۳۵۹، ۱۳۶۰، ۱۳۶۱، ۱۳۶۲، ۱۳۶۳، ۱۳۶۴، ۱۳۶۵، ۱۳۶۶، ۱۳۶۷، ۱۳۶۸، ۱۳۶۹، ۱۳۷۰، ۱۳۷۱، ۱۳۷۲، ۱۳۷۳، ۱۳۷۴، ۱۳۷۵، ۱۳۷۶، ۱۳۷۷، ۱۳۷۸، ۱۳۷۹، ۱۳۸۰، ۱۳۸۱، ۱۳۸۲، ۱۳۸۳، ۱۳۸۴، ۱۳۸۵، ۱۳۸۶، ۱۳۸۷، ۱۳۸۸، ۱۳۸۹، ۱۳۹۰، ۱۳۹۱، ۱۳۹۲، ۱۳۹۳، ۱۳۹۴، ۱۳۹۵، ۱۳۹۶، ۱۳۹۷، ۱۳۹۸، ۱۳۹۹، ۱۴۰۰، ۱۴۰۱، ۱۴۰۲، ۱۴۰۳، ۱۴۰۴، ۱۴۰۵، ۱۴۰۶، ۱۴۰۷، ۱۴۰۸، ۱۴۰۹، ۱۴۱۰، ۱۴۱۱، ۱۴۱۲، ۱۴۱۳، ۱۴۱۴، ۱۴۱۵، ۱۴۱۶، ۱۴۱۷، ۱۴۱۸، ۱۴۱۹، ۱۴۲۰، ۱۴۲۱، ۱۴۲۲، ۱۴۲۳، ۱۴۲۴، ۱۴۲۵، ۱۴۲۶، ۱۴۲۷، ۱۴۲۸، ۱۴۲۹، ۱۴۳۰، ۱۴۳۱، ۱۴۳۲، ۱۴۳۳، ۱۴۳۴، ۱۴۳۵، ۱۴۳۶، ۱۴۳۷، ۱۴۳۸، ۱۴۳۹، ۱۴۴۰، ۱۴۴۱،

ح: ۲۶.....رقم المسلسل: ۸۵

حَدَّثَنَا الْمَكِّيُّ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَخْبَرَنَا حَنْظَلَةُ بْنُ أَبِي سُفْيَانَ، عَنْ سَالِمٍ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: يَنْقُبُ الْعِلْمُ وَيُظْهِرُ الْجَهْلَ وَالْفِتْنُ وَيَكْثُرُ الْهَرْجُ، قِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ وَمَا الْهَرْجُ؟ فَقَالَ: هَكَذَا بِيَدِهِ فَحَرَفَهَا، كَأَنَّهُ يَرِيدُ الْقَتْلَ

سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نبی ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا: ”(عنقریب) علم اٹھالیا جائے گا اور جہالت اور فتنے غالب ہو جائیں گے اور ہرج بہت ہوگا۔“ عرض کی گئی یا رسول اللہ ﷺ ہرج کیا چیز ہے؟ تو آپ ﷺ نے اپنے ہاتھ سے ترچھا اشارہ کر کے فرمایا: ”اس طرح! گویا آپ ﷺ کی مراد (ہرج سے) قتل تھی۔“

مشکل الفاظ کے معانی:

يَنْقُبُ	قبض کر لیا جائے گا	يُظْهِرُ	ظاہر ہو جائے گا
الْفِتْنُ	فتنے	يَكْثُرُ	کثرت ہو جائے گی
هَكَذَا	اسی طرح	فَحَرَفَهَا	پس آپ نے اس کو حرکت دی
يَرِيدُ	ارادہ کرتا ہے		

ماحصل:

① یہ حدیث ہاتھ کا اشارہ کرنے کے جواز کے متعلق لائی گئی ہے۔

② قرب قیامت کے قریب قتل عام ہو جائے گا۔

فَأَشَارَتْ بِرَأْسِهَا أَى نَعَمْ، فَقُمْتُ حَتَّى تَجَلَّانِي الْعُشَى، فَجَعَلَتْ أَصْبَ عَلَى رَأْسِي الْمَاءَ، فَحَمِدَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَثْنَى عَلَيْهِ، ثُمَّ قَالَ: مَا مِنْ شَيْءٍ لَمْ أَكُنْ أَرَيْتَهُ إِلَّا رَأَيْتَهُ فِي مَقَامِي هَذَا، حَتَّى الْجَنَّةَ وَالنَّارَ فَأَوْحَى إِلَيَّ، أَنْكُمْ تَفْتَنُونَ فِي قُبُورِكُمْ مِثْلَ..... أَوْ قَرِيبًا لَا أَدْرِي أَى ذَلِكَ، قَالَتْ: أَسْمَاءُ..... مِنْ فِتْنَةِ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ، يُقَالُ مَا عَلِمَكَ بِهَذَا الرَّجُلِ؟ فَأَمَّا الْمُؤْمِنُ أَوْ الْمُؤْمِنَةُ.... لَا أَدْرِي بِأَيِّهِمَا؟ قَالَتْ: أَسْمَاءُ، فَيَقُولُ: هُوَ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ جَاءَنَا بِالْبَيِّنَاتِ وَالْهُدَى فَأَجْبِنَا وَاتَّبَعْنَا هُوَ مُحَمَّدٌ ثَلَاثًا، فَيَقَالُ: نَمَّ صَالِحًا قَدْ عَلِمْنَا إِنْ كُنْتَ لِمُؤَقِّنَابِهِ، وَأَمَّا الْمُنَافِقُ أَوْ الْمُنَافِقَاتُ..... لَا أَدْرِي أَى ذَلِكَ، قَالَتْ أَسْمَاءُ.... فَيَقُولُ لَا أَدْرِي سَمِعْتُ النَّاسَ يَقُولُونَ شَيْئًا فَقُلْتُهُ.

سیدہ اسماء بنت ابی بکر رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ میں عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کے پاس آئی اور وہ نماز پڑھ رہی تھیں، تو میں نے (ان سے) کہا کہ لوگوں کا کیا حال ہے (کیوں اس قدر گھبرا رہے ہیں)؟ تو انھوں نے آسمان کی طرف اشارہ کیا (کہ دیکھو آفتاب میں کسوف (گرہن) ہے)۔ پھر اتنے میں سب لوگ (نماز کسوف کے لیے) کھڑے ہو گئے، تو سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہا سبحان اللہ۔ میں نے پوچھا کہ (یہ کسوف کیا) کوئی نشانی ہے؟ انھوں نے اپنے سر سے اشارہ کیا کہ ہاں۔ پھر میں بھی (نماز کے لیے) کھڑی ہو گئی، یہاں تک کہ مجھ پر غشی طاری ہو گئی تو اپنے سر پر پانی ڈالنے لگی۔ پھر (جب نماز ختم ہو چکی اور کسوف جاتا رہا) تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اللہ کی حمد و ثنا بیان کی اور فرمایا: ”جو چیز (اب تک) مجھے نہ دکھائی گئی تھی، اسے میں نے (اس وقت) اپنی اسی

جگہ میں (کھڑے کھڑے) دیکھ لیا۔ یہاں تک کہ جنت اور دوزخ کو (بھی)۔ اور میری طرف یہ وحی بھیجی گئی کہ اپنی قبروں میں تمہاری آزمائش ہوگی۔ مسیح دجال کی آزمائش کے مثل یا اسی کے قریب قریب۔ (فاطمہ) (راویہ حدیث) کہتی ہیں کہ مجھے یاد نہیں، اسماء رضی اللہ عنہا نے ان دونوں لفظوں میں سے کیا کہا تھا (کہا جائے گا کہ تجھے اس شخص سے کیا واقفیت ہے؟ اگر مومن ہے یا مومن، (فاطمہ) کہتی ہیں کہ مجھے یاد نہیں، اسماء رضی اللہ عنہا نے ان دونوں میں سے کیا کہا تھا) وہ کہے گا کہ وہ محمد ﷺ ہیں اللہ کے پیغمبر۔ ہمارے پاس معجزات اور ہدایت لے کر آئے تھے، لہذا ہم نے ان کی بات مانی اور ان کی پیروی کی اور وہ محمد ﷺ ہیں (یہ کلمہ) تین مرتبہ (کہے گا)۔ پس اس سے کہہ دیا جائے گا کہ تو آرام سے سوتارہ۔ بے شک ہم نے جان لیا کہ تو محمد ﷺ پر ایمان رکھتا ہے۔ لیکن منافق یا شک کرنے والا (فاطمہ) کہتی ہیں کہ مجھے یاد نہیں کہ اسماء رضی اللہ عنہا نے ان دونوں لفظوں میں سے کیا کہا تھا) کہے گا میں (حقیقت تو) نہیں جانتا (مگر) میں نے لوگوں کو ان کی نسبت کچھ کہتے ہوئے سنا چنانچہ میں نے بھی وہی کہہ دیا۔

مشکل الفاظ کے معانی:

شأن	حالت	فَأَشَارَتْ	پس اشارہ کیا
أَيُّ	یعنی کہ	عَلَانِي الْعَشِي	مجھ پر غشی چھا گئی
أَصْبَتْ	میں انڈیلنے لگی	رَأَيْتُهُ	میں نے دیکھا اسے
تَفَتَّنُونَ	تم آزمائے جاؤ گے	الْمُوقِنِ	یقین رکھنے والا
بِالْبَيِّنَاتِ	ساتھ روشن دلیلوں کے	فَأَجْبَنَا	پس قبول کیا ہم نے

نَم	سوجا	لَمْوَقِنَا	الْبَيْتَةِ يُتَقِينُ كَرْنِ وَاللَّهِ
الْمَزْتَاب	شک کرنے والا	صَالِحًا	اچھا
آتَيْتْ	میں آئی	تُصَلِّي	نماز پڑھ رہی تھی
فَجَعَلْتُ	پس کرنے لگی میں	رَأْسِي	میرا سر
أَتْنِي	ثنا بیان کی	أَرِيْتَهُ	وہ دکھائی گئی مجھ کو
فَأَوْحَى	پس وحی کی گئی	إِلَيَّ	میری طرف
لَا أَدْرِي	نہیں میں جانتی	أَيُّهُمَا	کون سا ان دو میں سے

ما سئل

- ① صحابہ کوئی نئی چیز دیکھ کر رسول اللہ ﷺ کا عمل دیکھتے کہ اب کیا کرنا ہے؟
- ② سورج گرہن کے وقت نماز ادا کرنا چاہیے۔
- ③ سورج گرہن اللہ کی طرف سے ڈرانے والی اور عذاب وان نشانیوں میں سے ایک نشانی ہے۔
- ④ لوگ بے وقت نماز پڑھ رہے تھے اس لیے بھی اسماء رضی اللہ عنہا نے سوال کیا۔
- ⑤ نفل نماز کے دوران بات کی وضاحت کے لیے اللہ کے ذکر پر مشتمل کلمہ کہنا جائز ہے جیسے امام کے بھول جانے پر مقتدی کا سبحان اللہ کہنا۔
- ⑥ طویل نماز تھی اس لیے سیدہ اسماء بنت ابی بکر رضی اللہ عنہا کو غشی ہونے لگی۔
- ⑦ گرمی دور کرنے کے لیے سر پر پانی ڈالنا۔

- ۸) اگر ایسی غشی ہو جس میں ہوش باقی ہو تو وضو نہیں ٹوٹتا۔
- ۹) سیدہ اسماء رضی اللہ عنہا نماز کے دوران سر پر پانی ڈالنے لگیں نفل نماز میں اتنی حرکت کرنا جائز ہے۔
- ۱۰) کسی اہم موقع پر یا مصیبت کے موقع پر سر پرست یا امیر کا خطبہ دینا یا لوگوں کو سمجھانا چاہیے۔
- ۱۱) کسی اہم بات سے پہلے حمد و ثنا کرنا چاہیے۔
- ۱۲) صحابہ کا جذبہ اطاعت کہ جو عمل کرتے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا وہی خود بھی کرنا شروع کر دیا۔
- ۱۳) ایسے مواقع پر خطبہ دے کر لوگوں کو اللہ کے عذاب سے ڈرانا اور ان کا اخلاقی حوصلہ بلند رکھنا چاہیے۔
- ۱۴) کوئی شور و غل نہیں مچایا اطاعت و ادب کی بہترین مثال ہے۔ ہمارے یہاں ایسے کاموں کے مواقع پر شور و غل مچ جاتا ہے۔ سائنسی تاویل میں کی جاتی ہیں، صحابہ نے صرف یہ دیکھا کہ رسول اللہ ﷺ نے کیا کیا۔
- ۱۵) نبی اکرم ﷺ کو جنت دوزخ کا دوران نماز دکھایا جانا یہ ایک معجزہ تھا۔
- ۱۶) جنت دوزخ تیار ہو چکی ہے۔ معتزلہ اور قدریہ نے کہا کہ یہ روز قیامت پیدا ہوں گی ان کا قول باطل ہے۔ (دیکھیے شرح عقیدہ طحاوی)
- ۱۷) رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: فَأَوْحِيَ إِلَيَّ (میری طرف وحی کی گئی) معلوم ہوا کہ قرآن حکیم کے علاوہ بھی وحی آتی تھی۔
- ۱۸) قبروں کی آزمائش فتنہ دجال کی طرح برحق ہے۔

۱۹) دجال کا مطلب ہے بہت بڑا دھوکے باز۔ یہ قیامت کے قریب ظاہر ہوگا۔

۲۰) قبر میں رسول اللہ ﷺ کے متعلق بھی سوال کیا جائے گا۔

۲۱) قبر سے مراد زمین میں کھودا جانے والا گڑھا بھی ہے اور عالم برزخ بھی۔

۲۲) هذا الرجل سے مراد رسول اللہ ﷺ ہیں۔

۲۳) اس میں اختلاف ہے کہ رسول اللہ ﷺ کی شبیہ ہوگی۔ آپ کی ذاتِ گرامی یا

آپ کے اوصاف بیان کیے جائیں گے۔ حدیث کے ان الفاظ سے پتا چلتا ہے کہ

آپ کا وصف بعثتِ فیکم ہی بیان کیا جائے گا۔

۲۴) مثل أو قریب..... لفظ یاد رکھنے اور بیان کرنے میں راوی کی احتیاط۔

۲۵) تابعین کی یہ احتیاط کہ مومن کہا یا مومن..... منافق کہا یا مُرتاب نیز ان کی علمی

دیانت کی اعلیٰ مثال ہے۔

۲۶) ”میں نے بھی وہی کہہ دیا“..... اس سے پتا چلا کہ عوامی عقیدہ یا عوامی مذہب

باعثِ نجات نہیں ہوگا جب تک کہ شعوری طور پر عقیدہ تو حید اختیار نہ کیا جائے اور اس

کے تقاضے پورے کرنے کی کوشش نہ کی جائے۔

۲۷) فَأَتْبَعْنَاهُ (پس ہم نے ان کی دعوت کو قبول کیا) معلوم ہوا کہ رسول اللہ ﷺ کی

دعوت کو شعوری طور پر قبول کرنا لازم ہے۔

۲۸) وَآتْبَعْنَاهُ (اور ہم نے ان کی پیروی کی) نبی اکرم ﷺ کی اتباعِ دل کی حضوری

کے ساتھ ضروری ہے۔

۲۹) اس حدیث میں اختصار ہے اس لیے دوسرے دو سوالوں کا ذکر نہیں جو رب اور

دین کے بارے میں ہیں۔

۳۰) ایمان صفتِ کامل ہے لیکن یقین ایمان کا ایک جز ہے۔

۳۱) چہرہ اندر کی کیفیت کا آئینہ دار ہوتا ہے اس لیے فرشتے جان جائیں گے۔

۳۲) نَمِ صَلَاحًا (مزے کی نیند، سکون کی نیند) نیند آجانا قلبی، جسمانی سکون کا باعث

ہے جیسا کہ غزوہ بدر اور غزوہ احد میں اللہ تعالیٰ نے مومنوں پر نیند طاری کر دی تھی۔

۳۳) ایک روایت میں ہے: ذہن کی طرح آرام کی نیند سوجاؤ۔ (ترمذی: ۱۰۷۱)

۳۴) فرشتوں کا یہ کہنا کہ قَدْ عَلِمْنَا أَنْ كُنْتَ لَمُؤَقِنًا بِہ (بے شک ہم جان گئے کہ تو ان

پر یقین رکھتا تھا) یہ پاس ہونے کا سرٹیفکیٹ ہے۔

۳۵) - منافع (مَذْبَذَبَيْنَ بَيْنَ ذَالِكِ) اسلام اور کفر کے درمیان لڑکا ہوتا ہے اسے

بعض اوقات اسلام کی حقانیت پر یقین ہوتا ہے لیکن ذاتی مفادات کی وجہ سے کفر کی

طرف جھکاؤ ہوتا ہے۔

۳۶) مرتاب: اس شک میں ہوتا ہے کہ نامعلوم اسلام اور اس کے متعلقات درست بھی

ہیں یا کہ نہیں۔

۳۷) اسلام شعوری طور پر سمجھنا چاہئے اور ایمان کے تقاضے سمجھ کر ایمان پختہ کرنا چاہیے

کہیں ایسا نہ ہو کہ اُن جانے میں ہم بھی منافق بن جائیں۔

۳۸) سیدہ اسماء رضی اللہ عنہا کا خیال ہے کہ ”تم فتنے میں ڈالے جاؤ گے“ سے مراد جال کا فتنہ ہے۔

۳۹) اس میں اختلاف ہے کہ یہ سوال صرف اہل قبلہ سے ہوگا یا کافروں سے بھی ہوگا،

فیصلہ کن بات یہی کہی گئی ہے کہ سوال صرف مسلمانوں سے ہوگا کافر تو سرے سے ہے

ہی انکاری لہذا سوال کیسا؟

(ج: ۱۸۴، ۹۲۲، ۱۰۵۳، ۱۲۳۵، ۷۳، ۱۳، ۲۵۱۹، ۲۵۲۰، ۲۸۷، ۷۲۸)

باب: ۲۵

بَابُ تَحْرِیضِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَفَدَّ عَبْدَ الْقَيْسِ

عَلَى أَنْ يَحْفَظُوا الْإِيمَانَ وَالْعِلْمَ وَيُخْبِرُوا آمَنَ وَرَأَتْهُمْ

وَقَالَ مَالِكُ بْنُ الْحَوَيْرِثِ قَالَ لَنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِزْجَعُوا
إِلَى أَهْلِيكُمْ فَعَلِمُواهُمْ۔

نبی ﷺ کا عبد القیس کے لوگوں کو اس بات کی
ترغیب دینا کہ ایمان اور علم کی باتیں یاد کر لیں اور
جو لوگ ان کے پیچھے (اپنے ملک میں) ہیں ان کو
خبر کر دیں

اور مالک بن حویرث نے کہا ہم سے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اپنے گھر والوں
کے پاس لوٹ جاؤ ان کو (دین کی باتیں) سکھاؤ۔

☆ مالک بن الحویرث کی کنیت ابو سلمان ہے۔

☆ یہ تقریباً بیس دن رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر رہے تھے۔ آخر عمر بصرہ
میں رہے۔

☆ یہ حدیث امام بخاری نے تقریباً نو جگہوں پر ذکر کی ہے۔

☆ اپنے گھر والوں کو دین سکھانا فرض ہے۔ جیسا کہ آپ نے فرمایا: إِزْجَعُوا إِلَى
أَهْلِيكُمْ (اپنے گھر والوں کی طرف جاؤ) اور انہیں دین سکھاؤ۔

☆ اہل سے مراد ہم قوم، گھروالے، قبیلے والے
☆ جماعت کی شکل میں بھی علم سیکھ سکتے ہیں۔

ح: ۲۸..... رقم المسلسل: ۸۷

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ، قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي
جَمْرَةَ، قَالَ كُنْتُ أَتُرْجِمُ بَيْنَ ابْنِ عَبَّاسٍ وَبَيْنَ النَّاسِ، فَقَالَ إِنَّ وَفَدَ عَبْدَ الْقَيْسِ
أَتُوا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ مَنْ الْوَفْدُ أَوْ مِنَ الْقَوْمِ؟ قَالُوا: رَبِيعَةُ،
فَقَالَ: مَرْحَبًا بِالْقَوْمِ أَوْ بِالْوَفْدِ غَيْرِ خَزَايَا وَلَا نَدَامَى، قَالُوا: إِنَّا نَأْتِيكَ مِنْ
شُقَّةٍ بَعِيدَةٍ وَبَيْنَنَا وَبَيْنَكَ هَذَا الْحَيُّ مِنْ كُفَّارٍ مُضَرٍّ، وَلَا نَسْتَطِيعُ أَنْ نَأْتِيكَ
إِلَّا فِي شَهْرِ حَرَامٍ، فَمَزْنَا بِأَمْرِ نُحَيْرِ بِهِ مَنْ وَرَأْنَا نَدْخُلُ بِهِ الْجَنَّةَ، فَأَمَرَهُمْ
بِأَرْبَعٍ، وَنَهَاهُمْ عَنْ أَرْبَعٍ، أَمَرَهُمْ بِالْإِيمَانِ بِاللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَحَدَهُ، قَالَ: هَلْ
تَذَرُونَ مَا الْإِيمَانُ بِاللَّهِ وَحَدَهُ؟ قَالُوا: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، قَالَ: شَهَادَةٌ أَنْ لَا إِلَهَ
إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، وَإِقَامُ الصَّلَاةِ، وَإِيتَاءُ الزَّكَاةِ، وَصَوْمُ رَمَضَانَ،
وَتَعْطُوا الْخُمْسَ مِنَ الْمَغْنَمِ، وَنَهَاهُمْ عَنِ الدُّبَاءِ وَالْحَنْتَمِ وَالْمُرْقَاتِ، قَالَ
شُعْبَةُ: رَبَّمَا قَالَ النَّقِيرِ وَرَبَّمَا قَالَ الْمُقَيْرِ، قَالَ اخْفِظُوهُ وَأُخْبِرُوهُ مَنْ وَرَأْنَاكُمْ

ابو جمرہ نے کہا، میں عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما اور (بصرے کے) لوگوں کے بیچ میں

مترجم تھا، سیدنا عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا: عبد القیس کے بھیجے ہوئے لوگ نبی صلی اللہ علیہ وسلم
کے پاس آئے، آپ نے فرمایا: یہ کس کے بھیجے ہوئے لوگ ہیں یا کون لوگ ہیں؟
انہوں نے کہا: ہم ربیعہ والے ہیں۔ آپ نے فرمایا: مرحبا! ان لوگوں کو یا ان بھیجے
ہوئے لوگوں کو، یہ ذلیل ہوئے نہ شرمندہ۔ وہ کہنے لگے: ہم آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس دور کا

سفر کر کے آئے ہیں اور ہمارے آپ کے بیچ میں مضر کے کافروں کا یہ قبیلہ آڑ ہے اور ہم سوا ادب کے مہینے کے اور دنوں میں آپ کے پاس نہیں آسکتے، اس لیے ہمیں ایک ایسی (عمدہ) بات بتلا دیجئے جس کی خبر ہم پچھلے والوں کو کر دیں اور اس کی وجہ سے ہم بہشت میں جائیں، آپ نے ان کو چار باتوں کا حکم کیا اور چار باتوں سے منع کیا، انہیں حکم کیا اللہ واحد پر ایمان لانے کا، فرمایا، تم جانتے ہو اللہ واحد پر ایمان لانا کسے کہتے ہیں؟ انہوں نے کہا: اللہ اور اس کا رسول خوب جانتا ہے۔ آپ نے فرمایا: یوں گواہی دینا کہ اللہ کے سوا کوئی سچا معبود نہیں ہے اور محمد اس کے بھیجے ہوئے ہیں اور نماز کی درستی کرنا اور زکوٰۃ دینا اور رمضان کے روزے رکھنا اور غنیمت کے مال میں سے پانچواں حصہ داخل کرنا اور ان کو منع کیا کہ دو کے تو بے اور سبز لاکھی برتن اور روغنی برتن سے، شعبہ نے کہا ابو جمرہ نے کبھی تو کہا اور کریدے ہوئے لکڑی کے برتن سے اور کبھی کہا (مزفت کے بدل) مقیر۔ آپ نے فرمایا: اس کو یاد کر لو اور اپنے پیچھے والوں کو اس کی خبر کر دو۔

مشکل الفاظ کے معانی:

يَحْفَظُوا	وہ یاد رکھیں	يُخْبِرُوا	وہ خبر دیں
تَدْرُونَ	تم جانتے ہو	تُغَطُّوا	تم ادا کرو
اِزْجِعُوا	لوٹ جاؤ	فَعَلِمُوهُنَّ	پس سکھاؤ ان کو
أَتْرَجِم	میں ترجمان تھا	الْوَفْدِ	وفد
مَرْحَبًا	خوش آمدید	خَزَايَا	رسوائی، خزیان کی جمع

مشقت	شَقَّةٌ	ہم آئے آپ کے پاس	نَاتِيكَ
مُضِرٌ، قبیلے کا نام	مُضِرٌ	دور کی	بَعِيدَةٌ
پس حکم دیجیے ہم کو	فَمُرْنَا	ہم استطاعت رکھتے	نَسْتَطِيعُ
ادا کرنا	إِتِّتَاءٌ	قائم کرنا	إِقَامٌ
خُمْسٌ	الْخُمْسُ	روزہ	صَوْمٌ
کدو کو کھود کر بنایا گیا برتن	الدَّبَائِءِ	غنیمت	المَغْنَمِ
لکڑی کو کھود کر بنایا گیا برتن	التَّقْيِيرِ	سبز روغنی مٹکا	حَنْتَمِ
خبر دو اس کو	أَخْبِرُوهُ	یاد رکھو اس کو	إِحْفَظُوهُ
قبیلہ کے پڑاؤ ڈالنے کی جگہ۔ پھر قبیلہ کے لیے بولا جانے لگا (فتح الباری)	حَيٍّ	تار کول ملا گیا برتن	مَرَفَاتٌ
نادم کی غیر معروف جمع، پشیمان ہونے والا	نَدَامَى	روغن جیسی کالی چیز مل کر بنایا گیا برتن	مَقْتَبِزٌ
ہم خبر کریں	نُخِبِزْ	پیچھے ہمارے	وَرَائِنَا
منع کیا ان کو	نَهَاهُمْ	حکم دیا ان کو	أَمَرَهُمْ

ماحصل:

① میں سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہما اور لوگوں کے درمیان ترجمان تھا۔ لوگوں سے مراد بصرہ کے لوگ ہیں۔ سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہما، سیدنا علی رضی اللہ عنہ کے دور میں بصرہ کے گورنر تھے۔

وہاں فارسی بولی جاتی تھی۔ ابو جمرہ فارسی زبان کی سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہما کے لیے ترجمانی کرتے تھے۔ (عمدۃ القاری)

② مَنِ الْوَفْدُ أَوْ الْقَوْمُ..... صحابہ کی الفاظ حدیث کے بارے میں احتیاط کہہیں وہ لفظ نہ کہہ دیں جو رسول اللہ ﷺ نے استعمال نہیں کیا۔

③ مرحبا اصل میں آتیت مکانا رحبائھا (یعنی تم کشادہ جگہ پر آئے ہو) یعنی ہم تمہارے آنے پر خوش ہوئے ہیں۔ کہا جاتا ہے کہ سب سے پہلے یہ کلمہ یمن کے بادشاہ سیف بن ذی یزن نے استعمال کیا۔

④ خیال یہ ہے کہ یہ وفد دوبار آیا تھا۔ (فتح الباری)

⑤ جو ائی انہی لوگوں کا شہر ہے جہاں سب سے پہلے جمعہ پڑھا گیا۔

(بخاری: ۷۱: ۴۳)

⑥ یہ لوگ قدیم الاسلام تھے۔

⑦ غَيْرَ خَزَايَا وَلَا نَدَامَى..... یعنی نہ جنگ کی نہ محاسمت، نہ غلام ہو کے آئے، بغیر کسی لالچ اور دباؤ کے دین سیکھنے کے لیے حاضر ہوئے۔

⑧ جو نعمت ہمیں ملی ہے وہ ہمارے اہل کو بھی حاصل ہو..... فَمَنْ نَأْبَأُ بِمَنْ نَحْبُو بِهِ مَنْ وَرَاءَ نَأْبَأُ نَأْبَأُ خَلْبُ بِهِ الْجَنَّةَ

⑨ نئے آنے والے مہمانوں سے پہلے تعارف حاصل کرنا چاہیے۔

⑩ عرب حرمت والے مہینوں میں لوٹ مار ترک کر دیا کرتے تھے۔

⑪ نَدْخُلُ بِهِ الْجَنَّةَ..... یعنی اپنا ذاتی عمل ہی جنت میں داخلے کا سبب بنتا ہے۔

⑫ اہل سے مراد گھروالے، قبیلہ، قوم

۱۳) قبیلہ عبدالقیس کے آنے پر اظہارِ خوشی کی وجہ ان کا بغیر جنگ کے اسلام قبول کرنا تھا۔

۱۴) علم سیکھنے اور اسلام قبول کرنے کے لیے دور سے چل کر آنا۔

۱۵) حرمت والے مہینوں میں جاہلیت میں بھی جنگ ممنوع تھی اور اب بھی ممنوع ہے۔

۱۶) پیچھے رہ جانے والوں کو بھی دین کے متعلق جو پڑھا اور سمجھا وہ سب پہنچانا

۱۷) دُبا، حَنْتُم، مُرَقَّت، نقیر، یا مقیر شراب کے برتنوں کے نام ہیں۔

۱۸) شہادت باللہ، شہادت بالرسالت، اقامِ صلوٰۃ، ادائے زکوٰۃ، صومِ رمضان، غنیمت میں سے خمس..... ان میں حج کی بجائے غنیمت کا ذکر ہے۔

۱۹) توحید و رسالت کا اقرار ایمانِ قلبی ہے نماز، روزہ، زکوٰۃ اور غنیمت عملی ایمان کے اقرار کا نام ہے۔

۲۰) دور رہنے والوں کو مختصر اور جامع حکم بتانا

۲۱) عبدالقیس کی ضرورت اور حالات کے مطابق وصیت کی گئی۔

۲۲) برائی کو ختم کرنے اور جڑ سے اکھاڑنے کے لیے اس برائی کو یاد دلانے والی چیزوں کو بھی ختم کرنا ضروری ہوتا ہے ورنہ تعلق یا نسبت اپنا اثر دکھا کر رہتی ہے اور لوگ برائی کو چھوڑ نہیں سکتے۔ اس لیے شراب کے برتن سے بھی منع کر دیا۔

۲۳) یہ حدیث تہمت والے کاموں سے بچنے پر بھی دلالت کرتی ہے، شراب کے برتن یا شراب کی بوتلیں دیکھ کر لوگ یہ گمان نہ کریں کہ شاید یہ خود بھی شراب استعمال کرتے ہیں۔

۴۳) شراب کے پیالوں یا گلاسوں کو بھی استعمال نہیں کرنا چاہیے۔ دورِ حاضر کے وائٹن گلاس اسی میں شامل ہیں۔ وائٹن کا مطلب ہی شراب ہے لہذا ان سے بچنا ضروری ہے۔

۴۵) برائی سے نسبت والی کسی بھی چیز کی مشابہت اختیار نہیں کرنی چاہیے۔

۴۶) واحفظوہ..... یاد کرنا اور یاد رکھنا فعل ہیں۔ یاد رکھنا کسی خاص موقعے پر ہوتا ہے جب کہ یاد کرنا بروقت ہو سکتا ہے۔

۴۷) جس کو جتنا صحیح اور مستند علم ہو وہ اتنا آگے بیان کر سکتا ہے۔

۴۸) استاد کو چاہیے کہ جہاں ضرورت ہو وہاں تفصیل بھی بتادے کیوں کہ بعض الفاظ کے لغوی معنی کچھ اور ہوتے ہیں اور اصطلاحی معنی کچھ اور۔

(یہ حدیث صحیح بخاری: ۲۵ اور مسلم: ۱۱۵، ۱۱۶، ۱۱۷ اور نسائی: ۵۰۳۶، ۵۰۸، ۵۰۹ کے تحت بھی آئی ہے۔)



باب: ۲۶

الرَّحْلَةُ فِي الْمَسْأَلَةِ النَّازِلَةِ وَتَعْلِيمِ أَهْلِهِ

جو مسئلہ درپیش ہو اس (کی تحقیق) میں سفر کرنا

اور اپنے اہل خانہ کو اس علم کا کھانا

ح: ۲۹..... رقم المسلسل: ۸۸

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مِقَاتٍ أَبُو الْحَسَنِ، قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ، قَالَ أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ سَعِيدٍ بْنُ أَبِي حُسَيْنٍ، قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي مَلِيكَةَ، عَنْ عُقْبَةَ بْنِ الْحَارِثِ، أَنَّهُ تَزَوَّجَ ابْنَةَ لِأَبِي إِهَابِ بْنِ عَزْرِبِ، فَأَتَتْهُ امْرَأَةٌ فَقَالَتْ: إِنِّي قَدْ أَرْضَعْتُ عُقْبَةَ وَالتِّي تَزَوَّجَ، فَقَالَ لَهَا عُقْبَةُ مَا أَعْلَمُ أَنَّكَ أَرْضَعْتَنِي وَلَا أَخْبَرْتَنِي، فَرَكِبَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْمَدِينَةِ، فَسَأَلَهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: كَيْفَ وَقَدْ قِيلَ، فَفَارَقَهَا عُقْبَةُ وَنَكَحَتْ زَوْجًا غَيْرَهُ.

سیدنا عقبہ بن حارث رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انھوں نے ابو اہاب بن عزیز کی لڑکی سے نکاح کیا، اس کے بعد ایک عورت نے آکر بیان کیا کہ میں نے عقبہ رضی اللہ عنہ کو اور اس لڑکی کو جس سے عقبہ نے نکاح کیا ہے، دودھ پلایا ہے (پس یہ دونوں رضاعی بہن بھائی ہیں ان میں نکاح درست نہیں)۔ عقبہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: میں نے کہا کہ میں نہیں جانتا کہ تو نے مجھے دودھ پلایا ہے اور نہ تو نے (اس سے) پہلے کبھی مجھے (اس مات کی) اطلاع دی۔ پھر عقبہ (مکہ سے) سوار ہو کر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس مدینہ

گئے اور آپ ﷺ سے (یہ مسئلہ) پوچھا تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”(اب) کس طرح (تم اس سے ازدواجی تعلق قائم رکھو گے)؟ حالانکہ (یہ جو) بیان کیا گیا (اس سے حرمت کا شبہ پیدا ہوتا ہے)۔“ پس عقبہ رضی اللہ عنہ نے اس عورت کو چھوڑ دیا (اور) اس نے دوسرے شخص سے نکاح کر لیا۔

مشکل الفاظ کے معانی:

الزَّحْلَةُ	سفر کرنا	الْمَسْأَلَةُ	مسئلہ
تَزْوِجٌ	نکاح کیا	أَرْضَعْتُ	میں نے دودھ پلایا
أَحْبَبْتُنِي	تو (عورت) نے خبر دی ہے مجھ کو	فَرَكِبَ	پس سوار ہوا
كَيْفَ	کیسے	فَفَارَقَهَا	پس جدا کر دیا اس (عورت) کو
نَكَحْتُ	نکاح کیا (عورت نے)	زَوَّجًا	شوہر
غَيْرَهُ	اس کے علاوہ	فَاتَتْهُ	پس آئی اس کے پاس

ماحصل:

① جو بھی مسئلہ پیش آجائے اور اس کے بارے میں شرعی حکم نہ معلوم ہو تو سب سے پہلے شرعی حکم معلوم کرنا چاہیے۔

② عبد اللہ سے مراد عبد اللہ بن مبارک ہیں۔

③ رضاعت کے معاملے میں اکیلی عورت کی گواہی کافی ہے۔ دیگر عورتوں والے

کاموں پر بھی عورت کی گواہی کافی ہوتی ہے۔ مثلاً ولادت کے بارے

④ مسئلہ پوچھنے کے لیے سفر کرنا۔ فَزَكِبَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ بِالْمَدِينَةِ

⑤ شک والی بات کو چھوڑ دینا جس میں گناہ یا حرام کا شک موجود ہو۔ كَيْفَ وَقَدْ

قِيلَ

⑥ مسئلہ معلوم ہونے کے بعد اس پر عمل

⑦ رضاعی بہن بھائی کا باہم نکاح نہیں ہوتا، رضاعت سے بھی وہ رشتے حرام ہوتے

ہیں جو نسب سے حرام ہوتے ہیں۔ (صحیح مسلم)

⑧ جب تک علم نہ ہو اس میں گناہ نہیں ہوگا۔ پتا چلنے کے بعد بھی اس پر مصر رہے تو یہ

گناہ اور اللہ کی نافرمانی ہے۔

(بخاری: ۲۰۵۲، ۲۶۴۰، ۲۶۵۹، ۲۶۶۰، ۵۱۰۴۔ ابو داؤد: ۳۶۰۳، ۳۶۰۴۔ ترمذی: ۱۱۵۱۔

نسائی: ۳۳۳۰)

www.KitaboSunnat.com



باب: ۲۷

التَّائِبِ فِي الْعِلْمِ

علم کے حاصل کرنے میں باری مقرر کرنا

ح: ۳۰.....رقم المسلسل: ۸۹

حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ، أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ وَقَالَ ابْنُ وَهْبٍ، أَخْبَرَنَا يُونُسُ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي ثَوْرٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ عُمَرَ، قَالَ: كُنْتُ أَنَا وَجَازِلِي مِنَ الْأَنْصَارِ فِي بَنِي أُمَيَّةَ بْنِ زَيْدٍ، وَهِيَ مِنْ عَوَالِي الْمَدِينَةِ، وَكُنَّا نَتَّائِبُ التَّزْوُلَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَنْزِلُ يَوْمًا وَأَنْزِلُ يَوْمًا، فَإِذَا نَزَلَتْ جِئْتُهُ بِخَبَرِ ذَلِكَ الْيَوْمِ مِنَ الْوَحْيِ وَغَيْرِهِ، وَإِذَا نَزَلَ فَعَلَ مِثْلَ ذَلِكَ، فَتَزَلُ صَاحِبِي الْأَنْصَارِيُّ يَوْمَ نُوْبَتِهِ، فَضَرَبَ بَابِي ضَرْبًا شَدِيدًا، فَقَالَ: أَنْتُمْ هُوَ؟ فَمَرَعْتُ فَخَرَجْتُ إِلَيْهِ، فَقَالَ قَدْ حَدَّثَ أَمْرٌ عَظِيمٌ، قَالَ فَدَخَلْتُ عَلَى حَفْصَةَ فَإِذَا هِيَ تَبْكِي، فَقُلْتُ: طَلَّقَكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ قَالَتْ: لَا أَذْرِي، ثُمَّ دَخَلْتُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ، وَأَنَا قَائِمٌ: أَطَلَّقْتَ نِسَائِكَ؟ قَالَ: لَا، فَقُلْتُ: اللَّهُ أَكْبَرُ۔

امیر المؤمنین عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں اور ایک انصاری میرا پڑوسی بنی امیہ بن زید (کے محلہ) میں رہتے تھے اور یہ (مقام) مدینہ کی بلندی پر تھا اور ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس باری باری آتے تھے۔ ایک دن وہ آتا تھا اور ایک

دن میں۔ جس دن میں آتا تھا، اس دن کی خبر یعنی وحی وغیرہ (کے حالات) میں اس کو پہنچا دیتا اور جس دن وہ آتا تھا، وہ بھی ایسا ہی کرتا تھا، تو ایک دن اپنی باری سے میرا انصاری دوست (نبی ﷺ) کی خدمت میں حاضری دے کر واپس آیا تو میرے دروازہ کو بہت زور سے کھٹکھٹایا اور (میرا نام لے کر) کہا کہ وہ یہاں ہیں؟ میں (ان اضطرابی حرکات سے) ڈر گیا اور ان کے پاس نکل (کر) آیا تو وہ بولے کہ (آج) ایک بڑا واقعہ ہو گیا ہے (یعنی رسول اللہ ﷺ نے اپنی بیویوں کو طلاق دے دی ہے) میں حفصہ (ام المومنین رضی اللہ عنہا) کے پاس گیا تو وہ رورہی تھیں، میں نے ان سے کہا کہ کیا رسول اللہ ﷺ نے تم لوگوں کو طلاق دے دی ہے؟ وہ بولیں کہ مجھے نہیں معلوم۔ اس کے بعد میں نبی ﷺ کے پاس گیا اور کھڑے ہی کھڑے میں نے عرض کی کہ کیا آپ نے اپنی بیویوں کو طلاق دے دی ہے؟ تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”نہیں۔“ میں نے (اس وقت نہایت تعجب میں آ کر) کہا: ”اللہ اکبر۔“ (انصاری کو کیسی غلط فہمی ہوئی؟)۔

مشکل الفاظ کے معانی:

التَّائِبُ	باری مقرر کرنا	عَوَّالِي	مدینہ کی وہ طرف جو اونچائی پر تھی
التَّزْوَلُ	نازل ہونا	يَنْزِلُ	وہ نازل ہوتے
جِئْتُهُ	میں آیا اس کے پاس	بِخَبْرٍ	ساتھ خبر کے
مِثْلُ	جیسے	نَوْبَتِهِ	باری اس کی
فَضْرَبَ	پس مارا	بَابِي	میرا دروازہ
شَدِيدًا	سخت	أَثَمَ	کیا یہاں؟

میں داخل ہوا	دَخَلْتُ	نیا واقعہ ہوا	حَدَّثَ
کیا طلاق دے دی تمہیں	أَطَلَّقَكُنَّ	بہت بڑا حادثہ	أَمْرٌ عَظِيمٌ
وہ رو رہی تھی	تَبَكَّتْ	کھڑا ہوا	قَائِمٌ
		پس میں گھبرا گیا	فَفَزِعْتُ

ماحصل:

- ① سیدنا عمر رضی اللہ عنہ اور اوس بن خولی بن عبداللہ انصاری رضی اللہ عنہ میں مواخات ہوئی تھی۔ بعض کہتے ہیں کہ یہ جار (پڑوسی) عتبان بن مالک رضی اللہ عنہ تھے۔
- ② مراکز علمی یا مساجد سے دور رہائش ہونا معیوب بات نہیں۔
- ③ جب مواقع میسر ہوں تو سہولت کے لیے باری مقرر کی جاسکتی ہے لیکن علم حاصل کرنے سے غافل نہیں رہنا چاہیے۔
- ④ اسلام میں پڑوسی کے حقوق کی اہمیت کہ باہم ہمدردی کریں اور دین سیکھنے میں ایک دوسرے کی مدد کریں۔
- ⑤ بنی امیہ بن زید، مدینہ منورہ کے ایک محلہ کا نام ہے۔ (عمدۃ القاری)
- ⑥ عوالی تقریباً مدینہ سے باہر دو سے آٹھ میل تک پھیلا ہوا علاقہ تھا۔
- ④ معیشت کا انتظام اور تعلیم ساتھ ساتھ
- ⑧ طلبِ معاش کا وجود خصوصاً طلبہ کو بھی کسبِ معاش کا اہتمام کرنا چاہیے (فتح الباری)
- ⑨ اپنے سے پیچھے والوں کو علم کی بات بتانا

۱۰) خبر واحد پر اعتماد کرنا

۱۱) سیدنا عمر رضی اللہ عنہ تجارت پیشہ تھے اور ان کے انصاری بھائی بھی تجارت پیشہ تھے۔

۱۲) کسی حادثے پر گھبراہٹ طاری ہو جانا

۱۳) حیران کن بات پر اللہ اکبر کہنا

۱۴) بیویوں سے ایلاء کیا جاسکتا ہے۔

۱۵) ایلاء کا مطلب چار ماہ یا اس سے کم مدت کے لیے یہ قسم کھالینا کہ میں بیویوں سے

بات نہیں کروں گا۔

۱۶) یہ حدیث طویل ہے یہاں اس کا مختصر اور ابتدائی حصہ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے بیان

کیا ہے۔

(بخاری: ۲۴۶۸، ۴۹۱۵، ۵۱۹۱، ۵۲۱۸، ۵۸۴۳، ۷۲۵۶، ۷۲۶۳۔

مسلم: ۳۶۹۵۔ ترمذی: ۲۴۶۱۔ نسائی: ۲۱۳۱)



باب: ۲۸

الْغَضَبُ فِي الْمَوْعِظَةِ وَالتَّعْلِيمِ إِذَا رَأَى مَا يَكْرَهُ

جب (ناصح و معلم) کوئی ناپسندیدہ بات دیکھے تو
غضبناک انداز میں نصیحت و تلقین کر سکتا ہے

ح: ۳۱.....رقم المسلسل: ۹۰

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ، قَالَ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ، عَنْ ابْنِ أَبِي خَالِدٍ، عَنْ قَيْسِ
بْنِ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ الْأَنْصَارِيِّ، قَالَ: قَالَ رَجُلٌ يَأْرَسُ لِرَسُولِ اللَّهِ! لَا أَكَاذُ
أَدْرِكُ الصَّلَاةَ مِمَّا يَطْوُلُ بِنَا فُلَانَ، فَمَا رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي
مَوْعِظَةٍ أَشَدَّ غَضَبًا مِنْ يَوْمِئِذٍ، فَقَالَ: أَيُّهَا النَّاسُ! إِنَّكُمْ مُنْفِرُونَ، فَمَنْ صَلَّى
بِالنَّاسِ فَلْيُخَفِّفْ، فَإِنَّ فِيهِمْ الْمَرِيضَ وَالضَّعِيفَ وَذَا الْحَاجَةِ۔

سیدنا ابو مسعود انصاری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے (آ کر) کہا کہ یا
رسول اللہ! میں عنقریب نماز (جماعت کے ساتھ) نہ پاسکوں گا۔ کیوں کہ فلاں شخص
ہمیں بہت طویل نماز پڑھاتا ہے۔ ابو مسعود رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے نصیحت کرنے
میں اس دن سے زیادہ کبھی نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو غصہ میں نہیں دیکھا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:
”اے لوگو! تم (ایسی سختیاں کر کر کے لوگوں کو دین سے) نفرت دلانے والے ہو
(دیکھو؟) جو کوئی لوگوں کو نماز پڑھائے اسے چاہیے کہ (ہر رکن کے ادا کرنے میں)
تحفیف کرے، اس لیے کہ مقتدیوں میں مریض بھی اور کمزور بھی ہیں اور ضروریات

والے بھی۔“

مشکل الفاظ کے معانی:

الفِغْصِبِ	غصہ	الْمَوْعِظَةُ	نصیحت
التَّعْلِيمِ	علم سکھانا	رَأَى	دیکھا
يَكْرَهُ	ناپسند کرتے اس کو	لَا أَكَادُ	نہیں میں کر سکتا
يَطْوِلُ	طویل کر دیتا ہے	أَشَدَّ	بہت شدید
مَنْفُزُونَ	نفرت پیدا کرنے والے	فَلْيُخَفِّفْ	پس چاہیے کہ ہلکا کرے
الْمَرِيضِ	بیمار	الضَّعِيفِ	کمزور
ذَآءُ الْحَاجَةِ	ضرورت مند	أَذْرَكَ	میں پالوں
رَأَيْتُ	میں نے دیکھا	صَلَّى	نماز پڑھائے

ماحصل:

- ① رَجُلٌ سے مراد حزم بن ابی کعب، یہ دن کو کام کاج کر کے تھکے ہوتے تھے۔
- ② فلان سے مراد معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ
- ③ اپنے قریبی عزیز یا طالب علم یا ماتحت پر اللہ کی نافرمانی یا کسی غلط کام کا ارتکاب دیکھ کر اس پر غصہ کیا جاسکتا ہے۔
- ④ جو شکایت کو دور کر سکتا ہو اس سے شکایت کی جاسکتی ہے۔
- ⑤ لوگوں کو نفرت دلانے والے کاموں پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا غضب ناک ہونا
- ⑥ وعظ و نصیحت کرتے ہوئے غضب ناک ہونا جائز ہے لیکن قضا میں جائز نہیں

ہے۔ (ارشاد الساری)

⑥ دین کی حدود کی خلاف ورزی پر غضب ناک ہونا جائز ہے۔

⑧ تعلیم و تدریس کے وقت غضب کا اظہار نہ کرنا بہتر ہے۔

⑨ امام ہمیشہ ہلکی نماز پڑھائے۔ کیوں کہ اس میں بوڑھے، کمزور اور اہل حاجت ہوتے ہیں۔

⑩ بوڑھے، کمزور اور اہل حاجت پر بھی باجماعت نماز فرض ہے۔

⑪ افادہ عام کے لیے آپؐ نے یا ایہا الناس فرمایا: نیز یہ کہ فردِ مخصوص کو برانہ لگے۔

⑫ کسی مجمعے میں معین آدمی کا نام لے کر اسے سمجھانا یا اس کی کسی خامی کو ظاہر نہیں کرنا چاہئے بلکہ سب کو مخاطب کر کے بات کرنی چاہیے۔

⑬ عوام کی ضروریات اور آرام کا خیال رکھنا امام، امیر پر واجب ہے اور یہ نبی ﷺ کا حکم ہے۔

⑭ ایسا کام نہیں کرنا چاہیے جس کی وجہ سے لوگ دین ہی سے بیزار ہو جائیں البتہ امر بالمعروف اور نہی عن المنکر اس خیال سے ترک نہیں کیا جاسکتا۔

(بخاری: ۷۰۲، ۷۰۳، ۷۱۱۰، ۷۱۵۹، مسلم: ۱۰۴۳، ابن ماجہ: ۹۸۳)

ح: ۳۲.....رقم المسلسل: ۹۱

حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ عَمْرِو الْعَقْدِيُّ،

قَالَ حَدَّثَنَا سَلِيمَانُ بْنُ بِلَالِ الْمَدِينِيُّ، عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ

يَزِيدَ مَوْلَى الْمُنْبَعِثِ، عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدِ الْجُهَنِيِّ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

سَأَلَهُ رَجُلٌ عَنِ اللَّقْطَةِ، فَقَالَ: اعْرِفْ وَكَأَنَّهَا، أَوْ قَالَ وَعَائِهَا وَعَفَاصُهَا، ثُمَّ

عَرَفَهَا سَنَةً، ثُمَّ اسْتَمْتِعَ بِهَا، فَإِنْ جَاءَ رَبُّهَا فَأَدِّهَا إِلَيْهِ، قَالَ: فَضَالَةٌ الْإِبِلِ؟
فَغَضِبَ حَتَّى احْمَرَّتْ وَجَنَّتَاهُ أَوْ قَالَ احْمَرَّ وَجْهَهُ، فَقَالَ وَمَالِكَ؟ وَلَهَا مَعَهَا
سِقَاؤُهَا وَحِدَاؤُهَا، تَبْرُدُ الْمَاءَ، وَتَزْعَى الشَّجَرَ، فَذَرَاهَا حَتَّى يَلْقَاهَا رَبُّهَا،
قَالَ: فَضَالَةٌ الْغَنَمِ؟ قَالَ: لَكَ أَوْ لِأَخِيكَ أَوْ لِلذِّئْبِ۔

سیدنا زید بن خالد جہنی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے ایک شخص نے گری
پڑی (لا وارث) چیز کا حکم پوچھا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”اس کی بندش کو پہچان لے۔“
یا یہ فرمایا: ”اس کے ظرف کو اور اس کو تھیلی کو (پہچان لے) پھر سال بھر اس کی تشہیر
کرے (یعنی اس کے اصل مالک کو تلاش کرے) پھر اس کے بعد (اگر کوئی مالک اس
کا نہ ملے تو) اس سے فائدہ اٹھالے اور اگر اس کا مالک (سال بعد بھی) آجائے تو اسے
اس کے حوالے کر دے۔“ پھر اس شخص نے کہا کہ کھویا ہوا اونٹ (اگر ملے تو اس کو کیا کیا
جائے)؟ تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم غضبناک ہوئے یہاں تک کہ آپ کے دونوں رخسار مبارک
سرخ ہو گئے یا (راوی نے کہا کہ) آپ کا چہرہ سرخ ہو گیا اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم فرمایا: ”تجھے
اس اونٹ سے کیا مطلب؟ اس کی مشک اور اس کا پاپوش اس کے ساتھ ہے، پانی پر پہنچے
گا (تو پانی پی لے گا) اور درخت (کے پتے) کھالے گا، لہذا اسے چھوڑ دے، یہاں
تک کہ اس کو اس کا مالک مل جائے۔“ پھر اس شخص نے کہا کہ کھوئی ہوئی بکری (کا پکڑ
لینا کیسا ہے)؟ تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”(اس کو پکڑ لو کیونکہ وہ) تمہاری ہے یا
تمہارے بھائی کی یا (اگر کسی کے ہاتھ نہ لگی تو) پھر بھیڑیے کی۔“

مشکل الفاظ کے معانی:

فَادَّهَا	پس لوٹا دے اسے	فَضَالَةً	پس گم شدہ
الْإِبِلِ	اونٹ	فَغَضِبَ	پس غصے ہوا
أَحْمَرَّتْ	سرخ ہو گیا	وَجُنَّتَا	وَجُنَّةٌ كَأَثْنِيَّةٍ، گال کا ابھرا ہوا حصہ
وَجْهَهُ	چہرہ اس کا	مَالِكٍ	کیا ہوا تجھے
سِقَاءَهَا	پانی اس کا	يَلْقَاهَا	پالے گا اس کو
الْغَنَمِ	بکری	لِأَخِيكَ	تیرے بھائی کے لیے
لِلذَّنْبِ	بھڑیے کے لیے	اللقطة	گری پڑی چیز
أَعْرِفَ	پہچان کروا	وَكَاءَهَا	بندھن اس کا
وَعَاءَهَا	برتن اس کا	عِفَاصَهَا	تھیلی اس کی۔ بوتل کا ڈھکن
عَرَفَهَا	پھر پہچان کرو اس کی یعنی اعلان کرو اس کا	سَنَةً	ایک سال
اسْتَمْتِعَ	فائدہ اٹھا	تَرِذَالْمَاءِ	وہ پہنچے گا پانی تک
حِذَاءَهَا	سم اس کے	فَدَزَهَا	پس چھوڑ دے اسے
تَزْعِي	چر لے گا	سَأَلَهُ	پوچھا اس سے

ماحصل:

- ① سر راہ گری پڑی، لا وارث چیز کو لفظ کہتے ہیں۔
- ② ایک شخص نے پوچھا۔ مراد عمر رضی اللہ عنہ، بلال رضی اللہ عنہ، یا جا رو دتھے۔
- ③ ضرورت کے وقت سوال کر کے مسئلہ پوچھنے کا جواز
- ④ گم شدہ چیز کا اعلان ایک سال تک کرانا
- ⑤ اعلان عمومی اجتماعات کی جگہوں پر یا انفرادی طور پر بھی لوگوں کو بتایا جاسکتا ہے۔
- ⑥ ”بکری مالک کو سونپ دو“ سے مراد ہے کہ جو چیز ضائع ہو جانے کا ڈر ہے وہ گری پڑی مل جائے تو اٹھالینی چاہیے اور جب مالک مل جائے تو اسے دے دی جائے۔
- ④ ”اونٹ کو مت قابو کر اس کی مشک اور سم اس کے ساتھ ہیں۔“ یعنی وہ خود کھاپی سکتا ہے نیز مالک کے علاوہ کسی اور کے قابو میں مشکل ہی سے آتا ہے، دوسرے جانور اس پر حملہ کر کے اسے نقصان نہیں پہنچا سکتے۔ لہذا اسے اپنے قبضے میں کر لینے کی ضرورت نہیں ہے۔
- ⑧ رسول اللہ ﷺ اونٹ کے متعلق سوال سن کر غصے میں آ گئے..... کیوں کہ یہ ایک احمقانہ سوال تھا۔
- ⑨ اب چونکہ صلاح و خیر کا زمانہ نہیں رہا، اس لیے اونٹ بھی پکڑ لیا جائے گا اور مالک تک پہنچانے کی کوشش بھی کی جائے گی۔ (المسبوٰۃ للسرخی)
- ⑩ گم شدہ چیز کی ایک سال تک پہچان کروائی جائے گی اس کے بعد استعمال میں لا سکتے ہیں۔

- ① ایک سال تک اگر مالک مل جائے تو وہ چیز لوٹانی ہے۔
- ② اعلان کرنے کے لحاظ سے حقیر و قلیل اور خطیر چیز میں فرق ہے۔
- ③ اونٹ اپنے پانی اور خوراک کا خود انتظام کر سکتا ہے نیز اپنا دفاع بھی کر سکتا ہے۔
- ④ جن چیزوں کے بارش وغیرہ سے یا پاؤں تلے آ کر خراب ہو جانے کا اندیشہ ہو وہ اٹھا سکتے ہیں۔
- ⑤ زیادہ قیمتی چیز زیور یا بڑی رقم وغیرہ کا ایک سال سے زائد مدت تک بھی اعلان اور انتظار کیا جاسکتا ہے۔
- ⑥ مالک نہ ملے تو صدقہ کر دیں۔
- ⑦ اگر فقیر ہے تو خود استعمال کر لے۔ (بدائع الصنائع)
- ⑧ جو چیز خراب نہ ہو سکتی ہو کئی سال بھی اس کے مالک کا انتظار کیا جاسکتا ہے۔
- ⑨ صدقہ کرنے یا خود استعمال کرنے کے بعد مالک آجائے تو ضمان ادا کرنا ہوگا۔
(فتح الملہم)
- ⑩ جس چیز کے خراب ہونے کا خدشہ نہ ہو وہیں رہنے دیں مالک خود آ کر اٹھالے گا۔
- ⑪ گم شدہ چیز جب مقدار میں زیادہ ہو تو دو عادل گواہ بنا لیے جائیں تاکہ اگر مالک ہیر پھیر کرے تو ان کی گواہی کے مطابق فیصلہ کرنے میں آسانی رہے۔ (مشکاۃ: ۲۶۲)
- ⑫ اگر گم شدہ چیز مالیت میں کثیر اور قیمتی ہے تو اس کا اعلان کرنے کے لیے ہی اٹھانی چاہیے ورنہ اسے اٹھانے کا بوجھ نہ لیں۔ فرمان ہے: جو گم شدہ چیز کو اٹھائے وہ گم راہ ہے جب تک کہ اس کا اعلان نہ کرے۔ (مسلم)

کہ یا رسول اللہ! میرا باپ کون ہے؟ تو آپ نے فرمایا: ”تیرا باپ سالم ہے، شیبہ کا آزاد کردہ غلام۔“ پھر جب عمر رضی اللہ عنہ نے آپ ﷺ کے چہرہ مبارک پر آثارِ غضب دیکھے تو انہوں نے عرض کی کہ یا رسول اللہ! ہم اللہ بزرگ و برتر سے توبہ کرتے ہیں (یعنی اب کبھی اس قسم کے سوالات آپ ﷺ سے نہ کریں گے)۔

مشکل الفاظ کے معانی۔

کَرِهَهَا	ناپسند کیا اس کو	سَلَوْنِي	پوچھ لو مجھ سے
عَمَّا	جس چیز سے متعلق	سِئْتُمْ	چاہو تم
رَجُلٍ	ایک آدمی	مَوْلَى	آزاد کردہ غلام
نَتُوبُ	ہم توبہ کرتے ہیں	اٰخَرُ	دوسرا

ماحصل: اگلی حدیث کے بعد دیکھیے۔



باب: ۲۹

مَنْ بَرَكَ عَلَى زَكَبْتِيهِ عِنْدَ الْإِمَامِ أَوْ الْمُحَدِّثِ

امام یا محدث کے سامنے دوزانو

(ادب سے) بیٹھے

ح: ۳۴.....رقم المسلسل: ۹۳

حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ، قَالَ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ أَخْبَرَنِي أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ، فَقَامَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ خَدَافَةَ، فَقَالَ مَنْ أَبِي؟ فَقَالَ أَبُوكَ خَدَافَةَ، ثُمَّ أَكْثَرَ أَنْ يَقُولَ سَلُونِي، فَبَرَكَ عَمْرُؤُ عَلَى زَكَبْتِيهِ، فَقَالَ: رَضِينَا بِاللَّهِ رَبًّا وَبِالْإِسْلَامِ دِينًا وَبِمُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَبِيًّا، فَسَكَتَ.

سیدنا انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے روایت کی کہ رسول اللہ ﷺ باہر برآمد ہوئے تو عبد اللہ بن خدافہ کھڑے ہوئے اور پوچھنے لگے، میرا باپ کون ہے؟ آپ نے فرمایا: تیرا باپ خدافہ ہے۔ پھر بار بار فرمانے لگے، پوچھو پوچھو! آخر سیدنا عمر (یہ حال دیکھ کر) دوزانو ہو بیٹھے اور کہنے لگے: ہم اللہ کے رب ہونے سے اور اسلام کے دین ہونے سے اور محمد ﷺ کے نبی ہونے سے خوش ہیں، تین بار یہ کہا۔ اس وقت آپ چپ ہو رہے۔

مشکل الفاظ کے معانی:

بَرَكَ	گھنٹنا ٹیک کر بیٹھنا، یہ اونٹ کی بیٹھک کے لیے استعمال ہوتا ہے۔	زَكَبْتِيهِ	اس کے اپنے دونوں گھٹنے
--------	--	-------------	------------------------

الْإِمَامِ	سامنے	الْمُحَدِّثِ	بیان کرنے والا
سَلَوْنِي	پوچھو مجھ سے	فَبَرَكَ	پس گھٹنوں کے بل بیٹھا
رَضِينَا	ہم راضی ہو گئے	ثَلَاثًا	تین
فَسَكَّتْ	پس خاموش ہو گئے	بَزْوُكٍ	دوڑانو ہو کر بیٹھنا

ماحصل:

- ① دوسرا آدمی جس نے سوال کیا وہ سعد بن سالم تھے۔
- ② لغو سوالات کسی عالم دین سے بھی نہیں کرنے چاہئیں اور نہ ہی کسی عام آدمی سے۔
- ③ زیادہ سوال کرنا جب کہ ان کی ضرورت بھی نہ ہو تو یہ ایک لغو کام ہے۔
- ④ جن سوالات کا دین اور عقل سے کوئی تعلق نہیں وہ نہیں کرنے چاہئیں۔
- ⑤ زیادہ سوال کرنے سے جس سے سوال کیے جا رہے ہوں اسے غصہ آ جاتا ہے۔
- ⑥ آپ کا یہ کہنا ”جو چاہو پوچھو“ غصے کی وجہ سے تھا لیکن صحابہ سمجھے نہیں۔
- ⑦ سیدنا عمر رضی اللہ عنہ چہرے سے پہچان گئے۔ یہ آپ کی فراست تھی۔
- ⑧ لغو سوال کرنے سے اپنا وقت بھی ضائع ہوتا ہے اور جس سے سوال کیا جا رہا ہے اس کا وقت زیادہ قیمتی ہے جو ضائع ہوگا۔
- ⑨ غلطی ہو جانے پر معافی مانگ لینا
- ⑩ ہم تو بہ کرتے ہیں یعنی لایعنی سوالوں سے باز آتے ہیں۔
- ⑪ اللہ اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کو غصہ دلانے والا کام سرزد ہو جائے تو رضیت باللہ

ربا وبالاسلام دینا و بمحمد نبینا کہنا

۱۲) صحابہ کا نبی اکرم ﷺ کا انتہائی ادب کرنا

۱۳) امام یا محدث کے سامنے دوزانو ہو کر بیٹھنا ادب کی علامت ہے۔

۱۴) شاگرد کو استاد کا یا عالم کا ادب ملحوظ رکھنا چاہیے۔

۱۵) اس میں غصہ کرنے کی بات یہ بھی تھی کہ خواہ مخواہ کسی کا پردہ یا عیب ظاہر ہو جائے گا۔

۱۶) نبی کو غیب کا پتا نہیں ہوتا لیکن وحی کے ذریعے پتا چل گیا کہ سالم کا باپ کون ہے۔

۱۷) نبی ﷺ کا منصب شرعی احکام بتانا ہے نہیں یا دنیوی علوم بتانا آپ کا کام نہیں ہے۔

۱۸) یہ کہ ہنوں کا کام ہے۔

۱۹) کہانت کا پیشہ اختیار کرنا اور غیبی باتیں بتانا جادو کا ایک حصہ اور شرک کی ایک قسم بھی ہے۔

(بخاری: ۵۴۰، ۷۳۶۳، ۶۳۶۸، ۷۰۸۹، ۷۰۹۰، ۷۰۹۱، ۷۲۹۳، مسلم: ۶۱۲۲)



باب: ۳۰

مَنْ أَعَادَ الْحَدِيثَ ثَلَاثًا لَيْفَهُمْ عَنْهُ

جس شخص نے ایک بات کی تین مرتبہ تکرار کی تاکہ

خوب سمجھ لی جائے

تمہیدی اقوال:

فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَلَا قَوْلَ الزُّورِ، فَمَا زَالَ يَكْتَرُهَا، وَقَالَ
ابْنُ عَمْرٍو: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "هَلْ بَلَغْتَ" ثَلَاثًا۔

پس رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: خبردار! جھوٹی بات سے بچو، آپ ﷺ اسے بار

بار دہراتے رہے۔ (بخاری: ۲۵۸۶)

اور ابن عمر رضی اللہ عنہما نے بیان کیا کہ نبی ﷺ نے فرمایا:

حجۃ الوداع کے دن خطبہ دیتے ہوئے: "کیا میں نے (دین) پہنچا دیا" تین بار

فرمایا۔ (بخاری: ۱۷۴۲)

مشکل الفاظ کے معانی:

تاکہ سمجھا جاسکے	لَيْفَهُمْ	دہرائے	أَعَادَ
پس ہمیشہ	فَمَا زَالَ	جھوٹی بات	قَوْلَ الزُّورِ
میں نے پہنچا دیا	بَلَغْتَ	بار بار کیا اس کو	يَكْتَرُهَا

ح: ۳۵.....رقم المسلسل: ۹۴، ۹۵

حَدَّثَنَا عَبْدَةُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الصَّفَّارُ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ، قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُثَنَّى، قَالَ حَدَّثَنَا ثَمَامَةُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَنَسِ بْنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ كَانَ إِذَا تَكَلَّمَ بِكَلِمَةٍ أَعَادَهَا ثَلَاثًا حَتَّى تَفْهَمَ عَنْهُ وَإِذَا أَتَى عَلَى قَوْمٍ فَسَلَّمَ عَلَيْهِمْ وَسَلَّمَ عَلَيْهِمْ ثَلَاثًا۔

سیدنا انس رضی اللہ عنہ نبی ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ ﷺ جب کوئی بات کہتے تو تین مرتبہ اس کی تکرار کرتے تاکہ (اس کا مطلب اچھی طرح) سمجھ لیا جائے۔ جب چند لوگوں کے پاس تشریف لاتے تو ان کو سلام کرتے تو تین مرتبہ سلام کرتے۔

مشکل الفاظ کے معانی:

تَكَلَّمَ	بات کی	بِكَلِمَةٍ	ساتھ کلمہ کے
فَسَلَّمَ	پس سلام کیا		

ح: ۳۶.....رقم المسلسل: ۹۵

ح: ۹۴ ہی کے الفاظ ہیں اس میں اتنا زیادہ ہے:

..... وَإِذَا أَتَى عَلَى قَوْمٍ فَسَلَّمَ عَلَيْهِمْ.....

..... اور جب کسی قوم پر سے گزرتے تو ان پر سلام کرتے.....

ماحصل:

① کوئی بات سمجھانے کے لیے زیادہ بار کہی جاسکتی ہے۔

② تین بار کہنا نبی پاک ﷺ کا عمومی طریقہ تھا۔

③ جب کہیں جاتے تو تین بار سلام کرتے، یہ سلام استیذان ہوتا تھا۔ یعنی اجازت طلب کرنے کا سلام

④ استاد کو چاہیے کہ جو بات سمجھا رہا ہے اچھے طریقے سے سمجھا دے چاہے بار بار سمجھانا پڑے۔

⑤ جھوٹ بولنے کے گناہ کا سنگین ہونا، آپ کے تین بار تکرار کرنے سے ثابت ہے۔

⑥ یہ رسول اللہ ﷺ کی فعلی حدیث ہے، فعلی حدیث وہ ہے جس میں آپ کے کسی کام کا ذکر کیا جائے۔

ح: ۳۷.....رقم المسلسل: ۹۶

ح: ۲ رقم المسلسل: ۶۰ کے تحت تشریح گزر چکی ہے



باب: ۳۱

تَعْلِيمُ الرَّجُلِ أُمَّتَهُ وَأَهْلَهُ

مرد کا اپنی لونڈی اور اپنے گھروالوں کو تعلیم دینا

ح: ۳۸.....رقم المسلسل: ۹۷

أَخْبَرَنَا مُحَمَّدٌ هُوَ ابْنُ سَلَامٍ، حَدَّثَنَا الْمُحَارِبِيُّ، قَالَ حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ حَيَّانَ، قَالَ: قَالَ عَامِرُ الشَّعْبِيِّ، حَدَّثَنِي أَبُو بُرْدَةَ عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ثَلَاثَةٌ لَهُمْ أَجْرَانِ، رَجُلٌ مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ آمَنَ بِنَبِيِّهِ وَآمَنَ بِمُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَالْعَبْدُ الْمَمْلُوكُ إِذَا أَدَّى حَقَّ اللَّهِ وَحَقَّ مَوْلَاهُ، وَرَجُلٌ كَانَتْ عِنْدَهُ أُمَّةٌ فَأَدَّبَهَا فَأَحْسَنَ تَأْدِيبَهَا، وَعَلَّمَهَا فَأَحْسَنَ تَعْلِيمَهَا، ثُمَّ أَعْتَقَهَا، فَتَزَوَّجَهَا، فَلَهُ أَجْرَانِ، ثُمَّ قَالَ عَامِرٌ: أَعْطَيْنَا كَثِيرًا بَعْضَ شَيْءٍ، قَدْ كَانَ يُرَكَّبُ فِيمَا ذُوْنَهَا إِلَى الْمَدِينَةِ.

ابو بردہ اپنے باپ سیدنا ابو موسیٰ رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تین شخص ایسے ہیں جن کے لئے دو گنا ثواب ہے۔ (۱) وہ شخص جو اہل کتاب میں سے ہو وہ، اپنے نبی پر ایمان لایا ہو اور (پھر) محمد ﷺ پر بھی ایمان لائے (۲) مملوک غلام، جب کہ وہ اللہ کے حق کو اور اپنے مالکوں کے حق کو ادا کرتا رہے (۳)۔ وہ شخص جس کے پاس اس کی لونڈی ہو، اس نے اسے ادب سکھایا اور عمدہ تربیت کی اور اسے اچھی اور عمدہ تعلیم دی پھر اسے آزاد کر دیا اور اس سے نکاح کر لیا، پس اس کے لئے دو گنا ثواب ہے۔

مشکل الفاظ کے معانی:

اس کے گھر والے	أَهْلُهُ	لونڈی اس کی	أُمَّتُهُ
ایمان لایا	أَمَّنَ	دواجر	أَجْرَانِ
غلام	الْمَمْلُوكُ	بندہ۔ غلام	الْعَبْدُ
وطی کرے اس سے	يَطَّأَهَا	مالک اس کے	مَوَالِيَهُ
پس اچھا کرے	فَأَحْسَنَ	پس ادب سکھائے اس کو	فَأَدَّبَهَا
آزاد کر دے اس کو	أَعْتَقَهَا	ادب سکھانا اس کو	تَأْدِيبَهَا
دیا ہم نے اسے تجھ کو	أَعْطَيْنَاكَهَا	پس نکاح کرے اس سے	فَتَزَوَّجَهَا
		تھا سوار ہوا جاتا	كَانَ يَرْكَبُ

ماحصل:

- ① جو شخص اپنے ماتحت ہو اس کی دینی تربیت کرنا فرض ہے۔
- ② لونڈی غلام کی بھی دینی تربیت کرنا مالک پر واجب ہے۔
- ③ جو کسی کا ماتحت ہو اس پر فرض ہے کہ اپنے امیر کی اور مالک کی اطاعت کرے۔
- ④ اہل کتاب سے مراد نصاریٰ اور یہود ہیں۔
- ⑤ جس جس کا جو جو حق ہے اپنی اپنی جگہ پر وہ ادا کرنا چاہیے۔
- ⑥ اہل کتاب کا اپنے نبی پر پھر بعد میں آپ ﷺ پر ایمان لانے کی وجہ سے دوہرا اجر ہے۔

⑤ اسی طرح غلام اپنے مالک کا بھی وفادار ہے اور رب کریم کا بھی اطاعت گزار لہذا محکم دلائل و براہین سے مزین، متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

دوہرا اجر ہے۔

⑧ لونڈی کو تعلیم دی، دین سکھایا، یہ ایک نیکی ہے، اسے آزاد کرنا دوسری نیکی اور اسے اپنی زوجیت میں لے کر اسے یہ محسوس کرانا کہ وہ میری بیوی بننے کے لائق ہے یہ تیسری نیکی ہے۔

⑨ علامہ عینی کہتے ہیں کہ دینی تعلیم یافتہ عورت سے نکاح کرنا زیادہ موجب برکت ہے۔ (عمدة القاری)

⑩ حدیث سننے کے لیے طویل طویل سفر کیے جاتے تھے۔

⑪ تعلیم حدیث کی اہمیت۔

⑫ عامر راوی نے صالح بن حیوان سے کہا کہ ہم نے تجھے بغیر کسی مشقت اور اجرت کے حدیث (کی نعمت) دے دی۔

(بخاری: ۲۵۴۴، ۲۵۴۷، ۲۵۵۱، ۳۰۱۱، ۳۲۴۶، ۳۰۸۳۔ مسلم: ۳۷۷، ۸۸۳۔

ترمذی: ۶۱۱۱۔ نسائی: ۳۳۴۴۔ ابن ماجہ: ۱۹۶۵)



باب: ۳۲

عِظَةُ الْأَمَامِ التِّسَاءِ وَتَعْلِيمُهُنَّ

امام کا عورتوں کو نصیحت کرنا اور ان کو تعلیم دینا

ح ۳۹.....رقم المسلسل: ۹۸

حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ، قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَيُّوبَ، قَالَ: سَمِعْتُ عَطَاءً، قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ، قَالَ أَشْهَدُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَوْ قَالَ عَطَاءٌ أَشْهَدُ عَلَى ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ، وَمَعَهُ بِلَالٌ، فَظَنَّ أَنَّهُ لَمْ يَسْمِعِ التِّسَاءَ، فَوَعَّظَهُنَّ وَأَمَرَهُنَّ بِالصَّدَقَةِ، فَجَعَلَتْ الْمَرْأَةُ تَلْقَى الْقُرْطُ وَالْحَخَّامَ، وَبِلَالٌ يَأْخُذُ فِي طَرْفِ ثَوْبِهِ، قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: وَقَالَ إِسْمَاعِيلُ عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ عَطَاءٍ وَقَالَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَشْهَدُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

عطا بن ابی رباح رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے سنا کہ انہوں نے کہا کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر گواہی دیتا ہوں یا عطا نے کہا کہ میں ابن عباس رضی اللہ عنہما پر گواہی دیتا ہوں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم (عید کے دن مردوں کی صف سے عورتوں کی طرف) نکلے اور آپ کے ہمراہ سیدنا بلال رضی اللہ عنہ تھے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ گمان کیا کہ (شاید) عورتوں نے (خطبہ صحیح طرح) نہیں سنا، تو آپ نے انھیں نصیحت فرمائی اور انھیں صدقہ (دینے) کا حکم دیا۔ پس (کوئی) عورت بالی اور (کوئی) انگوٹھی ڈالنے لگی (کوئی) کچھ اور) اور بلال رضی اللہ عنہ اپنے کپڑے کے دامن میں سمیٹے لگے۔

مشکل الفاظ کے معانی:

نکلا	خَرَجَ	نصیحت کرنا امام کا	عِظَةُ الْإِمَامِ
نہیں سنا گیا ہے	لَمْ يُسْمِعْ	پس گمان کیا	فَظَنَّ
حکم دیا ان (عورتوں) کو	أَمَرَهُنَّ	پس نصیحت کی ان (عورتوں) کو	فَوَعَّظَهُنَّ
ڈالنے لگی	تَلَقَّى	عورت	الْمَرْأَةَ
انگوٹھی	وَالْخَاتَمَ	بالی	الْقُرْطَ
کپڑا اس کا	ثَوْبَهُ	کنارا	طَرَفَ

ماہصل:

- ① امام کا یہ خیال رکھنا کہ تمام حاضرین اس کی نصیحت سے مستفید ہوں
- ② جن لوگوں تک آواز نہ پہنچنے کا احتمال ہو انہیں الگ سے نصیحت کرنا
- ③ عورتوں اور مردوں کا اجتماع الگ ہونا

④ صدقے کی فضیلت

⑤ عورتوں کا عید گاہ جانا

⑥ صدقے میں زیور پیش کرنا

⑦ عورت شوہر سے اجازت لیے بغیر اپنے مال میں تصرف کر سکتی ہے لیکن حسن

معاشرت کا تقاضا ہے کہ اجازت یا مشورہ لے لے۔ (عمدة القاری)

⑧ اگر گھر میں فتنہ کا ڈر ہو تو پھر عورت کو چاہیے کہ اپنی مرضی نہ کرے جب تک کہ

اجازت نہ لے لے۔

⑨ صدقے میں زیادہ پیارا مال پیش کرنا کیوں کہ عورتوں کو زیور بہت پیارا ہوتا ہے

⑩ مردوں کی طرح عورتوں کو بھی نصیحت کی ضرورت ہے

⑪ عورتوں کو ان کے مناسب حال نصیحت کرنا

⑫ عورتوں پر رسول اللہ ﷺ کی خصوصی شفقت اور توجہ

⑬ بالیاں اور انگوٹھیاں پہننے کا جواز

⑭ عید کے دن امام کا خطبہ دینا

(ح: ۸۶۳-۹۶۲، ۹۶۷، ۹۷۷، ۹۷۹، ۱۰۳۱، ۱۰۳۹، ۱۰۸۹۵، ۹۲۴۹، ۵۸۸۰،

۵۸۸۱-مسلم: ۱۱۴۲، ۱۱۴۳، ۱۱۴۴)

www.KitaboSunnat.com



باب: ۳۳

الْحِرْضُ عَلَى الْحَدِيثِ

حدیث (نبوی ﷺ کے سننے) پر حرص کرنا

ح: ۴۰.....رقم المسلسل: ۹۹

حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ حَدَّثَنِي سَلِيمَانُ، عَنْ عَمْرِو بْنِ أَبِي عَمْرٍو، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ الْمَقْبُرِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّهُ قَالَ: قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! مَنْ أَسْعَدَ النَّاسَ بِشَفَاعَتِكَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ؟ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَقَدْ ظَنَنْتُ يَا أَبَا هُرَيْرَةَ أَنْ لَا يَسْأَلَنِي عَنْ هَذَا الْحَدِيثِ أَحَدٌ أَوْلَ مِنْكَ لِمَا رَأَيْتَ مِنْ حِرْصِكَ عَلَى الْحَدِيثِ، أَسْعَدَ النَّاسَ بِشَفَاعَتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَنْ قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ خَالِصًا مِنْ قَلْبِهِ أَوْ نَفْسِهِ.

سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انھوں (ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ) نے کہا یا رسول اللہ! قیامت کے دن سب لوگوں سے زیادہ بہرہ مند آپ کی شفاعت سے کون ہوگا؟ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”بے شک مجھے یقین تھا کہ اے ابو ہریرہ! تم سے پہلے کوئی یہ بات مجھ سے نہ پوچھے گا، اس وجہ سے کہ میں نے تمہاری حرص حدیث (کے دریافت کرنے) پر دیکھ لی ہے۔ تو (سن لو!) سب سے زیادہ بہرہ مند میری شفاعت سے قیامت کے دن وہ شخص ہوگا جو اپنے خالص دل سے یا اپنے خالص جی سے لا الہ الا اللہ کہہ دے۔“

مشکل الفاظ کے معانی:

میں گمان کرتا ہوں	ظَنَنْتُ	سب سے بڑھ کر خوش بخت	أَسْعَدُ
میں نے دیکھا	رَأَيْتُ	نہیں پوچھے گا مجھ سے	لَا يَسْأَلُنِي

ما حاصل:

① ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے خیال میں جسے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی شفاعت نصیب ہوگی وہ أَسْعَدُ النَّاسِ (سب سے زیادہ خوش نصیب) ہوگا۔ اور حقیقت بھی یہی ہے کہ کیوں کہ صاحب ایمان اور صاحب عمل ہی آپ کی شفاعت کا حق دار ہوگا۔

② رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم روز قیامت شفاعت کریں گے۔

③ شفاعت استحقاق کی بنیاد پر ہوگی۔

خوارج اور بعض معترضہ شفاعت کا انکار کرتے ہیں ان کا یہ انکار باطل ہے۔

(شرح عقائد النفسیہ)

④ سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ حدیث کا علم حاصل کرنے کے بہت حریص تھے۔

⑤ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے سوال کرنے کی حرص پر ان کی تعریف کرنا۔

⑥ یہ ان سوالوں میں سے نہیں تھا جن کی رب کریم نے قرآن حکیم میں مسلمانوں کو ممانعت کر دی تھی۔

⑦ جن سوالوں کی ممانعت کی گئی وہ دو قسم کے تھے (۱) حلال و حرام سے متعلق (۲)

لغو ولا یعنی

- ⑧ شفاعت کے متعلق سب سے پہلے سوال سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے ہی کیا
- ⑨ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی شفاعت کا وہ مستحق ہوگا جس نے اخلاص سے کلمہ لا الہ الا اللہ کہا ہوگا۔
- ⑩ لا الہ الا اللہ سے مراد یہ کہ جس نے شرک سے مکمل طور پر بیزاری اور علیحدگی کا اعلان کیا ہوگا۔
- ⑪ مِنْ قَلْبِهِ أَوْ نَفْسِهِ (دل سے یا جی جان سے) سے مراد یہ ہے کہ اس کا دل اس کلمہ توحید پر پوری طرح جما ہوا ہو۔
- ⑫ کلمہ توحید ہی پر نجات کا مدار ہے۔ لہذا اس کے تقاضوں کو پورا کرنا نجات کے لیے لازم ہے۔
- ⑬ مَنْ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ كِي قِيدِ سَمِّ مَشْرُكٍ خَارِجٍ أَوْ خَالِصًا مِنْ قَلْبِهِ كِي پابندی کی وجہ سے منافق شفاعت سے خارج ہو گیا۔ (فتح الباری)
- ⑭ ان لوگوں کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی شفاعت نصیب نہیں ہوگی جو شرک کرتے ہیں چاہے زبان سے لا الہ الا اللہ کہتے ہوں۔
- (بخاری رقم: ۶۵۷۰ کے تحت بھی یہ حدیث آئی ہے۔)



باب: ۳۴

کَيْفَ يَقْبَضُ الْعِلْمُ

(قیامت کے قریب) علم کس طرح

اٹھالیا جائے گا؟

وَكُتِبَ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ إِلَى أَبِي بَكْرٍ بْنِ حَزْمٍ: انْظُرْ مَا كَانَ مِنْ حَدِيثِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَكْتَبْنَاهُ، فَإِنِّي خِفْتُ دُرُوسَ الْعِلْمِ وَذَهَابَ الْعُلَمَاءِ، وَلَا يَقْبَلُ إِلَّا حَدِيثَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَلِيَفْشُوا الْعِلْمَ، وَلِيَجْلِسُوا حَتَّى يَعْلَمَ مَنْ لَا يَعْلَمُ، فَإِنَّ الْعِلْمَ لَا يَهْلِكُ حَتَّى يَكُونَ سِرًّا. حَدَّثَنَا الْعَلَاءُ بْنُ عَبْدِ الْجَبَّارِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُسْلِمٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ بِذَلِكَ، يَعْنِي حَدِيثَ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ إِلَى قَوْلِهِ ذَهَابَ الْعُلَمَاءِ۔

اور عمر بن عبد العزیز نے ابو بکر بن حزم کو لکھا کہ تمہارے پاس رسول اللہ ﷺ کی جتنی بھی حدیثیں ہوں، ان پر نظر کرو اور انہیں لکھو، کیوں کہ مجھے علم دین کے مٹنے اور علمائے دین کے ختم ہو جانے کا اندیشہ ہے اور رسول اللہ ﷺ کے سوا کسی کی حدیث قبول نہ کرو اور لوگوں کو چاہیے کہ علم پھیلائیں اور (ایک جگہ جم کر) بیٹھیں تاکہ جاہل بھی جان لے اور علم چھپانے ہی سے ضائع ہوتا ہے۔ ہم سے علاء بن عبد الجبار نے بیان کیا، انہوں نے کہا ہم سے عبد العزیز بن مسلم نے عبد اللہ بن دینار کے واسطے سے

اس کو بیان کیا یعنی عمر بن عبدالعزیز کی حدیث ذہاب العلماء تک۔
مشکل الفاظ کے معانی:

کتاب	لکھا	إلى	طرف
أَنْظُرُ	دیکھو	فَأَكْتُبُهُ	پس لکھ لو اسے
خِفْتُ	مجھے اندیشہ ہے	ذُرُوس	مٹ جانا
ذَهَاب	چلے جانا	وَلْيُفْشُوا	اور چاہیے کہ پھیلائیں
وَلْيُجْلِسُوا	اور چاہیے کہ بیٹھیں	يَعْلَمُ	سکھایا جائے
لَا يَهْلِكُ	نہیں ہلاک ہوتا، نہیں مٹتا	سِرّاً	چھپا ہوا

حاصل:

☆ عمر بن عبدالعزیز رضی اللہ عنہ نے اپنے دورِ خلافت میں ابو بکر بن حزم کو حکماً تاکید کی کہ وہ احادیث سن کر لکھ لیں۔

☆ گورنروں یا قاضیوں کو علم کی حفاظت کے لیے امیر کو حکم دینا چاہیے۔

☆ امیر کا فرض ہے کہ وہ علمِ دین کی حفاظت اور اشاعت کا اہتمام کرے۔

☆ عالموں کی موت سے علم اٹھ جاتا ہے۔

☆ عالموں کو چاہیے کہ صرف تبلیغ و وعظ ہی نہ کریں اپنے اچھے جانشین بھی پیدا کریں

تاکہ علم نہ مٹے۔ علماء کی دورِ حاضر میں اس کی طرف توجہ کم ہے۔

☆ عالموں کو علم عام کرنا چاہیے۔

☆ مدارس یا علمی مجالس قائم کرنا حکومت اور علماء کا فریضہ ہے۔

☆ کسی باعمل عالم کا پتا چلے تو اس سے انتفاع کرنے میں سستی نہیں کرنا چاہیے کہیں اس کی موت ہی نہ آجائے۔

☆ علم چھپانے سے مٹ جاتا ہے۔

☆ علم کا مٹ جانا امتِ مسلمہ کا سب سے بڑا نقصان ہے۔

☆ علم سے مراد قرآن و سنت کا علم ہے۔

☆ علم کی حفاظت کے تین ذریعے ہیں:

(۱) سننا اور یاد رکھنا (۲) عمل میں لانا (۳) لکھ لینا

ح: ۴۱.....رقم المسلسل: ۱۰۰

حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي أُوَيْسٍ، قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكٌ، عَنْ هِشَامِ بْنِ غَزْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: إِنَّ اللَّهَ لَا يَقْبِضُ الْعِلْمَ انْتِزَاعًا يَنْتَزِعُهُ مِنَ الْعِبَادِ، وَلَكِنْ يَقْبِضُ الْعِلْمَ بِقَبْضِ الْعُلَمَاءِ، حَتَّى إِذَا لَمْ يَبْقَ عَالِمٌ اتَّخَذَ النَّاسُ رُؤُوسًا جُهَالًا، فَسَبَلُوا فَأَفْتُوا بِغَيْرِ عِلْمٍ، فَضَلُّوا وَأَضَلُّوا..... قَالَ الْفَرَبْرِيُّ حَدَّثَنَا عَبَّاسٌ، قَالَ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ، حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ هِشَامٍ نَحْوَهُ.

سیدنا عبد اللہ بن عمرو بن عاص رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا: ”اللہ علم کو اس طرح نہیں اٹھاتا کہ بندوں (کے سینوں) سے نکال لے، بلکہ علماء کو موت دے کر علم کو اٹھاتا ہے، یہاں تک کہ جب کوئی عالم باقی نہ رہے گا تو لوگ جاہلوں کو سردار (مفتی و پیشوا) بنا لیں گے اور ان سے (دینی مسائل) پوچھے جائیں گے اور وہ بغیر علم کے فتویٰ دیں گے (خود بھی) گمراہ ہوں گے اور (دوسروں کو

بھی) گمراہ کریں گے۔“

مشکل الفاظ کے معانی:

کھینچ کر	اِنْتِزَاعًا	نہیں قبض کرے گا	لَا يَقْبِضُ
نہ باقی رہے گا	لَمْ يَبْقَ	وہ کھینچ لے گا اسے	يَنْتَزِعُهُ
سخت جاہل	جَهْلًا	سردار، راس کی جمع	رؤوسًا
پس وہ فتویٰ دیں گے	فَأَفْتُوا	پس وہ سوال کیے جائیں گے	فَسْئَلُوا
گمراہ کریں گے	أَضَلُّوا	پس وہ گمراہ ہوں گے	فَضَلُّوا
		اسی طرح	نَحْوَهُ

ماحصل:

- ① علم اللہ تعالیٰ خود نہیں اٹھاتا، بلکہ علما کو اٹھا لیتا ہے۔
- ② رسول اللہ ﷺ کی تشبیہ کہ علما علم پھیلائیں تاکہ علم مٹ نہ جائے۔
- ③ عالموں کا ایک طبقہ معاشرے میں ضرور رہنا چاہیے اور یہ تبھی ہو سکتا ہے جب علم اگلی نسلوں تک منتقل کیا جائے۔
- ④ جب علم پھیلا یا نہیں جاتا اور دوسرے بندوں کو علم نہیں دیا جاتا تو جہالت ڈیرے ڈال لیتی ہے۔
- ⑤ جب اہل علم نہ ہوں تو جاہلوں کو لوگ پیشوا بنا لیا کرتے ہیں۔
- ⑥ بے علم خود بھی گمراہ ہوتے ہیں اور دوسروں کو بھی گمراہ کرتے ہیں۔
- ⑦ اگر علم نہ ہو تو فتویٰ دینے کی ممانعت اور مذمت

- ⑧ جاہلوں سے علمی مسائل پوچھنا جائز نہیں
- ⑨ اہل علم اور علم کی فضیلت جاہلین پر
- ⑩ علم پھیلانے کے لیے علماء کو ایسی جگہوں پر اٹھنا بیٹھنا چاہیے جہاں عام لوگ آسکتے ہوں جیسے مساجد و مدارس وغیرہ۔



باب: ۳۵

هَلْ يُجْعَلُ لِلنِّسَاءِ يَوْمٌ عَلَى حِدَةٍ فِي الْعِلْمِ

کیا (صرف) عورتوں کو تسلیم کے لیے کوئی دن

مقرر کیا جاسکتا ہے؟

ح: ۴۲.....رقم المسلسل: ۱۰۱

حَدَّثَنَا آدَمُ، قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ حَدَّثَنِي ابْنُ الْأَصْبَهَانِيِّ، قَالَ سَمِعْتُ أَبَا
صَالِحٍ ذُكْوَانَ، يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، قَالَتْ النِّسَاءُ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: غَلَبْنَا عَلَيْكَ الرِّجَالَ، فَأَجْعَلْ لَنَا يَوْمًا مِنْ نَفْسِكَ، فَوَعَدَهُنَّ
يَوْمًا، لَقِيَهُنَّ فِيهِ، فَوَعَّظَهُنَّ وَأَمَرَهُنَّ، فَكَانَ فِيمَا قَالَ لَهُنَّ: مَا مِنْكُمْ امْرَأَةٌ تَقْدَمُ
ثَلَاثَةَ مَنَ وَلِدَهَا إِلَّا كَانَ لَهَا حِجَابًا مِنَ النَّارِ، فَقَالَتْ امْرَأَةٌ: وَاثْنَتَيْنِ؟ فَقَالَ:
وَاثْنَتَيْنِ

سیدنا ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ عورتوں نے عرض کی کہ (آپ سے فائدہ اٹھانے میں) مرد ہم سے آگے بڑھ گئے ہیں، پس آپ ہمارے لیے اپنی طرف سے کوئی دن (برائے وعظ) مقرر فرمادیجیے تو آپ نے ان سے کسی دن کا وعدہ کر لیا۔ چنانچہ اس دن آپ ان سے ملے اور انھیں نصیحت فرمائی اور (ان کے مناسب حال عبادت کا) انھیں حکم دیا، اس میں سے جو آپ نے (ان سے) فرمایا، یہ تھا کہ جو عورت تم میں سے اپنے تین بچے آگے بھیج دے گی (یعنی اس کے سامنے مرجائیں گے) تو وہ اس کے لیے (دوزخ کی) آگ سے حجاب (آڑ) ہو جائیں گے۔“ ایک عورت بولی اور (اگر

کوئی دو (آگے بھیجے؟) تو آپ نے فرمایا: ”اور دو (کا بھی یہی حکم ہے) مشکل الفاظ کے معانی اور ما حاصل اگلی حدیث کے بعد دیکھیں۔

ح: ۴۳.....رقم المسلسل: ۱۰۲

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ، قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْأَضْبَهَانِيِّ، عَنْ ذُكْوَانَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِهَذَا وَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْأَضْبَهَانِيِّ، قَالَ سَمِعْتُ أَبَا حَازِمٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: ثَلَاثَةٌ لَمْ يَنْلِغُوا الْجَنَّةَ.

سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت میں ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ایسے تین بچے (آگ سے آڑ بن جائیں گے) جو ابھی گناہ کی عمر کو نہ پہنچے ہوں۔
مشکل الفاظ کے معانی:

مقرر کیا جائے	يَجْعَلُ	کیا	هل
ہم پر غالب آگئے	غَلَبْنَا	خصوصاً، صرف	حِدَةٌ
ملاقات کی ان عورتوں سے	لَقِيَهُنَّ	پس وعدہ کر لیا ان (عورتوں) سے	فَوَعَدَهُنَّ
حکم دیا ان عورتوں کو	أَمَرَهُنَّ	پس نصیحت کی ان کو	فَوَعظَهُنَّ
آگے بھیجتی ہے	تَقَدَّمَ	تم عورتوں میں سے	مِنْكُمْ
اور دو	وَاتَيْنِينَ	آڑ	حِجَابًا

نہیں وہ پہنچے	لَمْ يَبْلُغُوا	بلوغتِ رگناہ (لکھے جانے) کی عمر	الْحِنْتِ
---------------	-----------------	------------------------------------	-----------

ماحصل:

- ① عورتوں کو مردوں سے الگ تعلیم دینے کا استتباب
- ② مردوں کو علمی مجالس میں حاضر ہونے میں آسانی ہونا جب کہ عورت کو آسانی میسر نہیں ہوتی
- ③ عورتوں کی علم دین حاصل کرنے میں حرص
- ④ رسول اللہ ﷺ کی عورتوں کو تعلیم دینے میں ان پر شفقت اور ان کی سہولت کو مدد نظر رکھنا
- ⑤ عورتوں کا مردوں کی مجالس میں حاضر ہونے سے حیا کرنا
- ⑥ بلوغت سے پہلے تین بچوں کا فوت ہو جانا اور ان کا ماں کے لئے دوزخ سے آڑ بن جانا۔
- ⑦ عورتوں کا آپ سے مسائل سمجھنے کے لیے سوال کرنا
- ⑧ لَمْ يَبْلُغُوا الْحِنْتِ - یعنی گناہ کی عمر کو نہ پہنچے ہوں ایسی عمر میں جب آدمی گناہ کرے تو لکھا جاتا ہے اور اس پر سزا بھی ملے گی۔
- ⑨ نابالغ بچوں کی وفات پر اجر، چاہے ایک فوت ہو یا ایک سے زیادہ فوت ہو جائیں۔
- ⑩ فوت ہونے والے بچوں کے لیے مونث اور مذکر کی قید نہیں ہے۔

۱۱) اجراس صورت میں جب صبر اور شکر کیا جائے۔

۱۲) جہنم سے آڑ بننے کی دو شرطیں ہیں (۱) بچے کا نابالغ ہونا (۲) ثواب کی نیت سے صبر کرنا۔

۱۳) عورتوں کو عورتوں سے متعلق مسائل بتانا اسی طرح جس شخص کو جن مسائل کی عملی ضرورت ہو، اس کو ان سے آگاہ کرنا

۱۴) جو لوگ عام جگہوں پر جانے سے معذور ہوں ان کے پاس جا کر نصیحت کرنے کا استحباب۔

۱۵) بچے کی موت ماں کی بخشش کا سبب ہے۔

۱۶) ایک حدیث میں ہے کہ جس مسلمان کے تین بچے فوت ہو جائیں..... بخاری: ۱۲۴۸۔ اس سے پتا چلتا ہے کہ یہ بشارت باپ کے لیے بھی ہے۔

۱۷) علماء نے کہا ہے کہ جہنم سے روک وہ بن سکتا ہے جس کے اپنے گناہ نہ ہوں جس کے اپنے گناہ ہوں وہ جہنم سے روک نہیں بن سکے گا۔ (کشف الباری)

۱۸) بچوں کو اپنے ہاتھوں سے قتل کرنا، اسقاط کرانا یا ان کے پیدا ہونے میں رکاوٹ ڈالنا شرعاً کبیرہ گناہ ہے اور اس صورت میں والدین کے لیے بچہ فوت ہونے پر اجر کی بجائے گناہ بھی ہے۔

۱۹) بچوں کے اور دینی منافع کے ساتھ ساتھ یہ بھی فائدہ ہے کہ ان کی وفات یا ان کو پہنچنے والی تکلیف پر اجر بھی ملے گا۔ ان شاء اللہ

(بخاری: ۷۳۱۰، ۱۲۴۹، مسلم: ۶۶۹۹، ۶۷۰۰)

باب: ۳۶

مَنْ سَمِعَ شَيْئًا فَلَمْ يَفْهَمْهُ فَرَجَعَ فِيهِ حَتَّى يَعْرِفَهُ

جس نے کوئی بات سنی اور سمجھ نہ سکا پھر اس نے

دوبارہ پوچھا تاکہ اسے سمجھ لے

ح: ۴۴.....رقم المسلسل: ۱۰۳

حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ، قَالَ أَخْبَرَنَا نَافِعُ بْنُ عُمَرَ، قَالَ حَدَّثَنِي ابْنُ أَبِي مَلِيكَةَ، أَنَّ عَائِشَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَتْ لَا تَسْمَعُ شَيْئًا لَا تَعْرِفُهُ إِلَّا رَاجَعَتْ فِيهِ حَتَّى تَعْرِفَهُ، وَأَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ حُسِبَ غِذْبٌ، قَالَتْ عَائِشَةُ: فَقُلْتُ أَوْلَيْسَ يَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى فَسَوْفَ يَحَاسِبُ حِسَابًا يَسِيرًا، قَالَتْ، فَقَالَ: إِنَّمَا ذَلِكَ الْعَرْضُ، وَلَكِنْ مَنْ نُوْقِشَ الْحِسَابُ يَهْلِكُ.

ابن ابی ملیکہ سے روایت ہے کہ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا رسول اللہ ﷺ کی بیوی، جب کوئی بات سنتیں جس کو سمجھ نہ پاتیں تو دوبارہ اسے معلوم کر لیتیں تاکہ سمجھ لیں۔ ان سے روایت ہے کہ (ایک مرتبہ) نبی ﷺ نے فرمایا: ”(قیامت میں) جس کا حساب لیا گیا، اسے (ضرور) عذاب کیا جائے گا۔“ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں میں نے کہا کہ کیا اللہ پاک نہیں فرماتا ”عنقریب اس سے آسان حساب لیا جائے گا“ (الانشقاق: ۸)۔ (معلوم ہوا کہ آسان حساب کے بعد عذاب کا ہونا کچھ ضروری نہیں) تو آپ

نے فرمایا: ”یہ (حساب جس کا ذکر اس آیت میں ہے درحقیقت حساب نہیں ہے بلکہ اعمال کا) صرف پیش کر دینا ہے لیکن جس شخص سے حساب میں جانچ پڑتال کی گئی تو وہ (یقیناً) ہلاک ہوگا۔“

مشکل الفاظ کے معانی:

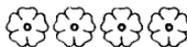
سَمِعَ	سُنی	يَفْهَمُهُ	سمجھ جائے اسے
فَرَّجَعَهُ	دوبارہ پوچھے	حَتَّى يَغْرِفَهُ	حتیٰ کہ سمجھ جائے
لَا تَسْمَعُ	نہ سنتی	حُوسِبَ	حساب لیا گیا
يَحَاسِبُ	حساب لیا جائے گا	عَذَبَ	عذاب دیا گیا
يَسِيرًا	آسان	فَسَوْفَ	پس جلد ہی
نُوقِشَ	جانچ پڑتال کیا گیا	الْعَرَضَ	پیشی
يَهْلِكُ	ہلاک ہو گیا	رَاجَعَتْ	لوٹاتی، دوبارہ پوچھتیں

ماحصل:

- ① دین کی بات کو غور سے سننا چاہیے۔
- ② نہ سمجھ آئے تو دوبارہ سمجھ لینا چاہیے۔
- ③ دین سمجھنے کے لیے مشقت اٹھانے کا استجاب۔
- ④ قیامت کے روز ہر شخص کا حساب ہوگا۔
- ⑤ لوگوں کا حساب مختلف انداز سے لیا جائے گا (فتح الباری) جس کا سبب ان کے اعمال اور اللہ کے بارے میں ان کا رویہ ہوگا۔

- ⑥ فَسَوْفَ يَحَاسِبُ حِسَابًا يَسِيرًا (پس اس کا جلد ہی آسان حساب لیا جائے گا) اس کی تفسیر یہ ہے کہ اعمال بتا دیئے جائیں گے۔
- ⑦ جس سے حساب میں کھوج کرید کی گئی وہ ہلاک ہو جائے گا یعنی مشکل میں پڑ جائے گا۔
- ⑧ قیامت کے روز سب سے مشکل مرحلہ حساب کتاب ہے۔
- ⑨ مسلمان کو چاہیے کہ اپنے معاملات آسان اور اپنی ضروریات کم رکھے تاکہ مشکل حساب سے بچ سکے۔
- ⑩ دین سمجھنے میں سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کی فضیلت۔

(بخاری: ۶۵۳۷، ۵۳۶، ۴۹۳۹)



باب: ۳۷

لِيَبْلُغَ الْعِلْمَ الشَّاهِدَ الْغَائِبِ

جو شخص (محفل میں) موجود ہو، وہ علمی بات غیر

حاضر لوگوں تک پہنچا دے

قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ-

یہ قول سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہما نے جناب رسول اللہ ﷺ سے نقل کیا ہے۔ (اور بخاری کتاب الحج میں یہ تعلق باسناد موجود ہے)

ح: ۴۵.....رقم المسلسل: ۱۰۴

حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ، قَالَ حَدَّثَنِي اللَّيْثُ، قَالَ حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ سَعِيدٍ هُوَ ابْنُ أَبِي سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي شَرِيحٍ، أَنَّهُ قَالَ لِعُمَرَ بْنِ عَبْدِ رَبِّهِ، وَهُوَ يَبْعَثُ الْبُعُوثَ إِلَى مَكَّةَ، أُنْذِنَ لِي أَيُّهَا الْأَمِيرُ! أَحَدَيْتُكَ قَوْلًا قَامَ بِهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْعَدَمِ مِنْ يَوْمِ الْفَتْحِ، سَمِعْتَهُ أُذْنًا، وَوَعَاهُ قَلْبِي، وَأَبْصَرْتُهُ عَيْنَايَ، حِينَ تَكَلَّمَ بِهِ حَمْدَ اللَّهِ وَأَثْنَى عَلَيْهِ، ثُمَّ قَالَ: إِنَّ مَكَّةَ حَرَّمَهَا اللَّهُ وَلَمْ يَحْرَمْهَا النَّاسُ، فَلَا يَحِلُّ لِأَمْرِي يَوْمَ مِنَ اللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ أَنْ يَسْفِكَ بِهَا دَمًا وَلَا يَعْصِدَ بِهَا شَجَرَةً، فَإِنْ أَحَدٌ تَرَخَّصَ لِقِتَالِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيهَا، فَقُولُوا إِنَّ اللَّهَ قَدْ أَذِنَ لِرَسُولِهِ وَلَمْ يَأْذُنْ لَكُمْ وَإِنَّمَا أَذِنَ لِي فِيهَا سَاعَةً مِنْ نَهَارٍ، ثُمَّ عَادَتْ

خَزَمَتَهَا الْيَوْمَ كَخَزَمَتِهَا بِالْأَمْسِ، وَ لِيَبْلَغَ الشَّاهِدُ الْغَائِبَ فَقِيلَ لِأَبِي
شَرِيحٍ مَا قَالَ عَمْرُو؟ قَالَ: أَنَا أَعْلَمُ مِنْكَ يَا أَبَا شَرِيحٍ! لَا يَعْزِدُ عَاصِيًا وَلَا فَارًّا
بِدَمٍ وَلَا فَارًّا ابْخَزِبَةَ.

سیدنا ابوشریح رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ انہوں نے عمرو بن سعید (والی مدینہ) سے جب
وہ مکہ میں (ابن زبیر رضی اللہ عنہ سے لڑنے کے لیے) فوجیں بھیج رہے تھے، کہا کہ اے
امیر! مجھے آپ اجازت دیں تو میں وہ حدیث آپ سے بیان کر دوں جسے رسول
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فتح مکہ کے دوسرے دن بیان فرمایا تھا، جس کو میرے دونوں کانوں نے
سنا ہے اور اس کو میرے دل نے یاد رکھا ہے اور جب آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس (خطبہ) کو
بیان فرمایا تو میری آنکھیں آپ کو دیکھ رہی تھیں۔ آپ نے اللہ کی حمد و ثنا بیان فرمائی
پھر فرمایا: ”مکہ (میں جنگ و جدل وغیرہ) کو اللہ نے حرام کیا ہے، اسے لوگوں نے
حرام نہیں کیا۔ پس جو شخص اللہ پر اور قیامت پر ایمان رکھتا ہو، تو اس کو جائز نہیں کہ مکہ
میں خونریزی کرے اور نہ (یہ جائز ہے کہ) وہاں کوئی درخت کاٹے، پھر اگر کوئی شخص
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے مکہ میں لڑنے سے (ان چیزوں کا) جواز بیان کرے تو اس سے
کہہ دینا کہ اللہ نے اپنے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کو اجازت دے دی تھی اور تمہیں اجازت
نہیں دی اور مجھے بھی صرف ایک گھڑی بھر دن کی وہاں اجازت دی تھی، پھر آج اس
کی حرمت (حسب سابق) ویسی ہوگئی ہے جیسے کل تھی، پس حاضر کو چاہیے کہ وہ غائب
کو (یہ خبر) پہنچا دے۔“

مشکل الفاظ کے معانی:

حاضر آدمی	الشَّاهِد	چاہیے کہ پہنچا دے	لِيَبْلَغَ
وہ بھیج رہا ہے	يَبْعَثُ	غیر حاضر	الْغَائِبِ
اجازت دی گئی	اِذْنٌ	بھیجی جانے والی مراد فوج	الْبَغْوَتِ
اگلی صبح	الْغَدَ	کھڑا ہوا	قَامَ
میرے دونوں کان	اُذُنَايَ	فتح	الْفَتْحِ
دیکھا اس کو	اَبْصَرْتُهُ	یاد رکھا اس کو	وَعَاةَ
وقت	حِينٍ	میری دونوں آنکھیں	عَيْنَايَ
حمد کی	حَمْدٍ	بات کی	تَكَلَّمَ
حرام کیا اس کو	حَرَمَهَا	ثنا بیان کی	اَثْنَى
خون	دَمًا	بہائے	يَسْفِكُ
میں بتاؤں تجھے	اُحَدِّثُكَ	کاٹے	يَعْصِدُ
حکم دیا	اِذْنٌ	رخصت دی	تَرَخَّصَ
دن	نَهَارٍ	ایک گھڑی	سَاعَةً
کل کو	بِالْأَمْسِ	لوٹ آئی	عَادَتْ
نہیں پناہ دیتا	لَا يَعْينُ	گنہگار کو	عَاصِيًا
فرار ہونے والے (کو قتل کر کے)	فَارًّا	خون کے ساتھ	بِدَمٍ

		عیب راونٹ چوری کرنے والے	بِخَزْبَةِ
--	--	--------------------------	------------

ماحصل: اگلی حدیث کے بعد دیکھیے

ح: ۴۶.....رقم المسلسل: ۱۰۵

حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي بَكْرَةَ، ذَكَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: فَإِنَّ دِمَاءَكُمْ وَأَمْوَالَكُمْ. قَالَ مُحَمَّدٌ، وَأَحْسِبُهُ، قَالَ: وَأَعْرَاضُكُمْ، عَلَيْكُمْ حَرَامٌ كَحُرْمَةِ يَوْمِكُمْ هَذَا، فِي شَهْرِكُمْ هَذَا، أَلَا لِيَبْلُغَ الشَّاهِدُ مِنْكُمْ الْغَائِبَ..... وَكَانَ مُحَمَّدٌ يَقُولُ: صَدَقَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ ذَالِكَ: ”أَلَا هَلْ بَلَّغْتُ“ مَرَّتَيْنِ

”محمد روایت کرتے ہیں کہ ایک بار سیدنا ابو بکرہ رضی اللہ عنہ نے رسول اللہ ﷺ کا ذکر کیا کہ آپ نے یوں فرمایا: تمہارے خون اور تمہارے مال۔ محمد کہتے ہیں کہ میرے خیال میں آپ نے اعراضکم (یعنی تمہاری آبروئیں تم پر حرام ہیں) فرمایا، جس طرح تمہارے آج کے دن کی حرمت تمہارے اس مہینے میں، بن لویہ (خبر) حاضر غائب کو پہنچا دے..... اور محمد راوی کہتے تھے کہ رسول اللہ ﷺ نے سچ فرمایا۔ پھر دوبارہ فرمایا: کیا میں نے اللہ کا حکم تمہیں پہنچا نہیں دیا؟۔

ماحصل:

① صحابہ کا احادیث کو غور سے سننا۔

② صحابہ کا رسول اللہ ﷺ کے قول کو دل میں بٹھالینا۔

③ امراء اور حاکموں کو احادیث اور علم کی بات پہنچانے کا حریص ہونا۔

④ کسی بات سے پہلے اللہ کی تعریف بیان کرنا سنت نبوی ہے۔

⑤ اللہ نے مکہ کی حرمت قائم کی ہے کسی انسان نے نہیں کی۔

⑥ اللہ اور آخرت پر ایمان کا تقاضا یہ کہ حرمت مکہ قائم رکھی جائے۔

⑦ خون بہانا حرام ہے مکہ میں۔

⑧ درخت کا ٹنا بھی حرام ہے۔

⑨ رسول اللہ ﷺ نے فتح مکہ کے موقع پر عارضی طور پر جو ہتھیار حرم میں اٹھائے

تھے اس سے یہ دلیل نہیں لی جاسکتی کہ مکہ مکرمہ کی حرمت توڑی جاسکتی ہے۔

⑩ یہ اجازت صرف رسول اللہ ﷺ کے لیے تھی۔

⑪ رسول اللہ ﷺ نے صحابہ کو تاکید کی کہ علم کی بات دوسروں تک پہنچادی جائے۔

⑫ (الَا هَلْ بَلَّغْتَ) کیا میں نے پہنچا نہیں دیا۔ آپ نے یہ دو بار فرمایا۔ معلوم ہوا

کہ آپ ﷺ نے لوگوں تک مکمل دین پہنچا دیا۔ اس میں سے نہ کچھ چھوڑا، نہ چھپایا،

نہ بھولے۔

⑬ دین میں کسی بھی کمی بیشی کی گنجائش نہیں ہے۔

مزید حاصل دیکھیے: ج: ۱۰، رقم المسلسل: ۶۷ کے تحت

(بخاری: ۱۸۳۲، ۲۲۹۵، مسلم: ۳۳۰۴، ترمذی: ۸۰۹، ۱۳۰۶، نسائی: ۲۸۷۶)



باب: ۳۸

إِثْمٌ مَنْ كَذَبَ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

اس شخص کا گناہ جو نبی ﷺ کی نسبت جھوٹ بولے

ح: ۴۷.....رقم المسلسل: ۱۰۶

حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْجَعْدِ، قَالَ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ، قَالَ أَخْبَرَنِي مَنْصُورٌ، قَالَ سَمِعْتُ رَبِيعَ بْنَ جَرَّاشٍ، يَقُولُ سَمِعْتُ عَلِيًّا، يَقُولُ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا تَكْذِبُوا عَلَيَّ فَإِنَّهُ مَنْ كَذَبَ عَلَيَّ فَلْيَلِجِ النَّارَ.

ربیع بن جرّاش کہتے ہیں: میں نے سیدنا علی رضی اللہ عنہ سے سنا وہ کہتے ہیں کہ نبی ﷺ نے فرمایا: ”میرے اوپر ہرگز جھوٹ نہ بولنا، کیوں کہ جو شخص مجھ پر جھوٹ بولے تو وہ آگ میں داخل ہوگا۔“ (مسلم: ۲، ترمذی: ۲۶۶۰، ۳۷۱۵، ابن ماجہ: ۳۱)

ماحصل:

دیکھیے رقم المسلسل ۱۱۰ کے بعد

ح: ۴۸.....رقم المسلسل: ۱۰۷

حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ جَامِعِ ابْنِ شَدَّادٍ، عَنْ عَامِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ قُلْتُ لِلزُّبَيْرِ ابْنِي لَا سَمْعَكَ تُحَدِّثُ عَن رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَمَا يُحَدِّثُ فَلَانٌ وَفَلَانٌ، قَالَ: أَمَا ابْنِي لَمْ أَفَارِقْهُ، وَلَكِنْ سَمِعْتُهُ يَقُولُ: مَنْ كَذَبَ عَلَيَّ فَلْيَتَّبِعْهُ مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ.

سیدنا عبد اللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: میں نے اپنے باپ زبیر رضی اللہ عنہ سے عرض کیا:

میں نے کبھی آپ سے رسول اللہ ﷺ کی احادیث نہیں سنیں جیسے فلاں فلاں بیان کرتے ہیں۔ انہوں نے کہا: (بات یہ نہیں) کہ میں نبی ﷺ سے جدا رہا ہوں لیکن میں نے آپ ﷺ کو یہ بات بھی فرماتے سنا کہ جو شخص مجھ پر جھوٹ باندھے وہ اپنا ٹھکانا جہنم میں بنالے۔ (ابوداؤد: ۳۶۵۱۔ ابن ماجہ: ۳۶)

ح: ۴۹.....رقم المسلسل: ۱۰۸

حَدَّثَنَا أَبُو مَعْمَرٍ، قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ، قَالَ أَنَسُ إِنَّهُ لَيَمْنَعُنِي أَنْ أُحَدِّثَكُمْ حَدِيثًا كَثِيرًا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ تَعَمَّدَ عَلَيَّ كَذِبًا فَلْيَتَّبِعُوا مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ۔

سیدنا انس رضی اللہ عنہ فرماتے تھے کہ مجھے بہت حدیثیں بیان کرنے سے یہ بات روکتی ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا:

”جو شخص مجھ پر جان بوجھ کر جھوٹ باندھے وہ اپنا ٹھکانا دوزخ میں بنالے۔“

(یہ حدیث مسلم: ۳ میں بھی ہے)

مشکل الفاظ اور ماہصل حدیث ۵۰ کے بعد دیکھیے۔

ح: ۵۰.....رقم المسلسل: ۱۰۹

حَدَّثَنَا مَكِّيُّ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ أَبِي عُبَيْدٍ، عَنْ سَلَمَةَ، هُوَ ابْنُ الْأَكْوَعِ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَنْ يَقُلْ عَلَيَّ مَا لَمْ أَقُلْ، فَلْيَتَّبِعُوا مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ۔

سیدنا سلمہ ابن اکوع رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا:

”جو کوئی میری نسبت وہ بات بیان کرے جو میں نے نہیں کہی تو اسے چاہیے کہ اپنا

ٹھکانہ آگ میں تلاش کر لے۔“

مشکل الفاظ کے معانی:

پس وہ ٹھکانا بنالے	فَلْيَتَّبِعُوا	پس وہ داخل ہوگا	فَلْيَلِجْ
جان بوجھ کر	تَعَمَّدَ	ٹھکانا اس کا	مَقْعَدَهُ

ماحصل:

① کسی بات یا کسی کام کو رسول اللہ ﷺ سے منسوب کرنا حالانکہ آپ نے وہ بات نہ کہی ہو اور وہ کام نہ کیا ہو۔ یہ شدید جھوٹ ہے۔

② جھوٹ جو عام لوگوں سے منسوب کیا جاتا ہے اور جو جھوٹ انبیاء سے منسوب کیا جاتا ہے اس میں شدت گناہ کے لحاظ سے فرق ہے۔

③ وہ اپنا ٹھکانا جہنم میں بنالے۔ یہ اس شخص پر رسول اللہ ﷺ کی بددعا ہے۔

④ رسول سے منسوب جھوٹ پوری امت کی گمراہی کا باعث ہے۔

⑤ چونکہ اس کا گناہ زیادہ ہے اس لیے وعید بھی سخت ہے۔

⑥ جب عام آدمی سے جھوٹ منسوب کیا جاتا ہے تو اس کا ازالہ ممکن ہے لیکن رسول اللہ ﷺ سے منسوب جھوٹ کا ازالہ ممکن نہیں ہوتا۔

⑦ احادیث بیان کرنے میں احتیاط کی ضرورت ہے۔ عموماً لفظ بھی وہی ہوں، اگر ایسا نہ ہو ورنہ مفہوم لازماً وہی ہو۔

⑧ ہمیں بھی یہ احتیاط ملحوظ رکھنا چاہیے تاکہ الفاظ یا مفہوم وہی ہوں جو رسول اللہ ﷺ کے ہیں۔

④ بعض صحابہ جھوٹ کے خوف کی وجہ سے حدیثیں ہی کم بیان کرتے تھے۔ جب کہ بعض کو یہ خیال ہوتا تھا کہ کہیں علم چھپانے کا گناہ نہ ہو۔

⑩ بعض صحابہ احادیث اس لیے کم بیان کرتے کہ کہیں ان کی زبان سے نبی اکرم ﷺ کی نسبت جھوٹ سرزد نہ ہو جائے حالاں کہ آپ کی مجالس میں اکثر حاضر ہوا کرتے تھے جیسا کہ سیدنا زبیر رضی اللہ عنہ کے بیان سے واضح ہے۔

ح: ۵۱.....رقم المسلسل: ۱۱۰

حَدَّثَنَا مُوسَى، قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ أَبِي حَصِينٍ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: تَسَمَّوْا بِاسْمِي وَلَا تَكْتُمُوا بِكُنْيَتِي وَمَنْ رَأَى فِي الْمَنَامِ فَقَدْ رَأَى ابْنَ الشَّيْطَانِ لَا يَتَمَثَّلُ فِي صُورَتِي وَمَنْ كَذَبَ عَلَيَّ مُتَعَمِّدًا فَلْيَتَّبِعُوا مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ.

سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نبی ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا کہ میرا نام رکھ لو مگر میری کنیت (ابو القاسم) نہ رکھو اور جس شخص نے مجھے خواب میں دیکھا تو یقیناً اس نے مجھے دیکھ لیا، اس لیے کہ شیطان میری شکل و شبہت اختیار نہیں کر سکتا اور جو شخص عمداً میرے اوپر جھوٹ بولے تو اسے چاہیے کہ اپنا ٹھکانہ آگ میں تلاش کر لے۔

مشکل الفاظ کے معانی:

تَسَمَّوْا	تم میرا نام رکھو	بِاسْمِي	ساتھ میرے نام کے
لَا تَكْتُمُوا	نہ کنیت رکھو	بِكُنْيَتِي	میری کنیت پر
مَنْ رَأَى	جس نے مجھے دیکھا	الْمَنَامِ	خواب

میری صورت کی	ضورتی	شکل اختیار کرتا	يَتَمَثَّلُ
--------------	-------	-----------------	-------------

ماحصل:

- ① رسول اللہ ﷺ کے نام پر نام رکھنے کا جواز اور استحباب
- ② رسول اللہ ﷺ کا اپنی کنیت رکھنے سے مسلمان کو منع کرنا۔ یہ کراہتِ تنزیہی ہے۔ بعض محدثین نے کہا کہ یہ ممانعت آپ کی زندگی تک تھی، اب آپ کی کنیت رکھ سکتے ہیں۔
- ③ نبی ﷺ سے جھوٹی بات منسوب کرنے والے کا ٹھکانا جہنم ہے۔
- ④ کنیت وہ نام جو بیٹے بیٹی یا ماں باپ کی نسبت سے رکھا جائے یا لوگ مشہور کر دیں۔ مثلاً ابو حفص (حفص کا باپ) ابن عباس (عباس کے بیٹے) بنت ابو بکر صدیق، ام شریک وغیرہ۔
- ⑤ کنیت اہل عرب کے ہاں معزز نام سمجھا جاتا ہے۔
- ⑥ جو خواب میں رسول اللہ ﷺ کو دیکھے اس نے آپ ہی کو دیکھا۔ بشرطیکہ آپ کو آپ کے اپنے حلیے میں دیکھے جو احادیث سے واضح ہے۔
- ⑦ رسول اللہ ﷺ کی شکل میں شیطان خواب میں نہیں آ سکتا لیکن وہ کسی اور کو خواب میں دیکھنے کے بعد دیکھنے والے کے خیال میں یہ ڈال سکتا ہے کہ تم نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا ہے۔

(الطراف: بخاری: ۳۵۳۹، ۶۱۸۸، ۶۱۹۷، ۶۹۹۳۔ مسلم: ۴)

کِتَابَةُ الْعِلْمِ

علم کی باتیں لکھنا

ح: ۵۲.....رقم المسلسل: ۱۱۱

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَامٍ، قَالَ أَخْبَرَنَا وَكِيعٌ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ مُطَرِّفٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ أَبِي جَحِيْفَةَ، قَالَ قُلْتُ: لِعَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ، هَلْ عِنْدَكُمْ كِتَابٌ؟ قَالَ: لَا، إِلَّا كِتَابُ اللَّهِ أَوْ فَهْمٌ أُعْطِيَهُ رَجُلٌ مُسْلِمٌ أَوْ مَا فِي هَذِهِ الصَّحِيْفَةِ، قَالَ قُلْتُ: فَمَا فِي هَذِهِ الصَّحِيْفَةِ؟ قَالَ: الْعَقْلُ وَفَكَاكَ الْأَسِيرِ وَلَا يُقْتَلُ مُسْلِمٌ بِكَافِرٍ۔

سیدنا ابو جحیفہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں میں نے سیدنا علی رضی اللہ عنہ سے پوچھا: کیا تمہارے پاس کوئی کتاب ہے؟ انہوں نے کہا کوئی نہیں مگر اللہ کی کتاب یا سمجھ جو مسلمان کو (اللہ کی طرف سے) دی جاتی ہے یا جو اس ورق میں لکھا ہے۔ ابو جحیفہ رضی اللہ عنہ نے کہا کہ میں نے پوچھا اس ورق میں کیا لکھا ہے؟ انہوں نے فرمایا: دیت کا بیان اور قیدیوں کو چھڑانے کا اور یہ حکم کہ مسلمان کو کافر کے بدل میں قتل نہ کیا جائے۔

مشکل الفاظ کے معانی:

فہم	سمجھ بوجھ	اُعْطِيَهُ	جو دیا گیا اسے
الْعَقْلُ	دیت کے احکام	فَكَاكَ	چھڑانا

قیدی	الْأَسِيرُ	لکھے ہوئے اوراق کا مجموعہ	الصَّحِيفَةُ
------	------------	---------------------------	--------------

ماحصل:

- ① حدیث کا علم اس وقت لکھا جاتا تھا۔
- ② سیدنا علی رضی اللہ عنہ کے پاس بھی لکھا ہوا موجود تھا۔ جسے آپ نے تلوار کی نیام کے اندر رکھا ہوا تھا۔
- ③ بعض صحابہ کے پاس بعض ایسے احکام لکھے ہوئے یا سنے ہوئے موجود تھے جو دوسرے صحابہ کے پاس نہیں تھے۔
- ④ سیدنا علی رضی اللہ عنہ کی انکساری: کہا وہ فہم جو ہر مسلمان کو دیا گیا ہے۔
- ⑤ ۱۔ الْعَقْل: دیت کے احکام ۲۔ فکاک الایسر۔ قیدیوں کو چھڑانا ۳۔ کافر کے بدلے میں مسلمان کو قتل نہ کیا جائے۔
- ⑥ دیت کے اونٹ مقتول کے ورثا کے دروازہ پر قاتل کی طرف لا کر باندھ دیے جاتے تھے اس لیے اسے ”عقل“ (لفظی مطلب باندھنا) کہا جانے لگا۔
(معجم مقاییس اللغة)
- ⑦ سیدنا علی رضی اللہ عنہ کے متعلق بعض لوگوں نے یہ مشہور کر رکھا تھا کہ سیدنا علی رضی اللہ عنہ کے پاس کسی ایسی چیز کا علم ہے جو رسول اللہ ﷺ نے صرف انہیں بتایا تھا، اس لیے سیدنا ابو جحیفہ رضی اللہ عنہ نے سوال کیا تھا تا کہ لوگوں کی غلط فہمی دور ہو۔
- ⑧ یہ حدیث موقوف ہے۔ یعنی صحابی تک اس کی سند پہنچتی ہے۔

(بخاری: ۱۸۷۰، ۳۰۴، ۳۱۲، ۳۱۷، ۳۱۸، ۳۱۹، ۳۲۰، ۳۲۱، ۳۲۲، ۳۲۳، ۳۲۴، ۳۲۵، ۳۲۶، ۳۲۷، ۳۲۸، ۳۲۹، ۳۳۰، ۳۳۱، ۳۳۲، ۳۳۳، ۳۳۴، ۳۳۵، ۳۳۶، ۳۳۷، ۳۳۸، ۳۳۹، ۳۴۰، ۳۴۱، ۳۴۲، ۳۴۳، ۳۴۴، ۳۴۵، ۳۴۶، ۳۴۷، ۳۴۸، ۳۴۹، ۳۵۰، ۳۵۱، ۳۵۲، ۳۵۳، ۳۵۴، ۳۵۵، ۳۵۶، ۳۵۷، ۳۵۸، ۳۵۹، ۳۶۰، ۳۶۱، ۳۶۲، ۳۶۳، ۳۶۴، ۳۶۵، ۳۶۶، ۳۶۷، ۳۶۸، ۳۶۹، ۳۷۰، ۳۷۱، ۳۷۲، ۳۷۳، ۳۷۴، ۳۷۵، ۳۷۶، ۳۷۷، ۳۷۸، ۳۷۹، ۳۸۰، ۳۸۱، ۳۸۲، ۳۸۳، ۳۸۴، ۳۸۵، ۳۸۶، ۳۸۷، ۳۸۸، ۳۸۹، ۳۹۰، ۳۹۱، ۳۹۲، ۳۹۳، ۳۹۴، ۳۹۵، ۳۹۶، ۳۹۷، ۳۹۸، ۳۹۹، ۴۰۰، ۴۰۱، ۴۰۲، ۴۰۳، ۴۰۴، ۴۰۵، ۴۰۶، ۴۰۷، ۴۰۸، ۴۰۹، ۴۱۰، ۴۱۱، ۴۱۲، ۴۱۳، ۴۱۴، ۴۱۵، ۴۱۶، ۴۱۷، ۴۱۸، ۴۱۹، ۴۲۰، ۴۲۱، ۴۲۲، ۴۲۳، ۴۲۴، ۴۲۵، ۴۲۶، ۴۲۷، ۴۲۸، ۴۲۹، ۴۳۰، ۴۳۱، ۴۳۲، ۴۳۳، ۴۳۴، ۴۳۵، ۴۳۶، ۴۳۷، ۴۳۸، ۴۳۹، ۴۴۰، ۴۴۱، ۴۴۲، ۴۴۳، ۴۴۴، ۴۴۵، ۴۴۶، ۴۴۷، ۴۴۸، ۴۴۹، ۴۵۰، ۴۵۱، ۴۵۲، ۴۵۳، ۴۵۴، ۴۵۵، ۴۵۶، ۴۵۷، ۴۵۸، ۴۵۹، ۴۶۰، ۴۶۱، ۴۶۲، ۴۶۳، ۴۶۴، ۴۶۵، ۴۶۶، ۴۶۷، ۴۶۸، ۴۶۹، ۴۷۰، ۴۷۱، ۴۷۲، ۴۷۳، ۴۷۴، ۴۷۵، ۴۷۶، ۴۷۷، ۴۷۸، ۴۷۹، ۴۸۰، ۴۸۱، ۴۸۲، ۴۸۳، ۴۸۴، ۴۸۵، ۴۸۶، ۴۸۷، ۴۸۸، ۴۸۹، ۴۹۰، ۴۹۱، ۴۹۲، ۴۹۳، ۴۹۴، ۴۹۵، ۴۹۶، ۴۹۷، ۴۹۸، ۴۹۹، ۵۰۰، ۵۰۱، ۵۰۲، ۵۰۳، ۵۰۴، ۵۰۵، ۵۰۶، ۵۰۷، ۵۰۸، ۵۰۹، ۵۱۰، ۵۱۱، ۵۱۲، ۵۱۳، ۵۱۴، ۵۱۵، ۵۱۶، ۵۱۷، ۵۱۸، ۵۱۹، ۵۲۰، ۵۲۱، ۵۲۲، ۵۲۳، ۵۲۴، ۵۲۵، ۵۲۶، ۵۲۷، ۵۲۸، ۵۲۹، ۵۳۰، ۵۳۱، ۵۳۲، ۵۳۳، ۵۳۴، ۵۳۵، ۵۳۶، ۵۳۷، ۵۳۸، ۵۳۹، ۵۴۰، ۵۴۱، ۵۴۲، ۵۴۳، ۵۴۴، ۵۴۵، ۵۴۶، ۵۴۷، ۵۴۸، ۵۴۹، ۵۵۰، ۵۵۱، ۵۵۲، ۵۵۳، ۵۵۴، ۵۵۵، ۵۵۶، ۵۵۷، ۵۵۸، ۵۵۹، ۵۶۰، ۵۶۱، ۵۶۲، ۵۶۳، ۵۶۴، ۵۶۵، ۵۶۶، ۵۶۷، ۵۶۸، ۵۶۹، ۵۷۰، ۵۷۱، ۵۷۲، ۵۷۳، ۵۷۴، ۵۷۵، ۵۷۶، ۵۷۷، ۵۷۸، ۵۷۹، ۵۸۰، ۵۸۱، ۵۸۲، ۵۸۳، ۵۸۴، ۵۸۵، ۵۸۶، ۵۸۷، ۵۸۸، ۵۸۹، ۵۹۰، ۵۹۱، ۵۹۲، ۵۹۳، ۵۹۴، ۵۹۵، ۵۹۶، ۵۹۷، ۵۹۸، ۵۹۹، ۶۰۰، ۶۰۱، ۶۰۲، ۶۰۳، ۶۰۴، ۶۰۵، ۶۰۶، ۶۰۷، ۶۰۸، ۶۰۹، ۶۱۰، ۶۱۱، ۶۱۲، ۶۱۳، ۶۱۴، ۶۱۵، ۶۱۶، ۶۱۷، ۶۱۸، ۶۱۹، ۶۲۰، ۶۲۱، ۶۲۲، ۶۲۳، ۶۲۴، ۶۲۵، ۶۲۶، ۶۲۷، ۶۲۸، ۶۲۹، ۶۳۰، ۶۳۱، ۶۳۲، ۶۳۳، ۶۳۴، ۶۳۵، ۶۳۶، ۶۳۷، ۶۳۸، ۶۳۹، ۶۴۰، ۶۴۱، ۶۴۲، ۶۴۳، ۶۴۴، ۶۴۵، ۶۴۶، ۶۴۷، ۶۴۸، ۶۴۹، ۶۵۰، ۶۵۱، ۶۵۲، ۶۵۳، ۶۵۴، ۶۵۵، ۶۵۶، ۶۵۷، ۶۵۸، ۶۵۹، ۶۶۰، ۶۶۱، ۶۶۲، ۶۶۳، ۶۶۴، ۶۶۵، ۶۶۶، ۶۶۷، ۶۶۸، ۶۶۹، ۶۷۰، ۶۷۱، ۶۷۲، ۶۷۳، ۶۷۴، ۶۷۵، ۶۷۶، ۶۷۷، ۶۷۸، ۶۷۹، ۶۸۰، ۶۸۱، ۶۸۲، ۶۸۳، ۶۸۴، ۶۸۵، ۶۸۶، ۶۸۷، ۶۸۸، ۶۸۹، ۶۹۰، ۶۹۱، ۶۹۲، ۶۹۳، ۶۹۴، ۶۹۵، ۶۹۶، ۶۹۷، ۶۹۸، ۶۹۹، ۷۰۰، ۷۰۱، ۷۰۲، ۷۰۳، ۷۰۴، ۷۰۵، ۷۰۶، ۷۰۷، ۷۰۸، ۷۰۹، ۷۱۰، ۷۱۱، ۷۱۲، ۷۱۳، ۷۱۴، ۷۱۵، ۷۱۶، ۷۱۷، ۷۱۸، ۷۱۹، ۷۲۰، ۷۲۱، ۷۲۲، ۷۲۳، ۷۲۴، ۷۲۵، ۷۲۶، ۷۲۷، ۷۲۸، ۷۲۹، ۷۳۰، ۷۳۱، ۷۳۲، ۷۳۳، ۷۳۴، ۷۳۵، ۷۳۶، ۷۳۷، ۷۳۸، ۷۳۹، ۷۴۰، ۷۴۱، ۷۴۲، ۷۴۳، ۷۴۴، ۷۴۵، ۷۴۶، ۷۴۷، ۷۴۸، ۷۴۹، ۷۵۰، ۷۵۱، ۷۵۲، ۷۵۳، ۷۵۴، ۷۵۵، ۷۵۶، ۷۵۷، ۷۵۸، ۷۵۹، ۷۶۰، ۷۶۱، ۷۶۲، ۷۶۳، ۷۶۴، ۷۶۵، ۷۶۶، ۷۶۷، ۷۶۸، ۷۶۹، ۷۷۰، ۷۷۱، ۷۷۲، ۷۷۳، ۷۷۴، ۷۷۵، ۷۷۶، ۷۷۷، ۷۷۸، ۷۷۹، ۷۸۰، ۷۸۱، ۷۸۲، ۷۸۳، ۷۸۴، ۷۸۵، ۷۸۶، ۷۸۷، ۷۸۸، ۷۸۹، ۷۹۰، ۷۹۱، ۷۹۲، ۷۹۳، ۷۹۴، ۷۹۵، ۷۹۶، ۷۹۷، ۷۹۸، ۷۹۹، ۸۰۰، ۸۰۱، ۸۰۲، ۸۰۳، ۸۰۴، ۸۰۵، ۸۰۶، ۸۰۷، ۸۰۸، ۸۰۹، ۸۱۰، ۸۱۱، ۸۱۲، ۸۱۳، ۸۱۴، ۸۱۵، ۸۱۶، ۸۱۷، ۸۱۸، ۸۱۹، ۸۲۰، ۸۲۱، ۸۲۲، ۸۲۳، ۸۲۴، ۸۲۵، ۸۲۶، ۸۲۷، ۸۲۸، ۸۲۹، ۸۳۰، ۸۳۱، ۸۳۲، ۸۳۳، ۸۳۴، ۸۳۵، ۸۳۶، ۸۳۷، ۸۳۸، ۸۳۹، ۸۴۰، ۸۴۱، ۸۴۲، ۸۴۳، ۸۴۴، ۸۴۵، ۸۴۶، ۸۴۷، ۸۴۸، ۸۴۹، ۸۵۰، ۸۵۱، ۸۵۲، ۸۵۳، ۸۵۴، ۸۵۵، ۸۵۶، ۸۵۷، ۸۵۸، ۸۵۹، ۸۶۰، ۸۶۱، ۸۶۲، ۸۶۳، ۸۶۴، ۸۶۵، ۸۶۶، ۸۶۷، ۸۶۸، ۸۶۹، ۸۷۰، ۸۷۱، ۸۷۲، ۸۷۳، ۸۷۴، ۸۷۵، ۸۷۶، ۸۷۷، ۸۷۸، ۸۷۹، ۸۸۰، ۸۸۱، ۸۸۲، ۸۸۳، ۸۸۴، ۸۸۵، ۸۸۶، ۸۸۷، ۸۸۸، ۸۸۹، ۸۹۰، ۸۹۱، ۸۹۲، ۸۹۳، ۸۹۴، ۸۹۵، ۸۹۶، ۸۹۷، ۸۹۸، ۸۹۹، ۹۰۰، ۹۰۱، ۹۰۲، ۹۰۳، ۹۰۴، ۹۰۵، ۹۰۶، ۹۰۷، ۹۰۸، ۹۰۹، ۹۱۰، ۹۱۱، ۹۱۲، ۹۱۳، ۹۱۴، ۹۱۵، ۹۱۶، ۹۱۷، ۹۱۸، ۹۱۹، ۹۲۰، ۹۲۱، ۹۲۲، ۹۲۳، ۹۲۴، ۹۲۵، ۹۲۶، ۹۲۷، ۹۲۸، ۹۲۹، ۹۳۰، ۹۳۱، ۹۳۲، ۹۳۳، ۹۳۴، ۹۳۵، ۹۳۶، ۹۳۷، ۹۳۸، ۹۳۹، ۹۴۰، ۹۴۱، ۹۴۲، ۹۴۳، ۹۴۴، ۹۴۵، ۹۴۶، ۹۴۷، ۹۴۸، ۹۴۹، ۹۵۰، ۹۵۱، ۹۵۲، ۹۵۳، ۹۵۴، ۹۵۵، ۹۵۶، ۹۵۷، ۹۵۸، ۹۵۹، ۹۶۰، ۹۶۱، ۹۶۲، ۹۶۳، ۹۶۴، ۹۶۵، ۹۶۶، ۹۶۷، ۹۶۸، ۹۶۹، ۹۷۰، ۹۷۱، ۹۷۲، ۹۷۳، ۹۷۴، ۹۷۵، ۹۷۶، ۹۷۷، ۹۷۸، ۹۷۹، ۹۸۰، ۹۸۱، ۹۸۲، ۹۸۳، ۹۸۴، ۹۸۵، ۹۸۶، ۹۸۷، ۹۸۸، ۹۸۹، ۹۹۰، ۹۹۱، ۹۹۲، ۹۹۳، ۹۹۴، ۹۹۵، ۹۹۶، ۹۹۷، ۹۹۸، ۹۹۹، ۱۰۰۰، ۱۰۰۱، ۱۰۰۲، ۱۰۰۳، ۱۰۰۴، ۱۰۰۵، ۱۰۰۶، ۱۰۰۷، ۱۰۰۸، ۱۰۰۹، ۱۰۱۰، ۱۰۱۱، ۱۰۱۲، ۱۰۱۳، ۱۰۱۴، ۱۰۱۵، ۱۰۱۶، ۱۰۱۷، ۱۰۱۸، ۱۰۱۹، ۱۰۲۰، ۱۰۲۱، ۱۰۲۲، ۱۰۲۳، ۱۰۲۴، ۱۰۲۵، ۱۰۲۶، ۱۰۲۷، ۱۰۲۸، ۱۰۲۹، ۱۰۳۰، ۱۰۳۱، ۱۰۳۲، ۱۰۳۳، ۱۰۳۴، ۱۰۳۵، ۱۰۳۶، ۱۰۳۷، ۱۰۳۸، ۱۰۳۹، ۱۰۴۰، ۱۰۴۱، ۱۰۴۲، ۱۰۴۳، ۱۰۴۴، ۱۰۴۵، ۱۰۴۶، ۱۰۴۷، ۱۰۴۸، ۱۰۴۹، ۱۰۵۰، ۱۰۵۱، ۱۰۵۲، ۱۰۵۳، ۱۰۵۴، ۱۰۵۵، ۱۰۵۶، ۱۰۵۷، ۱۰۵۸، ۱۰۵۹، ۱۰۶۰، ۱۰۶۱، ۱۰۶۲، ۱۰۶۳، ۱۰۶۴، ۱۰۶۵، ۱۰۶۶، ۱۰۶۷، ۱۰۶۸، ۱۰۶۹، ۱۰۷۰، ۱۰۷۱، ۱۰۷۲، ۱۰۷۳، ۱۰۷۴، ۱۰۷۵، ۱۰۷۶، ۱۰۷۷، ۱۰۷۸، ۱۰۷۹، ۱۰۸۰، ۱۰۸۱، ۱۰۸۲، ۱۰۸۳، ۱۰۸۴، ۱۰۸۵، ۱۰۸۶، ۱۰۸۷، ۱۰۸۸، ۱۰۸۹، ۱۰۹۰، ۱۰۹۱، ۱۰۹۲، ۱۰۹۳، ۱۰۹۴، ۱۰۹۵، ۱۰۹۶، ۱۰۹۷، ۱۰۹۸، ۱۰۹۹، ۱۱۰۰، ۱۱۰۱، ۱۱۰۲، ۱۱۰۳، ۱۱۰۴، ۱۱۰۵، ۱۱۰۶، ۱۱۰۷، ۱۱۰۸، ۱۱۰۹، ۱۱۱۰، ۱۱۱۱، ۱۱۱۲، ۱۱۱۳، ۱۱۱۴، ۱۱۱۵، ۱۱۱۶، ۱۱۱۷، ۱۱۱۸، ۱۱۱۹، ۱۱۲۰، ۱۱۲۱، ۱۱۲۲، ۱۱۲۳، ۱۱۲۴، ۱۱۲۵، ۱۱۲۶، ۱۱۲۷، ۱۱۲۸، ۱۱۲۹، ۱۱۳۰، ۱۱۳۱، ۱۱۳۲، ۱۱۳۳، ۱۱۳۴، ۱۱۳۵، ۱۱۳۶، ۱۱۳۷، ۱۱۳۸، ۱۱۳۹، ۱۱۴۰، ۱۱۴۱، ۱۱۴۲، ۱۱۴۳، ۱۱۴۴، ۱۱۴۵، ۱۱۴۶، ۱۱۴۷، ۱۱۴۸، ۱۱۴۹، ۱۱۵۰، ۱۱۵۱، ۱۱۵۲، ۱۱۵۳، ۱۱۵۴، ۱۱۵۵، ۱۱۵۶، ۱۱۵۷، ۱۱۵۸، ۱۱۵۹، ۱۱۶۰، ۱۱۶۱، ۱۱۶۲، ۱۱۶۳، ۱۱۶۴، ۱۱۶۵، ۱۱۶۶، ۱۱۶۷، ۱۱۶۸، ۱۱۶۹، ۱۱۷۰، ۱۱۷۱، ۱۱۷۲، ۱۱۷۳، ۱۱۷۴، ۱۱۷۵، ۱۱۷۶، ۱۱۷۷، ۱۱۷۸، ۱۱۷۹، ۱۱۸۰، ۱۱۸۱، ۱۱۸۲، ۱۱۸۳، ۱۱۸۴، ۱۱۸۵، ۱۱۸۶، ۱۱۸۷، ۱۱۸۸، ۱۱۸۹، ۱۱۹۰، ۱۱۹۱، ۱۱۹۲، ۱۱۹۳، ۱۱۹۴، ۱۱۹۵، ۱۱۹۶، ۱۱۹۷، ۱۱۹۸، ۱۱۹۹، ۱۲۰۰، ۱۲۰۱، ۱۲۰۲، ۱۲۰۳، ۱۲۰۴، ۱۲۰۵، ۱۲۰۶، ۱۲۰۷، ۱۲۰۸، ۱۲۰۹، ۱۲۱۰، ۱۲۱۱، ۱۲۱۲، ۱۲۱۳، ۱۲۱۴، ۱۲۱۵، ۱۲۱۶، ۱۲۱۷، ۱۲۱۸، ۱۲۱۹، ۱۲۲۰، ۱۲۲۱، ۱۲۲۲، ۱۲۲۳، ۱۲۲۴، ۱۲۲۵، ۱۲۲۶، ۱۲۲۷، ۱۲۲۸، ۱۲۲۹، ۱۲۳۰، ۱۲۳۱، ۱۲۳۲، ۱۲۳۳، ۱۲۳۴، ۱۲۳۵، ۱۲۳۶، ۱۲۳۷، ۱۲۳۸، ۱۲۳۹، ۱۲۴۰، ۱۲۴۱، ۱۲۴۲، ۱۲۴۳، ۱۲۴۴، ۱۲۴۵، ۱۲۴۶، ۱۲۴۷، ۱۲۴۸، ۱۲۴۹، ۱۲۵۰، ۱۲۵۱، ۱۲۵۲، ۱۲۵۳، ۱۲۵۴، ۱۲۵۵، ۱۲۵۶، ۱۲۵۷، ۱۲۵۸، ۱۲۵۹، ۱۲۶۰، ۱۲۶۱، ۱۲۶۲، ۱۲۶۳، ۱۲۶۴، ۱۲۶۵، ۱۲۶۶، ۱۲۶۷، ۱۲۶۸، ۱۲۶۹، ۱۲۷۰، ۱۲۷۱، ۱۲۷۲، ۱۲۷۳، ۱۲۷۴، ۱۲۷۵، ۱۲۷۶، ۱۲۷۷، ۱۲۷۸، ۱۲۷۹، ۱۲۸۰، ۱۲۸۱، ۱۲۸۲، ۱۲۸۳، ۱۲۸۴، ۱۲۸۵، ۱۲۸۶، ۱۲۸۷، ۱۲۸۸، ۱۲۸۹، ۱۲۹۰، ۱۲۹۱، ۱۲۹۲، ۱۲۹۳، ۱۲۹۴، ۱۲۹۵، ۱۲۹۶، ۱۲۹۷، ۱۲۹۸، ۱۲۹۹، ۱۳۰۰، ۱۳۰۱، ۱۳۰۲، ۱۳۰۳، ۱۳۰۴، ۱۳۰۵، ۱۳۰۶، ۱۳۰۷، ۱۳۰۸، ۱۳۰۹، ۱۳۱۰، ۱۳۱۱، ۱۳۱۲، ۱۳۱۳، ۱۳۱۴، ۱۳۱۵، ۱۳۱۶، ۱۳۱۷، ۱۳۱۸، ۱۳۱۹، ۱۳۲۰، ۱۳۲۱، ۱۳۲۲، ۱۳۲۳، ۱۳۲۴، ۱۳۲۵، ۱۳۲۶، ۱۳۲۷، ۱۳۲۸، ۱۳۲۹، ۱۳۳۰، ۱۳۳۱، ۱۳۳۲، ۱۳۳۳، ۱۳۳۴، ۱۳۳۵، ۱۳۳۶، ۱۳۳۷، ۱۳۳۸، ۱۳۳۹، ۱۳۴۰، ۱۳۴۱، ۱۳۴۲، ۱۳۴۳، ۱۳۴۴، ۱۳۴۵، ۱۳۴۶، ۱۳۴۷، ۱۳۴۸، ۱۳۴۹، ۱۳۵۰، ۱۳۵۱، ۱۳۵۲، ۱۳۵۳، ۱۳۵۴، ۱۳۵۵، ۱۳۵۶، ۱۳۵۷، ۱۳۵۸، ۱۳۵۹، ۱۳۶۰، ۱۳۶۱، ۱۳۶۲، ۱۳۶۳، ۱۳۶۴، ۱۳۶۵، ۱۳۶۶، ۱۳۶۷، ۱۳۶۸، ۱۳۶۹، ۱۳۷۰، ۱۳۷۱، ۱۳۷۲، ۱۳۷۳، ۱۳۷۴، ۱۳۷۵، ۱۳۷۶، ۱۳۷۷، ۱۳۷۸، ۱۳۷۹، ۱۳۸۰، ۱۳۸۱، ۱۳۸۲، ۱۳۸۳، ۱۳۸۴، ۱۳۸۵، ۱۳۸۶، ۱۳۸۷، ۱۳۸۸، ۱۳۸۹، ۱۳۹۰، ۱۳۹۱، ۱۳۹۲، ۱۳۹۳، ۱۳۹۴، ۱۳۹۵، ۱۳۹۶، ۱۳۹۷، ۱۳۹۸، ۱۳۹۹، ۱۴۰۰، ۱۴۰۱، ۱۴۰۲، ۱۴۰۳، ۱۴۰۴، ۱۴۰۵، ۱۴۰۶، ۱۴۰۷، ۱۴۰۸، ۱۴۰۹، ۱۴۱۰، ۱۴۱۱، ۱۴۱۲، ۱۴۱۳، ۱۴۱۴، ۱۴۱۵، ۱۴۱۶، ۱۴۱۷، ۱۴۱۸، ۱۴۱۹، ۱۴۲۰، ۱۴۲۱، ۱۴۲۲، ۱۴۲۳، ۱۴۲۴، ۱۴۲۵، ۱۴۲۶، ۱۴۲۷، ۱۴۲۸، ۱۴۲۹، ۱۴۳۰، ۱۴۳۱، ۱۴۳۲، ۱۴۳۳، ۱۴۳۴، ۱۴۳۵، ۱۴۳۶، ۱۴۳۷، ۱۴۳۸، ۱۴۳۹، ۱۴۴۰، ۱۴۴۱، ۱۴۴۲، ۱۴۴۳، ۱۴۴۴، ۱۴۴۵، ۱۴۴۶، ۱۴۴۷، ۱۴۴۸، ۱۴۴۹، ۱۴۵۰، ۱۴۵۱، ۱۴۵۲، ۱۴۵۳، ۱۴۵۴، ۱۴۵۵، ۱۴۵۶، ۱۴۵۷، ۱۴۵۸، ۱۴۵۹، ۱۴۶۰، ۱۴۶۱، ۱۴۶۲، ۱۴۶۳، ۱۴۶۴، ۱۴۶۵، ۱۴۶۶، ۱۴۶۷، ۱۴۶۸، ۱۴۶۹، ۱۴۷۰، ۱۴۷۱، ۱۴۷۲، ۱۴۷۳، ۱۴۷۴، ۱۴۷۵، ۱۴۷۶، ۱۴۷۷، ۱۴۷۸، ۱۴۷۹، ۱۴۸۰، ۱۴۸۱، ۱۴۸۲، ۱۴۸۳، ۱۴۸۴، ۱۴۸۵، ۱۴۸۶، ۱۴۸۷، ۱۴۸۸، ۱۴۸۹، ۱۴۹۰، ۱۴۹۱، ۱۴۹۲، ۱۴۹۳، ۱۴۹۴، ۱۴۹۵، ۱۴۹۶، ۱۴۹۷، ۱۴۹۸، ۱۴۹۹، ۱۵۰۰، ۱۵۰۱، ۱۵۰۲، ۱۵۰۳، ۱۵۰۴، ۱۵۰۵، ۱۵۰۶، ۱۵۰۷، ۱۵۰۸، ۱۵۰۹، ۱۵۱۰، ۱۵۱۱، ۱۵۱۲، ۱۵۱۳، ۱۵۱۴، ۱۵۱۵، ۱۵۱۶، ۱۵۱۷، ۱۵۱۸، ۱۵۱۹، ۱۵۲۰، ۱۵۲۱، ۱۵۲۲، ۱۵۲۳، ۱۵۲۴، ۱۵۲۵، ۱۵۲۶، ۱۵۲۷، ۱۵۲۸، ۱۵۲۹، ۱۵۳۰، ۱۵۳۱، ۱۵۳۲، ۱۵۳۳، ۱۵۳۴، ۱۵۳۵، ۱۵۳۶، ۱۵۳۷، ۱۵۳۸، ۱۵۳۹، ۱۵۴۰، ۱۵۴۱، ۱۵۴۲، ۱۵۴۳، ۱۵۴۴، ۱۵۴۵، ۱۵۴۶، ۱۵۴۷، ۱۵۴۸، ۱۵۴۹، ۱۵۵۰، ۱۵۵۱، ۱۵۵۲، ۱۵۵۳، ۱۵۵۴، ۱۵۵۵، ۱۵۵۶، ۱۵۵۷، ۱۵۵۸، ۱۵۵۹، ۱۵۶۰، ۱۵۶۱، ۱۵۶۲، ۱۵۶۳، ۱۵۶۴، ۱۵۶۵، ۱۵۶۶، ۱۵۶۷، ۱۵۶۸، ۱۵۶۹، ۱۵۷۰، ۱۵۷۱، ۱۵۷۲، ۱۵۷۳، ۱۵۷۴، ۱۵۷۵، ۱۵۷۶، ۱۵۷۷، ۱۵۷۸، ۱۵۷۹، ۱۵۸۰، ۱۵۸۱، ۱۵۸۲، ۱۵۸۳، ۱۵۸۴، ۱۵۸۵، ۱۵۸۶، ۱۵۸۷، ۱۵۸۸، ۱۵۸۹، ۱۵۹۰، ۱۵۹۱، ۱۵۹۲، ۱۵۹۳، ۱۵۹۴، ۱۵۹۵، ۱۵۹۶، ۱۵۹۷، ۱۵۹۸، ۱۵۹۹، ۱۶۰۰، ۱۶۰۱، ۱۶۰۲، ۱۶۰۳، ۱۶۰۴، ۱۶۰۵، ۱۶۰۶، ۱۶۰۷، ۱۶۰۸، ۱۶۰۹، ۱۶۱۰، ۱۶۱۱، ۱۶۱

ح: ۵۳..... رقم المسلسل: ۱۱۲

حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ الْفَضْلُ بْنُ ذَكَيْنٍ، قَالَ حَدَّثَنَا شَيْبَانُ، عَنْ يَحْيَى، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ خَزَاعَةَ قَتَلُوا رَجُلًا مِنْ بَنِي لَيْثٍ عَامَ فَتْحِ مَكَّةَ بِقَيْبِلٍ مِنْهُمْ قَتَلُوهُ، فَأَخْبِرَ بِذَلِكَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَرَكِبَ رَاحِلَتَهُ، فَخَطَبَ، فَقَالَ: إِنَّ اللَّهَ حَبَسَ عَنْ مَكَّةَ الْقَتْلَ أَوْ الْفَيْلَ..... قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ كَذَا قَالَ أَبُو نُعَيْمٍ وَاجْعَلُوهُ عَلَى الشَّكِّ الْفَيْلَ أَوْ الْقَتْلَ وَغَيْرَهُ يَقُولُ الْفَيْلُ... وَسَلَطَ عَلَيْهِمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالْمُؤْمِنِينَ، أَلَا وَإِنَّهَا لَمْ تَحِلَّ لِأَحَدٍ قَبْلِي وَلَمْ تَحِلَّ لِأَحَدٍ بَعْدِي، أَلَا وَإِنَّهَا حَلَّتْ لِي سَاعَةً مِنْ نَهَارٍ، أَلَا وَإِنَّهَا سَاعَتِي هَذِهِ حَرَامٌ، لَا يَخْتَلِي شَوْكُهَا، وَلَا يُعْصَدُ شَجَرُهَا، وَلَا تَلْتَقُطُ سَاقِطَتِهَا، إِلَّا لِمَنْشِدٍ، فَمَنْ قَتَلَ فَهُوَ بِخَيْرِ النَّظَرَيْنِ: إِمَّا أَنْ يُعْقَلَ، وَإِمَّا أَنْ يُقَادَ أَهْلَ الْقَيْبِلِ، فَجَاءَ رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الْيَمَنِ فَقَالَ اكْتُبْ لِي يَا رَسُولَ اللَّهِ! فَقَالَ اكْتُبُوا لِأَبِي فَلَانٍ، فَقَالَ رَجُلٌ مِنْ قُرَيْشٍ إِلَّا الْإِذْحَرَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! فَإِنَّا نَجْعَلُهُ فِي بَيْتِنَا وَقُبُورِنَا، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِلَّا الْإِذْحَرَ إِلَّا الْإِذْحَرَ.... قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ يُقَالُ يُقَادُ بِالْقَافِ فَيُقِيلُ لِأَبِي عَبْدِ اللَّهِ: أَيُّ شَيْءٍ كَتَبَ لَهُ، قَالَ كَتَبَ لَهُ هَذِهِ الْخُطْبَةُ۔

سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”اللہ تعالیٰ نے مکہ سے فیل (ہاتھیوں کے لشکر) کو یا قتل کر روک لیا اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور مومنین کو ان پر غالب کر دیا۔ آگاہ رہو مکہ (میں قتال کرنا) نہ مجھ سے پہلے کسی کے لیے حلال ہوا ہے اور نہ میرے بعد کسی کے لیے حلال ہوگا۔ آگاہ رہو وہ میرے لیے ایک گھڑی بھردن

میں حلال ہو گیا تھا، آگاہ رہو (اب) وہ اس وقت حرام ہے۔ اس کا کاٹنا نہ توڑا جائے اور اس کا درخت نہ کاٹا جائے اور اس کی گری ہوئی چیز سوائے اعلان کرنے والے کے کوئی نہ اٹھائے (یعنی جو اس کے اصل مالک کو ڈھونڈے اور یہ چیز اس کے حوالے کرے) اور جس کسی کا کوئی (عزیز) قتل کیا جائے تو اسے (ان) دو صورتوں میں سے ایک کا اختیار ہے یا اس کو دیت دلا دی جائے یا قصاص لیا جائے (قاتل مقتول کے ورثاء کے حوالے کیا جائے)۔ اتنے میں ایک شخص اہل یمن میں سے آگیا اور اس نے کہا یا رسول اللہ! (یہ خطبہ) میرے لیے لکھ دیجیے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: ”ابو فلاں کے لیے لکھ دو۔“ پھر قریش کے ایک شخص نے کہا کہ (یا رسول اللہ!) اذخر (گھاس) کے سوا (اور چیزوں کے کاٹنے کی ممانعت فرمائیے اور اذخر کی ممانعت نہ فرمائیے) اس لیے کہ ہم اس کو اپنے گھروں اور قبروں میں لگاتے ہیں، تو نبی ﷺ نے فرمایا: ”(ہاں) اذخر کے سوا (اور اشیاء کاٹنے کی ممانعت ہے)۔“

امام ابو عبد اللہ بخاریؒ کہتے ہیں: لفظ یقادقاف کے ساتھ ہے۔

ابو عبد اللہ امام بخاریؒ سے پوچھا گیا: اس شخص کے لیے کون سی چیز لکھنے کے لیے

کہا گیا؟ تو انہوں نے کہا: اس کے لیے خطبہ لکھنے کا کہا گیا۔

مشکل الفاظ کے معانی:

عَامَ	سال	فَرَكِبَ	پس سوار ہوا
رَاحِلَتَهُ	سواری اس کی	فَخَطَبَ	پس خطبہ دیا
حَبَسَ	روک لیا	أَوْ الْفَيْلَ	یا ہاتھی

غالب کر دیا گیا	سَلِطًا	شک ہوا	الشَّكِّ
حلال ہوا	حَلَّتْ	حلال ہوتا	تَحَلُّلٌ
نہ توڑا جائے	لَا يُخْتَلَىٰ	اعلان کرنے والے کے لیے	لِمَنْشِدٍ
کانٹے اس کے	شَوْكُهُا	قصاص لیا جائے گا	يَقَادُ
نہ گری پڑی چیز اٹھائی جائے	لَا تُلْتَقَطُ	پس آیا	فَجَاءَ
دیت دی جائے	يُعْقَلُ	گھاس کا نام	الْاِذْحِخْرَ
قتل کیا جانے والا	الْقَتِيلِ	ہماری قبریں	قُبُورِنَا
لکھ دو	اَكْتُبُوا	ہمارے گھر	بَيْوتِنَا

ماحصل:

① بعض لوگ اس کے خواہش مند ہوتے تھے کہ احکام لکھوائیں۔ یمن کا آدمی ابو شاہ تھا۔

② نبی پاک ﷺ بھی لکھوادیتے تھے کسی کے کہنے پر

③ حرم میں قتال منع ہے۔

④ حرم میں قتل بھی منع ہے۔

⑤ حرم کے کانٹے اکھیڑنا منع ہے۔

⑥ حرم کے درخت کا ٹٹا منع ہے۔

⑦ گری پڑی چیز اٹھانا منع ہے۔ جو مالک تک پہنچانے کی نیت رکھتا ہو وہ اٹھا سکتا

ہے۔

۸ فتح مکہ والے دن رسول اللہ ﷺ کے لیے ایک گھڑی کے لیے قتال حرم میں جائز ہوا تھا۔

۹ اب قیامت تک کسی کے لیے بھی جائز نہیں کہ وہاں قتل کرے یا قتال کرے۔

۱۰ مقتول کے وارثوں کو دو باتوں کا اختیار: یا وہ دیت لے لیں یا قاتل کو قتل کروادیں، قاضی یا عدالت ہی فیصلہ کرنے اور سزا دینے کا اختیار رکھتی ہے مقتول کے ورثاء از خود قتل نہیں کر سکتے۔

۱۱ اذخر گھاس اکھیڑنے کی اجازت ہے کیوں کہ وہ اہل مکہ کی عمومی استعمال کی چیز تھی۔

۱۲ قریش کا آدمی (عباس رضی اللہ عنہ) جس نے اجازت لے لی تھی وہ سمجھ دار تھا جسے بروقت یاد آ گیا۔

۱۳ جو نیا کام ہوتا تھا اس کی خبر صحابہ رسول اللہ ﷺ کو دیتے تھے تاکہ اس کے بارے میں احکام کا پتا چل جائے۔

۱۴ نبی ﷺ کا خطبہ جو آپ نے فتح مکہ پر دیا تھا۔

۱۵ ضرورت کے وقت جانور پر بیٹھ کر خطبہ دیا جاسکتا ہے، بغیر ضرورت کے ایسا کرنا منع ہے۔

اطراف: یہ حدیث صحیح بخاری: ۲۴۲۴، ۶۸۸۰۔ ابوداؤد: ۲۰۱۷، ۴۵۰۵ کے تحت بھی آئی ہے۔

ح: ۵۴.....رقم المسلسل: ۱۱۳

حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُو، قَالَ أَخْبَرَنِي

وَهُبُّ بْنُ مُنْبَهٍ، عَنْ أَحِيهِ، قَالَ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: مَا مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحَدٌ أَكْثَرَ حَدِيثًا عَنْهُ مِنِّي إِلَّا مَا كَانَ مِنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، فَإِنَّهُ كَانَ يَكْتُبُ وَلَا أَكْتُبُ، تَابَعَهُ مَعْمَزٌ عَنْ هَمَّامٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ۔

وہب بن منبہ اپنے بھائی سے روایت کرتے ہیں انہوں نے کہا، میں نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے سنا وہ کہہ رہے تھے۔ اصحابِ نبی میں سے کوئی بھی مجھ سے زیادہ حدیثیں نہیں جانتا تھا سوائے عبداللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہما کے، بے شک وہ (حدیث) لکھ لیتے تھے اور میں نہیں لکھتا تھا۔

ماحصل:

- ① سیدنا عبداللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہما لکھنا جانتے تھے۔
- ② سیدنا عبداللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہما حدیث لکھ لیا کرتے تھے۔
- ③ عہد رسالت میں بھی احادیث لکھی جاتی تھیں۔
- ④ سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ لکھنا نہیں جانتے تھے۔
- ⑤ سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ اور سیدنا عبداللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہما مکثر بن الحدیث میں سے ہیں۔
- ⑥ سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سب سے زیادہ حدیثیں جانتے تھے سوائے سیدنا عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ کے کہ وہ لکھ لیتے تھے۔
- ⑦ اس میں ان لوگوں کا رد ہے جو یہ کہتے ہیں کہ احادیث رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے اڑھائی سو سال بعد لکھی گئیں۔

① تابعہ یعنی متابعت کی اس کی: اصطلاحات حدیث میں اس سے مراد ہے: کسی حدیث کی ایک سند کے کسی راوی کا دوسری سند کے راوی کے برابر آجانا۔
(یہ حدیث صحیح ترمذی: ۳۸۴۱، ۲۶۶۸ کے تحت بھی آئی ہے)

ح: ۵۵.....رقم المسلسل: ۱۱۴

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَلِيمَانَ، قَالَ حَدَّثَنِي ابْنُ وَهْبٍ، قَالَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ، عَنِ ابْنِ شَهَابٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ لَمَّا اشْتَدَّ بِالنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَجَعُهُ، قَالَ: أَيُّنُونِي بِكِتَابٍ أَكْتُبُ لَكُمْ كِتَابًا لَا تَضِلُّوْا بَعْدَهُ، قَالَ عُمَرُ: إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَلَبَهُ الْوَجَعُ وَعِنْدَنَا كِتَابُ اللَّهِ حَسْبُنَا، فَاخْتَلَفُوا وَكَثُرَ اللَّعْطُ، قَالَ: قَوْمُوا عَنِّي، وَلَا يَنْبَغِي عِنْدِي التَّنَازُعُ، فَخَرَجَ ابْنُ عَبَّاسٍ يَقُولُ: إِنَّ الرِّزْيَةَ كُلَّ الرِّزْيَةِ مَا حَالَ بَيْنَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَبَيْنَ كِتَابِهِ.

سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ جب نبی ﷺ کا مرض سخت ہو گیا تو آپ نے فرمایا: ”میرے پاس لکھنے کی چیزیں لاؤ تاکہ میں تمہارے لیے ایک نوشتہ لکھ دوں کہ اس کے بعد پھر تم گمراہ نہ ہو گے۔“ سیدنا عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ نے کہا کہ نبی ﷺ پر مرض غالب ہے (طبیعت انتہائی ناساز ہے) اور چونکہ ہمارے پاس اللہ تعالیٰ کی کتاب موجود ہے تو وہی ہمیں کافی ہے۔ پھر صحابہ رضی اللہ عنہم نے اختلاف کیا یہاں تک کہ شور بہت ہو گیا تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”میرے پاس سے اٹھ جاؤ اور میرے پاس تنازع (کھڑا) کرنے کا کیا کام؟“ اس پر ابن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہوئے (وہاں سے) نکلے: بے شک مصیبت، بڑی سخت مصیبت ہے (وہ چیز جو کہ) ہمارے اور

رسول ﷺ کی تحریر کے درمیان حائل ہو گئی۔

مشکل الفاظ کے معانی:

اشتدَّ	شدت اختیار کر گیا	لَا تَضِلُّوْا	نہ تم گمراہ ہو گے
غَلَبَهُ	غالب آ گیا آپ پر	الْوَجْعُ	درد، بیماری
حَسَبْنَا	کافی ہے ہمیں	فَاخْتَلَفُوْا	پس اختلاف کیا انہوں نے
كَثُرَ	زیادہ ہو گیا	اللَّعَطُ	شور
قَوْمُوا	اٹھ جاؤ	يَنْبَغِي	لائق
الْتِنَازِغُ	باہمی جھگڑا	الرَّزِيَّةُ	مصیبت

ماحصل:

① نبی پاک ﷺ بعض احکام لکھوادیا کرتے تھے۔ جس کی دلیل یہ بھی ہے کہ آپ نے بیماری کے ایام میں لکھوانے کے لیے لکھنے کا سامان طلب فرمایا۔

② نبی پاک ﷺ خود لکھنا نہیں جانتے تھے۔

③ آخری دنوں میں نبی پاک ﷺ کی بیماری بہت شدید تھی۔

④ سیدنا عمر رضی اللہ عنہ نے نبی پاک ﷺ کی تکلیف اور بیماری کے پیش نظر لکھوانے سے روک دیا۔

⑤ نبی اکرم ﷺ کے سامنے شور و غل یا جھگڑا کرنا جائز نہیں۔

⑥ سیدنا عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما اس واقعے کو مصیبت کہا کرتے تھے جس کی وجہ یہ ہے کہ آپ کی وفات کے بعد سیدنا علی رضی اللہ عنہ کے حامیوں نے یہ جھگڑا کھڑا کر دیا کہ رسول

باب: ۴۰

الْعِلْمُ وَالْعِظَةُ بِاللَّيْلِ

رات کے وقت تعلیم و تلقین کرنا

ح: ۵۶.....رقم المسلسل: ۱۱۵

خَدَّثَنَا صَدَقَةٌ، أَخْبَرَنَا ابْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ هِنْدٍ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ وَعُمَرَ وَيَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ هِنْدٍ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ، قَالَتْ: اسْتَيْقِظَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ لَيْلَةٍ، فَقَالَ: سُبْحَانَ اللَّهِ مَاذَا أَنْزَلَ اللَّيْلَةَ مِنَ الْفِتَنِ، وَمَاذَا فَتِحَ مِنَ الْخَزَائِنِ، أَيْقِظُوا صَوَاحِبَاتِ الْحَجَرِ، فَزَبَّ كَاسِيَةً فِي الدُّنْيَا عَارِيَةً فِي الْآخِرَةِ.

ام المؤمنین ام سلمہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ ایک رات نبی صلی اللہ علیہ وسلم نیند سے بیدار ہوئے تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ سبحان اللہ آج کی رات کس قدر فتنے نازل کیے گئے ہیں اور کس قدر خزانے کھولے گئے ہیں۔ (اے لوگو!) ان حجرہ والیوں کو جگا دو (کہ کچھ عبادت کریں) کیوں کہ بہت سی دنیا میں پہننے والی ایسی ہیں جو (اعمال نہ ہونے کے سبب) آخرت میں برہنہ ہوں گی۔“

www.KitaboSunnat.com

مشکل الفاظ کے معانی:

بیدار ہوئے	اسْتَيْقِظَ	نصیحت	العِظَةُ
نازل کیے جا رہے ہیں	أَنْزَلَ	ایک رات	ذَاتَ لَيْلَةٍ

کھول دیئے گئے	فُتِحَ	فتنے	الْفِتْنِ
جگا دو	أَيَقْضُوا	خزانے	الْخَزَائِنِ
پہننے والی	كَاسِيَةٍ	حجرے والیوں کو	صَوَاحِبَاتِ الْخَجْرِ
پس بہت سی	فَرُتْ	نگلی	عَارِيَةٍ

ماحصل:

- ① رات کو بھی نصیحت کی اور تعلیم دی جاسکتی ہے۔
- ② گھر والوں کو بھی نصیحت کرنا چاہیے یا دین کی جس بات کا پتا چلے وہ گھر والوں کو بھی بتانا چاہیے۔
- ③ رسول اللہ ﷺ بعض ان باتوں کو جانتے تھے جنہیں عام آدمی نہیں جان سکتے اور یہ باتیں بذریعہ وحی آپ کو بتائی جاتی تھیں۔
- ④ رات کو آسمان سے فتنے نازل ہونے سے مراد یہ ہے کہ بہت سے شر والی باتیں نمودار ہو رہی ہیں۔
- ⑤ آسمان سے خزانے بھی ظاہر ہوتے ہیں یعنی جو مال چھپا ہوا ہو اس کا نمودار ہونا۔
- ⑥ گھر کی عورتوں کو حجرے والیاں یا گھر والیاں کہنا درست ہے بلکہ یہ بہت مناسب انداز ہے۔
- ⑦ رات کو عبادت کرنے کی ترغیب دینا اور خود بھی عبادت کے لیے اٹھنا چاہیے۔
- ⑧ جب کوئی فتنہ نمودار ہو تو خاص طور پر نماز ادا کرنا۔
- ⑨ صرف وہی خاص رات نہیں بلکہ ہر گھڑی فتنے نمودار ہو رہے ہیں اور ہو سکتے ہیں۔

۱۰ جن باتوں اور فتنوں کا اندیشہ ہوان سے گھر والوں کو آگاہ کر دینا چاہیے۔

۱۱ باریک اور غیر ساتر (چھوٹا) لباس پہننے والی آخرت میں ننگی ہوں گی۔

۱۲ لباس میں عورتوں کو خاص خیال رکھنا چاہیے، ننگے لباس کی پانچ صورتیں ہیں:

❁ کپڑے باریک ہونا، دوپٹہ اور برقع بھی لباس میں شامل ہے۔

❁ کپڑوں کا تنگ ہونا، ڈھیلے ڈھالے ہونے چاہئیں۔

❁ کپڑوں کا مختصر ہونا مثلاً آدھے بازو، ننگے ٹخنے، کھلا گلہ، چاک چھوٹے

رکھنا۔

❁ چرے ہوئے سوراخ دار کپڑے یا سوراخ دار ڈیزائن۔

❁ پہننے والی کے محاسن ظاہر کرنا اور اس کی شکل و صورت بیان کرنا نامحرموں کے

درمیان ممنوع ہے۔

۱۳ سب سے بڑا فتنہ آپ ﷺ کو یہ نظر آیا تھا کہ عورتیں پہننے کے باوجود ننگی ہوں

گی۔

۱۴ تعجب کے وقت کلمہ سبحان اللہ کہنا سنت ہے۔

۱۵ شر کے وقت نماز کی طرف جلدی کرنی چاہیے۔ (فتح الباری)

اطراف: یہ حدیث بخاری: ۱۱۲۶، ۳۵۹۹، ۵۸۳۴، ۶۲۱۸، ۷۰۶۹۔ ترمذی:

۲۱۹۶ کے تحت بھی آئی ہے۔



باب: ۴۱

السَّمَرُ فِي الْعِلْمِ

رات کو علم کی باتیں کرنا

ح: ۵۷.....رقم المسلسل: ۱۱۶

حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَفِيرٍ، قَالَ حَدَّثَنِي اللَّيْثُ، قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ خَالِدِ بْنِ مَسَافِرٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ سَالِمٍ وَأَبِي بَكْرِ بْنِ سَلِيمَانَ بْنِ أَبِي حَثْمَةَ، أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمَرَ قَالَ: صَلَّى بِنَا النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْعِشَاءَ فِي آخِرِ حَيَاتِهِ، فَلَمَّا سَلَّمَ قَامَ فَقَالَ: أَرَأَيْتُمْ لَيْلَتَكُمْ هَذِهِ فَإِنْ رَأَسَ مِائَةَ سَنَةٍ مِنْهَا لَا يَنْقُصِي مِمَّنْ هُوَ عَلَى ظَهْرِ الْأَرْضِ أَحَدٌ.

سیدنا عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے (ایک مرتبہ) اپنی اخیر عمر مبارک میں عشاء کی نماز پڑھائی پھر جب سلام پھیر چکے تو کھڑے ہو گئے اور فرمایا: ”تم اپنی اس رات کو اچھی طرح یاد رکھنا (دیکھو) آج کی رات سے سو برس کے آخر تک کوئی شخص جو زمین پر ہے باقی نہ رہے گا۔“

مشکل الفاظ کے معانی:

السَّمَرِ	رات کو باتیں کرنا	اخیر	پچھلا
حَيَاتِهِ	اس کی زندگی	رَأَسَ	سر
مِائَةَ	ایک سو	سَنَةٍ	سال

زمین کی پیٹھ	ظَهْر الْأَرْضِ	نہیں باقی رہے گا	لَا يَبْقَى
--------------	-----------------	------------------	-------------

ماحصل:

① عشا کی نماز کے بعد وعظ و نصیحت یا علم کی بات کر سکتے ہیں۔

② طالب علم پڑھ سکتا ہے۔ تلاوت، ذکر، اذکار، دعائیں وغیرہ پڑھ سکتے ہیں۔

③ رات کو عشاء کے بعد نماز جنازہ پڑھی جاسکتی ہے۔

④ عشا کی نماز کے بعد ناپسندیدہ ہے (۱) دنیوی باتیں کرنا (۲) نکاح کرنا (۳) کسی سے ملنے جانا (۴) گپ بازی کرنا، ٹی وی دیکھنا یہ اور دیگر ممنوع کام کرنا ہر حالت اور ہر وقت منع ہیں۔

⑤ رسول اللہ ﷺ کی پیشین گوئی کہ سو سال بعد تک آپ کے اصحاب میں سے کوئی زندہ نہیں رہے گا۔

⑥ موت کو یاد کرتے رہنا چاہیے کہ وہ سب سے زیادہ قریب ہے۔

⑦ دنیا کی بے ثباتی کا ذکر کرتے رہنا چاہیے۔

⑧ جب بھی مناسب سمجھا جائے اپنے لوگوں کو اللہ کا خوف دلانا چاہیے۔

⑨ دین کی بات بتانے کا کوئی موقع ضائع نہیں ہونے دینا چاہیے۔

⑩ عشا کے بعد یا رات کو تبلیغی جلسے وغیرہ کیے جاسکتے ہیں بشرطیکہ آواز حاضرین کے علاوہ دوسروں تک نہ پہنچے کیوں کہ یہ ان کے آرام کا وقت ہے۔

⑪ سپیکر کا استعمال رات کے وقت بلکہ سوائے اذان کے نہیں کرنا چاہیے۔

⑫ نصیحت اسے سنانا چاہیے جو سننے پر آمادہ ہو، سپیکر کے ذریعے لوگوں کو تبلیغ کی

بجائے دین سے بیزار کرنے کی صورت نکل آتی ہے۔

⑬ سپیکر پر گانا بجانا، نعتیں گانا اور بغیر حقیقی ضرورت (مثلاً کوئی اعلان وغیرہ) دیگر قسم کی باتیں کرنا بھی درست نہیں۔

(بخاری: ۵۶۴، ۶۰۱، مسلم: ۶۳۷۹، ابوداؤد: ۴۳۴۸، ترمذی: ۲۲۵۱)

ح: ۵۸.....رقم المسلسل: ۱۱۷

حَدَّثَنَا آدَمُ، قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ حَدَّثَنَا الْحَكَمُ، قَالَ سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ بَثُّ فِي بَيْتِ خَالَتِي مَيْمُونَةَ بِنْتِ الْحَارِثِ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَكَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِنْدَهَا فِي لَيْلَتِهَا، فَصَلَّى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْعِشَاءَ، ثُمَّ جَاءَ إِلَى مَنْزِلِهِ، فَصَلَّى أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ، ثُمَّ نَامَ، ثُمَّ قَامَ، ثُمَّ قَالَ: نَامَ الْغُلَيْمُ، أَوْ كَلِمَةً تُشْبِهُهَا، ثُمَّ قَامَ، فَقُمْتُ عَنْ يَسَارِهِ، فَجَعَلَنِي عَنْ يَمِينِهِ، فَصَلَّى خَمْسَ رَكَعَاتٍ، ثُمَّ صَلَّى رَكَعَتَيْنِ، ثُمَّ نَامَ، حَتَّى سَمِعْتُ غَطِيظَةً أَوْ خَطِيظَةً، ثُمَّ خَرَجَ إِلَى الصَّلَاةِ.

سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ میں ایک شب اپنی خالہ ام المومنین میمونہ بنت حارث زوجہ نبی ﷺ کے گھر میں سویا اور نبی ﷺ (اس دن) ان کی شب میں انہی کے ہاں تھے۔ پس نبی ﷺ نے عشاء کی نماز (مسجد میں) پڑھی پھر اپنے گھر میں آئے اور چار رکعتیں پڑھیں اور سو رہے پھر بیدار ہوئے اور فرمایا: ”چھوٹا لڑکا سو گیا؟“ یا اسی کی مثل کوئی لفظ فرمایا پھر (نماز پڑھنے) کھڑے ہو گئے اور میں (بھی وضو کر کے) آپ کی بائیں جانب کھڑا ہو گیا تو آپ نے مجھے اپنی داہنی جانب کر لیا اور پانچ رکعتیں پڑھیں، اس کے بعد دو رکعتیں (سنت فجر) پڑھیں پھر سو رہے،

یہاں تک کہ آپ ﷺ کے خراٹے لینے کی آواز میں نے سنی پھر آپ نماز (فجر) کے لیے (مسجد شریف لے گئے)۔

مشکل الفاظ کے معانی:

بِثْ	میں نے رات گزاری	بیت	گھر
خَالَتِي	میری خالہ	مَنْزِلِه	اپنی آرام کی جگہ پر
فَصَلَّى	پس نماز پڑھی	أَزْبَع	چار
رَكَعَاتٍ	رکعتیں	قَامَ	کھڑے ہوئے
نَامَ	سو گیا	الْغَلِيمِ	غلام کی تصغیر، چھوٹا لڑکا
تَشْبَهُهَا	اس جیسی	يَسَارِه	اس کے بائیں طرف
خَمْسَ	پانچ	رَكَعَتَيْنِ	دو رکعتیں
غَطِيْطَهْ	خراٹے ان کے	خَطِيْطَهْ	خراٹے اس کے

ماحصل:

- ① خالہ کے گھر میں رات گزارنے یا رہنے کا ذکر
- ② رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: الخالۃ بمنزلۃ الام، خالہ ماں کے برابر ہوتی ہے۔
- ③ رسول اللہ ﷺ اپنی بیویوں میں رات گزارنے میں برابر کرتے تھے۔
- ④ فرض نماز مسجد میں ادا کرنے کا ذکر
- ⑤ نفل نماز گھر میں پڑھنے کی ترغیب دی گئی ہے۔
- ⑥ چار رکعتیں عشاء کے بعد پڑھنا۔

باب: ۴۲

حِفْظُ الْعِلْمِ

علم (کی باتوں) کا یاد کرنا

ح: ۵۹.....رقم المسلسل: ۱۱۸

حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكٌ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنِ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ إِنَّ النَّاسَ يَقُولُونَ أَكْثَرَ أَبُو هُرَيْرَةَ وَلَوْلَا آيَاتُنَا فِي كِتَابِ اللَّهِ مَا حَدَّثْتَ حَدِيثًا، ثُمَّ يَتْلُو: إِنَّ الَّذِينَ يَكْتُمُونَ مَا أَنْزَلْنَا مِنَ الْبَيِّنَاتِ وَالْهُدَىٰ إِلَىٰ قَوْلِهِ الرَّحِيمِ، إِنَّ إِخْوَانَنَا مِنَ الْمُهَاجِرِينَ كَانُوا يَشْغَلُهُمُ الصَّفْقُ بِالْأَسْوَاقِ، وَإِنَّ إِخْوَانَنَا مِنَ الْأَنْصَارِ كَانُوا يَشْغَلُهُمُ الْعَمَلُ فِي أُمُورِهِمْ، وَإِنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ كَانُوا يَلْزَمُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِشَيْعِ بَطْنِهِ وَيَخْضُرُ مَا لَا يَخْضُرُونَ وَيَحْفَظُ مَا لَا يَحْفَظُونَ.

سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہا کرتے تھے کہ لوگ کہتے ہیں کہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بہت حدیثیں بیان کرتا ہے اور اگر کتاب اللہ میں (یہ) دو آیتیں نہ ہوتیں تو میں ایک حدیث بھی نہ بیان کرتا، پھر پڑھتے تھے ”جو لوگ ہماری اتاری ہوئی دلیلوں اور ہدایت کو چھپاتے ہیں..... رحم و کرم کرنے والا ہوں۔“ (البقرہ: ۱۵۹، ۱۶۰) بیشک ہمارے مہاجرین بھائیوں کو بازاروں میں خرید و فروخت کرنے کا شغل رہتا تھا اور ہمارے انصاری بھائی بازاروں میں اپنے مال کے کام میں مشغول رہتے تھے اور ابو ہریرہ (رضی اللہ عنہ) اپنے بھرے پیٹ (یعنی شکم سیری سے بے فکر) کے ساتھ محکم دلائل و براہین سے مزین، متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں رہتا تھا اور ایسے اوقات میں حاضر رہتا تھا کہ لوگ حاضر نہ ہوتے تھے اور وہ باتیں یاد کر لیتا تھا جو وہ لوگ نہ یاد کرتے تھے۔

مشکل الفاظ کے معانی:

حَفْظٌ	ازبر کرنا	اَيْتَانِ	دو آیتیں
جَدَّثْتُ	میں نے بیان کی	يَنْلُوا	وہ تلاوت کرتے
يَكْتُمُونَ	وہ چھپاتے	وَالْهُدَى	اور ہدایت
قَوْلِهِ	اس کی بات	اِخْوَانِنَا	ہمارے بھائی
يَشْغَلُهُمْ	مشغول رکھتا ان کو	الصَّفْقِ	خرید و فروخت
بِالْأَسْوَاقِ	بازاروں میں	يَلْزَمُ	چپکا رہتا، حاضر رہتا
بِشَيْعٍ	بھرے پیٹ کے ساتھ	بَطْنِهِ	اس کا پیٹ
يَحْضُرُ	حاضر رہتا	يَحْفَظُ	یاد کر لیتا

ماحصل:

- ① حصولِ علم کے لیے آدمی کا اپنے آپ کو فارغ کر لینا
- ② کمائی کمانا بھی درست ہے۔
- ③ صحابہ اپنا پیٹ کھانے کی بجائے علم سے بھرتے تھے۔
- ④ صحابہ کرام میں علم کی حرص اتنی شدید تھی کہ وہ اکثر معاش کو بھی نظر انداز کر دیتے تھے۔
- ⑤ سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے وجہ بتائی کہ وہ اتنی حدیثیں کیوں بیان کرتے ہیں۔

⑥ کسی شک کو رفع کرنے کے لیے اپنی ایسی بات بتائی جاسکتی ہے جس میں بظاہر اپنی تعریف پائی جاتی ہو۔

⑦ انصار کھیتی باڑی کرتے تھے اور اکثر مہاجرین کا پیشہ تجارت تھا۔

⑧ تجارت کے لیے بازار میں جانا، بیٹھنا، دکان لگانا درست ہے۔

⑨ اپنے مسلمان بھائیوں کا بھائی کہہ کر ذکر کرنا۔

⑩ سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے علم حدیث بیان کرنے کے حوالے سے حقیقتِ حال بتائی، ان کا مقصود و معاش میں مشغول صحابہ کی تنقیص نہیں ہے۔

⑪ علم کو چھپانا..... البقرہ۔ ۱۵۹، ۱۶۰ کے تحت جرم ہے۔

⑫ سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کا قرآنی آیت سے حوالہ دے کر اپنا موقف بیان کرنا

⑬ ۱۶۰، ۱۵۹ آیت یہ ہے:

{ إِنَّ الَّذِينَ يَكْتُمُونَ مَا أَنزَلْنَا مِنَ الْبَيِّنَاتِ وَالْهُدَىٰ مِنْ بَعْدِ مَا
بَيَّنَّاهُ لِلنَّاسِ فِي الْكِتَابِ أُولَٰئِكَ يَلْعَنُهُمُ اللَّهُ وَيَلْعَنُهُمُ اللَّعْنُونَ إِلَّا
الَّذِينَ تَابُوا وَأَصْلَحُوا وَبَيَّنُّوا فَأُولَٰئِكَ أَتُوبُ عَلَيْهِمْ وَأَنَا التَّوَّابُ
الرَّحِيمُ }

(جو لوگ ہماری نازل کردہ دلیلوں اور ہدایت کو چھپاتے ہیں حالاں کہ ہم اسے اپنی کتاب میں لوگوں کے لیے بیان کر چکے ہیں ان لوگوں پر اللہ کی اور تمام لعنت کرنے والوں کی لعنت ہے مگر وہ لوگ جو توبہ کر لیں اور اصلاح کر لیں اور بیان کر دیں تو میں ان کی توبہ قبول کر لیا کرتا ہوں اور میں بہت توبہ قبول کرنے والا اور رحم کرنے والا ہوں)

⑫ یہ حدیث موقوف ہے یعنی صحابی کا عمل ہے جو انہوں نے خود بیان کیا۔

(بخاری: ۱۱۹، ۲۰۴، ۱۳۵۰، ۳۶۴۸، ۷۳۵۴، ۷۳۹۷، ابن ماجہ: ۲۶۲)

ح: ۶۰.....رقم المسلسل: ۱۱۹

حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ أَبُو مُضْعَبٍ، قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ دِينَارٍ، عَنِ ابْنِ أَبِي ذَنْبٍ، عَنْ سَعِيدِ الْمَقْبُرِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنِّي أَسْمَعُ مِنْكَ حَدِيثًا كَثِيرًا أُنْسَاهُ، قَالَ: ابْسِطْ رِذَائِكَ فَبَسَطْتَهُ، قَالَ فَغَرَفَ بِيَدَيْهِ، ثُمَّ قَالَ ضَمَّهُ، فَضَمَمْتَهُ، فَمَا نَسِيتُ شَيْئًا بَعْدَهُ..... حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ، قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي فُدَيْكٍ بِهَذَا أَوْ قَالَ: غَرَفَ بِيَدَيْهِ.

سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے کہا: یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم! میں آپ سے بہت سی حدیثیں سنتا ہوں مگر انھیں بھول جاتا ہوں، تو آپ نے فرمایا: ”اپنی چادر پھیلاؤ۔“ چنانچہ میں نے چادر پھیلائی تو آپ نے اپنے دونوں ہاتھ سے چلو بنایا (اور بظاہر فرضی لپ اس چادر میں ڈال دی) پھر فرمایا: ”(اس چادر کو) اپنے اوپر لپیٹ لو۔“ چنانچہ میں نے لپیٹ لی پھر اس کے بعد میں کچھ نہیں بھولا..... ہم سے ابراہیم المنذر نے اور ان سے ابن ابی فدیک نے اسی طرح بیان کیا اور آخر (الفاظ) یہ کہے: اپنے ہاتھ سے ایک چلو چادر میں ڈال دی۔

مشکل الفاظ کے معانی:

اُنْسَاهُ	بھول گیا اس کو	ابْسِطْ	پھیلا
-----------	----------------	---------	-------

رِدَائِكْ	چادر تیری	فَبَسَطْتُهُ؛	پس میں نے پھیلا دیا اس کو
فَعَرَفَ	پس چلو بھرا	ضَمَّ	پیٹ لیا
فَضَمَمْتُهُ؛	پس میں نے پیٹ لیا اس کو	نَسِيتُ	میں بھول گیا
بَيِّدَهُ	اپنے ہاتھ سے	أَسْمَعُ	میں سنتا ہوں

ماحصل:

① شاگرد اگر علم یاد نہ رکھ سکے تو اس کے متعلق استاد یا کسی عالم سے مشورہ لے کہ وہ کیا کرے؟

② حافظے کی کمزوری کی شکایت کر کے اس کا علاج دریافت کیا جاسکتا ہے۔

③ یہ رسول اللہ ﷺ کا معجزہ ہے کہ آپ نے سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی چادر میں اپنے ہاتھ کا چلو ڈال دیا۔

④ یہ معجزہ نبوت کا خاصہ ہے کوئی اور ایسا نہ کر سکتا ہے نہ اس کے دعوے پر یقین کیا جائے گا۔

⑤ اس بات کی دلیل کہ سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے پاس حدیث کا علم زیادہ تھا۔

⑥ آپ نے بظاہر فرضی چلو ڈالا لیکن حقیقت میں وہ علم کے حصول میں معاون حافظے کی مضبوطی ہی کا چلو تھا۔

⑦ چادر بھر کر علم کی دولت سمیٹ لینا اس سے بدرجہا بہتر ہے کہ کوئی اشرفیوں سے چادر بھر لے۔

(بخاری: ۱۱۸۰-ترمذی: ۳۸۳۵)

ح: ۶۱.....رقم المسلسل: ۱۲۰

حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، قَالَ حَدَّثَنِي أَحْمَدُ، عَنِ ابْنِ أَبِي ذُنَبٍ، عَنْ سَعِيدِ الْمُقْبَرِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: حَفِظْتُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَائِينَ، فَأَمَّا أَحَدُهُمَا فَبَشْتَنُهُ، وَأَمَّا الْآخَرُ فَلَوْ بَشْتَنُهُ قُطِعَ هَذَا الْبَلْغُومُ۔

سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے دو طرف (علم کے، دو طرح کے علم) یاد کر لیے ہیں چنانچہ ان میں سے ایک تو میں نے ظاہر کر دیا اور دوسرے کو اگر ظاہر کروں تو میری یہ گردن کاٹ دی جائے گی۔

مشکل الفاظ کے معانی:

حَفِظْتُ	یاد کیا میں نے	وِعَائِينَ	دو برتن
فَبَشْتَنُهُ	میں نے پھیلا دیا اسے	قُطِعَ	کاٹ دیا جائے
الْبَلْغُومُ	نرخر گردن کا	مَجْرَى الطَّعَامِ	کھانا نکلنے کی جگہ

ماحصل:

- ① وِعَائِينَ یعنی میں نے دو بڑے بڑے برتنوں برابر علم یاد کیا ہے۔
- ② لوگوں کے حالات کی مناسبت سے علم عام کرنا چاہیے۔
- ③ دوسرا علم وہ تھا جسے آپ اہل حکومت کے سامنے یا عوام کے سامنے بیان کرتے تو لوگ فتنہ میں پڑ جاتے یا آپ ہی کو نقصان پہنچا دیتے۔
- ④ جس علم کا فہم لوگوں کو نہ ہو وہ علم ان کے سامنے بیان نہیں کرنا چاہیے۔
- ⑤ دوسرے علم سے مراد کوئی بھی باطنی علم نہیں تھا۔

- ⑥ سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے صاحب علم لوگوں کو وہ احادیث بھی سنا دی تھیں جنہیں عام لوگوں میں بیان نہیں کیا کرتے تھے۔
- ⑦ آپ نے حاشا وکلا کتمان علم نہیں کیا۔
- ⑧ یہ حدیث بھی موقوف ہے یعنی صحابی تک اس کی سند پہنچتی ہے اور صحابی نے اپنا عمل بیان کیا ہے۔



باب: ۴۳

الْإِنْصَاتُ لِلْعُلَمَاءِ

علماء (کی باتیں سننے) کے لیے چپ رہنا

ح: ۲۲.....رقم المسلسل: ۱۶۱

حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ، قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ أَخْبَرَنِي عَلِيُّ بْنُ مُدْرِكٍ، عَنْ أَبِي زُرْعَةَ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ جَرِيرٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَهُ فِي حَجَّةِ الْوُدَاعِ: اسْتَنْصِتِ النَّاسَ، فَقَالَ: لَا تَرْجِعُوا بَعْدِي كَفَّارًا يَضْرِبُ بَعْضُكُمْ رِقَابَ بَعْضٍ.

سیدنا جریر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے ان سے حجۃ الوداع میں فرمایا: ”تم لوگوں کو چپ کرادو۔“ (جب لوگ خاموش ہو گئے تو) اس کے بعد آپ ﷺ نے فرمایا: ”(اے لوگو!) تم میرے بعد کافر نہ ہو جانا کہ تم میں سے ایک دوسرے کی گردن زدنی کرنے لگے۔“

مشکل الفاظ کے معانی:

إِسْتِنْصَاتٍ	خاموش کروانا	يَضْرِبُ	مارنے لگے
لَا تَرْجِعُوا	نہ تم لوٹ جانا	رِقَابٍ	گردنیں، رقبہ کی جمع

ماحصل:

① انصات سے مراد خاموشی، سکوت اختیار کرنا ہے جب کہ استماع کان لگا کر سننا

ہے۔

② اہم بات کہنے کے لیے امیر کا لوگوں کو خاموش کرانا

③ لوگوں کا خاموشی سے امیر یا استاد یا بڑوں کی بات کو سننا

④ بڑوں کی بات خاموشی سے سننا، تقاضائے ادب بھی ہے۔

⑤ مسلمان کو قتل کرنا کافرانہ کام ہے۔

⑥ خانہ جنگی یا دو مسلمانوں کا باہمی قتل کرنا کفر کے قریب لے جانے والا کام ہے۔

⑦ اس حدیث میں کفر سے مراد اصطلاحی کفر نہیں بلکہ لغوی کفر یعنی ناشکری ہے۔ نیز

یہ کہ مسلمان کی تلوار کافر پر اٹھنی چاہیے جب مسلمان پر اٹھ گئی تو یہ کافرانہ کام ہو گیا۔

⑧ یہ حدیث علاماتِ قیامت میں سے ہے۔

⑨ ہمیں اس حدیث میں تشبیہ کی گئی ہے کہ باہم اختلاف اور قتل سے بچیں۔

اطراف: صحیح بخاری: ۴۴۰۵، ۶۸۶۹، ۷۰۸۰۔ مسلم: ۳۲۲۳۔ نسائی: ۴۱۴۲۔

ابن ماجہ: ۳۹۴۲



باب: ۴۴

مَا يَسْتَحَبُّ لِلْعَالِمِ إِذَا سُئِلَ أَيُّ النَّاسِ أَعْلَمُ

فَيَكِلُ الْعِلْمَ إِلَى اللَّهِ

عالم کو کیا چاہیے کہ جب اس سے پوچھا جائے کہ تم لوگوں میں زیادہ جاننے والا (عالم) کون ہے؟ تو وہ علم کی نسبت اللہ کی طرف کر دے

ح: ۶۳..... رقم المسلسل: ۱۲۲

حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُسْنَدِيُّ، قَالَ حَدَّثَنَا سَفِيَانُ، قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُو، قَالَ: أَخْبَرَنِي سَعِيدُ بْنُ جُبَيْرٍ، قَالَ: قُلْتُ لِابْنِ عَبَّاسٍ إِنَّ نَوْفًا الْبَكَالِيَّ يَزْعُمُ أَنَّ مُوسَى لَيْسَ بِمُوسَى بِنِي إِسْرَائِيلَ إِنَّمَا هُوَ مُوسَى آخَرٌ، فَقَالَ كَذَبٌ عَدُوُّ اللَّهِ، حَدَّثَنَا أَبِي بْنُ كَعْبٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَامَ مُوسَى النَّبِيُّ خَطِيْبًا فِي بَنِي إِسْرَائِيلَ، فَسُئِلَ أَيُّ النَّاسِ أَعْلَمُ، فَقَالَ: أَنَا أَعْلَمُ، فَعَتَبَ اللَّهُ عَلَيْهِ، إِذْ لَمْ يَزِدْ الْعِلْمَ إِلَيْهِ، فَأَوْحَى اللَّهُ إِلَيْهِ، أَنَّ عَبْدًا مِنْ عِبَادِي بِمَجْمَعِ الْبَحْرَيْنِ، هُوَ أَعْلَمُ مِنْكَ، قَالَ: يَا رَبِّ! وَكَيْفَ بِهِ، فَقِيلَ لَهُ: احْمِلْ حُوْتًا فِي مِكْتَلٍ فَإِذَا فَقَدْتَهُ فَهُوَ ثَمَّ، فَاَنْطَلِقْ وَانْطَلِقْ مَعَهُ، بَفْتَاهُ يُوْشَعَ بْنِ نُؤْنَ وَحَمَلَا حُوْتًا فِي مِكْتَلٍ، حَتَّى كَانَا عِنْدَ الصَّخْرَةِ وَضَعَا رُؤْسَهُمَا وَنَامَا، فَاَنْسَلَ الْخُوْتُ مِنَ الْمِكْتَلِ، فَاتَّخَذَ سَبِيْلَهُ فِي الْبَحْرِ سَرَبًا، وَكَانَ لَهُ مُوسَى وَفَتَاهُ

عَجِبْنَا، فَاَنْطَلَقَا بِقِيَّةٍ لَيْلَتِهِمَا وَيَوْمَهُمَا فَلَمَّا اَصْبَحَ، قَالَ مُوسَى لِقَتَاهُ: اَتَيْنَا
عَدَاؤَنَا لَقَدْ لَقِينَا مِنْ سَفَرِنَا هَذَا نَصَبًا، وَلَمْ يَجِدْ مُوسَى مَسًا مِنْ
النَّصَبِ حَتَّى جَاوَزَ الْمَكَانَ الَّذِي اَمْرٌ بِهِ، فَقَالَ لَهُ قَتَاهُ: اَرَأَيْتَ اِذْ اَوَيْنَا اِلَى
الصَّخْرَةِ فَاِنِّي نَسِيتُ الْخُوتَ وَمَا اَنْسَانِيهِ اِلَّا الشَّيْطَانُ، قَالَ مُوسَى: ذَلِكَ
مَا كُنَّا نَبْغِي، فَارْتَدَّا عَلَى آثَارِهِمَا قَصَصًا، فَلَمَّا اَنْتَهَيَا اِلَى الصَّخْرَةِ اِذَا رَجُلٌ
مُسَجَّجٌ يَنْوِبُ اَوْ قَالَ تَسْجَى يَنْوِيهِ فَسَلَّمَ مُوسَى، فَقَالَ الْحَضِرُ وَاَنَّى
بِازْصِكَ السَّلَامُ؟ فَقَالَ: اَنَا مُوسَى، فَقَالَ مُوسَى بِنِي اِسْرَائِيلَ؟ قَالَ نَعَمْ،
قَالَ: هَلْ اَتَّبَعْتَ عَلِيَّ اَنْ تَعَلَّمَنِي مِمَّا عَلَّمْتَ رَشْدًا، قَالَ اِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ
مَعِيَ صَبْرًا، يَا مُوسَى اِنِّي عَلِيٌّ عَلِمَ مِنْ عِلْمِ اللهِ عَلَمَنِيهِ لَا تَعْلَمُهُ اَنْتَ، وَاَنْتَ
عَلَى عِلْمِ عِلْمِكَ لَا اَعْلَمُهُ، قَالَ: سَتَجِدُنِي اِنْ شَاءَ اللهُ صَابِرًا وَاَلَا اَعْصِي لَكَ
اَمْرًا، فَاَنْطَلَقَا يَمْشِيَانِ عَلَى سَاحِلِ الْبَحْرِ لَيْسَ لَهُمَا سَفِينَةٌ، فَمَرَّتْ بِهِمَا
سَفِينَةٌ، فَكَلَّمُوهُم اَنْ يَحْمِلُوهُمَا، فَعَرَفَ الْحَضِرُ، فَحَمَلُوهُمَا بِغَيْرِ
نَوْلٍ، فَجَاءَ غُضْفُوزٌ، فَوَقَعَ عَلَى حَزْفِ السَّفِينَةِ، فَتَفَرَّقَ نَفْرَةٌ اَوْ تَفَرَّتَيْنِ فِي
الْبَحْرِ، فَقَالَ الْحَضِرُ: يَا مُوسَى! مَا نَقَصَ عِلْمِي وَعِلْمُكَ مِنْ عِلْمِ اللهِ اِلَّا
كَتْفَرَةٌ هَذَا الْغُضْفُورِ فِي الْبَحْرِ، فَعَمَدَ الْحَضِرُ اِلَى لَوْحٍ مِنَ الْوُحِ السَّفِينَةِ
فَنَزَعَهُ، فَقَالَ مُوسَى: قَوْمٌ حَمَلُونَا بِغَيْرِ نَوْلٍ عَمَدَتْ اِلَى سَفِينَتِهِمْ، فَحَرَقَتْهَا
لِتُفَرِّقَ اَهْلَهَا، قَالَ اَلَمْ اَقُلْ اِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا، قَالَ لَاتُوا اِحْدِنِي بِمَا
نَسِيتُ وَلَا تُزْهِقْنِي مِنْ اَمْرِي عَسْرًا، فَكَانَتْ الْاُولَى مِنْ مُوسَى نَسِيَانًا
فَاَنْطَلَقَا، فَاِذَا غُلَامٌ يَلْعَبُ مَعَ الْغُلَمَانِ فَاَخَذَ الْحَضِرُ بِرَاسِهِ مِنْ اَغْلَاهُ، فَاقْتَلَعَ

رَأْسَهُ بِيَدِهِ، فَقَالَ مُوسَى: أَقْتَلْتِ نَفْسًا زَكِيَّةً بِغَيْرِ نَفْسٍ؟ قَالَ: أَلَمْ أَقُلْ لَكَ إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا..... قَالَ ابْنُ عُيَيْنَةَ وَهَذَا أَوْ كَذ..... فَانْطَلَقَا، حَتَّى إِذَا أَتَيَا أَهْلَ قَرْيَةٍ اسْتَطَعَمَا أَهْلَهَا، فَأَبُؤا أَنْ يُصَيِّفُوهُمَا فَوَجَدَا فِيهَا جِدَارًا يُرِيدَانِ أَنْ يُنْقِضَ، فَأَقَامَهُ، قَالَ الْخَضِرُ بِيَدِهِ فَأَقَامَهُ، فَقَالَ لَهُ مُوسَى لَوْ شِئْتَ لَاتَّخَذْتَ عَلَيْهِ أَجْرًا، قَالَ هَذَا فِرَاقُ بَيْنِي وَبَيْنِكَ، قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَرْحَمُ اللَّهُ مُوسَى لَوْ دِدْنَا لَوْ صَبَرَ حَتَّى يُقْضَ عَلَيْنَا مِنْ أَمْرِهِمَا۔

سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے کہا کہ نوحؑ بکالی کا یہ خیال ہے کہ موسیٰ (جو خضر کے پاس گئے تھے) بنی اسرائیل والے موسیٰ علیہ السلام نہیں بلکہ دوسرے موسیٰ تھے۔ یہ سن کر ابن عباس رضی اللہ عنہما بولے کہ اللہ کا دشمن جھوٹ کہتا ہے، ہم سے سیدنا ابی بن کعب رضی اللہ عنہ نے اور انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کی ہے، آپ صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں: ”موسیٰ علیہ السلام (ایک دن) بنی اسرائیل میں خطبہ پڑھنے کھڑے ہوئے تو ان سے پوچھا گیا کہ لوگوں میں سب سے بڑا عالم کون ہے؟ تو انہوں نے کہا کہ سب سے بڑا عالم تو میں ہی ہوں۔ لہذا اللہ نے ان پر عتاب فرمایا کہ انہوں نے علم کی نسبت اللہ کی طرف کیوں نہ کی؟ پھر اللہ نے ان کی طرف وحی بھیجی کہ میرے بندوں میں سے ایک بندہ مجمع البحرین میں ہے، تم میں بڑا عالم ہے۔ موسیٰ علیہ السلام کہنے لگے: اے میرے پروردگار! میری ان سے کس طرح ملاقات ہوگی؟ تو ان سے کہا گیا کہ مچھلی کو زنبیل میں رکھو (اور مجمع البحرین کی طرف چلو) پھر جب (جس مقام پر) مچھلی کو نہ پاؤ تو (سمجھ لینا کہ) وہ بندہ وہیں ہے۔ پس موسیٰ علیہ السلام چل پڑے اور اپنے ہمراہ اپنے خادم یوشع بن نون کو بھی لے لیا اور ان دونوں نے ایک مچھلی زنبیل میں رکھ لی۔ یہاں تک کہ

جب صحرہ (ایک پتھر) کے پاس پہنچے تو دونوں نے اپنے سر (زمین پر) رکھ لیے اور سو گئے تو (یہیں) مچھلی زنبیل سے نکل گئی اور دریا میں اس نے راہ بنالی اور (مچھلی کے زندہ ہو جانے سے) موسیٰ علیہ السلام اور ان کے خادم کو تعجب ہوا، پھر وہ دونوں باقی رات اور ایک دن چلتے رہے، جب صبح ہوئی تو موسیٰ علیہ السلام نے اپنے خادم سے کہا کہ ہمارا ناشتہ لاؤ (یعنی مچھلی والا کھانا) بے شک ہم نے اپنے اس سفر سے تکلیف اٹھائی اور موسیٰ علیہ السلام جب تک کہ اس جگہ سے آگے نہیں نکل گئے، جس کا انھیں حکم دیا گیا تھا، اس وقت تک انھوں نے کچھ تکلیف محسوس نہیں کی۔ (اب جو ان کے خادم نے دیکھا تو مچھلی غائب تھی)۔ تب انھوں نے کہا کہ کیا آپ نے دیکھا (آپ کو یاد پڑتا) ہے کہ جب ہم پتھر کے پاس ٹھہرے تھے تو میں مچھلی (کا بتانا بالکل ہی) بھول گیا۔ موسیٰ علیہ السلام نے کہا: یہی وہ (مقام) ہے جس کو ہم تلاش کر رہے تھے۔ پھر وہ دونوں کھوج لگاتے ہوئے اپنے قدموں کے نشانات پر لوٹ گئے۔ پس جب اس پتھر تک پہنچے (تو کیا دیکھتے ہیں کہ) ایک آدمی کپڑا اوڑھے ہوئے (یا یہ کہا کہ اس نے کپڑا لپیٹ رکھا تھا) بیٹھا ہوا ہے۔ چنانچہ موسیٰ علیہ السلام نے انھیں سلام کیا تو خضر علیہ السلام نے کہا کہ تیرے ملک میں سلام کہاں سے آیا؟ تو انھوں نے کہا کہ میں (یہاں کارہنہ والا نہیں ہوں، میں) موسیٰ علیہ السلام ہوں۔ خضر علیہ السلام نے کہا: بنی اسرائیل کے موسیٰ؟ (علیہ السلام) انھوں نے کہا: ”ہاں“ موسیٰ علیہ السلام نے کہا: کیا میں اس (امید) پر تمہاری پیروی کر سکتا ہوں کہ جو کچھ ہدایت تمہیں سکھائی گئی ہے، مجھے بھی سکھا دو؟ انھوں نے کہا کہ تم میرے ساتھ (رہ کر میری باتوں پر) ہرگز صبر نہ کر سکو گے۔ اے موسیٰ! بے شک میں اللہ کے علم میں سے ایک ایسے علم پر (مطلع) ہوں کہ جسے خاص کر اس نے مجھے عطا کیا ہے، تم اسے نہیں جانتے

اور تم ایسے علم پر (مطلع) ہو جو اللہ نے تمہیں تعلیم کیا ہے کہ میں اسے نہیں جانتا۔ موسیٰ علیہ السلام نے کہا ان شاء اللہ تم مجھے صبر کرنے والا پاؤ گے اور میں کسی بات میں تمہاری نافرمانی نہ کروں گا، (چنانچہ خضر علیہ السلام راضی ہو گئے) پھر وہ دونوں دریا کے کنارے چلے، (اور) ان کے پاس کوئی کشتی نہ تھی۔ اتنے میں ایک کشتی ان کے پاس (سے) ہو کر (گزری تو کشتی والوں سے انھوں نے کہا کہ ہمیں بٹھالو۔ خضر علیہ السلام) پہچان لیے گئے اور کشتی والوں نے انھیں بے کرایہ بٹھالیا۔ پھر (اسی اثناء میں) ایک چڑیا آئی اور کشتی کے کنارے پر بیٹھ گئی اور اس نے ایک چونچ یا دو چونچیں دریا میں ماریں۔ خضر علیہ السلام) بولے کہ اے موسیٰ! میرے اور تمہارے علم نے اللہ کے علم سے صرف اس چڑیا کی چونچ کی بقدر کم کیا ہے۔ پھر خضر علیہ السلام نے کشتی کے تختوں میں سے ایک تختہ کی طرف قصد کیا اور اسے اکھیڑ ڈالا۔ موسیٰ علیہ السلام کہنے لگے کہ ان لوگوں نے ہم کو بغیر کرایہ (لیے ہوئے) بٹھالیا اور آپ نے ان کی کشتی کی طرف قصد کیا اور اسے توڑ دیا تا کہ اس پر سوار لوگ غرق ہو جائیں۔ خضر علیہ السلام نے کہا: ”کیا میں نے تم سے نہ کہا تھا کہ تم میرے ہمراہ رہ کر میری باتوں پر صبر نہ کر سکو گے؟“ موسیٰ علیہ السلام نے کہا: میں بھول گیا تھا اس لیے میرا مواخذہ نہ کیجیے اور میرے معاملے میں مجھ پر تنگی نہ کیجیے۔ نبی ﷺ نے فرمایا کہ پہلی بار موسیٰ علیہ السلام سے بھول کر یہ بات (اعتراض کی) ہو گئی۔ پھر وہ دونوں (کشتی سے اتر کر) چلے تو ایک لڑکا (ملا جو اور) لڑکوں کے ہمراہ کھیل رہا تھا۔ خضر علیہ السلام نے اس کا سراپر سے پکڑ لیا اور اپنے ہاتھ سے اس کو اکھیڑ ڈالا۔ موسیٰ علیہ السلام نے کہا کہ ایک بے گناہ جان کو بے وجہ تم نے قتل کر دیا۔ خضر علیہ السلام نے کہا: کیا میں نے تم سے نہ کہا تھا کہ تم میرے ہمراہ (رہ کر میری باتوں پر) ہرگز صبر نہ کر سکو گے؟“

ابن عیینہ (راوی حدیث) نے کہا ہے کہ (پہلے جواب کی نسبت) اس میں زیادہ تاکید تھی۔ پھر وہ دونوں چلے یہاں تک کہ ایک گاؤں کے لوگوں کے پاس پہنچے۔ وہاں کے رہنے والوں سے انھوں نے کھانا مانگا چنانچہ ان لوگوں نے ان کی مہمانی کرنے سے (صاف) انکار کر دیا۔ پھر وہاں ایک دیوار ایسی دیکھی جو کہ گرنے ہی والی تھی تو خضر (ؑ) نے اپنے ہاتھ سے اس کو سہارا دیا اور اس کو درست کر دیا۔ (اب پھر) موسیٰ (ؑ) نے ان سے کہا کہ اگر آپ چاہتے تو اس پر کچھ اجرت لے لیتے۔ خضر (ؑ) بولے کہ (بس اب اس مرحلے پر) ہمارے اور تمہارے درمیان جدائی ہے۔ نبی ﷺ نے (اس قدر بیان فرما کر) ارشاد فرمایا: ”اللہ تعالیٰ موسیٰ (ؑ) پر رحم کرے ہم یہ چاہتے تھے کہ کاش موسیٰ (ؑ) صبر کرتے تو ان کے اور حالات ہم سے بیان کیے جاتے۔“

مشکل الفاظ کے معانی:

یَزَعَمُ	گمان کرتا ہے/ دعویٰ کرتا ہے	فَعْتَبَ	پس عتاب کیا
يُرَدُّ	پھیرا، لوٹا یا	أَحْمَلَ	اٹھالے
خَوَّنَا	ایک مچھلی	مِكْتَل	زنبیل۔ تھیلا
فَقَدَّتْهُ	تو گنوا دے اسے	فَانْطَلَقَ	پس وہ چلا
الصَّخْرَةَ	چٹان	وَضَعَا	دونوں نے رکھا
رَوْوُسَهُمَا	دونوں نے اپنے سروں کو	فَانَسَلَّ	پس چل پڑی

وہ دونوں رات کو	لَيْلَتَهُمَا	پس وہ دونوں سو گئے	فَتَنَامَا
تعب کیا دونوں نے	عَجَبَا	سرنگ	سَرَبَا
ناشتہ ہمارا	غَدَاءَنَا	صبح کی	أَصْبَحَ
چھونا لگنا	مَسَا	اپنے نوجوان سے	لِفَتَاهُ
پائی ہم نے	لَقِينَا	تھکن	نَصَبًا
حکم دیا گیا	أَمَرَ	پار کر گئے دونوں	جَاوَزَا
میں بھول گیا	نَسِيتُ	جگہ پکڑی ہم نے	أَوَيْنَا
پس وہ دونوں لوٹے	فَارْتَدَا	ہم چاہتے تھے	كُنَانِغِ
وہ دونوں پہنچے	أَنْتَهَيَا	دونوں اپنے قدموں کے نشانات پر	أَثَارِهِمَا
کیڑا	ثُوبًا	چٹان	الضَّخْرَةَ
اپنے کپڑے کو	بِثُوبِهِ	لیٹے ہوئے	تَسَجَّى
میں پیچھے چلوں تمہارے	أَتْبَعُكَ	پلٹا ہوا	مُسَجَّى
ہرگز تو نہ کر سکے گا	لَنْ تَسْتَطِيعَ	تو سکھا دے مجھے	تُعَلِّمَنِي
جو سکھایا گیا تجھے	عَلِمْتَ	پس سلام کیا	فَسَلَّمَ
میں جانتا اسے	أَعْلَمَهُ	سکھایا اس نے مجھے اس کو	عَلَّمَنِيهِ

عَلَّمَكَ	اَسَ سَكْهَآ تَجْهَ كُو	سَتَجِدُنِي	تُو مَجْهَ پَا ئَ گَا
لَا اَعْصِي	مِي س نَا فَرْمَانِي نَه كَرُوں گَا	يَمُشِيَانِ	دُونُوں چَلْنِے لَگَے
فَمَرَّتْ	پَس گَزْرِي	فَانَطَلَقَا	پَس وَه دُونُوں چَلِے
فَعْرِفْ	پَس پِچَان لِيَا گِيَا	فَحَمَلُوْهَا	پَس سُوَار كِيَا اِن كُو
فَكَلَّمُوْهُمْ	پَس بَا ت كِي اِنهُوُن نَے	يَحْمِلُوْهُمَا	وَه سُوَار كَر لِيَس اِن دُونُوں كُو
نَوَلٍ	كِرَا يَه	عَضْفُوْز	چَرِيَا
حَزَفٍ	كِنَارَه	فَنَقَرَّ	پَس چُوْنچ بَهْرِي
نَقْرَةً	اِيك چُوْنچ	مَا نَقَصْ	نَهِيَس كَم كِيَا
لَوْحٍ	تَحْتَه اَتَحْتِي	فَنَزَعَهُ	پَس اَكْهِيْثْر دِيَا اِس كُو
فَحَزَفْتَهَا	پَس تُو نَے پَهَا رُذَالَا اَسَے	لِتَغْرِقَ	تَا كَه تُو غَرَق كَر دَے
لَا تَتَوَّ اِخِذْنِي	نَه مَوَا خِذَه كَر مَجْهَ سَے	يَلْعَبْ	كْهِيْلَتَا هَے
فَعَمَدَ	پَس جَان بُو جْهَ كَر	حَمَلُوْنَا	سُوَار كِيَا اِنهُوُن نَے هَمِيَس
عِلْمَانَ	غَلَام كِي جَمْع = لڑ كَے	اَغْلَاهُ	اِس كِي چُوْئِي سَے
فَاقْتَلَعَ	پَس جَدَا كَر دِيَا	اَقْتَلَتْ	كِيَا تُو نَے قَتْل كَر دِيَا
رَكِيَّةً	پَا كِيْزَه، بَے گَنَاه	اَتِيَا	وَه دُونُوں آئَے

پس انہوں نے انکار کیا	فَابُوا	دونوں نے کھانا طلب کیا	أَسْتَطَعَمَا
پس دونوں نے پایا	فَوَجَدَا	مہمان نوازی کریں دونوں کی	يُضَيِّفُوهُمَا
میں بھول گیا	نَسِيتُ	چاہتی	يُرِيدُ
کہ گرمی پڑتی ہے	أَنْ يَنْقُضَ	ایک دیوار کو	جِدَارًا
تو چاہتا	شِئْتُ	پس کھڑا کر دیا اس کو	فَأَقَامَهُ
رحم کرے	يَرْحَمُ	تولیتا	لَا تَتَّخِذَتْ
ہم نے چاہا	لَوْ دِدْنَا	جدائی	فِرَاقٍ
معاملہ ان دونوں کا	أَمْرِهِمَا	بیان کرتے	يَقْضَى

ماحصل:

① یہ حدیث رقم المسلسل: ۷۳، ۷۸ کے تحت گزر چکی ہے۔

② حدیث رقم ۷۳ میں سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہما اور حر بن قیس حصن فزاری کے درمیان اس بات کا ذکر ہے کہ صاحب موسیٰ یعنی خضر کون تھے؟ لہذا ابن عباس رضی اللہ عنہما نے ابی بن کعب رضی اللہ عنہ سے اس کے متعلق سوال کیا، جس کے جواب میں ابی بن کعب رضی اللہ عنہ نے یہ حدیث بیان کی۔

③ سیدنا عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما اور حر بن قیس فزاری میں یہ بحث کہ صاحب موسیٰ کون تھے معلوم ہوا کہ علمی مذاکرہ کرنا جائز ہے بلکہ علم حاصل کرنے کے لیے ضروری ہے۔

④ سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہما نے ابی بن کعب رضی اللہ عنہ سے پوچھا، معلوم ہوا کہ اپنے سے زیادہ

علم والے سے پوچھنے کا اہتمام کرنا چاہیے جب کہ کسی مسئلے کا علم نہ ہو..... فَاَسْئَلُوا
أَهْلَ الذِّكْرِ إِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ۔

⑤ سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہما کا یہ کہنا کہ اَنَا وَصَاحِبِي (میں اور میرا یہ ساتھی) باہم محبت و
الفت کا مظہر کلمہ ہے۔

⑥ سیدنا عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما نے نوف بکالی کو اللہ کا دشمن کہا کیوں کہ انہوں نے
خضر علیہ السلام کو موسیٰ بن مشیا یوسف علیہ السلام کے پوتے کا ساتھی کہا تھا۔ جب کہ قرآن حکیم
میں یہ واضح ہے کہ یہ موسیٰ بن عمران علیہ السلام تھے۔

⑦ مکمل علم اللہ کے پاس ہے۔

⑧ اپنے علم یا کسی اور صلاحیت پر غرور نہیں کرنا چاہیے۔

⑨ سردار بننے کے بعد بھی سیدنا موسیٰ علیہ السلام نے علم حاصل کیا۔

⑩ سیدنا موسیٰ علیہ السلام کا خضر علیہ السلام سے علم سیکھنے کی وجہ سے مرتبہ کم نہیں ہوا لہذا افضل موسیٰ
علیہ السلام ہی ہیں۔

⑪ سیدنا موسیٰ علیہ السلام کی طرح علم سیکھنے میں کوشاں رہنا چاہیے۔

⑫ بڑے مرتبہ اور بڑے عمر کے ہو کر بھی علم حاصل کرنے میں حیا نہیں کرنا چاہیے۔

⑬ اللہ تعالیٰ کو یہ پسند نہیں کہ کوئی شخص یہ دعویٰ کرے کہ وہ زیادہ علم والا ہے۔

⑭ جس بات کا علم نہ ہو اسے بیان نہیں کرنا چاہیے۔

⑮ انبیاء بھی علم حاصل کرنے کے محتاج ہیں۔

⑯ اپنے سے زیادہ عالم کی ملاقات کے لیے جانا چاہئے۔

⑰ اپنی صلاحیت کو اللہ ہی کی عطا سے منسوب کرنا چاہیے۔

۱۸) ایک کی بجائے دو آدمیوں کا سفر کرنا۔ نبی اکرم ﷺ نے اکیلے سفر کرنے سے منع کیا کیوں کہ تب قافلوں کو لوٹ لینے، جنگلی جانوروں کے حملہ کرنے کا خدشہ ہوتا تھا اور راستے جنگلی اور صحرائی ہوتے تھے۔ دورِ حاضر میں گاڑی وین وغیرہ کی وجہ سے قافلے کی شکل بن جاتی ہے۔

۱۹) سیدنا موسیٰ علیہ السلام کے قتی (غلام) یوشع بن نون علیہ السلام تھے۔ جو موسیٰ علیہ السلام کے بعد نبوت سے سرفراز ہوئے۔

۲۰) تعلیمی سفر میں چھوٹوں کو بھی ساتھ لے لینا چاہیے تاکہ وہ بھی کچھ نہ کچھ علم حاصل کر لیں۔

۲۱) حصولِ علم کے لیے مشکلات کا مقابلہ کرنے کے لیے تیار رہنا چاہیے جیسے کہ موسیٰ نے کہا کہ میں لگا تار سفر کرتا رہوں گا چاہے مجھے سا لہا سال چلنا پڑے۔

۲۲) جب موسیٰ علیہ السلام نے سلام کیا تو خضر علیہ السلام چونکے کہ یہ ”سلام“ کرنے والا شخص یہاں کون آ گیا معلوم ہوا کہ انہیں غیب کا علم نہیں تھا۔

۲۳) السلام علیکم کہنے کا طریقہ آدم علیہ السلام سے چلا آ رہا ہے اور یہ تمام انبیاء کا اور مسلمانوں کا شعار ہے۔

۲۴) سمندر کے کنارے کنارے سفر کرنے کا جواز

۲۵) سمندر کے کنارے اقامت رکھنے کا جواز

۲۶) اللہ تعالیٰ انبیاء کی کسی غلطی پر خود اصلاح و تربیت کرتا اور فوری طور پر کرتا ہے۔

۲۷) انبیاء سے زیادہ بھی کوئی بعض علوم میں صاحبِ علم ہو سکتا ہے۔

۲۸) دینی اور دنیوی علوم کی تدریس میں مشاہداتی طریق کار کی اہمیت

(۲۹) اللہ تعالیٰ نے لوگوں کو مختلف صلاحیتیں اور مختلف علوم عطا کیے ہیں۔ جیسا کہ سیدنا موسیٰ علیہ السلام اور خضر علیہ السلام کو مختلف علوم دیے گئے تھے۔

(۳۰) دور حاضر میں علماء کے لیے کہا جا رہا ہے کہ انہیں بھی دنیاوی علوم سیکھنے چاہئیں۔ یہ خیال درست نہیں ہے اس طرح تو پھر دنیوی علوم والوں کو بھی چاہیے کہ دینی علم میں بھی اختصاص حاصل کریں۔

(۳۱) خضر علیہ السلام نے کہا: بنی اسرائیل کے موسیٰ۔ معلوم ہوا کہ میل ملاقات کے وقت مکمل تعارف ہونا چاہیے۔

(۳۲) ضرورت پڑنے پر اپنی قوم اور آباء و اجداد کا حوالہ دیا جاسکتا ہے۔

(۳۳) جب اصل جگہ سے جو بتائی گئی تھی آگے بڑھ گئے تو تھکن محسوس ہوئی اسی طرح جب انسان اللہ کی بتائی ہوئی حد سے تجاوز کر جاتا ہے تو مشکلات سے دو چار ہو جاتا ہے۔

(۳۴) موسیٰ علیہ السلام نے خضر علیہ السلام سے سیکھنے کے لیے اجازت طلب کی: هَلْ اتبعك على ان تعلمن مما علمت رشدا۔ اس طرح شاگرد کو ادب کے ساتھ استاد سے حصول علم کی درخواست کرنا چاہئے۔

(۳۵) انک لن تسطيع معي صبورا (بے شک تو میرے ساتھ صبر نہیں کر سکے گا)۔ استاد اپنے اندازے سے شاگرد کے مزاج کے متعلق رائے دے سکتا ہے اور یہ عیب چینی نہیں اور نہ ہی غیب دانی ہے بلکہ علم فراست ہے۔

(۳۶) مچھلی کا زندہ ہونا بطور معجزہ بھی تھا اور بطور علامت بھی۔

(۳۷) صحرہ کے پاس مچھلی زندہ ہوگئی لیکن یوشع بتانا بھول گئے اور کہا کہ مجھے شیطان نے بھلا دیا۔ شیطان کی طرف نسبت کرنا بھول جانے کی جائز ہے۔

۳۸) شیطان کسی نیکی کو حاصل کرنے کے آڑے آتا ہے تبھی تو اس نے یوشع بن نون کو مچھلی کا زندہ ہو جانا بھلا دیا تھا۔

۳۹) شیطان نے یوشع کو تو بھلوا دیا لیکن نبی کو نہیں کیوں کہ اس کا نبی پر بس نہیں چلتا۔

۴۰) موسیٰ علیہ السلام نے یوشع بن نون کو نہ بتانے پر یا بھول جانے پر ڈانٹا نہیں، مربی یا استاد کو اسی طرح بچوں پر نرم ہونا چاہیے۔

۴۱) ربیع بن انس کی روایت میں ہے کہ موسیٰ علیہ السلام نے کشتی کا تختہ اٹھڑتے دیکھا تو کہا: آپ ان لوگوں کو ہلاک کرنا چاہتے ہیں اور آپ جلد جان جائیں گے کہ پہلے خود ہلاک ہوں گے۔ (فتح الباری)

۴۲) علما اور بزرگوں کی بات کو غور سے اور خاموشی سے سننا چاہیے۔

۴۳) وَلَا اَعْصِي لَكُمْ اَمْرًا (میں کسی بات میں آپ کی نافرمانی نہیں کروں گا) یہ کہہ کر سیدنا موسیٰ علیہ السلام نے خضر علیہ السلام کو یہ یقین دلایا کہ میں آپ کا تابع دار شاگرد ہوں۔ شاگرد کو ایسا ہی ہونا چاہیے بشرطیکہ استاد اللہ کی معصیت پر مبنی کسی کام کا حکم نہ دے۔

۴۴) دونوں نے اکٹھا سفر کیا اور دوران سفر موسیٰ علیہ السلام خضر علیہ السلام کے افعال، حرکات اور اقوال وغیرہ غور سے دیکھتے رہے۔ سوال کرنے کی خضر علیہ السلام نے اجازت ہی نہیں دی تھی، اس سے پتا چلا کہ استاد سے صرف کتابی علم سیکھنا ہی کام نہیں دیتا جب تک کہ اپنے آپ کو اس کی معیت میں نہ رکھا جائے اگر ممکن ہو تو..... گویا استاد کی صحبت و رفاقت بھی ضروری ہے۔

۴۵) شاگرد کو چاہیے کہ استاد کی قابل اعتراض بات پر بھی تحمل سے کام لے۔ ٹوکنے یا وضاحت طلب کرنے میں جلدی نہ کرے۔ وقت آنے پر خود بخود پتا چل جائے گا البتہ غیر معمولی تاخیر ہو جائے اور وضاحت نہ ہو سکے تو پھر ضرور پوچھ لینا چاہیے۔ نیز

دورِ حاضر کے خلاف شریعت کام کرنے والے استاد اور مرشد و مربی کے کسی معصیت پر مبنی قول اور فعل کے متعلق یہ سوچنا کہ وقت آنے پر خود بخود پتا چل جائے گا یا یہ کہ ان کے ہر معصیت کے قول و فعل میں بھی کوئی حکمت ہوتی ہے، سراسر جہالت اور نادانی ہے۔

۳۶) خضر علیہ السلام نے اپنے اور سیدنا موسیٰ علیہ السلام کے علم کو اللہ تعالیٰ کے علم کے سامنے اتنا قلیل قرار دیا جتنا کہ چڑیا نے اپنی چونچ سے سمندر سے پانی لیا تھا معلوم ہوا کہ استاد کائنات کی اشیا اور احوال و ظروف پر غور و فکر کر کے مثالیں اور نصائح وغیرہ کے ذریعے اپنے شاگردوں پر حق واضح کر سکتا ہے۔ اس میں لَنْقُورَ (چونچ بھری) اَخَذَ کے معنی میں ہے۔

۳۷) علماء اور بزرگوں کی بات کو غور سے اور خاموشی سے سننا چاہیے۔

۳۸) بعض علماء نے کہا کہ خضر علیہ السلام کی مراد یہ تھی کہ ہماری معلومات اور اللہ کی معلومات میں وہی نسبت ہے جو اس چڑیا کی چونچ میں بھرے جانے والے پانی کو سمندر کے پانی سے نسبت ہے۔ (فتح الباری)

۳۹) مسکین وہ ہے جو کام تو کرے لیکن گزر بسر کے لیے کھلی کمائی نہ ہو۔ ہمارے ہاں مسکین کام نہ کرنے والے اور مانگنے والے کو کہا جاتا ہے۔

۵۰) مسکین کے پاس رزق کمانے کے آلات چاہے قیمتی ہوں تب بھی وہ مسکین ہی ہے اس سے یہ نہیں کہا جائے گا کہ وہ اس آلے کو بیچ کر گزارا کرے۔

۵۱) چھوٹے نقصان پر گھبرانا نہیں چاہیے ممکن ہے وہ کسی بڑے فائدے کا پیش خیمہ

ہو۔

۵۲) کسی عزیز یا بچے کی وفات پر صبر کرنا چاہیے کیوں کہ اس میں حکمت اور خیر پوشیدہ

ہوتی ہے۔ (۷۴ آیت)

۵۳) سیدنا خضر علیہ السلام نے کہا کہ..... میں نے یہ کام اللہ کے حکم سے کیے..... اس سے یہ پتا چلتا ہے کہ قتل جیسا فعل جو بظاہر ناحق لگتا تھا ایک فرشتہ ہی کر سکتا ہے۔ لیکن اب کوئی شخص ناحق قتل کر کے یہ عذر پیش نہیں کر سکتا اور نہ دعویٰ کر سکتا ہے کہ اس نے یہ سب اللہ کے حکم سے کیا۔ یہ صرف خضر علیہ السلام کے لیے اور اسی سفر میں جائز تھا۔

۵۴) سیدنا خضر علیہ السلام نے یتیم بچوں کی دیوار درست کر دی حالانکہ بستی والوں نے مہمانی کا حق ادا نہیں کیا تھا، انہوں نے اس وقت کے بین الاقوامی مہمان نوازی کے قانون کی خلاف ورزی کی تھی لیکن خضر علیہ السلام نے بھوکے پیٹ ہونے کے باوجود موسیٰ علیہ السلام کو ساتھ لگا کر دیوار درست کر دی۔ ایک مومن کا، عالم کا اور مسلمان حاکم کا یہی حال ہوتا ہے لوگ اسے نقصان پہنچاتے ہیں یا اس کے ساتھ برا سلوک کرتے ہیں وہ پھر بھی ان کی خیر خواہی اور ہمدردی ہی کرتا ہے۔

۵۵) اللہ کی راہ میں کام کرتے ہوئے کچھ حامی اور کچھ مخالف بن جایا کرتے ہیں جیسا کہ کشتی والوں نے نقصان بھی برداشت کر لیا اور لڑکے کا قتل بھی لوگوں نے برداشت کر لیا لیکن گاؤں والے کھانا دینے کے بھی روادار نہ ہوئے۔ (۷۷)

۵۶) اللہ کے ہر کام میں حکمت ہے، بظاہر جو کام نقصان دہ یا تکلیف دہ لگتا ہے اس میں بھی تقدیری حکمت اور خیر کے پہلو ہی پوشیدہ ہوتے ہیں۔ البتہ بندہ اس بات کا مکلف ضرور ہے کہ وہ ہر موقع پر اخلاص کے ساتھ صبر و شکر اور اطاعت کا رویہ اختیار کرے۔

۵۷) اگر کوئی یہ چاہے کہ اللہ تعالیٰ اس شخص کی اولاد کا مرنے کے بعد بھی خصوصی خیال

رکھے تو تقویٰ اور صالحیت کی زندگی اختیار کرے۔

۵۸) کسی بھی اچھے کام کی نسبت اپنی بجائے اللہ کی طرف کرنا چاہیے۔

۵۹) پہلی بار خضر علیہ السلام نے کہا: الم قل انک لن تستطیع معی صبراً۔ دوسری بار فرمایا:

الم اقل لک انک لن تستطیع معی صبراً۔ اس میں لگ کہہ کر تاکیدا پیدا کی

اور تیسری بار ان کے صبر نہ کر سکنے پر فرمایا: هَذَا فِرَاقُ بَيْنِي وَبَيْنَكَ (یہ میرے اور

تمہارے درمیان جدائی ہے)

۶۰) سیدنا موسیٰ علیہ السلام کو خضر علیہ السلام کے یاد دلانے پر احساس ہو گیا کہ انہوں نے معاہدے

کی خلاف ورزی کی ہے اور لا تَوَاخَذْنِي بِمَا نَسِيتُ کہہ کر معذرت کر لی۔

۶۱) بار بار تاکید کرنے پر بھی سیدنا موسیٰ علیہ السلام صبر نہ کر سکے۔ لیکن اس سے ان کی شانِ

نبوت میں فرق نہیں آتا۔ اللہ کی مشیت ہی یہی تھی کہ وہ صرف اتنے ہی عجائبات

حکمت کا مشاہدہ کرتے۔

۶۲) رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ موسیٰ پر رحم کرے۔ یعنی وہ اپنے استاد کے ساتھ تحمل

کے ساتھ نہ ٹھہر سکے ورنہ اور بھی عجائبات وقوع میں آتے اور ان کی حکمت کا پتا چلتا۔

۶۳) برائی کے بدلے میں اچھائی کرنا چاہیے۔ جیسا کہ اہل بستی نے کھانا دینے سے

انکار کیا لیکن خضر علیہ السلام نے یتیموں کی دیوار درست کر دی۔ (۷۷)

۶۴) ایمان کو پختہ کرنے والے اور عملِ صالح پر ابھارنے والے نیز تربیتِ نفس کے

لیے ایسے قصے سننا جائز ہے جو سبق آموز ہوں خصوصاً انبیاء اور صالحین کے واقعات۔

۶۵) عوام کے ساتھ معاملہ کرتے ہوئے یا شاگردوں کے ساتھ بات کرتے ہوئے

صاحبِ علم خود بہتر جانتے ہیں کہ انہیں کہاں کیا کرنا ہے؟

۶۶) بھلائی کی مزید طلب کے لیے خواہش اور کوشش کرنے کا جواز۔
 ۶۷) سیدنا خضر علیہ السلام نے نئی کشتی کا تختہ اکھاڑ دیا تاکہ ظالم بادشاہ بے عیب اور نئی کشتی کو نہ پھین لے ایک صاحبِ خبر اور صاحبِ حکمت، واقفِ حال شخص بغیر کسی وحی اور کشف کے بھی اس طرح کا کام کر سکتا ہے بشرطیکہ مقصد کسی کو بڑے نقصان اور تکلیف سے بچانا ہو۔

۶۸) قرآن حکیم میں اس واقعے کی تفصیل سورہ کہف میں موجود ہے۔
 ۶۹) انبیاء سے اگر کوئی بشری غلطی ہو جائے تو اللہ تعالیٰ اسی وقت فوراً ان کی اصلاح کر دیتا ہے یہی وجہ ہے کہ وہ گناہ سے پاک ہوتے ہیں جب کہ عام آدمی غلطیاں کرتا رہتا ہے، لیکن بہت سی غلطیوں کا اسے خود پتا اور احساس نہیں ہوتا جب کہ معلوم گناہ بھی کرتا رہتا ہے۔

۷۰) اہل تصوف نے اس واقعے سے علم لدنی کی اصطلاح اخذ کی ہے لیکن یہ اصطلاح درست نہیں ہے۔

۷۱) اہل تصوف کا کہنا ہے کہ اس واقعے سے پتا چلتا ہے کہ ولی، نبی سے افضل ہوتا ہے، یہ دلیل بھی درست نہیں کیوں کہ اس واقعے سے یہ پتا نہیں چلتا کہ خضر نبی تھے، ولی تھے یا فرشتہ تھے۔ نیز قرآن و حدیث سے نبی ہی کے افضل الناس ہونے کا پتا چلتا

www.KitaboSunnat.com

ہے۔

(بخاری: ۴۸، ۴۴، ۴۸، ۱۲۲، ۲۲۶۷، ۲۴۲۸، ۳۲۷۸، ۳۳۰۰، ۳۳۰۱، ۳۴۲۵، ۴۲۶۰، ۴۲۷۷)

(۴۲۷۷، ۶۶۷۲، ۴۲۷۷)



باب: ۴۵

مَنْ سَأَلَ وَهُوَ قَائِمٌ عَالِمًا جَالِسًا

جس نے کھڑے ہو کر بیٹھے ہوئے عالم سے

(کوئی مسئلہ) دریافت کیا

ح: ۶۴.....رقم المسلسل: ۱۲۳

حَدَّثَنَا عُثْمَانُ، قَالَ أَخْبَرَنَا جَرِيرٌ، عَنْ مَنْظُورٍ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! مَا الْقِتَالُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ؟ فَإِنْ أَحَدُنَا يُقَاتِلُ غَضَبًا وَيُقَاتِلُ حَمِيَّةً، فَرَفَعَ إِلَيْهِ رَأْسَهُ، قَالَ: وَمَا رَفَعَ إِلَيْهِ رَأْسَهُ إِلَّا أَنَّهُ كَانَ قَائِمًا، فَقَالَ: مَنْ قَاتَلَ لَتَكُونَ كَلِمَةَ اللَّهِ هِيَ الْعُلْيَا، فَهُوَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ.

سیدنا ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ایک شخص نبی ﷺ کے پاس آیا اور اس نے کہا کہ یا رسول اللہ ﷺ اللہ کی راہ میں لڑنے سے کیا مراد ہے؟ اس لیے کہ کوئی ہم میں سے غصہ کے سبب سے لڑتا ہے اور کوئی (ذاتی و گروہی) حمیت کی خاطر جنگ کرتا ہے۔ پس آپ ﷺ نے اپنا سر (مبارک) اس کی طرف (متوجہ ہونے کے لیے) اٹھایا اور (راوی کہتا ہے کہ) آپ ﷺ نے سراسی سبب سے اٹھایا چونکہ وہ کھڑا ہوا تھا، پھر آپ ﷺ نے فرمایا: ”جو شخص اس لیے لڑے کہ اللہ کا کلمہ بلند ہو جائے (اور اس کا بول بالا ہو) تو وہ اللہ کی راہ میں (لڑتا) ہے۔“

مشکل الفاظ کے معانی:

پس اٹھایا	فَرَفَعَ	قومی غیرت	حَمِيَّةٌ
کوئی ہم میں سے	أَحَدُنَا	لڑتا ہے	يُقَاتِلُ
یہ بلند ہو	هِيَ الْعُلْيَا	جس نے قتال کیا	مَنْ قَاتَلَ

ماحصل:

- ① کسی مسئلے کی وضاحت طلب کی جاسکتی ہے۔
 ② جس آدمی نے سوال کیے وہ انتہائی سمجھ دار تھے اور مسئلے کی باریکیوں سے واقف تھے۔

③ درج ذیل جنگ قتال فی سبیل اللہ نہیں کہلاتی:

(۱) ذاتی غصے کی بنا پر قتال کرنا

(۲) اپنی قوم، ملک یا خاندان کی محبت میں لڑنا

(۳) ریا کاری یا شہرت کے لیے لڑنا

صرف اللہ کے دین کے تحفظ، غلبے اور اشاعت کے لیے لڑنا ہی قتال فی سبیل اللہ کہلاتا ہے۔

④ حافظ ابن حجر رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ آدمی کے قتال کرنے کا سبب پانچ چیزیں ہیں: غضب، حمیت، غنیمت، شہرت، ریا کاری۔ (فتح الباری)

⑤ اعلائے کلمۃ اللہ کی نیت یا دفاع کلمۃ اللہ کی نیت سے لڑنا ہی فی سبیل اللہ میں شامل ہے البتہ ضمن اس میں مسلمان قوم کا دفاع، مسلمان ملک کا دفاع، مسلمانوں کے جائز

مفادات کا دفاع بھی شامل ہے۔

⑥ اس حدیث سے نیت کی اہمیت کا پتا چلتا ہے۔

⑦ نیت ہی پر عمل کا مدار یعنی عمل کی قبولیت کا انحصار ہے۔

⑧ ہر کام میں نیت خالص اللہ کے لیے رکھنا چاہیے۔

⑨ عالم بیٹھا ہو اور سوال کرنے والا کھڑے ہو کر سوال کرے تو اس کا جواز ہے۔

(بخاری: ۲۸۱۰، ۳۱۲۶، ۴۵۸، ۴۹۱۹، ۴۹۲۰۔ ابو داؤد: ۲۵۱۷۔ ترمذی: ۱۶۳۶۔

نسائی: ۳۱۳۶۔ ابن ماجہ: ۲۷۸۳)



باب: ۴۶

السُّؤَالُ وَالْفُتْيَا عِنْدَ رَمِي الْجِمَارِ

کنکریاں مارتے وقت مسئلہ پوچھنا

اور جواب دینا

ح: ۶۵.....رقم المسلسل: ۱۲۴

حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ، قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي سَلَمَةَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَيْسَى بْنِ طَلْحَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، قَالَ رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِنْدَ الْجَمْرَةِ وَهُوَ يُسْأَلُ فَقَالَ رَجُلٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! نَحَرْتُ قَبْلَ أَنْ أُرْمِيَ، قَالَ: ازِمْ وَلَا حَرَجَ قَالَ آخَرُ يَا رَسُولَ اللَّهِ! حَلَقْتُ قَبْلَ أَنْ أَنْحَرَ، قَالَ: ائْحِزْ وَلَا حَرَجَ، فَمَا سَأَلَ عَنْ شَيْءٍ قَدِمَ وَلَا أَخْرَجَ إِلَّا قَالَ: افْعَلْ وَلَا حَرَجَ.

سیدنا عبد اللہ بن عمرو سے منقول روایت ہے وہ کہتے ہیں: میں نے نبی ﷺ کو جمرہ عقبہ کے پاس دیکھا۔ آپ سے لوگ مسئلہ پوچھ رہے تھے، ایک شخص نے عرض کیا: یا رسول اللہ! میں نے کنکریاں مارنے سے پہلے (بھولے سے) قربانی کر دی ہے، آپ نے فرمایا: اب کنکریاں مار لے کچھ حرج نہیں، دوسرے نے کہا، یا رسول اللہ! میں نے قربانی کرنے سے پہلے سر منڈایا (بھولے سے) آپ نے فرمایا: اب قربانی کر لے کچھ حرج نہیں، پھر آپ سے اس دن جو چیز پوچھی گئی کہ وہ آگے ہوئی یا پیچھے آپ نے یہی فرمایا: اب کر لے کچھ حرج نہیں۔

ح: ۸۳ کے تحت تشریح گزر چکی ہے۔

باب: ۴۷

قَوْلَ اللَّهِ تَعَالَى: وَمَا أُوتِيتُمْ مِنَ الْعِلْمِ إِلَّا قَلِيلًا

اللہ تعالیٰ کا فرمان ” اور تمہیں بہت ہی کم

علم دیا گیا ہے۔“ (نبی اسرائیل: ۷۵)

ح: ۶۱.....رقم المسلسل: ۱۲۵

حَدَّثَنَا قَيْسُ بْنُ حَفْصٍ، قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ، قَالَ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ
سَلِيمَانُ بْنُ مَهْرَانَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: بَيْنَا أَنَا وَأُمِّي
مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي خَرِبِ الْمَدِينَةِ، وَهُوَ يَتَوَكَّأُ عَلَى عَسِيبٍ
مَعَهُ، فَمَرَّ بِنَفَرٍ مِنَ الْيَهُودِ، فَقَالَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ سَلُوهُ عَنِ الرُّوحِ، وَقَالَ
بَعْضُهُمْ لَا تَسْأَلُوهُ لَا يَجِيبُنِي فِيهِ بِشَيْءٍ تَكْرَهُونَهُ، فَقَالَ بَعْضُهُمْ لَتَسْأَلَنَّهُ، فَقَامَ
رَجُلٌ مِنْهُمْ، فَقَالَ: يَا أَبَا الْقَاسِمِ! مَا الرُّوحُ؟ فَسَكَتَ، فَقُلْتُ إِنَّهُ يُوحَى إِلَيْهِ،
فَقُمْتُ فَلَمَّا انْجَلَى عَنْهُ، قَالَ: وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الرُّوحِ قُلِ الرُّوحُ مِنْ أَمْرِ
رَبِّي وَمَا أُوتِيتُمْ مِنَ الْعِلْمِ إِلَّا قَلِيلًا..... قَالَ الْأَعْمَشُ هَكَذَا فِي
قِرَائَتِنَا.

سیدنا عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ اس حالت میں کہ میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ
مدینہ کے کھنڈروں میں چل رہا تھا اور آپ کھجور کی ایک چھڑی کو (زمین) پر ٹکا کر چل
رہے تھے کہ اتنے میں یہود کے کچھ لوگوں کے پاس سے آپ صلی اللہ علیہ وسلم گزرے، تو ان
میں سے ایک نے دوسرے سے کہا کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم سے روح کی بابت سوال کرو۔ اس
محکم دلائل و براہین سے مزین، متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

پر بعض نے کہا کہ نہ پوچھو، ایسا نہ ہو کہ اس کے جواب میں آپ کوئی ایسی بات کہہ دیں جو تمہیں ناگوار لگے۔ پھر بعض نے کہا کہ ہم تو ضرور پوچھیں گے۔ چنانچہ ان میں سے ایک شخص کھڑا ہو گیا کہ اور کہنے لگا کہ اے ابوالقاسم! روح کیا چیز ہے؟ آپ ﷺ نے سکوت فرمایا۔ (ابن مسعود رضی اللہ عنہ کہتے ہیں) میں نے (اپنے دل میں) کہا کہ آپ پر وحی نازل ہو رہی ہے۔ لہذا میں کھڑا ہو گیا۔ پھر جب وہ کیفیت آپ ﷺ سے دور ہوئی تو آپ نے فرمایا: ”اور یہ لوگ آپ (ﷺ) سے روح کی بابت سوال کرتے ہیں، تو آپ انہیں جواب دیجیے کہ روح میرے رب کے حکم سے ہے اور تمہیں بہت ہی کم علم دیا گیا ہے۔“

مشکل الفاظ کے معانی:

بَيْنَمَا	درمیان ہمارے اس دوران میں کہ	أَمْشِي	میں چل رہا تھا
خَرِبَ	کھنڈرات، اجڑی بستی	يَتَوَكَّأُ	ٹیک لگائے ہوئے
عَسِيبٌ	چھڑی	سَلَوَةٌ	سوال کرو اس سے
لَا يَجِيبُ	نہ لائے وہ	تَكَرَّهُوْنَهُ	تم ناپسند کرو اس کو
نَفْرٌ	چند لوگ	لَا تَسْأَلُوهُ	مت سوال کرو اس سے
لَسَأَلْتَهُ	ہم ضرور پوچھیں گے اس سے	فَسَكَتَ	پس سکوت کیا
أَنْجَلَى عَنْهُ	دور ہو گئی آپ سے	أَوْتَيْتِهِمْ	دیئے گئے تم
يَسْأَلُونَكَ	وہ سوال کرتے ہیں آپ سے	فَقُمْتُ	پس میں کھڑا ہو گیا

پس گزرا	فَمَمَّرَ	وحی کی جاتی	یُوْحٰی
---------	-----------	-------------	---------

ماحصل:

① چھڑی ٹیک کر چلنا بھی سنت ہے۔

② یہودیوں نے آپ کا امتحان لینے کے لیے سوال کیا تھا۔

③ یہودی جانتے تھے کہ ان کے بہت سے عقائد وادوہام خلاف اسلام ہیں اس لیے سوال کرتے ہوئے ڈرتے تھے۔

④ جس مسئلے کے متعلق آپ نہیں جانتے تھے اس کے بارے وحی نازل ہو جایا کرتی تھی۔

⑤ یہودی ”ابوالقاسم“ اس لیے کہتے تھے کہ وہ آپ کو نبی تسلیم نہیں کرتے تھے کہ یا رسول اللہ کہیں۔

⑥ کنیت سے کسی کو مخاطب کرنا اہل عرب کے ہاں اس کے لیے باعزت اندازِ مخاطب کہلاتا ہے۔

⑦ روح امرِ ربی ہے یعنی اللہ کے حکم سے انسان میں پھونکی جاتی ہے۔

⑧ روح مجسم نہیں بلکہ لطیف ہے۔

⑨ اس میں انسانی علم کی کمزوری بیان کی گئی ہے۔

⑩ روح کے متعلق قرآن وحدیث سے صرف اتنا ہی پتا چلتا ہے:

(۱) امرِ ربی ہے

(۲) انسانی جسم میں پھونکی یا ڈالی جاتی ہے

(۳) چالیس دن گزرنے پر نطفہ کے اندر ڈالی جاتی ہے۔

(۴) روح موت کے وقت قبض کر لی جاتی ہے۔

(۵) نیند کے وقت بھی روح قبض کر لی جاتی ہے لیکن پھر لوٹا دی جاتی ہے۔

(۶) نیک روہیں آسمانوں کی طرف لے جائی جاتی ہیں۔

(۷) برے لوگوں کی روہیں زمین کی پاتال میں پٹخ دی جاتی ہیں۔

(۸) موت کے بعد کسی بھی شخص کی روح کو دنیا میں واپسی کی اجازت نہیں ملتی۔

درج بالا معلومات کی روشنی میں روح کے متعلق درج ذیل خیالات و عقائد

درست نہیں۔

① روح دنیا میں آتی ہے۔

② دشمنوں کو تنگ کرتی ہیں۔

③ جمعرات کو یا کسی مخصوص وقت میں آتی ہے۔

④ روہیں دنیا والوں کے عمل کی وجہ سے بے چین یا خوش ہوتی ہیں۔

⑤ روہیں کسی عمل کے لیے حاضر کی جاسکتی ہیں۔

⑥ روہوں سے سوال و جواب کر کے علم غیب پوچھا جاسکتا ہے۔

(بخاری: ۲۱۰۴، ۲۹۷، ۴۳۵۶، ۴۴۶۲، ۴۵۹۰، ۵۰۶۰، ترمذی: ۳۱۴۱)



باب: ۴۸

مَنْ تَرَكَ بَعْضَ الْإِخْتِيَارِ مَخَافَةَ أَنْ يَقْضَرَ فَهُمْ بَعْضُ

النَّاسِ عَنَّهُ فَيَقَعُوا فِي أَشَدِّ مَنَّهُ

بعض اچھی بات اس ڈر سے چھوڑ دینا کہیں
نا سمجھ لوگ اس کو نہ سمجھیں اور اس کے
نہ کرنے سے بڑھ کر کسی گناہ میں نہ پڑ جائیں

ح: ۶۷..... رقم المسلسل: ۱۲۶

حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْأَسْوَدِ،
قَالَ: قَالَ لِي ابْنُ الزُّبَيْرِ كَأَنَّ عَائِشَةَ تُسِرُّ إِلَيْكَ كَثِيرًا فَمَا حَدَّثْتَنِي فِي
الْكَعْبَةِ، قُلْتُ: قَالَتْ لِي قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَا عَائِشَةُ! لَوْلَا
قَوْمُكَ حَدِيثُ عَهْدِهِمْ..... قَالَ ابْنُ الزُّبَيْرِ بِكُفْرٍ..... لَنَقَضْتُ
الْكَعْبَةَ، فَجَعَلْتُ لَهَا بَابَيْنِ، بَابٌ يَدْخُلُ النَّاسُ، وَبَابٌ يَخْرُجُونَ..... فَفَعَلَهُ
ابْنُ الزُّبَيْرِ۔

اسود روایت کرتے ہیں کہ عبد اللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ نے مجھ سے کہا کہ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا
چپکے چپکے تم سے بہت باتیں کیا کرتی تھیں تو کعبہ کے باب میں بھی انہوں نے کچھ تم
سے کہا تھا؟ میں نے کہا: انہوں نے یہ کہا تھا کہ نبی ﷺ نے مجھ سے فرمایا: عائشہ! اگر
تیری قوم (قریش کے لوگ) نو مسلم نہ ہوتے..... ابن زبیر نے کہا یعنی کفر کا زمانہ

ابھی گزرنا نہ ہوتا..... تو میں کعبے کو توڑ کر اس میں دو دروازے لگاتا، ایک دروازے میں سے لوگ اندر جاتے اور ایک دروازے میں سے باہر نکلتے..... پھر ابن زبیر نے (اپنی حکومت کے زمانے میں) ایسا ہی کیا۔

مشکل الفاظ کے معانی:

ثَبْرٌ	چھپا کر چپکے سے	حَدَّثْتُكَ	اس نے بات کی تجھ سے
حَدِيثٌ	نیا۔ نئی بات / اصطلاحاً نبی کی بات	لِنَقَضْتُ	البتہ میں توڑ دیتا
بَابَيْنِ	دو دروازے	فَفَعَلَهُ	پس کیا اسے
فَجَعَلْتُ	پس میں بناتا	يَخْرُجُونَ	نکلا کرتے

ماحصل:

- ① اگر یہ خدشہ ہو کہ عوام الناس کسی فتنے میں پڑ جائیں گے تو بعض وہ امور جن کا تعلق حلال و حرام سے نہیں ان کو ترک بھی کیا جاسکتا ہے۔
- ② اگر رسول اللہ ﷺ کعبہ کے گرا کر دو دروازے بنا دیتے تو یہ خدشہ تھا کہ کفار قریش یہ سمجھیں گے کہ بیت اللہ کو بار بار گرا کر نئی تعمیر کی جاسکتی ہے۔
- ③ قریش ابھی نئے نئے مسلمان ہوئے تھے لہذا خدشہ تھا کہ کہیں وہ بیت اللہ کی نئی تعمیر کرنے سے اسلام ہی سے متنفر نہ ہو جائیں۔
- ④ کسی کام کے کرنے سے پہلے اس کے تمام مثبت اور منفی پہلوؤں کا جائزہ لے لینا چاہیے۔

⑤ اگر منفی پہلو زیادہ سختی سے سامنے آجائیں گے تو وہ کام جو مستحب یا مباح ہو اسے

ترک کر دینا چاہیے۔

⑥ لوگوں کو اشتعال دلانے والے یا چہ میگوئیوں میں مبتلا کرنے والے امور سے

اجتناب کرنا چاہیے۔

⑦ صرف ذکی و متقی لوگوں کو ہی دین کا گہرا علم بتانا چاہیے، اسے عام آدمی سن کر فتنے

میں پڑ سکتا ہے۔

⑧ امیر کو چاہیے کہ وہ لوگوں کے فہم کے مطابق فیصلے کرے۔

⑨ علما کو چاہیے کہ ایسے فتوے جاری نہ کریں جن سے عوام کے ذہنوں میں ہلچل پیدا

ہو جائے اور جتنی نیکی وہ کر رہے ہیں اس سے بھی دست بردار ہو جائیں بشرطیکہ حلال و

حرام کا معاملہ نہ ہو۔

⑩ حلال و حرام امور میں کسی کو بھی حق نہیں کہ کمی پیشی کرے۔

⑪ نو مسلموں کے دین پر جبر نہ کرنے کے لیے کوشش کرنا بھی کار خیر ہے۔

⑫ تالیفِ قلب کا خیال رکھنا بھی امور دینیہ میں سے ہے، خواہ اس پر زکوٰۃ کا مال ہی

خرج کیوں نہ کرنا پڑے جیسا کہ زکاۃ کی مدد میں بھی اس کو شامل کیا گیا ہے۔

⑬ عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ نے اپنے دورِ خلافت میں کعبہ کو ابراہیمی بنیادوں پر رسول

اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خواہش کے مطابق تعمیر کیا لیکن اگلی حکومتوں نے اسے پھر قریش والی تعمیر

پر ہی تعمیر کر دیا تھا اور تاحال وہی نقشہ چلا آ رہا ہے۔

(بخاری: ۱۵۸۳ تا ۱۵۸۶، ۳۳۶۸، ۴۴۸۴، ۲۷۴۳)



باب: ۴۹

مَنْ خَصَّ بِالْعِلْمِ قَوْمًا دُونَ قَوْمٍ كَرَاهِيَةٌ أَنْ لَا يَفْقَهُوْا

اس بات کو برا سمجھ کر کہ وہ لوگ نہ سمجھیں
گے جس شخص نے ایک قوم کو چھوڑ کر دوسری قوم
کو علم (کی تعلیم) کے لیے مخصوص کر لیا۔

وَقَالَ عَلِيُّ بْنُ أَبِي النَّضْرِ كَمَا قَوْلُ هَيْبَةَ بْنِ أَبِي مَرْثَدَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ مَنْ خَصَّ بِالْعِلْمِ قَوْمًا دُونَ قَوْمٍ كَرَاهِيَةٌ أَنْ لَا يَفْقَهُوْا

سیدنا علی رضی اللہ عنہ کا قول ہے کہ لوگوں سے وہ باتیں کرو جنہیں وہ پہچانتے ہوں کیا تمہیں یہ پسند ہے کہ لوگ اللہ اور اس کے رسول کو جھٹلا دیں؟

ح: ۶۸، ۶۹..... رقم المسلسل: ۱۲۷، ۱۲۸

حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ هِشَامٍ، قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي،
عَنْ قَتَادَةَ، قَالَ حَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمُعَاذُ
رَدِيفُهُ عَلَى الرَّحْلِ، قَالَ: يَا مُعَاذُ بْنُ جَبَلٍ! قَالَ: لَتَبَيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ
وَسَعْدِيكَ! قَالَ: يَا مُعَاذُ! قَالَ: لَتَبَيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَسَعْدِيكَ ثَلَاثًا، قَالَ: مَا
مِنْ أَحَدٍ يَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ صِدْقًا مِنْ قَلْبِهِ إِلَّا حَرَمَهُ
اللَّهُ عَلَى النَّارِ، قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَفَلَا أُخْبِرُ بِهِ النَّاسَ فَيَسْتَبْشِرُوا؟ قَالَ: إِذَا
يَتَكَلَّمُوا..... وَأُخْبِرَ بِهَا مُعَاذٌ عِنْدَ مَوْتِهِ تَأْتِمًا۔

سیدنا انس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ نبی ﷺ نے اس حال میں کہ سیدنا معاذ رضی اللہ عنہ سواری

پر آپ کے پیچھے بیٹھے ہوئے تھے۔ فرمایا: ”اے معاذ بن جبل!“ انھوں نے عرض کی حاضر ہوں یا رسول اللہ ﷺ! اور مستعد ہوں۔ (پھر) آپ ﷺ نے فرمایا کہ ”اے معاذ!“ انھوں نے عرض کی: حاضر ہوں یا رسول اللہ ﷺ اور مستعد ہوں۔ (پھر) آپ نے فرمایا: ”اے معاذ!“ انھوں نے عرض کی کہ حاضر ہوں یا رسول اللہ ﷺ اور مستعد ہوں۔ ”تین مرتبہ (ایسا ہی ہوا) پھر آپ ﷺ نے فرمایا: ”جو کوئی اپنے سچے دل سے اس بات کی گواہی دے کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور محمد ﷺ اللہ کے رسول ہیں“ تو اللہ اس پر (دوزخ کی) آگ حرام کر دیتا ہے۔“ معاذ رضی اللہ عنہ نے کہا کہ یا رسول اللہ! کیا میں لوگوں کو اس کی خبر کر دوں تاکہ وہ (بھی) خوش ہو جائیں؟ تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”اس وقت (جب تم ان کو خبر کرو گے) تو لوگ (اسی پر) بھروسہ کر لیں گے (اور عمل سے باز رہیں گے)۔“ اور معاذ رضی اللہ عنہ نے یہ حدیث اپنی موت کے وقت (علم کو چھپانے کے) گناہ کے خوف سے بیان کر دی۔

مشکل الفاظ کے معانی:

سواری	السَّوَارِي	سواری پر پیچھے بیٹھنے والا	رَدِيفٌ
میں خبر دے دوں	أَخْبِرُ	حرام کیا اس کو	حَرَمَهُ
تب	إِذَا	پس وہ خوشی حاصل کریں	فَيَسْتَبْشِرُونَ
گناہ سے بچتے ہوئے	تَأْتِمًا	وہ بھروسہ کر بیٹھیں گے	يَتَكَلَّفُوا

بملاحظہ: ما حاصل دیکھیے: ج: ۷۰ کے ما حاصل کے ساتھ

ح: ۷۰.....رقم المسلسل: ۱۲۹

حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، قَالَ حَدَّثَنَا مَعْتَمِرٌ، قَالَ سَمِعْتُ أَبِي، قَالَ سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ، قَالَ: ذَكَرَ لِي أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِمُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ، مَنْ لَقِيَ اللَّهَ لَا يَشْرِكُ بِهِ شَيْئًا دَخَلَ الْجَنَّةَ، قَالَ: أَلَا أَبَشِرُ النَّاسَ قَالَ لَا إِنِّي أَخَافُ أَنْ يَتَكَلَّمُوا۔

”معتمر کہتے ہیں کہ میں نے اپنے باپ سے سنا، انہوں نے کہا: ذکر کیا گیا مجھ سے کہ نبی ﷺ نے معاذ رضی اللہ عنہ سے فرمایا: ”جو ملاقات کرے اللہ سے (اس حالت میں) کہ نہیں شرک کیا ہوگا اس کے ساتھ کسی قسم کا بھی وہ جنت میں داخل ہوگا۔ انہوں (معاذ) نے کہا: کیا میں لوگوں کو خوش خبری نہ دے دوں؟ فرمایا: نہیں۔ مجھے اندیشہ ہے کہ لوگ (اسی پر) بھروسہ کر بیٹھیں گے۔

ماحصل:

- ① رسول اللہ ﷺ کا اپنے پیچھے صحابہ کو سوار کرنا
- ② رسول اللہ ﷺ نے کبھی شاہوں کی طرح اپنی سواری کا اختصاص بھی نہیں کیا۔
- ③ سیدنا معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ کو آپ نے خصوصی نصیحت کی۔
- ④ سیدنا معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ کا آپ کے مخاطب کرنے پر لبیک و سعد یک کہہ کر آپ سے محبت، اطاعت اور احترام کا اظہار کرنا۔
- ⑤ رسول اللہ ﷺ نے تین بار پکارا، کسی اہم بات کی توجہ دلانے کے لیے تین بار بھی مخاطب کر سکتے ہیں۔

- ⑥ بعض علمی باتیں صرف ان لوگوں کو ہی سکھانا جو دین کی گہری سمجھ رکھتے ہوں۔
- ④ عوام کو اگر یہ بات بتادی جاتی تو وہ اسی پر بھروسہ کر بیٹھتے جیسے کہ آج کل کے عام مسلمان صرف زبان سے لا الہ الا اللہ کہنے پر بھروسہ کیے بیٹھے ہیں۔
- ⑧ توحید و رسالت کی گواہی صدق دل سے دینے کا مطلب ہے کہ شرک کسی بھی پیمانے پر نہ کیا جائے۔
- ⑨ اگر شرک کسی بھی قسم کا کیا ہوگا تو توحید و رسالت کے اقرار کا اعتبار مشکوک ہو جائے گا۔
- ⑩ سیدنا معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ کا موت سے قبل اس حدیث کو سنانا تاکہ کتمانِ علم کے جرم سے بچ سکیں۔
- ⑪ صحابہ کا علم دین پھیلانے میں حریص ہونا
- ⑫ صحابہ آخری سانس تک علم سیکھتے اور سکھاتے تھے۔
- اطراف: مسلم: ۱۴۸ کے تحت بھی یہ حدیث آئی ہے۔



باب: ۵۰

الْحَيَاءُ فِي الْعِلْمِ

علم میں شرمانا

وَقَالَ مُجَاهِدٌ: لَا يَتَعَلَّمُ الْعِلْمَ مُسْتَحْيٍ وَلَا مُسْتَكْبِرٍ... وَقَالَتْ عَائِشَةُ:
نَعْمَ التَّسَاءُ نِسَاءِ الْأَنْصَارِ لَمْ يَمْنَعُهُنَّ الْحَيَاءُ أَنْ يَتَفَقَّهُنَّ فِي الدِّينِ.
مجاہد کہتے ہیں کہ متکبر اور شرمانے والا آدمی علم حاصل نہیں کر سکتا۔ ام المومنین
عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ انصار کی عورتیں کتنی اچھی ہیں کہ شرم انہیں دین میں سمجھ پیدا
کرنے سے نہیں روکتی۔

ح: ۷۱.....رقم المسلسل: ۱۳۰

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَامٍ، قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ
غَزْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ زَيْنَبِ ابْنَةِ أُمِّ سَلَمَةَ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ، قَالَتْ: جَاءَتْ أُمُّ سَلِيمٍ
إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَحْيِي مِنْ
الْحَقِّ فَهَلْ عَلَى الْمَرْأَةِ مِنْ غُسْلِ إِذَا اخْتَلَمَتْ؟ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ
سَلَّمَ: إِذَا رَأَتْ الْمَاءَ، فَغَطَّتْ أُمُّ سَلَمَةَ، تَعْنِي وَجْهَهَا، وَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ!
أَوْ تَحْتَلِمِ الْمَرْأَةُ؟ قَالَ: نَعَمْ، تَرَبَّتْ يَمِينُكَ فِيمَ يُشَبِّهُهَا وَلَدَهَا.

ام المومنین ام سلمہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ ام سلیم، رسول اللہ ﷺ کے پاس آئیں اور
کہنے لگیں کہ یا رسول اللہ! اللہ حق بات سے نہیں شرماتا تو (یہ بتائیے کہ) کیا عورت پر

جب کہ وہ محتلم ہو غسل (فرض) ہے؟ تو نبی ﷺ نے فرمایا (ہاں) جب کہ وہ پانی (یعنی منی) کو (اپنے کپڑے یا شرمگاہ پر) دیکھے تو ام سلمہ رضی اللہ عنہا نے (مارے شرم کے) اپنا منہ چھپا لیا اور کہا کہ یا رسول اللہ! کیا عورت کو بھی احتلام ہوتا ہے؟ تو آپ نے فرمایا: ہاں، تمہارا دادا ہنا ہاتھ خاک آلود ہو جائے (اگر عورت کی منی نہیں خارج ہوتی) تو اس کا لڑکا اس کے مشابہ کیوں ہوتا ہے؟

مشکل الفاظ کے معانی:

اِحْتَلَمْتُ	اِحْتِلَامُ هُوَ اسے (عورت کو)	بِئِي	اِبْنَةٌ
فَعَطَّتْ	پس ڈھانپ لیا	دیکھے عورت	رَأَتْ
تَحْتَلِمُ	محتلم ہوتی ہے	چہرہ اس نے اپنا	وَجْهَهَا
يَمِينِكِ	تیرے دائیں ہاتھ میں	مٹی لگے	تَرَبَّتْ
فَهَلْ	پس کیا	مشابہ ہوتا ہے اس	يَشْبَهُهَا
فِيمَا	پس کیسے	نہیں جیا کرتا	لَا يَسْتَحْيِي

ماحصل:

- ① سیدہ ام سلیم رضی اللہ عنہا کا علم حاصل کرنے میں انتہائی حریص ہونا اور یہی مطلوب ہے۔
- ② زندگی میں جو مسائل عام طور پر پیش آتے ہیں ان کا شرعی علم حاصل کرنا فرض ہے۔

③ اللہ تعالیٰ حق بات سے نہیں شرماتا یعنی جس بات کو لوگوں تک پہنچانا چاہیے اسے

پہنچانے میں نہیں شرماتا لہذا میں اپنی ضرورت کا مسئلہ پوچھنے میں شرم کیسے کر سکتی ہوں؟

④ عورت کو بھی مرد کی طرح احتلام ہوتا ہے لیکن عورتیں اکثر اس کا ذکر نہیں کیا کرتی تھیں۔

⑤ سیدہ ام سلیم رضی اللہ عنہا کے مسئلہ دریافت کرنے سے قبل یہ مسئلہ کسی نے نہیں پوچھا تھا۔

⑥ احتلام کی صورت میں پانی یا تری دیکھے تو غسل واجب ہو جاتا ہے چاہے مرد ہو یا عورت۔

⑦ سیدہ ام سلمہ رضی اللہ عنہا نے حیا سے اپنا چہرہ ڈھانپ لیا، عورتیں شرم آنے پر اکثر ایسا کرتی ہیں اور اس میں کوئی حرج بھی نہیں۔

⑧ سیدہ ام سلمہ رضی اللہ عنہا نے حیرت سے پوچھا: کیا عورت کو بھی احتلام ہوتا ہے؟ ان کا خیال تھا کہ ایسا نہیں ہوتا۔

⑨ تَرِبَتْ يَمِينُكَ (تمہارا دایاں ہاتھ خاک میں بھرے) یہ عربوں کے ہاں کلمہ تعجب ہے۔

⑩ عورت کو احتلام ہونے کی وجہ ہی سے بچہ اس کی شکل کا بھی ہوتا ہے۔

⑪ ایک اور حدیث میں ہے کہ جب شوہر کے نطفے پر عورت کا نطفہ غالب آ جائے تو بچہ عورت کا ہم شکل ہوتا ہے اور جب عورت کے نطفے پر شوہر کا نطفہ غالب آ جائے تو بچہ باپ کا ہم شکل ہوتا ہے۔

⑫ طہارت کے مسئلے معلوم کرنے چاہئیں کیوں کہ انہی پر عبادات کا انحصار ہے۔

⑬ عورت بوقت ضرورت مرد عالم سے مسئلہ پوچھ سکتی ہے۔

۱۵) ام سلیم رضی اللہ عنہا امہات المؤمنین کے ذریعے بھی پوچھا سکتی تھیں لیکن انہوں نے خود اس لیے پوچھا کہ براہ راست اور صحیح طریقے سے مسئلہ سمجھ سکیں۔

۱۴) دورِ حاضر میں فتنے عام ہیں اس لئے عورت کو علماء سے مسئلہ پوچھتے ہوئے اپنا نام اور عمر چھپانا چاہیے اور ضرورت کی بات کرنا چاہئے، غیر متعلقہ سوال نہ مرد عالم کریں اور نہ ہی سالکہ ان سوالوں کا جواب دے۔

۱۵) عورتیں اگر دورِ حاضر میں کسی علم والی عورت سے مسئلہ پوچھ لیں تو یہ سب سے بہتر ہے۔

(۶۰۰: ماجہ: ۱۲۲، ترمذی: ۷۱۱، ۷۱۰، مسلم: ۶۱۲۱، ۶۰۹۱، ۳۳۲۸، ۲۸۲)

ح: ۷۲.....رقم المسلسل: ۱۳۱

حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكٌ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنَّ مِنَ الشَّجَرِ شَجْرَةً لَا يَنْسَقُطُ وَرَقُهَا، وَهِيَ مِثْلُ الْمُسْلِمِ، حَدَّثُونِي مَا هِيَ؟ فَوَقَّعَ النَّاسُ فِي شَجَرِ الْبَادِيَةِ، وَوَقَّعَ فِي نَفْسِي أَنَّهَا التَّخْلَةُ، قَالَ عَبْدُ اللَّهِ فَاسْتَحْيَيْتُ، فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ أَخْبِرْنَا بِهَا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: هِيَ التَّخْلَةُ. قَالَ عَبْدُ اللَّهِ فَحَدَّثْتُ أَبِي بِمَا وَقَّعَ فِي نَفْسِي، فَقَالَ: لِأَنْ تَكُونَ قَلْتَهَا أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ يَكُونَ لِي كَذَا وَكَذَا.

ماحصل: ح: ۳، مسلسل رقم: ۶۱ کے تحت دیکھیے۔



باب: ۵۱

مَنْ اسْتَحْيَا فَأَمَرَ غَيْرَهُ بِالسُّؤَالِ

جو شخص خود شرمانے اور دوسرے کو (مسئلہ)

پوچھنے کا حکم دے

ح: ۴۳.....رقم المسلسل: ۱۳۲

حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ دَاوُدَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ مُنْذِرِ الثُّورِيِّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَنْفِيَّةِ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ قَالَ: كُنْتُ رَجُلًا مَذَّاءً فَأَمَرْتُ الْمُقَدَّادَ أَنْ يَسْأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَسَأَلَهُ فَقَالَ: فِيهِ الْوُضُوءُ۔

سیدنا علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میری مذی بہت نکلا کرتی تھی تو میں نے مقداد بن اسود رضی اللہ عنہ سے کہا کہ وہ نبی ﷺ سے اس کا حکم پوچھیں۔ چنانچہ انھوں نے پوچھا تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”اس (کے نکلنے) میں صرف وضو (فرض ہوتا) ہے۔“

مشکل الفاظ کے معانی:

رَجُلًا مَذَّاءً	بہت مذی آنے والا مرد	فَأَمَرْتُ	پس میں نے حکم دیا
------------------	----------------------	------------	-------------------

ماحصل:

- ① سیدنا علی رضی اللہ عنہ کا رسول اللہ ﷺ سے مسئلہ پوچھنے میں حیا کرنا
- ② کسی دوسرے کے ذریعے سے مسئلہ معلوم کروایا جاسکتا ہے۔

۳) خود بھی معلوم کر سکتے ہیں۔

۴) مذی سے مراد وہ سفید پانی ہے جو مردوں کی شرم گاہ سے عموماً پیشاب کرنے کے بعد خارج ہوتا ہے۔

۵) مذی ویسا ہی پانی ہے جیسا کہ خواتین کو لیکوریے کا پانی آتا ہے۔

۶) مذی کے یا لیکوریے کے پانی کے خارج ہونے پر وضو ٹوٹ جاتا ہے لیکن استنجا کرنے کی ضرورت نہیں صرف وضو کیا جائے گا۔

۷) مذی اور لیکوریے کا پانی کپڑے کو لگ جائے تو کپڑا پاک رہتا ہے، ہاں کپڑا کھرچ کر صاف بھی کیا جاسکتا ہے۔

(ح: ۱۷۸، ۱۷۹، ۱۸۰، ۱۸۱، ۱۸۲، ۱۸۳، ۱۸۴، ۱۸۵، ۱۸۶)



باب: ۵۲

ذِکْرُ الْعِلْمِ وَالْفُتْيَا فِي الْمَسْجِدِ

مسجد میں علم کا ذکر کرنا اور فتویٰ صادر کرنا

ح: ۷۲.....رقم المسلسل: ۱۳۳

حَدَّثَنِي فُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ حَدَّثَنَا نَافِعٌ مَوْلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْحَطَّابِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، أَنَّ رَجُلًا قَامَ فِي الْمَسْجِدِ، فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! مِنْ أَيْنَ تَأْمُرُنَا أَنْ نِهَلَ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يِهَلُ أَهْلُ الْمَدِينَةِ مِنْ ذِي الْخَلِيفَةِ، وَيِهَلُ أَهْلُ الشَّامِ مِنَ الْجَحْفَةِ، وَيِهَلُ أَهْلُ نَجْدٍ مِنْ قَرْنٍ، وَقَالَ ابْنُ عَمْرٍو وَيَزْعُمُونَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: وَيِهَلُ أَهْلُ الْيَمَنِ مِنْ يَلْمَلَمَ وَكَانَ ابْنُ عَمْرٍو يَقُولُ لَمْ أَفْقَهُ هَذَا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

سیدنا عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ایک شخص مسجد میں کھڑا ہوا اور اس نے کہا کہ یا رسول اللہ! آپ ہمیں احرام باندھنے کا کس مقام سے حکم دیتے ہیں؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”مدینہ کے لوگ ذوالخلیفہ سے احرام باندھیں اور شام کے لوگ جحفہ سے احرام باندھیں اور نجد کے لوگ مقام قرن سے احرام باندھیں۔“ سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما نے کہا، لوگ گمان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے (یہ بھی) فرمایا کہ یمن کے لوگ یلملم سے احرام باندھیں۔“ اور ابن عمر رضی اللہ عنہما کہتے تھے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے صاف اور صحیح طور پر یہ بات نہیں سنی۔

ماحصل:

- ① مدینہ کی طرف سے آنے والے حاجیوں کی میقات ذی الحلیفہ ہے۔
 - ② شام کی طرف سے آنے والوں کی میقات جحفہ ہے۔
 - ③ نجد یعنی عراق سے آنے والے حاجیوں اور عمرہ کرنے والوں کے لیے میقات قرن ہے۔
 - ④ یمن کی طرف سے آنے والوں کی میقات یلمنم ہے۔
 - ⑤ دیگر اطراف اور شہروں سے آنے والوں کی میقات وہ جگہ ہے جہاں آکر وہ اپنی قریبی میقات کے متوازی جگہ پر پہنچ جائیں۔
 - ⑥ سواری کے اندر بیٹھے بیٹھے میقات آجائے تو وہیں سے احرام کی نیت کر لی جائے گی۔
 - ⑦ میقات سے مراد وہ جگہیں ہیں جہاں سے حج اور عمرہ کرنے والے ایام حج و عمرہ میں احرام باندھتے ہیں اور یہ جگہیں حدودِ حرم سے باہر ہیں۔
 - ⑧ اہل حرم کی میقات ان کے اپنے گھر ہیں۔
 - ⑨ مسجد میں دین کے متعلق سوال کرنا درست ہے۔
- (بخاری: ۱۵۲۲، ۱۵۲۵، ۱۵۳۷، ۱۵۲۸، ۱۵۲۸، نسائی: ۲۶۵۱)



باب: ۵۳

مَنْ أَجَابَ السَّائِلَ بِأَكْثَرِ مِمَّا سَأَلَهُ

جو سائل کو اس سے زیادہ بتا دے جس قدر

اس نے پوچھا

ح: ۷۵.....رقم المسلسل: ۱۳۳

حَدَّثَنَا آدَمُ، قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذئْبٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عَمَرَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.... وَعَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمٍ، عَنِ ابْنِ عَمَرَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ رَجُلًا سَأَلَهُ مَا يَلْبَسُ الْمُحْرِمُ فَقَالَ لَا يَلْبَسُ الْقَمِيصَ وَلَا الْعِمَامَةَ وَلَا السَّرَاوِيلَ وَلَا الْبُرْنَسَ وَلَا ثَوْبًا مَسَّهُ الْوَرُوسُ أَوْ الزَّرْعَفْرَانُ، فَإِنْ لَمْ يَجِدِ التَّلْعِينَ فَلْيَلْبَسِ الْخَفَيْنِ وَلْيَقْطَعْهُمَا حَتَّى يَكُونَ نَاتِحَتِ الْكَعْبَيْنِ.

سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما نبی ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ ایک شخص نے آپ ﷺ سے پوچھا کہ محرم (حج و عمرہ کرنے والا) کیا پہنے؟ تو آپ نے فرمایا: ”نہ کرتا پہنے اور نہ عمامہ اور نہ پانجامہ اور نہ ٹوپی اور نہ کوئی ایسا کپڑا جس میں ورس یا زعفران لگ گئی ہو، پھر اگر نعلین (چپلیں) نہ ملیں تو موزے پہن لے اور انھیں کاٹ دے تاکہ ٹخنوں سے نیچے ہو جائیں۔“

مشکل الفاظ کے معانی:

یلبس	پہنے	الوروس	ایک رنگ دار گھاس کا نام جس سے کپڑا رنگتے تھے
------	------	--------	--

دو نوں جوتے	التَّغْلِينِ	احرام والا آدمی	الْمُخْرِمِ
دو نوں موزے	الْخَفَّيْنِ	پاجامہ	السَّرَاوِيلِ
اور چاہیے کہ کاٹ لے ان دو نوں کو	وَلْيُقْطَعْهُمَا	بڑا کوٹ	الْبُرْنَسِ
دو نوں ٹخنے	الْكَعْبَيْنِ	لگی ہو جسے	مَسَّهُ

ماحصل:

- ① اس حدیث کا تعلق بھی احکام حج سے ہے۔
- ② حاجی کو چاہیے کہ وہ حج سے متعلق مسائل سمجھ لے تاکہ کوئی غلطی واقع نہ ہو۔
- ③ لباس میں جوتا، پگڑی اور موزے وغیرہ بھی شامل ہیں۔
- ④ مُحْرَمِ مرد قمیض، عمامہ، شلوار، کوٹ یا جبہ نہیں پہن سکتا۔
- ⑤ بند جوتے بھی مُحْرَمِ نہیں پہن سکتا۔ ہاں انہیں کاٹ کر ٹخنوں تک کر لے یعنی ٹخنے ننگے ہو جائیں تو درست ہے۔

⑥ عورت تمام قسم کے کپڑے موزے، وغیرہ پہن سکتی ہے سوائے دستانے اور سر کی طرف سے ٹوپی کی طرح اوڑھے جانے والے نقاب کے۔

⑦ ضرورت محسوس ہو تو جو مسئلہ پوچھا جائے اس کے دیگر پہلو بھی بتا دینے چاہئیں۔

(ح: ۳۶۶، ۱۸۳۶، ۱۸۳۲، ۵۷۹۳، ۵۸۰۳، ۵۸۰۵، ۵۸۰۶، ۵۸۳۷، ۵۸۵۲۔)

مسلم: ۲۷۸۳۔ نسائی: ۲۶۶۵۔ ابن ماجہ: ۲۹۳۲)

www.KitaboSunnat.com



www.KitaboSunnat.com



فرمان نبوی ﷺ ہے:

بَلِّغُوا عَنِّي وَلَوْ آيَةً

”مجھ سے سنئے ہوئے علم کو دوسروں تک پہنچاؤ چاہے وہ ایک بات ہی ہو“

علم حدیث ایک وقیع و جلیل علم اور شریعتِ حقہ کا قرآن حکیم کے ساتھ ساتھ بنیادی ماخذ ہے۔ اسے پڑھانے کی سعادت حاصل کرنے کے لیے محدثین کے سامنے زانوئے ادب تہہ کرنا پڑتا ہے۔ خصوصاً صحیح بخاری جس کے متعلق یہ مقولہ مشہور ہے کہ اس کے ہر باب کے پیچھے ایک شیر سویا ہوا ہے۔

یہ حقیقت ہے کہ اس شیر کو جگانے کی صلاحیت اللہ تبارک و تعالیٰ نے محدثین ہی کو عطا کی ہے۔ احقر نے پھر یہ ہمت کیسے کی؟

ہوایوں کہ ایک بچی کا اصرار تھا جو ایک عالمہ خاتون سے احادیث کے ایک دو مجموعے پڑھ چکی تھیں کہ صحیح بخاری آپ سے پڑھنی ہے میں مسلسل انکار کرتی رہی کہ یہ میرے بس کا کام نہیں، بالآخر یہ طے ہوا کہ اجتماعی مطالعہ کر لیا جائے۔

میرے جیسی کم علم خاتون کا اس کو پڑھانے کا دعویٰ کرنا بعید از قیاس ہے۔ چنانچہ صحیح بخاری کے مطالعے کا آغاز کر دیا گیا۔ میرا مقصد نہ تو عربی زبان کے اسرار و رموز بیان کرنا تھا اور نہ فقہی مسائل بتانا البتہ قابل عمل نکات کی تلاش کرنا ضرور پیش نظر تھا۔ یہ کوشش جب چند ایک بہنوں نے دیکھی انہوں نے اسے مفید پایا اور مشورہ دیا کہ ان اوراق کو کتابی شکل دے لی جائے، انہی کی ایما پر یہ ہمت کی ہے۔

اس تحریر کی تمام خامیوں کا بوجھ میرے ذمے ہے، امید ہے محدثین و علماء توجہ دلا کر اس بوجھ کو کم کرنے میں اپنا حصہ شامل کریں گے، رہیں اس کی خوبیاں تو یہ میرے رحمان و رحیم اللہ کی مہربانی ہے۔

اللہ تعالیٰ اس حقیر کوشش کو قبول کر لے تو زبے نصیب!

امّ عبد منیب

محرم الحرام: ۱۳۳۵ھ



0321460909211